



Григорий

Николаев



كتاب

سيرة المعظم المرفع الكبير نَهْلِيُونِ الاول

إمبرُتُورُ الفِرانسويّة

11930	رقم
١٠٧	تاريخ
ع. ٢٢٥	ملاحظات

فِيهِجَلُ الْأَمِيرُ أَلَيْ الْكُوَالِيَرُ لُوبِس
 كَالِيْفَارِسِ اتَى مِنْ صِغْرِى كُنْتُ
 قَدْ خَمَنْتُ عَلَى زَمَانِ هَذَا السُّطَلِ
 الْغَرْبِ الَّذِى هُوَ مَوْضُوعُ هَذَا الْكِتَابِ.

وَحَقًّا إِنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ كُلَّهُمْ قَدْ أَكْرَمُوهُ جَدًّا لَصِيَّتِهِ إِذْ مِنْ
دُونِ شَكِّ أَنَّهُ فِي عِلْمِهِمْ أَعْظَمُ الْمُعَلِّمِينَ *

وَقَدْ كُنْتُ قَرَأْتُ عِدَّةً مِنْ سِيرِهِ لِأَهْلِ الصَّبْطِ وَالْبَرَاءَةِ
مَكْتُوبَةً بِبَعْضِ السَّنِ فَارَدْتُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مَكْتُوبًا
أَيْضًا فِي اللِّسَانِ الْعَرَبِيِّ الَّذِي هُوَ أَقْدَمُ أَلْسِنِ الْمُسْتَعْمَلَةِ
لِأَنَّ مَعَهَا فِي جَمِيعِ الدُّنْيَا *

وَلَمَّا كَانَ الْمَقْصِدُ مِنْ تَسَالُفِي هَذَا لِلْخُصُوصِ
بِلَدَانِ الْمَشْرِقِ كَانَ مِنْ أَجْلِ أَسْبَابٍ كَثِيرَةٍ يَطُولُ ذِكْرُهَا
مَعْرُوفَةٌ عِنْدَ مَنْ يَعْلَمُ أَسْرَارَهُ مِنَ الْمُسْتَخْبِلِ تَرْجُمَتِهَا
تَفْصِيلًا مِنَ الْفَرَنْسَوِيِّ فَاسْتَغْلَتْ بَعْدَ طَوْلٍ وَنَعَبٍ فِي أَجْرَائِهِ
عَلَى الْأَسْلُوبِ الْعَرَبِيِّ وَزِدْتُهُ أَضَافَاتٍ وَتَعَالِيقَ وَنَاحِيصَاتٍ
وَوُضُوحَاتٍ لِيَصِيرَ فِي طَاقَةِ جَمِيعِ دَرَجَاتِ الْفَهْمِ *

وَصَرَفْتُ مَعَ ذَلِكَ الْقَصْدِ جَمِيعَ أَوْقَاتِ فَرَاعِي
مِنْ حَدَثِي فِي مَكْنَبِ الْعَسْكَرِ الْمَقَامِ مَنَّا مِنْذُ خَمْسِ عَشْرَةِ
سَنَةٍ فِي الْأَشْتَغَالِ بِذَلِكَ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ الْعَارِفِينَ بِاللِّسَانِ
الْعَرَبِيِّ الْأَكْثَرِ مُحَمَّدِ النَّطَّائُونِيِّ * وَبَعْدَ سَدَّةٍ مَوَاطِبِهِ كَمَلْ

لأنَّ هاتِهِ الخُدْمَةُ كانت على حال عَجَلَةٍ كَثِيرَةٍ فحدث
 بذلك فيها غلط كثير لا يليق بسيرة هَذَا البطل اذ منه ما
 يناقض الواقع ومنه ما هو مبهم المعنى ومنه ما يقلق القارئ
 لشدَّة طوله حتَّى يمتِّجِه المطالع الصُّبور ومنه ما قد اُجْحِ
 بالاختصار في ما كن تستحقُّ البَيان ومن افحشه تحريه
 اسماء الرجال والوضائف والساكن والبلدان وتصحيفها *
 ولأجل صونه من هاتِهِ العيوب قد اجتهدت في
 معرفة اللُّغة العربيَّة واستعنت عليها بالكتب والمعلِّين
 بعد ان كنت ابتدأت التَّعاطي فيه ببر الشَّام منذ خمس
 وعشرين سنة فشرعت في اصلاح هاتِهِ السِّيرة التي كنت
 اتمتها سابقا مع الفصح المذكور لآكن في الحال ظهر لنا ليكون
 هَذَا التَّاليف مناسباً لشرف الموضوع انَّ هَذَا العمل
 لا يفي بمثله فاستأنفت نصّها واصاحت جُلّها فوقفت فيه
 على ساق الجدِّ والحرص حتَّى حصل لنا المراد والمحمد لله *
 وأرجو من الله ان يكون نافعا لاهله من اصحاب
 تدبير الدُّول والديِّان والسَّابِيا وكبار الوضائف العسكريَّة

في امور الحرب * وارجو ذالك خصوصاً بعد أن ثنى علينا
كثير من المعلمين وبينهم المقلم الكامل الجنب الافضل
العلامة في امور وعوايد الأرياي والمسلمين السيد ليون
رُوش فُضِّل جنرال ورسول فرانس بتونس * .

وقبّل ان اشرع في المقصود يجب ان اعلم القارئ
ببعض علامات وكلمات حادثة تستعمل غصبا لأن العلوم
في زمان علو اللسان العربي بعيدة جداً عن النهاية التي
وصلت الآن اليها و لذلّك حدثت جملة كبيرة من
الاسماء الجديدة في تدبير الدول و امور الحرب والسياسة
التي لا رديف لها فيه مع أنّه متّسع جداً * وإدخالُ
ذلّك فيه حسن كما أدخل قبل ما هو من غيره وعُرب
أمّا بلفظه او مع زيادة ما هو من مقتضاه ونطقه مثل ما
ذكر في علوم الفلسفة و ما ذكره الجوهري في صحاحه
وفيروز ابادي في قاموسه من المستعملات * .

وقد جرّت من هاذة الاسماء الجديدة جملة كبيرة في
الكلام العادي وهي بالصوت الايتالياني مثل فيلسوفيه

و جَوَّزِيَه و اَرْسَادًا و تَابِكَا الخ و لَذَاكَ سَاكْتَبْ هَانَه
الافاظ بالصوت المذكور *

وَسْتَى و جَدَت رَشْمَا عَدَدِيَا بَيْنَ تَحْوِيْقَتَيْنِ قَايِمَتَيْنِ
نَحْو (٣) فَرَاَجَعْ مَثْلَه سَنَ فَهْرَسَةُ الْبَيَانِ فِي اَوَّلِ الْكِتَابِ وَ سَا
كَانَ كَذَاكَ لَا كُنَّ بِالْاَحْرَفِ الْاَبْجَدِيَّةِ فَرَاَجَعْ مَثْلَه سَنَ
فَهْرَسَةُ الْاَضَافَاتِ فِي اَخْرَه *

فَهْرَسَةُ الْبَيَانِ

- ١ -

هَآذِ الْعَلَامَةُ وَ هِيَ عَلَامَةُ الْوَاوِ الْفَرَنْسَوِيَّ الَّذِي
لَا نَظِيْرَ لَهُ فِي الْعَرَبِيَّ وَ صَوْتُهُ قَرِيْبٌ مِّنَ الْهَمْزَةِ الْمَضْمُوْمَةِ
الْمَرْقُوقَةِ مَثَلُ مُوْرَآي حَايِطٌ وَ نَتُوْرَآي طَبَعَ الْاِنْسَانِ *
وَ هِيَ عَلَامَةُ عَلَى الْفَرَنْسَوِيَّ وَ الْاِيْتَالِيَانِيَّ وَ صَوْتُهُ كَالْيَاءِ
الْعَرَبِيَّةِ الْمَمَالَةِ الْمَرْقُوقَةِ مَثَلُ مَارَآي بَحْرٌ وَ بُنْبَارُنَاي
اِسْمُ عَايِلَةٍ نَهْلِيَوْنَ *

وهي علامة صوت واحد بجمع هـ مثل مُتَسَيِّتُ
 اى سَيِّدى *

وكل مرة يجب لنا ان نكتب بعض اسماء غريبة
 استعملنا پ و چ و ف و پ و ز المعروفة في
 الابدية التركية والفارسية *

- ٦ -

علم الحرب قسمته الاولى استراتيجيا وتانكا
 والمقصود من الاستراتيجية فعل العسكر قبل مقابلة العدو
 واما معها فتصير تانكا *

- ٣ -

الفريق اى الفريق في عسكر النظام مركب
 من لواءين او ثلاثة ألوية وكل لواء من الأليين وكل الاى في
 عسكر التريس من طابورين او ثلاثة وكل طابور من نحو
 ثمانماية عسكرى بين ضباط ونفراء وفي عسكر الخيالة
 كل الاى مؤلف في الغالب من ستة طوادر وكل طابور من مائة

مجموعة من ستة مدافع او ثمانية مع ما يلزمها من الكراط *
 وفي الغالب كل فريق يكون تحت امر جنرال يقال
 له فريق او فريق ومجتمع من تريس وخيالة وطبجية
 ومجموع فريقين او ثلاثة جند واحد يكون تحت امر
 أمير الجند ومجموع جنود هي الأرسادا التي هي تحت امر
 أمير الأمراء المسمى بالفرنسوى مرشال *

- ٤ -

في عسكر التريس النفرات المختارون في الجسم
 والقوة يستمون فرانسايار من ضربهم للعدو بايديهم بالنبذة
 الصغيرة المسمات فراناتا *

- ٥ -

فوارديا إيمبربال او عسكر الملوك وهذا في ارسادات
 فليون جند من المختارين مركب من تريس وخيالة
 وطبجية *

- ٦ -

وفي عسكر البحر مجموع سفن حرب نسميه عِمَارَةٌ
 وكل قسم منها عُمَيْرَةٌ والضابط الكبير في العِمَارَةُ هو أُمِيرُ
 أَسْرَاءِ الْبَحْرِ الْمُسَمَّى فِي كَلَامِ الْجَارِي مِيرَانْتِي وَتَحْتَ
 أَمْرِهِ خَلِيفَتُهُ الْأَوَّلُ الْمُسَمَّى بِسَيِّدِ مِيرَانْتِي الْمَتَأَسِّرِ
 عَلَى رَأْسِ الْعِمَارَةِ أَوْ يَمِينُهَا وَبَعْدَهُ خَلِيفَتُهُ الثَّانِي
 الْمُسَمَّى كُنْتَرُو مِيرَانْتِي الْمَتَأَسِّرِ عَلَى أَسْفَلِهَا أَوْ
 يَسَارِهَا *

- ٧ -

الْحَرْبُ قَدْ تَدُومُ بَعْضًا مِنَ الْعَامِ وَكُلَّ عَامٍ مِنْ
 هَاتِهِ الْحَرْبِ هُوَ فَضْلٌ فَسَنُكْتُبُ مِثْلًا الْفَصْلَ الْأَوَّلَ مِنْ
 حَرْبِ كَذَا أَوْ الْفَصْلَ الثَّانِي وَهَذَا كَذَا الْخ * وَفِي الْمُقَابَلَةِ بَيْنَ
 الْمُتَحَارِبِينَ أَوْ وَقَعَتْ مُقَابَلَةٌ كَبِيرَةٌ بَيْنَ أَرْسَادَانِيْنِ بِجَمْلَتِهِمَا
 فَنَسْمِيهَا فِتْنًا مِثْلَ فِتْنِ الْأَهْرَامِ وَفِتْنِ بَنَاتِ الْخ * فَإِنْ كَانَتْ بَيْنَ
 بَعْضٍ مِنْهُمَا مِثْلُ مَا بَيْنَ الْجُنْدِ بَيْنَ فَنَسْمِيهَا فُتَيْنَةً أَوْ طَرَادًا

فان كانت بين قليل من بعض العسكريين كما يكون بين
مقدمتي الجيوش فنسميها عرَكةً *

— ٨ —

ونُسمي درج الملك في أوروبا باسمائها مثل إِمْبِرَاتُور
وَرِيٍّ وَبَرِيْنِيْنِيَا وَدُوكَا آلِيٍّ وَنَحْدُ ايضاً في اءآخر الكتاب
بيان الفاظ اءآخر يُحْتَاجُ اليها *

— ٩ —

الْبُيُوتِيْكَ اَيَّ عِلْمِ السِّيَاسَةِ وَتَدْبِيرِ الدُّوَلِ *

— ١٠ —

الدِّيْپْلُومَاسِيَا هي مجموع المرسلين و علمهم
في ما بين الدول مع بعضها و درجها اَوَّلَا أُسْبَاشْدُورْ ثم
مُرْسُولٌ مُرَخَّصٌ اَوْ مُفَوَّضٌ وَهُوَ الَّذِي عِنْدَهُ الْاِذْنُ فِي الْحَمَارَةِ
وَالْمِهَادَنَةِ ثُمَّ مُرْسُولٌ مُقِيمٌ وَهُوَ الْمُقِيمُ بِلَدٍ ثُمَّ سَفِيرٌ *

والعقود بين الدول نسميها إتفاقا وهو في
الامور المهمة وفي الامور الجارية نسميها مقولا كما هو
معمول في اللسان التركي *

كُنْكَرَاتُو هو اتفاق بين دولة والپا في امور
الدين *

كُنْفَرَاتُو هو مجلس مرسلين الدول في امور
الديپلوماسيا *

وَتَلْقِي ايضا بعض كلمات ليست موجودة في
القاموس وكتبناها لكونها جارية عند العرب
مثل اَنُورالذي تستعمله الاروپاي
بمعنى اكرام اوصيت اليه *

لفهم

ترتيب هاذة السيرة

المتجزية في اربعة اقسام اقرأ الجدول

الذى في ءاخرها المستمل على جميع الاقسام

وفصولها * و اقرأ ايضا تصويبات

الخطاءات التى وقعت

في المطبعة

الحمد لله المعين

كتاب

سيرة البطل المحظّم المرقع الكبير نَهْلْيُونُ الأوّل
المُهرّتور الفرانسيويّة *

القسم الأوّل

بذكر فيه وصف مملكة فرانسّا وسيلاد وصغر
نَهْلْيُونُ بُنْهَارْتَا وأوّل اشتهاة ومأكّه *

الفصل الأوّل

وصف مملكة فرانسّا ودولتها في القديم *

اعلم أنّ فرانسّا هي مملكة كبيرة في قلب أروپا
وحودها في الشمال بحر المانكا ومملكة البلج والپروسيا
والبقيارا وفي الشرق بلاد بادن وبلاد سوس ومملكة

بِيَاوُوتَ . وفي القبله البحر المتوسط و مملكة اسپانيا
 و بلاد اندور . وفي الغرب البحر المحيط اى اوقيانوس *
 و طول ارض فرانس ا خمسماية وخمسة وسبعون ٥٧٥ ميلا
 و عرضها اربعمائة وتسعة وتسعون ٤٩٩ ميلا وعدة
 اهلها كانت في زمان نيليون نحوائنين وثلثائين مليونا
 روحا واما مدخول الدولة فقد بلغ الآن الى نحو تسعمائة
 مليون ٩٠٠٠٠٠٠٠ فرانك . وكان لها في القديم ملوك يسمونهم
 الريات وليس لهم حكم بالكمال و امر المملكة الا قليلا كان
 تحت حكم . اخر يسمونه حكم فودال ومعنى هاذة اللفظة ان
 المملكة كانت مقسومة في فرق شتى وكل فرقة من هاذة
 الفرق تسمى فودو وعلى كل فرقة رجل من اعيان اكبرها
 كالثايد او الرئيس مثلا وهو الحاكم المتصرف فيها ويقال
 له فودتارو و مجموع الكل يسمى النبلتا وهم الذين يباشرون
 الري و يخبرونه باحوال الرعية و بحاسبونه باسوال الجباية
 دخلا و خرجا يعملون في ذلك بارابهم كيفما ظهر لهم من
 غير ان يتعقبهم احد و بسبب ذلك اختل نظام العمالة الى ان
 استولى على كرسياها الري لويس الرابع عشر و ذلك في حدود
 سنة ١٦٤٣ ثلثة واربعين وستة عشر مائة بتاريخ المسيح فتنبه
 من غفلة من كان قبله من الريات و ظهر له اختلال



(خارطة أوروبا و حدودها)

(و هذه أسماء البلدان المرشمة في الخارطة
بالاعداد أو الحروف)

(تَ تعني تحت * مَ تعني مملكة * جَ تعني جزيرة *)

اى مملكة فرانسَا * س إسبانيَا * ب پرتو غالو *

ق اِنْفَلَاتِيرَا * م مملكة اِيْتَالِيَا * ٤٤ و ٢٩ و ٥٩ بحر
 المتوسط * ع مملكة دانِمَارْكََا * غ مملكة سويد * ك بحر
 الاسود * ف بحر الفارسي اِيْ بحر حرر * ا سان
 بَاتَرْبُورْغِ تَحْتِ الرُوسِيَا اِيْ مملكة الموسكو *
 ٢ سْتُوكُولْمِ تَحْتِ مملكة سويد * ٣ كُونِيْغَايْ تَحْتِ
 مملكة دانِمَارْكََا * ٤ لُونْدْرَا تَحْتِ مملكة اِنْفَلَاتِيرَا *
 ٥ دُونْلِيْنِ تَحْتِ جَزِيْرَة اِيْرْلَنْدَا * ٦ پاريس تَحْتِ
 مملكة فرانسَا * ٧ لِيْسْبُونَا تَحْتِ مَ پُرْتُوْغَالُو * ٨ مَادْرِيْدِ
 تَحْتِ مملكة اسبانيا * ٩ بَرْكْسَالِ تَحْتِ مملكة
 البَلْجِ * ١٠ توريْنِ تَحْتِ مملكة اِيْيَامُونْتِ * ١١ ميلانو
 تَحْتِ بِلَادِ كُمْبَارْدِيَا * ١٢ فيرانْزَا تَحْتِ بِلَادِ تَوْسْكَانَا *
 ١٤ رُوسَا * ١٥ نَاطِلِي * ١٦ پَانَاْسِيَا * ١٧ اسطاسبول
 اِيْ قُسطنطينية تَحْتِ دَوْلَة العُثمانيّة * ١٨ غرناطة *
 ٢٠ پَالَانْسَا * ٢١ الرُّبُوبِلْكََا اَنْدُورْ * ٢٢ قُرْطَاجِنَا *
 ٢٣ ليون مَدِيْنَة كَبِيْرَة فِي مملكة فرانسَا * ٢٤ مَرْسِيْلِيَا *
 ٢٥ بَرْلِيْنِ تَحْتِ مملكة پُرُسيَا * ٢٦ پِيَانَا تَحْتِ
 مملكة لَآوْسْتَرِيَا * ٢٧ حَايَا تَحْتِ مملكة هُوْلَانْدَا *
 ٢٧ بحر المَانْكََا * ٢٨ مُونِيْخِ تَحْتِ مملكة بَاوِيَارَا *

٢٩ جزيرة سِجِيلْيَا * ٣٠ فَرَسَافِيَا تخت مملكة
 بُولُونْيَا * ٣١ أَدِيمَبُورُفُ تخت مملكة سَكُوسِيَا *
 ٣٢ مَوسْكَوِي مَدِينَة كَبِيرَة فِي الرُّوسِيَا * ٣٣ سَلَانِيَك *
 ٣٤ أَيْنَا تخت مملكة الْفَرِيث * ٣٥ جَزِيرَة قَبْرَس *
 ٣٦ أَرْمِير * ٣٧ بَر الْقَرِيم * ٣٨ أَدْرَنَة * ٣٩ جَزِيرَة مَالْيُورْكَا
 وَ جَزِيرَة مِينُورْكَا * ٤٠ نَاسْطُ تخت بِلَاد الْمَجَار *
 ٤١ جَبَل الطَّار * ٤٢ مَدِينَة فَاس ٤٣ سِرَاكْش * ٤٤ جَزِيرَة
 قَنْدِيَا اَيُّ كَرِيد * ٤٥ وَهْرَان * ٤٦ الْجَزَائِر * ٤٧ عَنَابَة *
 ٤٨ تُونِس * ٤٩ قُسْطَنْطِينَة * ٥٠ تَلْمَسَان * ٥٢ طَرَابَلُس *
 ٥٣ مِصْر * ٥٤ بَيْت الْمَقْدَس * ٥٥ أَسْكَندَرُون * ٥٦ شَام *
 ٥٧ حَلَب * ٥٩ جَزِيرَة كُورْسِيَا * ٦٠ جَزِيرَة سَرْدِينْيَا *
 ٦١ جَزِيرَة اَيْسْلَانْدَا * ٦٢ بِلَاد سُوَيْس اَيُّ رَهْوْبْلُكَا
 السُّوَيْس * ٦٤ جَزِيرَة مَالْطَا *)

(انظر العدد (١) في قهرسة البيان لفهم ترتيب
 كتابة الاسماء

وانظر ايضا الى ضبط الكتابة الغربية
 في مآخر هاذة السيرة رُحِمُ

المملكة لعظيم ما أحدثه الفودتاريات من المظالم وجورهم
على الرعايا في اخذهم اسوالهم بغير حق وضجرت الناس
من حمل ائقال المغارم التي لم ينجم منها الا النبلتا والكليرو
ومعنى الكليروهم الاشراف والرؤساء من اهل الديانة وعمار
الكنائس فانهم كانوا مُحَرَّرِينَ *

ف اراد الرّى لويس المذكور ان يتلافى ذلك الاختلال
فابطل حكم النبلتا وضرب على ايديهم لانه لم يهدم
شيأ مما كانوا احدثوه ورتبوه من المظالم فهو اول من باشر
بنفسه احوال الرعيّة وضبط امر المملكة وجمعها تحت حكم
واحد وبقي الامر علي ذلك الى ان هلك وتملك من بعده
الرّى لويس ١٥ الخامس عشر فازدادت تلك المظالم بل
تجاوزت حد الاكثار وخرجت عن العادة لا فراط ترف
اهل باريس تحت المملكة وعظماء فرانسفا في نعيم العيش
مما يستهلك فيه جانب عظيم من مدخول الدولة وكان
مدخولها اذ ذاك اقل من مخروجها مع ما انظم لذلك من
كثرة الحروب المترافدة في دولة لويس هاذا والذي قبله *
فاشند حينئذ جرع الرعيّة وعامة الناس من حمل ائقال الدولة
وفسدت قلوبهم وكثر الهرج في كثير من اطراف المملكة *
وبديع النقص في عمارتها وخلت بيوت الاسوال في

معانات الحروب وتلاشى اسر فرانساً حتى خيف عليها
 الفلاس * ففرغ الرّبي لويس ١٦ من ذلك واستولت عليه
 الهموم لحاربه في ذلك التاريخ دولة الانقليز واحتياجه الى
 مقاومتها مع فراغ خزائنه وفساد قلوب رعيته * ومن الانقراض
 الغريب على ممالكه فرانساً مع ترداد هذه المحن وكان
 ذلك من اقوى السباب في انقلاب دولتها ان الاسبركان
 اجتمعوا واتفقوا فيما بينهم على رأى واحد وكلية واحدة واجمعوا
 على انهم يقومون بانفسهم ويتحررون من حكم الانقلاز برا *
 فازادت دولة فرانساً ان توقع على الانقلاز احوالا كثيرة
 مستحثة فارسلت عساكر لعانة قوم الاسبركان فتعادت
 هذه العساكر من احتراق الاسبركان وصار ذلك في رجوعهم
 لفرانساً البذر الاول في الاشتياق الى التبديل * ولم يجد
 الرّبي لويس ١٦ ليمنع مضادات المملكة الا جمع ستانى
 جنز الى يعنى القسم العام وهو مجلس عظيم مركب من
 مرسلين من كل فرق البلاد ومن كل جماعة رعية يعنى
 مرسل النبلة ومرسل الكليو ومرسل الشعب وهانذا
 الاجتماع لم يقع فى الدولة منذ مدة طويلة حتى ننوسى
 وصار كانه لم يعرف وكان ذلك في شهر مايو من سنة ١٧٨٩
 تسع وثمانين وسبع مائة والف من تاريخ المسيح *

الفصل الثانى

في انقلاب فرنسا سنة ١٧٨٩

وقد كانت وكلاء عامة الخلق اجتهدوا وتكلموا على ما يصلح اصول الدولة وذبّروا امرهم فيها بينهم وسبّوا جماعتهم كُنُسْتِيْثُوْنَتِيْ يعنى قاعدة الشريعة وتعاهدوا على امضاء احكامها ومن جهلة ما شرّعوة من الاحكام ابطال حكم الرّىّ المطاق واستبدادة وابطال التعظيم والتخصيص بالتبجيل الذى كانوا يعاملون به النبلى والكلىرو الى غير ذلك من الاحكام التى شرّعوها وأسسوا قواعدها * ولم يكونوا متواطيين على ذلك مع غيرهم من الوكلاء لان الرّىّ ووكلاء النبلى ووكلاء الكلىرو كانوا يريدون لاجراء العمل القديم ووكلاء الخلق كانوا يريدون لما يصلح بهم ويقوم الانصاف * فاجتهدت وكلاء الخلق وحدهم ولم يلتفتوا لسبب مجيئهم بل بادوا بالكلام

على حق شريعة جميعتهم ولاجل كثرة عددهم لم تخالفهم
الوكلاء الآخرون ودخلوا معهم على رأي واحد في ما اتفقوا
عليه والرسوا الريج الدخول معهم فيه يعني في حكم
الكنستيتوتسيون وهو حكم يحدّ قدرة الريج بواسطة الديوان
وحلف الريج لويس لاهل الحكم الجديد لكن غصبا عنه
ونوى في نفسه المخالفة والهروب من فرنسا * ثمّ أنّه
بعد مهلة عزم على الهروب فهرب مع السلطانة وأولادهما
واخته وفطنت الدولة لهروبه فقبضوا عنه في خان من
حدود العمالة وأتوا به الى باريس فاجتمعوا لذلك واجروا
عنه حكم الوكلاء المجتمعين في مجلس واقاسوا عنه
حججاً منها أنّهم اتهموه بأنه يكتب سرّاً سلكة الأوستريا
والهروسيا باعائتهم له على اهل فرنسا واعادتها عيّا كانت
عليه والتنكيل باهلها * ثمّ أنّهم بعد تنازع ومدة طويلة
اثبتوا عنه تلك الكاتبات فاجبوا عنه القتل فمسكوه وقتلوه
هو السلطانة واخته جبهة في الميدان الكبير من باريس
اقامة للحق وليعلموا من حالهم ان لا خوف عندهم من احد
لا من المملكيتين ولا من غيرهما * وبرزوا بأن الحكم
قد صار ريبوبلكا ينعي حكم الخلق * فلها رأيت ملوك الاروپا
قيام الفرنسيّة وانقلاب الدولة هالهم ذاك الامر وخافوا

سريان هذا الداء في سائر اممالك وفي جميع اقطار الارض
فبادروا باجمعهم لاطفاء نار هادة الفتنة التي كاد ان يشمل
ضرامها الدنيا وافقهم على ذلك النبلاء الفرنسيون
وبعض من مدن مهلكة فرنسا الذين كانوا طامعين الحكم
القديم ولم يرتضوا هذا الحكم الجديد وانما هم يريدون دولة
متوسطة وسياسة مرضية ومن جهة هذه المدن تلون كان
اهلها في غاية الشجاعة ابلوا البلاء العظيم في محاربة هؤلاء
القيامين وجاء في عونهم الانجليز لطلبهم له * وكبير عسكر
الرتوبل كان في حصر تلون الجنرال كرتو وكان في ما يظهر
للناس انه ذو معرفة باحوال الحرب فلم يهتد لوجه الراى
لقصورة * فظهر هذا الغلام المسمى نهليون بنهارتا وهو اذ ذاك
ملازم من الطبجية فكان من اسره ما سنذكر تفصيلا ان
شاء الله *



الفصل الثالث

في تلخيص التعريف بنهليون بنهارتا وإيراد جملة من أخباره
من حين الولادة الى أن وقعت حصرة تلون



ولد في الخامس عشر من اغشت سنة ١٧٢٩ تسع
وستين وسبع مائة والف من تاريخ المسيح في مدينة
أياجيو من جزيرة كورسكا من اهل طيب وكان ابوه يسمى
كزلوبهارتا و أمه لتيسيا رولينو. ولو كنا كمن تقدم يستدلون
بغريب الحوادث على عظام الاشياء كنا اكثرنا التعجب
من امور ولادته لان أمه يوم ولادته كانت قد توجهت الى
الكنيسة وهو يوم عيد مقدس فاخذها المخاض في الطريق
والجأها الطلق الى ان ولدت في غير بيت فراشها بل في
بيت اخر في دارها وكان مفرشا ببساط مرقوم بصور اعيان
من شجعان الاسم السابقة ممن يضرب بهم الامثال في
اساطير اليونان فولدت لتيسيا على تلك الصور

كهنت له بانه سيرتفع شأنه وعاودته أيضا بقرب نزاعها لدا
رأت الانقلاب *

وكان نهليون مع كثرة شواغل باله لم يترك
القراءة بل كان دائما ياخذ نفسه بالاجتهاد في التفتيش
على علم الجماعة الانسانية وتحت غطاء اسم مبدل
جاوب في كتاب عظيم سؤال دار العلما مدينة ليون
نصته ما الاصل والقانون الذي تزداد به سعادة الانسان
فاجيز عن ذلك *

ولما وقع الانقلاب فرح بذلك الفتيان وسعهم نهليون
لاكن بعد مهلة كره العمل القبيح والقاصح الربوبلكاني وسره
لما نظر العامة يضعون على رأس الرقي برنيطة حمرا قال
كيف هاذة الرذلاء يدخلون القصر فلو ينكنس منهم اربع
او خمسماية وتتخطى ارجل الباقيين *

ونهلين لشوته في السياسة ترك غرضا منه باريس
وذهب الى كورسكا اين باولى وهو كبير البلاد اشتغل بدخول
هاذي الجزيرة تحت حكم الانغليز وحارب هاذا الذي كان
صاحباه غاية من صغرة * فلما تغلب الانغليز عليها
وحرقوا اياچيو ومعها دار اهل بنپارتا فذهب نهليون
بعائلته لفرانسا واسكنهم في مرسيليا ثم رجع مسرعا الى

وجوده فطنته اذ كان يدرك مثل هذه الامور على حداثة
سنه ولما بلغ عمره ثمان سنين دخل كتاب العسكر في مدينة
بريان سنة ١٧٧٧ *

فاجتهد وفرغ باله فمهر في علم التاريخ والجغرافيا
والهندسة وكان مؤدبه متسويو بيشقرو ومن ذلك الوقت
ظهر علوه متهمة وميله لتكلف سياسة الممالك وتدبير
البلدان بالعافية والحرب *

ولم يصح ما قاله اكثر الناس وما كتبه من ان نيليون
كان منقبضا يحب الانفراد ولا يخاط احد اياه دائما مشغول
الفكرة في الحدس والتخمين وكذلك لم يشب ما كتبه
دُبوريان ووصفه به من قساوة القلب وشكاسة الاخلاق بل
كان مطبوعا متوددا الى الناس محبا فيهم محبوبا عندهم
الا انه كان من صغره كثير الصمت ولا يظهر على سره احدا
ولا كن كان عند بلوغه ابتداء قليلا في التوحش كما كتب
هو في سنتا الثاء ووقع ما سيذكر وما يذل على معرفة نيليون
المتباكرة وقيمة اصحابه له وذلك انه حدث في فصل
شتاء سنة ١٧٨٣ كثرة ثلج فلم يقدر نيليون على الدوران
والتأمل في صفوف الشجر التي بحبها كثيرا بل كان اللانم
له ضيقة الخاطر في بيوت كتاب العسكر فعرض لاصحابه

تاويلا بالعمل من الشلج نوع حصن و تقسيم التلاميذ على
فرتين احدهما فيه مطلوبة والاخرى طالبة وهومنها
صادمة عنه فشرهت التلاميذ كلهم واتفقوا على ذلك
وتربّت صورة الحرب التي دامت خمسة عشر يوما وكان
نيليون دايمًا هو الحاكم الكبير مع فرح الكل *

وان نيليون لم يكن محبوبا عند اصحابه فقط بل اخذ
بمجامع قلوب الناس حتى معلّيه احبوه غاية المحبة
ومنسيو دليقويلا احدثهم كتب فيه قايلا نيليون بنهارتا
كورسيتي اصلا وحنينا يظهر منه العجب اذا ساعده البخت *
وكان منسيو دوسارون معلّيه في البلاغة يقول تركيب نيليون
كرخلم مسخون في جبل النار *

والكولير كرفارو جنرال المكتب في سباق التلاميذ سنة
١٧٨٥ كان اختاره لكتاب العسكر الكبير في باريس فاعترض
عليه بعض الناس بانه لم يكن عنده العمر المطلوب حتى
انه يدخل المكتب المذكور فقال لهم اعرف ذلك وان
تجاوزت فيه الحدود فلم يكن ذلك مصانعة لاهله ولا
محبة فيهم فاني لا اعرفهم وانما هو محبة فيه وقد نظرت
فيه شرارة ينبغي لنا اعانتها لتزداد *

فاستعجب نيليون غاية من رفاهة معيشة تلاميذ

مكتب باريس وانكرها عن من يكون في معرض المحاربة
وكتب من اجل ذلك لرييس المكتب ونبهه الى رايه
في ذلك الذى امر به لما صارت القصة في يده في جميع
المكاتب الكبيرة المعروفة في الدنيا *

وبعد امتحانه الغريب في مكتب باريس انتقل الى
الاي الطبية المسمى لفار *

ثم اتهم بعثوا نيليون الي مدينة جالنسا كان يسكنها
اناس من الااي الذى هو معين فيه فتعرف نيليون
بأكبر تلك البلاد وصار يجالسهم في مجالسهم الخاصة
ويجتمع معهم في مجتمعاتهم المحتفلة وهناك عرف
منسيو دستليقات الذى استوزر نيليون بعد ذلك حين
صار له الملك * وكانت ممن تحضر في تلك المجالس
امراة توصف بالعقل تسمى مداسا دكولنبير فكانوا يستمعون
لحسن حديثها ويكرسونها غاية الاحرام * وكان لها
بنت جميلة فنيليون قد تعلق بها وهى حبة ايضا
وكانت محبتهم عن غير مكروه وينحد ان عند اجتماعهما
بأكل بعض الثمار في البستان ولم يقع بينهما كلام
في الزواج *

وكانت مداسا دكولنبير ممن يحب نيليون كثيرا

وحينما صار نيليون مشهورا كان بعض المصنفين يحققون أنه معقب من اصل قديم جدا و شريف والحق عايلته كانت معلومة في ايطاليا دايمًا وإما نيليون فلم يعتبر جدًا بهذا التعلق و كان يحكى بأن شرفه ابتدا حدوثه من مستنوتات يعنى من الفتن الاول الذى غلب هو فيه *

و كانا ابوه كرلو حافظا القراءة قرأ في بلاد پيسا و بلاد روسا و كان رجلا قاريًا لينا عارفا بمقاطع الكلام و ربما ذكر في بعض المواطن بشجاعة واصابة في القول حتى عرف بذلك مثل المجالس التى كانت تقع في غيرها وقت في بلاد كورسكا حين الخلاف هل هي من عمل فرانسام لا و صار وجهها مسموعا *

وكان نيليون ثانى بكر ابيه ولا كن كانوا يعدونه هو كبير دارهم و بوثرونه على اخيه يوسف الذى هو اكبر منه سنًا حتى ان عم ابيه المسمى لوسيان بنبارتا وكان ذا مقام عظيم في الكليرو وهو قديم اهل بيت بنبارتا لما حضرة الموت قال قد ام جميع من حضر ان نيليون هو مقدم العيلة وانت يا يوسف لا تغفل عن هاذة الوصية * فظهر ذلك لنيليون انه كقصّة العيص مع يعقوب * فكانوا يعدون ذلك من بناهة نيليون

پاریس فوجد امور الانقلاب متزايدة حتى انه تظهر في كل
يوم اشياء غريبة *

وقد علقت مدن جوفى فرانساً سبج المعاهدين
وقعت تلون بالغدر في يد الانقليز وحكم الملكة يستى
حينئذ كنيستيون ناسيونال فاسر للجنرال كرتو بترجيع
بلاد پروينسا تحت الريوبليكا وبغتن المنافقين
وبعقوبة الخائنين *

فخرج كرتو وحارب الانقليز حتى ابتدا بحصرة
تلون حيث الطبجية تحت حكم نهليون * وفي تلك
المدة كتب نهليون كتابا عنوانه عشاء بوكاروفيه كلام
على تصرفات هادا الزسان وفيه ترى عقليته
وتمكنه في الترتيب *



الفصل الرابع

حَصْرَةُ تَلُونُ وَافْتِكَاهُ وَابْتِدَاءُ حَرْبِ اِيتَالِيَا



لاقي نپليون في تلون عسكرا شجاعا مركبا من
 پُلُنْتاريات وهي بلدية عسكرية باختيارهم لآكن ما وجد
 جنرالاً شاطرا لحكم هاذة المحلة * والامير المكلف كما
 ذكرنا الجنرال كرتو وكان معجبا بنفسه صاحب كبر
 وتيه وله ابهة وشارة حسنة وهذا لا يناسب صعوبة
 الريبلكا ولآكن جهله اعظم من تكبره وافتكاك تلون ليس
 من شأنه غير انه لا يزعم ذلك بل يحسب ان لرأيه فقط
 القدرة على ذلك المقصود ومن هاذو الحساب صار ترتيبه
 هزوا في قوله جنرال الطبجية يسخط عن المدينة ثلاثة ايام ثم
 اهجم عنها بثلاثة اقال فافتكها * وهاذا عن عدم سياسته

اذ السياسة تقتضى ان لا يستخفى الانسان بعدوه
وان كان حقيراً كما قيل *

لا يستخفن الفتى بعدوه
ابداً وان كان العدو ضيلاً
ان القذا يوذى العيون اقله
ولربما جرح البعوض الفيل

وقوله ذلك كان احد الاسباب فى عزله وسقوطه
من مقامه *

وكان نيليون يجادل كل يوم مع كرتوى ترتيب المحصرة
فمرة مداسا كرتو قالت لزوجها ايها خل يعمل هاذ الغلام
علمه اخير من علمك فهو لا يطلب منك شيئاً الا انت
ضامن المحصرة كل فخر يحصل لك * ولما رأى نيليون
اولاً نواحي تلون برأيه الذى اشتهر بعد فى عدة افسان زمانه
فهم انه لا يفكها الا من جهة البحر و اشار الى الموضع فى
الخارطة وقال هنا تلون لكان لم يفد رأيه مع رئيس
المهندسين المتفق معه لمعاندة الجنرال *

وقد اعتادت الربوبلكا حينئذ ان يحضر فى الامحال
وكيل من جانب الدولة مفوض له وكان اسمه اذ ذاك

فُسْهَرِين وليس هو بعسكري بل هو ذو بصارة بالامور فرأى
ان نيليون القدرة على افتكاكها بما تعقله فعزل كرتو واولى
نيليون فافتكت تلون وكان من قول نيليون بعد عمل
فُسْهَرِين قد فتح لنا طريق الافتخار *

وفي هاذة الحصرة ظهرت شجاعة نيليون التي اراها في
السياسة الحربية وفي ساق الطراد وسات تحته بعض
من الخيل واصابه جرح في فخذه الايسر حتى خيف
عليه القطع *

ومن كمال عقل نيليون ان اسورة كلها انما كانت
تظهر في فعله اكثر من قوله وكان يكره ان يتحدث الانسان
بافعاله على انه لا يقول شيئا الا فعله * وكان دايم يحب
التكاليف والاشتغال ويكره البطالة حتى في ايام سعادته
ومن قوة عزيمته وايشاره للخدمة انه كان يباشر الجليل والحقير
في خدمة الاعمال الحربية ولا يقتصر منها على المهم حتى
ان الامور التي هي من شان صغار العسكر كان يتولي
خدمتها بنفسه اذا الزمه ذلك في بعض الاحيان * وكان
في يوم من ايام حرب تلون بينما هو يطوف بالعسكر وقت
الفتن اذ انت كورة من جهة العدو وقتلت احد الطبجية
فتناول نيليون آلة التعمير وجعل يعمر المدفع بنفسه حتى

انه عديت يده من مرض كان بيد ذلك الطبيعى الذى
 مات وسرى المرض فى جسم نيليون وصحبه مدة ونحل
 منه حتى عاجله بعض الاطباء المسمى كورفيسارت *
 ولما انفصلت حرب تلون وبلغ كرتوما كان من فعل
 نيليون بنهارتا حتى اخذها حصلت له غيرة عظيمة من
 ذلك وتحدث الناس بمزية نيليون واعترفوا بفضله
 واثنى عليه الجنرال دوتاييل والجنرال دوثيرال ونوها بقدره غاية
 التنويه وبذلك يظهر ان نيليون كان فى الرجولة
 وكمال المعرفة بالمحمل المشهور حيث فخره من هو اكبر
 منه وبالغ فى مدحه وقد كان قال لدوثيرال فى ايام حرب
 تلون رتحوا انفسكم وانا عن قريب نأخذها وبعد غد ان
 شاء الله يكون مبيتكم بها فكان دوثيرال يكثر التعجب من
 ذلك لما وقع الامر كما قال وفى حينه كتب الى
 حكام الدولة فى شان نيليون وطلب منهم ان يذكروه
 ويرفعوه من رتبته وكان فى ما كتب لهم احسنوا لهاذا
 الغلام واعظموا جايزته وتجعلوه من كبار الجنرالات
 واذا لم تفعلوا فانه يظهر بنفسه ويسمى بفعله فاستعمل
 حكام الدولة ذلك وعملوا بما كتب لهم دوثيرال
 فكان نيليون يعرف له ذلك ويرى حقه عليه وقد

كان نيليون حضر في حرب ايتاليا وظهرت مزيته *
وفي ايلم تلون تعرف نيليون بنهارتا برجليين
واحبهما جدا شديدا احدهما يقال له درك والآخر يقال له
زنو فلما درك فكان نيليون يوثره على ساير اصحابه ويعدّه
من خواصه حتى انه كان يفضي اليه باسراة وسن شدة
المداخللة بينهما ان كان درك يعرف ما في قلب
نيليون قبل ان يتكلم به *

وامّا زنوفمن خبرة ما نذكوره وهوانه بينما كان
نيليون بنهارتا يحارب في يوم من ايام تلون وقد شرع
في بناء متريس احتاج الى كاتب في سهم عرض له
فاتوه باونباشي فكتب جميع ما املاه عليه نيليون
وعندما فرغ من الكتابة اتت بونبة من جهة العدو
فسقطت بازايهما وغاصت في الارض ثم ارتفعت
فنهض لها تراب كثير فقال ذالك الاونباشي طيب
والله اذن لا نحتاج الى تريب الكتاب * وهاذا
الاونباشي هو زنوفكان كبيرة يحبه من اجل هاذي القول
اشد المحبة وولي بعد ذالك في مقام كبير *

ولما تغلب نيليون بنهارتا في حرب تلون
وكان اخذها على يده وحصل له الفخر العظيم بذلك

حسده أكابر لدولة و غاروا منه غيرة عظيمة كعادتهم في كل من تظهر نجاسته من العسكر فجعلوا يتحدثون عن مثالبه و يتتبعون الامور التي نهضه و تسقط من قدره فاسروا عليه بان يحضر مجلس الحكم ليتكلم على نفسه في ما كانوا اتهموه به * فعزل نيليون من وظيفه بحكم ثلاثة من الوكلاء البيت و لبرن و سلبشاي و قد قالوا ان نيليون مضى الى بلاد جنوة بغير اسر و هم يعلمون انه ساضى الابدان ريكورد و هو احدا اصحابهم * فلما عزل نيليون و بلغت الامور التي نسبوها اليه و حكم عليه بذلك من اجلها كتب في حينه لأهل الدولة كتابا برأ فيه نفسه مما نسبوه اليه و اتهموه به و ذكر بعض مزاياه بكلام مختصر مفيد كما كان يكتب دائما *

و صورة ما كتب انكم عزلتموني من مقاسي و حبستموني و اتهمتموني فقد بخستم من قدرى بذلك دون حجة و حكمتم علي من غير ان تنصتوا لقولي * و كان في حال الانقلاب طائقتان و هما المتهم و المستخررة فمن ايتهما تحسبونني فهل لست من ابتداء الانقلاب دائما مستخررا ألم ترني فرانسا دائما في الاقتان مع البلدية المفسدين او الاعداء البرائين و سلمت في مالى و اوطانى

وجميع اسلاكى وفي كل شيء لاجل الربوبلكا * ثم قال
ولذلك لا ينكر احد عني بأني لست مستحرا * وانهمى
جوابه بعد ذكر خدماته للربوبلكا بقوله فاسمعوا القولى
وانصفوني من أعدائى وبعد هذا ان كان لكم غرض فى
موتى فبها على أئى كرهت الحياة وكم من مرة رأيت الموت
من قريب واذا كان هناء البلاد موقفا على قتلى فاناسهم
تهون عليه نفسه لذلك * فلما بانهم هذا الكتاب تعجبت
الوكلاء منه اشد التعجب وعلوا ان لم يكن ناقص المخطوط
فى عقله حتى انه تلبس عليه الاقاويل ويتم مرادهم فيه
بالجحيم الواهية ورأوا انهم لا قدرة لهم على مضرتة * وحينئذ
رجع البيت وسلساقي ودوسريون فى الحكم الذى كان
صدر منهم سابقا واسقطوه وحكموا بان يتسرح الجنرال
نيليون بنهارنا لاجل عقله ومعرفته وقالوا ربما تحتاجه
الدولة فى مصالح الربوبلكا *

وكان فى تلك المدة قد رجعت وزارة الحرب فى يد
رجل يسمى أوتري وكان سابقا يوزباشيا فى الطبجية
فلما تسرح نيليون نقله من الطبجية وجعله جنرا لا فى عسكر
التريس وكان عسكر التريس اذ ذاك متوجها الى حرب
فنديا ففكر نيليون ذالك وضائق نفسه لخروجه من

عسكرة * فرجع الى باريس وتكلم مع حكّام العسكر في ذلك
بكلام كبير فقال له اوبرى انك صغير وينبغي ان يتقدّم
عليك من هو اسبق منك فاجابه نيليون انّ بي مادم
تسبق عن عجل في الحروب وانا جيئت منها وهو يعلم انّ
اوبرى لم يحضر فننا ولا باشر حرباً مدة عمري فغضب اوبرى
من هذا الكلام وعانده فسلم نيليون في كل شى واختار
العزل على طاعته ظلماً

الفصل الخامس

في ذكر تسليم نيليون بنبارتا وتزوجه
بزوجيننا بوهنا

ثم ان نيليون لما أبى ان يكون في عسكر الترسان
كما قدّمنا بقى مدة وهو موقوف الى ان ولي حكم الحرب
بعد اوبرى رجل يقال له بِنْتَكْلَان فكَرِهَ ان يترك نيليون

بغير عمل لما كان رأى منه في حرب تلون وكلفه ببعض
الاعمال الحربية لآكن بعدد قليلة صار لثور نور عوضا
عن پنتكلان المذكور في وزارة الحرب وهو صديق لأوبرى
الذى كان يبغض نيليون فسلم نيليون حينئذ ثم
أخذ في تدبير ما يقهر به أعداءه من أولايك الذين تظافروا
على بغضه وسعوا في هلاكه وأراد أن يشغبهم ولا يبقهم على
ذلك الحكم المهمل فصفح عن فرانسأ وسكت عليها برة
من الزمان والتفت حدسه وتخمينه الى جهة الشرق
واعتقد أنه أن كان مكتوبا له في سابق علم الله شيء تنفتح
له أبواب ذلك من بلاد الترك حيث انسدت عنه في
فرانسأ وجوه مقاصد

فكتب الى اهل الدولة يعرفهم بأن من صلاح دولتهم
أن تعنى بشأن المشرق و تدفع عن اسطاسبول من طبع
فيها من اجناس النصرانية وصورة ما كتب الجنرال بنبارتا
الذى من صغرة يخدم فى الطبجية وتقدم عليهم فى حرب
تلون وخرج فى الزواج امحال الى حرب ايتاليا يطلب من
الدولة أن تسرحه يمضى بأسرها فى عون بلاد اسطاسبول
فتهاب الناس بذلك الاتراك وأن ذلك مما يعود
بصلاحنا وهو اسر بالغ فى هناء بلادنا فلم يلتفت الى كلامه

أحد ولا القى إليه باله لاشتغالهم إذ ذاك بتدبير ما يصلح
بين العامة في ذلك الهرج الواقع في المملكة * قال
منسيو دُبريان ولو كان موجودا إذ ذاك من ساعفوه في ما
طلب لم ندر ما تصير إليه أسور الأروبا *

فبقى نيليون يدور في باريس فارغة يده من الأعمال
حتى أراد الله تعالى أن يغرب ما كانوا ابعده عنه فوقع
الانقلاب في باريس وثارت الفتنة بين أهلها * وذلك أن
الريجي وهم الذين من جهة الرّيات ويحبون الحكم القديم
داخلوا عامة أهل باريس سرّا واغروهم بأهل الدولة من
الروبلكا وحرصوهم على القيام عليهم فقام أهل باريس
ونشبت الحرب بينهم وبين الروبلكا ووقع بين الفريقين
موت كثير ولاكثر من أهل باريس القاييمين * وقد حصل
لأهل لدولة خوف كبير من هذا الانقلاب لفساد ما بينهم
وبين الريجي وندسوا على سجنهم لأناس من أهل النجدة
وطردهم الكثير منهم ممن كانوا يحتاجون إليهم في تلك
الفتنة فتخزموا باجمعهم على السلاح وخرجوا للقتال *
وقد كانوا توهّموا في الجنرال سنوّانه أعان أهل باريس
في فياسهم الذي قاموه فتمكنوا عليه وسجنوه وبقي عسكره
بلا ضابط فأولوا عليهم رجلا يسمى برّاس ولم يكن بصالح

للولاية وهو بنفسه يعترف بذلك وطلب منهم ان يولوا
سعه من يعينه من اهل الكفاية والمعرفة ووقع اختياره على
نيلبون بنهارتا فاتفق مجلس الدولة على ولاية نيلبون وكان
نيلبون ممن حضر في ذلك المجلس وشاهد كيف خرج هذا
الحكم فتوقف قدر نصف ساعة مترددا هل يقبل هذه الولاية
ام لا لكونه استنفع سابقا من الخروج الى حرب فندبا فكرة ان
يظهر القبول والاسراع لحرب اهل باريس وضربهم بالمدفع
ثم انه فكر في نفسه اذا غلبت اهل الدولة فانه يكثر الهرج
وتعظم الفتنة وتتحدث الدول بملكة فرانس في اختلاف
اهلها وسفك دسايمهم في بعضهم ويشمت فيهم عدوهم
وتطمع الاجانب في دولتهم وتكون بلادهم سجنوسة واهلها
اذلاء كأنهم عبيد رقيق فغلب نفسه حينئذ وحكم عليها
بقبول تلك الولاية علما منه بأنه سايعمل من عمل الا كان
فيه السداد والصلاح ولا يكون من شيء الا هو مكتوب
سقدر في الازل وعمره اذ ذاك خمسة وعشرون سنة *
وعند ذلك قوى عزمه وخرج لمحاربة القايمين من اهل
باريس وفي اقرب وقت هزهم وفرق جموعهم وطردهم
عن مساكنهم التي تجمعوا فيها وبردت نار ذلك الانقلاب
بتدبيرة وحسن ترتيبه *

فحينئذ اكبر اهل الدولة مقام نيليون بنهارنا ورفعوا من
رتبته وتيقنوا انه هو الذي أنجاهم بقدرة الله تعالى من شر
تلك الفتننة وصبروه جنرا لا كبيرا على جميع العساكر
الجوانية *

ومن ذلك اليوم عرف نيليون ان سعادته في
الاقبال واسره في الازدياد وانه ياتي له يوم ترجع فيه فرنسا
باسرها تحت حكمه *

ومن عجائب صنع الله في تنقل الانسان من حال
الى حال في اقرب وقت ان نيليون كان لا يستمع لقوله
ولا تعرف قيمته وقد كسف باله من ذلك وتغير خاطره
لما رآه من العوارض التي كانت تعرض له حتى انه رفع
له الشك في عدم سعادته وعزم على انه يدخل داره ويربح
نفسه وقد كان بلغه ان اخاه يوسف تزوج ببنت احد
التجار من بلاد سويسليا فتعبطه وقال والله ان اخي لاسعد
مني واحسن حالا *

فبينما هو كذلك اذ ازال هذه الهواجس من
خاطره واقبل على شانه وخدم في وظيفه الذي كان
تردد في قبوله وترقى منه في اسرع وقت الى هاذي المرتبة
التي هي افوى الاعمال ومفتاح التوصل الى اعلا المقامات *

وغارت منه الناس وحسدوه وصار حاكما عليهم بعد ان
كان متروكا في زوايا الاهمال *

وأول شئ فعله نيليون حين صار اليه الحكم هو أنه
منع الجنرال منوس الموت وقد كانوا ارادوا ان يقطعوا راسه *
وقد كان اهل باريس ضاقت نفوسهم واشتد بهم
الجوع من قحط توالى عليهم حتى أنهم ارادوا القيام سرّة
اخرى * وعدم الخبز يوما وجاعت الناس وكثرا زحاسهم في
طلبه وكان من عادة نيليون انه بطوب بشوارع باريس
لا رهاب الناس وتهنيّة البلاد فمرّ مع بعض اصحابه بقرن
واذا بخلق كثير في طلب الخبز واكثرهم نساء فلما رأوه
اجتمعوا عليه وصاحوا في وجهه الخبز الخبز وكثر اللّغط حتى
بدا الشر في وجوههم بل في كلامهم وكانت فيهم امرأة جسيمة
مفرطة السمن فتكلمت وسكت الناس واسارت الى نيليون
 واصحابه وقالت انظروا هؤلاء اصحاب المقامات يا كلون
ويتمتعون ولا عليهم فيمن سواهم عاشوا ام ماتوا فقال لها
نيليون يا هاذة انظري ايما اسمن أنا او انت وكان في
غاية الخفاقة حتى انه كان يشبه نفسه بالرقّ فضحكت
المرأة وضحك الناس كلهم وانصرف كل واحد على طريقه *
وكانوا قد حكموا باخذ اسلحة اهل باريس خوفا

من فياسهم فاني بوسا الى الجنرال ببارتا صبيتي أخذ سيف
 أبيه الذي قد كان جنرال عسكر الرهبولكا فطالب منه ان
 يرد عليه سيف أبيه واسم هذا الصبي أوجان دُبُوهرْنا و عمره
 اذ ذاك اثنا عشر سنة ففرح به نبليون واكرسه وردّ السيف
 له فمضى الولد مسرعا واعاد لامه ما فعل معه نبليون
 فعزّت امه على انها تمشي اليه وتشكره على حسن صنيعه
 وفرحه بابنها وهي تسمى ماداما زُورُپينا دُبُوهرْنا وكانت
 في نهاية الجمال * فلما رآها نبليون اعجبته وودّ انه بكّر
 زيارتها فكان كثيرا ما يجتمع معها في دارها حتى مال الى
 محبتها فخطبها وتزوج بها وذلك في يوم تسعة من
 مارس سنة ١٧٩٦ سنة وتسعين وسبعماية والى من تاريخ
 المسيح وكانت امه سوداء عرافة في ضرب الخط وعلم
 الحدثان قد قالت لزورپينا بوسا اني اراك سترجعن
 ملكة فكان الامر كما قالت وابتداء ذلك هو تزوجها
 بنبليون بنبارتا *



الفصل السادس

فَسُيِّرَ نَهَلِيُونُ بِنَهَارْتَا إِلَى إِيْتَالِيَا وَذَكَرْنَا وَفَعُ
لَهُ فِيهَا مِنَ الْحُرُوبِ



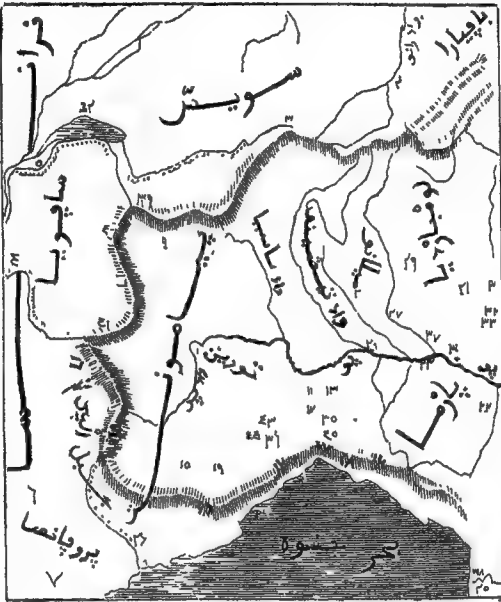
كَسَانِ الْعَسْكَرِ الَّذِي تَوَجَّهَ لِحَرْبِ إِيْتَالِيَا أَقَامُوا فِي وَادٍ
جَنُودٌ وَعَلَيْهِمُ الْجُنُرَالُ شَارَرُ وَكَانَ قَدْ حُطَّ مِنْ قَدْرِ الرُّيُوبِلْكَ
بِكُونِهِ لَمْ يَكُنْ عَارِفًا بِتَدْبِيرِ الْحَرْبِ وَضَاعَتْ خَيْلُهُ مِنْ قَلَّةِ
الْعَلْفِ وَكَذَلِكَ الْعَسْكَرُ ضَاعَ مِنْ عَدَمِ التَّرْتِيبِ وَالْحُكْمِ
الضَّابِطِ وَاحْتَاجُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ مِمَّا كَانَ يَلْرُسُهُمْ وَلَمْ
يَقْدِرُوا عَلَى طَوْلِ الْأَقَامَةِ فِي وَادِ جَنُودٍ ❖

وَفِي هَٰذَا الزَّمَانِ كَانَ حُكْمُ الرُّيُوبِلْكَ بِيَدِ خَمْسَةِ
رُؤَسَا يَسْمَى مَجْمُوعُهُمُ الدِيرْتُورِيُو وَمَعْنَاهُ الدِّيَّوَانُ
الْمَفُوضُ فَأَرَادَ هَٰذَا الدِيرْتُورِيُو ثَلَاثِي أَمْرَ الْعَسْكَرِ وَأَصْلَحَ
شَأْنَهُمْ فَعَزَّلُوا شَارَرَ وَعَوَّضَهُ بَعَثُوا نَهَلِيُونُ بِنَهَارْتَا أَمِيرًا عَلَيْهِمُ

فدبر نپليون امر العسكر وكفاهم بحسن سياسته وترتيبه اكثر
مما كانوا يحتاجون *

فخرج نپليون من باريس في يوم واحد وعشرين
من مارس سنة ١٧٩٦ ستة وتسعين وسبعماية والى وصل
اخر الشهر الى بلاد نيسه * ومن قبل ان يخرج من باريس
ظهر له انه ينزل الى ايطاليا من الطريق الذى بين جبال
الپى واينسينى ومن هناك يقدر على تفريق الاوستريان
عن الپيانتيس الذين كانوا متحالفين مع بعضهم وحينئذ
يضطر الاوستريان لحرس مدينة بلانو وكذا لك يضطر
الپيانتيس لحرس حاضرتة *

ثم نهض نپليون من بلاد نيسه حتى وصل الى بلاد
البُنفا وهناك عمل قلاسة على العسكر وهى اول قلاسة
وقعت في العسكر المذكور فقال لهم * انى اراكم تحتاجون
الكثير مما كنتم تستحقون ولم يواصلوكم بايسر الفروض
الواجبة لكم وقد تعجب الناس من صبركم وطول اقامتكم
بين هاذ الجبال لكن هذا من غير طائل وها انا اتيتكم
لا سبركم في الهواطن التي تكسبكم الفخر والغنيمة واقصد بكم
البلدان الغنياء اهلها فتأخذونها ان شاء الله وكل ما يسركم
ترونه فاجتهدوا يا عسكر ايطاليا ولا تقصروا من جهدكم *



(خارطه فی حرب ایتالیا)

(وهذه أسماء البادان المرشومة في الخارطه بالاعداد
ای نوروات)

- (۱) برنا * ۲ کوپا * ۳ جبل سان فوئارد * ۴ شامبری
تحت الساپویا * ۵ جیناپرا * ۶ دینیه * ۷ درافنیان *

٨ نيسا * ٩ اوستا * ١٠ تورين * ١١ اسكندرية * ١٢ ماراثو *
 ١٣ تورثونا * ١٤ كاسال * ١٥ كونيو * ١٦ جبال الپى *
 ١٧ جبال اپانينى * ١٨ جنوة * ١٩ مندچى * ٢٠ ميلانو تحت
 اللمبرديا * ٢١ براشيا * ٢٢ پرمبا * ٢٣ پياچنسا *
 ٢٤ لوگا * ٢٥ پيسا * ٢٦ بوكاتيا * ٢٧ لودى * ٢٨ پاچيا *
 ٢٩ برقمو * ٣٠ كرسونا * ٣١ لوناتو * ٣٢ پسكيارا *
 ٣٣ كستليون * ٣٤ البانقا * ٣٥ نوبى * ٣٦ منتانوتنا *
 ٣٧ بسيفتون * ٣٨ واد ارنو * ٣٩ جبل سان برنارد
 الكبير * ٤٠ جبل الابيض * ٤١ جبل چنيسسو *
 ٤٢ بحيرة جيناپرا * ٤٣ دافو * ٤٤ ميلاسيمو *
 ٤٥ فاپى)

(انظر العدد (١) فى فهرسة البيان لفهم ترتيب الضبط
 فى كتابة الاسماء)

فلما سمع العسكر منه هذا الكلام قويت نفوسهم وانبسطت
 مآسأهم وحين رآى نيليون ذلك منهم وثق بنصرتهم
 وبعث الى حكام جنوة ليخلوا له المكان المسمى بكتا ويعطوه
 مفاتيح بلاد شامى *

وفي يوم ثمانية من ابريل كتب نيليون الى
 الدير توريو * ابي وجدت العسكر محتاجا في كل شى حتى
 فى ضرورياتهم وليس لهم ترتيب فى الاحكام الجارية عليهم
 بل كل واحد منهم يفعل ما ظهر له من غير خوف من احد
 واجتمع بعضهم وجعلوا فيما بينهم بايليكيا باسم دلفين يعنى
 ولد الرى ويغنون بسخرية الدير توريو والان قد حصلت
 العافية فى العسكر والهناء التام ولتعملوا حين تقيمون هذا
 الكتاب ابي قد كنت حاربت اعداءنا ان شاء الله *

وكان الاسير على عسكر العدو فى بلاد ايتاليا الجنرال
 بوليو وكان بالحل المشهور من الشجاعة فلما سمع بالعساكر
 الفرنسية عزموا على المحاربة بعد عجزهم وتخاذلهم وعاثوا
 فى حدود ايتاليا نهض بسرعة من مدينة بلانو ومضى بعسكره
 الى جنوة فنزل بمحلاته فى وطن نوبى وفرق عساكره
 على ثمانية فرق ليستد على الفرنسيين طرق قرنيش * فجمع
 نيليون بنهارنا عساكره الذين كانوا متفرقين فى الجبال

وتهيأ بهم لمقابلة عدوهم * وبعد ذلك سار مع الجنرال وُزرو
والجنرال ماسانا حتى جاوزوا جبل كبيدونيه وخرجوا في
وطن منتنوتا فلم يشعر العدو إلا والعساكر الفرنسية
محيطه به من كل جانب وتقدست الجنرالات وُزو
ورنيون ولهرت و ماسانا في عساكرهم وحاربوا العدو
من كل ناحية فهزمهم مرة واحدة *

ولما وصل بوليو الى پولتري لم يجد هناك احدا
من الفرنسيين ومن الغد اتاه الخبر بغلب الفرنسيين في
منتنوتا ودخلهم في عمالة الپياننت فكر راجعا بعسكره
وسلك بهم طرقا متشعبة غير الطريق الذي اتى منه وقد
تحلف البعض منهم في تلك الوعور ولم يصلوا الى محلتهم
إلا بعد ثلاثة ايام وكانت نزلت في بلاد ملامسو ولو اراد
نپليون لكان اخذهم عن اخرهم *

وغلب نپليون في منتنوتا هو ابتداء تشریف اسمه
كما ذكرنا وكذلك كان له التغلب في غيره من الايام
مثل يوم ملامسو ويوم دافو وانكسر العدو من كل
ناحية وفي عشية يوم دافو كتب الى الديرتوزيو
يخبرهم بانتصاره وجميع ما فعل في تلك الايام ويعرفهم
بحسن بلاه الجنرالات وُزو و زبار و ماسانا و سار و لهرت

ورثيون ولأن وغيرهم وأنه أخذ تسعة آلاف من العدو
أسارى وفيهم جنرال كبير وثلثون من أسراء الآليات
وقايى المقامات وأنه بلغ عدد القتلى من العدو خمسة
عشرين ساية وذكر فيه أنه حين يتفرغ من الشواغل يكتب
لهم بجميع ما وقع تفصيلا *

ولما وصل نيلبون الى جبال منتزىلو التي كان
أخذها الجنرال وزرو ولاحت له جبال الپى وقد غطاها
التلج تتراى على البعد فى خضرة لارض كانها النجوم فى
السماء وقف وقال لعسكره * انظروا تلك الجبال الشامخة
التي كان مر منها انبيال فى قديم الزمان ونحن كذاك
نمر منها ان شاء الله *

وفى يوم اثنين وعشرين من ابريل وقعت فتنة
أخرى انتصر فيها نيلبون فجاز واد تائرو وأخذ البرج
المسمى بيكوكة وأخذ ايضا بلاد موندفى واحتوى على
دخايرها *

وفى يوم خمسة وعشرين أخذ مدينة كراسكو
وكان بها مدافع كثيرة فعمر بها سور البلاد وأبراجها ورتبها
أحسن ترتيب *

وفى يوم ثمانين وعشرين خاطبه العدو فى

شان المهادنة * فكتب نيليون الى الجنرال كوتى * ان امر
الصلح ليس بيدي وانما هو بيد الديرتوريو فلتخص رسل دولتكم
الى باريس وانا اعلم ان دولة الفرنسيين تقبل منكم الصلح
على شروط واما انا فلا يمكننى تاخير الحرب وان اردتم الهدنة
ورفع القتال بينى وبينكم وحقن الدماء من الجانبين حتى
تمضى رسلكم الى باريس فلا بد لكم ان تعطوني اثنين من
الثلاث قلعت كونيو و تروتونا واسكندريه من عمل
الهياننت فاعطوه كونيو وتروتونا وزادوه برج شيها وكنف عن
حربهم حتى ينفصلوا مع الديرتوريو *

فكم من امور وقعت فى شهر واحد اول ما زال
خوف الريوبلكا على مراسيهم وحدود بلادهم وصارت
الملوك تخاف شوكتهم بعد ان كان الامير بالعكس وما
حصل لهم الشان فى اقرب وقت الا بقوة تدبير هذا
الرجل وحسن سياسته التى ساس بها اوليك العساكر
الذين كانوا فى غاية الضياع و كانوا ليست لهم قدرة
حتى على شئ من الاشياء لاحتياجهم الى القوة والعدة
التي تلزم فى مقابلة العدو *

وهذه العجايب كلها ثمرة عقل نيليون وحال
التحرير الذى حصلت منه عساكر مستخدمته للنصر وقد

تعجب الناس من صبر نيلسون بنيارثا وتجلده على
تعب الاسفار ومعانات الحروب حتى ان عساكره
عجبوا منه وتحيروا وقالوا في نفوسهم أين يريد ان يبلغ
بناء فلما رأى منهم ذلك وفهم عنهم الملل كتب لهم
يقوى نفوسهم ويجدد من نشاطهم وذلك في بلاد
كارسكو يا عساكر الرويكيا الفرنسية انكم غلبتم في
خمسة عشر يوما ست تغلبات واخذتم احدى وعشرين
راية وخمسة وخمسين من المدافع وفتحتم كثيرا من البلدان
وتملكتم بقصباتها وغنمتم البلدان الغنية من عمل پياسونت
واخذتم خمسة عشر الفا اسارى من العدو وتركتم نحو
العشرة الاف سابين قتلى ومجاريح وحارثتم في الاماكن
الصعبة وظهرت شجاعتكم في جميع المواقع ومع
ذلك كله لم تبلغوا ما يجب في هناء بآدابكم وهي
تحتاجكم في تغلب اخر وتوصل منكم من النصر الغريب
ما تفخر به على جميع البلاد وقد غلبتم عدوكم بغير مدفع
وعبرتم الوديان على غير جسور وقطعتم مسافة يومين في يوم
حافية ارجلكم وكنتم في ابتداء هاذة الحروب محتاجين
في كل شئ حتى انكم احتجتم في بعض الاحيان
الى الشراب بل والى الخبز ولم يقو على تحمل ذلك

غيركم يا عسكر الريبلكا كل ذلك نالكم في مصاحبة
 بلادكم فجازاكم الله خيرا عن بلادكم فانكم دافعتم عنها
 وكنتم سبب سراحها وعدوكم الذي كان دايما يتهدد
 بلادكم فقد هربوا على وجوههم خوفا منكم يا عسكر الريبلكا
 والارامل الذين كانوا يضحكون منكم فاليوم هم المبحوسون
 المذمومون فينبغي ان لا تقصروا من اجتهادكم يا
 عسكر الريبلكا ولا تقتصروا على ما حصل بايدكم
 وتقولوا قد دافعنا عن بلادنا كلها والله حتي تعتقدوا ان
 كثير ما فعلتموه قليل وتبذلوا جهدكم حتي تأخذوا بلاد
 ملانوا وبلاد تورين وحتي تأخذوا ايضا بشار بسهيل الذي
 قتله الروسانيز هل فيكم من هو جبان القلب سوهون القوى هل
 فيكم من هو ساقط الهمة ضعيف الانتصار هل فيكم من يحب
 ان يعيش في الاهانة على الخسوف والظلم كما يا غلبة
 ملاسمو ومنتنوتا وداثو ووندبي بل كلكم يحب ان
 يزيد في الافتخار ويود ان يكسر من شوكة الملوك الذين
 كانوا يريدون ان يجعلوكم عبيدهم وكلكم يبذل نفسه في
 المحامات عن بلاده وجلب المنفعة اليها حتي تعود في غاية
 الهناء بعد معاناة البلاء وأنا الكفيل لكم بالنصر والطفرح شما
 توجهتم وعلى الضمان في ذلك يا اصحابي ولاكن

بشرط واحد وهو ان تعاهدوني وتحلفوا الى بالايمان المؤكدة
 انكم لا تضرون الخلق الذين يكون لكم التغلب عليهم
 ولا يصل اليهم احد منكم بسوء ولا تشهكوا حرمتهم ولا يطاقوا
 فيهم السبيل كما يفعله بعض الارذال ممن سبقكم واذا صدر
 منكم ذالك لم تحسبوا من اهل العافية والصلاح الذين
 سادهم رفع الظلم عن الخلق ودفع الضيم عنهم بل اتم حينئذ
 عين الظلم واشد البلاء عليهم ولا تفخر بكم مملكة فرانسا
 ويذهب ما ساح من دماء اخوانكم باطلا ويصير كل ما
 فعلتموه هباء منثورا ونحتشم انا و الجنرالات يكوننا رؤساء
 عسكر غير متأدبين لا يعرفون غير قساوة القلب وظلم
 الناس * لآكننى بمقتضى احكامنا وقوانين بلادنا اذا اتى
 في يدى من بفعل ذالك منكم فاني اعاقبه بشديد النكال
 واجعله عبرة لغيره وانا لا ارتضى ان يكون فيكم من يشين
 ذكركم او يحط من قدركم * وقد جدت لكم هذا الاسر لتكونوا
 على بصيرة ولتعلموا انى لا اسفق على احد يبلغني عليه شيء
 من ذالك واجعله نيشانا كما فعلت سابقا في من هو مثله
 واحب ان اراكم على الطاعة فى ما به تؤسرون *
 وبسبيل الذى ذكره كان وكيل الفرنسوبة فى بلاد روسا
 فلما بلغهم ان الفرنسيس عازم على حربهم اجتمع قوم من

سفها بهم و اقتحموا على بسفيل دارة وقتلوه شرقتله *
وكتب ايضا الى عامة اهل ايتاليا * يا اهل ايتاليا
قد جاءكم العساكر الفرنسية ليسرحوا من قيودكم و يفكوا
رقابكم من رقب التعبد والقوم الفرنسيين احباء الاقوام كلهم
ومن يريد الخير لكافة الخلق فأقبلوا الينا ولكم الامان التام
في بلادكم واموالكم لا يغير عليكم دينكم ولا شيء من عاداتكم
فاتا وان كنا اتينا للحرب فمرادنا اصلاح الدنيا وتحري
العباد والبلاد فنحن اذن عدوكم شقيق رفيق وحرنا انما
هو مع الذين يريدون ان يعيشوا في الظلم و يجعلونكم عبيدهم *
وكان حين صدر منه هذا الكلام بينه وبين تورين عشرة
اميال و يظهر من كلامه فيه كانه اخذها و احتوى على
جميع مملكة ايتاليا *

فعند ذلك تخوف الري ملك سردينيا و رغب في
الصلح فبعث سلمي توريس رسولا في ذلك الى نابليون فصالحه
نابليون على شروط منها ان ينقض الساردو العهد الذي
كان بينه وبين الاوستربا فاضطر ري سردينيا الى ذلك و رضى
به قسرا لكون العساكر الفرنسية قد اخذوا بخناقه و سدوا
عليه كل مسلك و وجه الكونت رفال رسولا الى باريس
في تنميم الصلح على اي وجه كان و بعث نابليون من جهته

بِئْسَ بَاشِي اسْمُهُ سَرَاتٌ وَكُتِبَ مَعَهُ إِلَى الدِيرْتُورِيُو. أَنْكُمْ
 الْيَوْمَ سَادَاتُ السَّرْدُو وَمَوَالِيهِ تَقْدُرُونَ عَلَى عَزْلِهِ وَتَوَلِيَةِ
 غَيْرِهِ فَاسْتَرْطُوا عَلَيْهِ مَا شِئْتُمْ وَرَدُّوا إِلَى الْجَوَابِ عَنْ عَجَلٍ بِمَا
 يَسْتَقِرُّ عَلَيْهِ رَأْيُكُمْ وَأَنَا عَازِمٌ الْآنَ عَلَى اخْذِ بِلَادِ بُلَانَسَا وَبِلَادِ
 تَوْرِينَ وَحِينَ أَنْفَصَلَ مِنْ مُحَارَبَةِ بُولْيُو فَانِي أَرِيدُ أَنْ وَجَّهَ
 اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا مِنَ الْعَسْكَرِ لِمُحَارَبَةِ رُوسَا فَفَرَحَ الدِيرْتُورِيُو
 وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ بِذَلِكَ وَعَقَدُوا الصَّلَحَ مَعَ السَّرْدُو بِشُرُوطِ
 كُلِّهَا فِي مَصَاحِجَةِ دَوْلَةِ فَرَانَسَا وَاتَّسَعَتْ بِالْجَمِيلِ عَلَى الْعَسْكَرِ
 وَاعْتَرَفُوا لِلنَّهْلِيُونِ بِنَهَارَتَا بِمَزِيَّتِهِ *

وَلَمَّا أَنْفَصَلَ أَمْرُ السَّارْدُو وَعَرَفَ نَهْلِيُونُ أَنَّهُ لَمْ
 يَبْقَ لَهُ إِلَّا الْأَوَسْتَرِيَا بَقِيَ مُشْغُولُ الْفِكْرِ بِتَدْبِيرِ حَرْبِ بُولْيُو
 وَظَهَرَ لَهُ أَنَّهُ يَنْزِلُ بِمَحَلَّتِهِ عَلَى وَادِ تَشِينُو وَأَنَّهُ يَسْرِعُ فِي السَّيْرِ
 وَيَنْزِلُ بِوَادِ أَدْجَا كَمَا فَعَلَ سَابِقًا فِي مَسِيرِهِ إِلَى مَنْتَنُوتَا *
 وَكُتِبَ إِلَى الدِيرْتُورِيُو. أَنِّي عَازِمٌ غَدًا أَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى
 مُحَارَبَةِ بُولْيُو وَأَرْجِعُهُ قَسْرًا عَلَى طَرِيقِ وَادِ بُو وَأَكُونُ دَائِمًا فِي
 اثَرِهِ حَتَّى أَدْخُلَ فِي وَطَنِ لُمْبَرْدِيَا وَقَبْلَ مَضِيِّ شَهْرِ أَنْزِلَ
 بِأَمْحَالِي فِي وَادِ تِيرُولُو وَهَنَّاكَ أَنْ شَاءَ اللَّهُ يَكُونُ الْمُلْتَقَى
 بِعَسَاكِرِنَا الْقَادِمَةِ إِلَيْنَا مِنْ وَادِ رَانُو وَنَسِيرُ بِاجْمَعِنَا لِحَرْبِ
 عِمَالَةِ الْهِيَارَا *

وفي يوم تسعة من مايو كتب الى كرنو وهو واحد
من الديرتوريو قد تجاوزنا الآن وادبوا وشرعنا بعد في
الحرب و بوليو ممن لا يهولنا اسره وكثيرا ما يحصل في
شباكنا وقد عزم على الحرب ثانيا و هو رجل ذو نفس
وشجاعة الا انه ليس له راي ولا تدبير وما بقي لنا الا
تغلب واحد ونحتوى على مملكة ايتاليا باسرها ولا يسعنا
هذا الوقت لتعريفكم كم اخذنا للعدو وقد وجهنا لكم عشرين
تصويرة من التصاوير التي صنعها المعلم كرنجو والمعلم
ميكائيل انجلو والله تعالى يحسن مكافآتكم عن الجميل
الذي فعلتموه مع روزيرينا وازيدكم تاكيدا في الوصاية
بها وهي مكنة لتحرير البلاد *

ثم ان نيليون لم يزل مجتهدا في اعمال الحرب
حتى اخذ بلاد لودي وذلك افتتاح تغلبه على وطن
لمبرديا وفي ايام قليلة اخذ بلاد پسيشتون وبلاد كرسونا
واحتوى ايضا على كبار المدن من عمالة ملانو وكان
نيليون لم يشغله صريح البارود وقعقة السلاح في هذه
الوقائع عن النظر فيما يتعلق بالقراءة واصول التعاليم فطلب
من الديرتوريو ان يوجهوا له اناسا من المعلمين الهاربين في
كل فن ليحكموا له علم ما راء فيما تغلب عليه من تلك

البلاد من الامور الغربية والصناعات المهمة وكان قد
اتت في يده صورة عظيمة من عمل المعلم كزنجو فبذلوا له
فيها مبلغا من الاموال له بال فايق ان يبيعها وبعث بها
الى الدولة وحرص نيليون في طلب المعلمين ليتعلموا تلك
العلوم من شدة اعتنايه بصلاح بلاده *

وبعد خمسة عشر يوما من سروره بواد بوكتب الى
أوريانو كبير المهندسين من اهل ايطاليا * الى البلدي
أوريانو اما بعد فان المعلمين الخذاق في جميع فنون
التعاليم وانواع المعارف العلية والصناعية التي تحسن
بها الدنيا وتزدان بها الدول ينبغي تعظيمهم واحتراسهم
بقدر ما يحسنونه واعلم ان دولة فرانسما تجل هالاء الناس
وتكرسهم غاية الاكرام فانها توترهم بالمحبة حيثما كانوا من
البلاد وقد رابنا المعلمين في بلاد سنانو على غير ما يجب
لهم في علومهم وصناعاتهم قد اخفاهم الخمول وكل واحد
منهم ملازم بيته ومكتبه خوفا من الملوك وللقسيسين
ليس لهم رغبة الا في السلامة منهم فها هو اليوم قد تبدل
ذلك الحال وارتفع الظلم وزالت عنهم المخاوف كلها
فلينبسطوا ويظهروا انفسهم ويطلقوا ايديهم كيف شاءوا لم
بق لهم شاغب ولا يقدر احد يمسهم بسوء وسرادنا استدعاء

المعلمين كلهم ليعرضوا علينا جميع ما علموه او عملوه و بعد
 ذلك اذا ظهر لاحد منهم ان يمضى الى فرنسا فان
 الدولة تقبله وتسّر بقدمه وتفرح الربوبلكا الفرنسية اذا اتاهم
 معلم ماهر في الهندسة او في التصوير او في غير ذلك من
 فنون التعاليم وان ذلك عندهم احسن من فتح بلاد وانت
 سفرى الى جميع المعلمين في تعريفهم بما اردناه وقد عجب
 اصدقاء دولة فرنسا واعددها والناس كلهم من اهتمام
 نيليون بنهارنا بشان بلده واشتغاله مع اشتغال تلك
 الحروب باستجلاب سائردان به ويكمل حسننها وتوقعوا ان
 يكون منه الشئ الغريب حتي ان الديرتوريو كانوا يخافون
 ان تدول له الدولة يوما ويكون هو الحاكم في المملكة
 ولذلك بعثوا له الجنرال كالمسان بقصد ان يتصرف معه
 في الحكم على العساكر خوفا من استبداده وقد تغير نيليون
 من ذلك وكتب الى احد حكام الديرتوريو ان ارسالكم
 للجنرال كالمسان ليكون معي يظهر لي انه تدبير فاسد
 ونقصان في كل شئ ولا تمكنني الخدمة بصفاء نية مع رجل
 بحسب نفسه انه كبير الاروبا وعندى ان الحاكم المستضعف
 خير من اثنين قويين في مكان واحد كما هو معروف في
 جميع الدول وهذا امر ظاهر لا يحتاج فيه الى دليل *

وبعد ما كتب هذا الكتاب جعل يسير برأيه ولم
ينزل يدبر الأمور على حسب ما يظهر له *

وفي يوم خمسة عشر من مايو أخذ بلاد ملانو
ودخلها منصورا وفي ذلك اليوم كان انعقاد الصلح في
باريس مع السردو وعند ذلك أمر الديرتوريو بترجيع
كالرسان من عند بنيارتا و صرفوه الى بعض الجهات التي
خلصت من مملكة السردو وبقي نيليون يتصرف وحده
في عساكر ايطاليا كما كان يريد * ثم نهض بعد ما أخذ
ملانو ومضى بعسكره حتي نزل بواد ادجا وقطع الطريق
على متنيها وعنده اذ ذاك زهاء الثلاثين الفا من العسكر *
فلما سمع بذلك حاكم فيناتنا تخت عمل
الاستريا ارسل الى الجنرال فرانسو وكان نازلا بعساكره
في واد رانو وزاده ثلاثين الفا من العسكر وأمره بالمسير الى
محاربة نيليون بنيارتا في ايطاليا *

فلما رآ نيليون قوة الاستريا وكثرة عساكرهم
وكان قد وقع النقص في عسكره من كثرة الحروب في ايطاليا
وكثر فيهم المرض كتب الى كرنو الراي عندي انه لابد
من اعمال الحرب والصبر على مقابلة العدو الكثير العدد واذا
ملنا الى الصلي فانه يضيع عسكرنا كله ولو قدست اليينا

العساكر الفرنسية التي هي في الرينو لكننا نسير باجمعنا على حال قوة حتى للبيهارا فامّا نأخذها ويكون الصلح هناك وذلك اصلح للربوبلكا *

وقد كان نيليون لأول خروجه من باريس طلب من الديرتوريون ان يسرحوا له الثلاث امحال المقيمين بواد رينو وواد سمبرا فأنعموا له بذلك ولما كان ما سرحوهم له الا في شهر يونيه بعد ما اتى برسر في عساكره ويعلم الله انه لم يكن يقدر على المجيء الى عمالة ايتاليا لوان نيليون كانت عنده العساكر الذين طلبهم من الديرتوريو *

ولم يكن بنهارنا يعرف ما السبب في تاخيرهم وكان يقول في نفسه لعلمهم احتاجوا الى العسكر او لم يرتضوا ذلك او ربما سمعوا فينا بعض القاويل فاساموا بنا الظن * ثم ان نيليون تقدم باولييك الثلاثين الفا التي عنده وقابل بهم جيوش العدو التي كانت تزيد على مائة الف *

ومن الحيل التي استعملها نيليون وهزم بها برسر هوانه لما تقابلت صفوفهما اطعمهم نيليون في هزيمته وفر هارباً من وجوههم فلما راوا هروب الفرنسيين لحقوهم وتفرقوا في اثرهم ثم استقبلهم نيليون بمن معه وعطفت عليهم

جنرالته عطفة رجل واحد فهزموهم أشنع هزيمة وولّى
 پرمسر هاربا من واد ادجا الى پو ومن كياسه الى واد
 منجو وأراد ان يجمع بعض ما تفرّق عليه من عسكرة ويعود
 بهم الى الحرب سرّة ثانية ولانّه قد سقط كل ما عنده من
 القوّة التي كان عازما انه يغلب بها الفرنسيّة * وهذه
 الفنتة كلن نيليون يستمها فتن خمسة ايام لانه انتصر
 فيها وهزم عدوّه واخذ ايضا في هاذة الخمسة ايام سلو
 ولوناتو وكستليون * وكان الجنرال كوُصْدُنُونش عزم على أنّه
 يجمع بعض عساكرهم المتفرقة المنهزمة ويجدد الحرب مع
 الفرنسيّة فلما بلغه هروب پرمسر انحلت عزمته وراى
 الجحالة غنيمة *

وفي يوم سته من اغشت كتب نيليون الى
 الدبرتوربو يخبرهم بتفصيل ذلك * ان پُرْسِر بعد ايام
 كثيرة اتاه المدد من الاوستريا عشرون الفا من عساكرهم
 التي كانت بواد رينو مع الثلاثين الفا التي كان زاهم
 اليه حاكم فيابّا على ما كان عنده سابقا فتقوى بذلك
 وعظم جيشه حتّى ان الكثير من الناس حسبوا انه يفتك
 بلاد ملانو * فنهضت عند ذلك لاكلن وجدت نفسى
 في وسط العدو وهو محيط بنا من كلّ جهة وقد كنت

عزمت على تفريق عسكرة و ساعدنا البخت و محصول
 ذالك طرادات ديسينسانو و سلو و لوناتو و كانت المقلبة
 بيننا في يوم ستة عشر من مايو فاسرت الجنرال فيو
 و كان على المسيرة بمحاربة سلو و اسرت الجنرال ماسانا
 و كان في القلب بمحاربة لوناتو و اسرت الجنرال و زرو
 و كان على اليمين بمحاربة كستليون * و قد ابتدأنا العدو
 بالحرب و ابتدأوا بمحاربة الجنرال ماسانا فاخذوا
 له ثلاثة من المدافع و اسروا الجنرال دزون فاخرجت في
 الحين بعض الايات فحاربت خيلنا خيل العدو حتى
 رجعوا مدافعنا ثم انهزم العدو و هرب فرسرالي واد منجو
 فاخرجت في اثرهم سعيي و نوليغصبهم على الرجوع الى
 ديسينسانو فاعترضه منهم بئدار اسير كالاى الخيالة فاراد
 و نوان يسبقه و ياخذ عليه الطريق و وقع بينهم قتال شديد
 فخرج بئدار و سات نحو الستة من عسكرة من يد و نوثم
 تراسوا بجملتهم عليه و ائخنوة بالجراحات و رموه في بعض
 الحفر حسبوا انه قد سلت و قد سلم بحمد الله تعالى و هو الان
 ان شاء الله لا باس عليهم * ثم ان البعض ممن انهزم من
 عسكر فرسر رجعوا الى بلاد سلو و لم يعرفوا ان عساكرنا
 هناك فاخذناهم عن اخرهم اسارى و قد اخذ و زرو

كستليون وحارب من هو أكثر منه عسكرياً واعلموا ان الخيالة والطبجية وعسكر التريس كلهم لم يقصروا وفعلوا ما كان يظن بهم وانهزم العدو في ذلك اليوم وانكسر من كل ناحية واخذنا لهم عشرين من المدافع واربعة آلاف اسارى فيهم ثلاثة من الجنرالات وتركنا منهم ثلاثة آلاف اخر ما بين قتلى ومجاريح وفي يوم سبعة عشر جمع پرسر جانبنا من عسكرة المنهزم واخذ البعض من عساكرهم التي في مستعها واتاه من الدولة عسكر جديد فكانوا بانظام بعضهم الى بعض خمسة وعشرين الفا وعنده جيش كثير من الخيالة وعزم على الحرب مرة اخرى ولم يتعین حين ذلك لمن غلب ايطاليا فامرت باجتماع عساكرى الى بعضهم وتوجهت بنفسى الى لوناتو لاعرف كم عندنا من عساكرنا التي بها ولما وصلت وجدت بها رسولا من جهة العدو ومراده غضب الفرنسيين على الخروج من لوناتو والتسليم فيها وقال لهم ان عساكر الفرنسيين محصورون من كل ناحية وقد كان اخبرني بعض الطلائع سابقا وهم الشوافع بانهم راوا فرقة من عسكر العدو في نواحي لوناتو فتحيّرت من اجل ذلك لانه ليس عندي في لوناتو من العسكر الا اثني عشر مائة ثم امرت باحضار

ذالك الرسول مشدودا على عينيه (ومن عادة الحرب اذا
 اتى رسول في حالة الحرب فانهم يربطون على عينيه من
 قبل ان يدخل في حدود المحلة حتي يوصلونه الى الاسير
 ليلا يعرف قوتهم وكم عندهم من العسكر) * فلما جي به
 اسرت بفتح عينيه وقلت له ألم تعلموا ان عساكرنا كلها
 هنا حتى انكم تاتوننا وتأسروننا بالتسليم في لوناتو والخروج
 منها وترغم ان عساكرنا محصورون فاذا كان جنرالكم له
 قدرة على انه يهزم عساكرى ويأخذنى اسيرا فليقدم ولان
 بعد ان ياتيكم بظامن في كل ما سيقع وجوابك عندى اذا
 مضت ثمانية دقائق ولم تستأسر انت ومن جاء معك
 فكلكم يأتى عليكم السيف * فبهت ذالك الرسول
 حين رآنى في لوناتو وكان يظننى لست هناك وفى
 الحين استأسر هو والعسكر الذى معه وكان اربعة آلاف
 ومعهم زوج مدافع وخمسون من الخيالة وقد ثبت عندى
 بما اخبرني به الشوافة سابقا انهم بعض من انهزم من
 الاوسترين يريدون الذهاب الى بلادهم وانوا على طريق
 لوناتو فصنعوا ذالك حيلة ليخلوا لهم الطريق * وفى يوم ١٨
 تقابلنا مع العدو مرة اخرى عند طلوع الفجر وبقينا الى
 الست ساعات لا يتحرك احد من الفريقين ولم يبدأ

أحدنا صاحبه فحين ذالك أمرت عسكرى بالتأخير الى وراء ليتقدّم العدو وأنفق فى ذالك الوقت قدوم الجنرال سُرّيار من بلاد مركاڤيو وكنت كثيرا ما اترجّاه وقدومه كان من جهة ميسرة العدو فحصرهم من هناك وكان ذالك من صلاحنا فحين رأيت سُرّيار شرع فى قتال الاوسترمان أمرت الجنرال فِرّديار بفتن المتريس الذى بناه العدو وكانوا قد بنوه فى مكان يليق بنا فى ذالك الحرب وكذالك أمرت البينباشى سُرّونت بوجه عشرين من المدافع يفتن بها ذالك المتريس وبعدفتن شديد بمدافعنا انكسرت جهة اليسار من صف العدو وكان الجنرال وزرو قد اضرم الحرب من جهته مع الذين كانوا يريدون ان ياخذوا وطن سلفرينيو وحارب الجنرال ماسانا الجهة اليمى واعانه الجنرال لكليرك ومعه الاي من العسكر والخيالة باسرههم الذين كبيرهم الجنرال بوسونت كانوا دائما معينين لعسكر التريس والطبجية وفى كل ناحية كان النصر لنا فاخذنا للعدو ثمانية وعشرين من المدافع ومائة وعشرين من صناديق البارود والفين ما بين قتلى واسارى وانكسر عسكر العدو ولو مدبرين ولم يقدر عسكرنا ان يتبع اثرهم الا مقدار تسعة اسيال لما كان لحقهم من التعب وجميع ما ذكرته كان

في خمسة ايام واخذنا لپرسرستين من المدافع وجميع
الصناديق التي كان بها البارود والذات الحرب واخذنا ايضا
خمسة عشر الفا اسارا وتركنا ستة آلاف مابين قتلى
ومجاريح وقد هزمتنا له جميع العساكر التي جاءته من واد
رينو ومع هذا فكنّا ساعة بعد ساعة نجد في الطرقات
صفوفاً من عساكرهم المنهزمين فناخذوهم * ونخبركم ان
الضباط وجميع العساكر كلهم لم يقصروا من جهدهم وفعلوا
كل ما ينبغي لهم ان يفعلوه وقد اظهر من الشجاعة والفخر
في تلك المواقف الصعبة ما لا مزيد عليه انتهى *

وجميع ما صدر من بنارتا في هذه الحروب من
الاسور الغريبة هو الذي ترك البعض من الالام يحبون
دولة الانقلاب الفرنسي ورغبهم في الدخول تحت ظلها
وقد انكسر اصحاب دولة الاوستريا واحتشموا لازدهايمهم
قبل ذلك وافتخارهم بپرسر لما اظهروا لهم من العزم
على حرب الفرنسيين وكانوا يعتقدون انه يقاوم مقابلة
الفرنسيين ويحسبون ان نپليون يمضي طريقا من بلادهم *
وكان هناك في ذلك الوقت رجل يقال له الكردينال
متاى اصله من ابناء الالمان في روما لم يكفه انه كان من
جهة الاوستريا ويزدري بالفرنسيين ويسخر منهم حي

اضاف الى ذلك انه يؤلف الناس عليهم ويقوى عزائمهم
على حربهم وهو اكبر القسيسين اى اسقف من بلاد قرارا*
فلما اخذ نيليون بنبارتا كستليون تمكن منه وبعث به
مسجوننا الى برانشيا فلما عرف القسيس انه لم تبق له حيلة
وان اصحابه الاوستريان انكسروا وتغلب عليهم الفرنسيين
دخل على نيليون فاعترف له بذنوبه وسأله الصّبح عن
مساويه فحكم عليه نيليون بانه يبقى مسجوننا ثلاثة
اشهر فى احدى الزوايا هناك *

وقد كان فى بلاد اليبانت وفى لمبرديا اناس
يريدون ان يكونوا من اصحاب الانقلاب الفرنسي
واشدّهم رغبة فى ذلك الميلانيز فقد كانوا يوثرون سنجق
الريوبلكا ويميلون اليه ولذلك كتب اليهم الجنرال
نيليون بنبارتا * حين كانت عساكرنا تظهر الهزيمة
وتتأخر الى وراء فكان البعض من احباب دولة الاوستريا
بانفسهم يحسبون باننا قد انكسرنا ولينا مدبرين وانتم
بذاتكم لا تظنون ان ذلك كان حيلة منا لاجل ان تغلب
عدونا * فاننا وقد اظهرتم محبة الفرنسية ورغبتكم فى دولتهم
دولة السراج والعافية فقد اخترتم لانفسكم وتحبكم بسبب
ذلك العساكر كلهم وتكون الريوبلكا دائما فى نصرتم

وقد رأينا الجمهور منكم كل يوم يزدون في محبة دولتنا
وبذلك ان شاء الله يظهرون يوما من الايام في الدنيا
والله سبحانه وتعالى يجازيهم عن فعلهم احسن الجزاء
فقد عرفوا بان جمهور الفرنسيين يريدون ان يروهم دائما
في الهناء والعافية *

وكان نيليون حين تحقق ذلك من الميلانيز
سماهم ربولكا ايضا فسقى ما يليه من جانب وادبو
تراسبادانا والذي بالجانب الاخر سماه جسدانا *

وقد حارب نيليون بنهارنا في ايام اخر وغلّب
فيها برسر فنهزه في يوم ستة من اغشت في بسكارا
وفي يوم احدي عشر في كرونه * وفي يوم اربعة
وعشرين في بورفورتي وثورنولو وفي يوم ثلثة من
اشنبر في سربال وفي يوم اربعة في روفرادو وفي يوم
خمسة في ترنتو وفي يوم سبعة في كفلو وفي يوم
ثمانية في بسانو وفي يوم اثني عشر في شركا وفي يوم
ثلاثة عشر لما دخل برسر الى سنطيا انكسر ما بقي له من
العسكر في الفتن الذي فتنهم عسكرنا في بلاد دوى
كستلى وفي يوم خمسة عشر انكسروا عن اخرهم في
سان جورجو *

ثم ان ايمپيرتور الاوستريا لما راي الحالة المشوّهة
التي رجع فيها فرسرو كان يحبه حبّا شديدا اراد تجديد
الحرب و المدافعة عن بلاد منتها لانها مفتاح مملكته
وفي الحين احضر كل ما يحتاج اليه من اسور الحرب في
فيانا تخت ملكه و اخرج ستين الفا من العسكر و عليهم
المرشال دُليينسي و سبرهم الى مدينة منتها *

فلما سمع بذلك نيليون بنپارتا تحير في امرة
لانه لم ياتّه ما كان طلبه من الديتوريو من العساكر التي
بواد رينو و كثيرا ما كان يطلب المدد و لم يعثوا له و لو
رجلا واحدا الا انه ثبت و وثق بالنصر من عند الله و كتب
الى الديتوريو يعرفهم بانّه ربما يكون بعض الخوف فيما
يستقبله من الحروب و يخبرهم بحسن بلاء عساكر ايتاليا
وانهم فعلوا ما كان يظن بهم و يعاتبهم على ابطاءهم في
تسريح العسكر الذي كان طلبه منهم و صورة ما كتب *

و اعرفكم بما وقع بعد اليوم ٢١ من هذا الشهر و ان
لم يكن على وفق المراد فلا تلوسوني و لا العسكر لانهم لا
يستطيعون اكثر مما فعلوه و كذلك انا معهم مع انه لم ياتنا
المدد من عندكم قط و الا لاي الذي كنت طالبتكم منكم لم
يقدم حتي الى الان و العساكر التي تاتي في نصرتنا من

اقاصى المملكة فانهم يمسونهم فى بلاد ليون وفى مرسيليا
 يرون أنه لم يكن بأس اذا زادوا تأخروا مدة عشرة ايام ولم
 يعرفوا بانه عندنا هنا يكون انفصال ايطاليا و الاروپا وهذه مدة
 شهرين لم ياتنا شيء من العسكر الا طيور واحد وهم اناس ليس
 عندهم طيل لانهم اناس غير متانسين بالبارود ولا مرنوا على
 مباشرة الحروب و احوالها والعساكر التي كانت نفعتنا
 فى ايطاليا لم تبعثوا لنا منهم احدا فيها انا افعل كل ما
 يلزمنى فعله وكذلك العسكر يعملون ما عليهم ولا يتوجه
 علينا لوم ولا اعتراض اذا كان والعياذ بالله غير المراد لانا
 محتاجون الى من يعننا فالعون العون وابطلوا هذا
 اللعب فاني محتاج لمقابلة اعدايكم فى الرجال لا فيما
 نكتبونه من اسماء الاعداد وتقولون ياتيكم ستة آلاف او
 كذا او كذا ووزير الحرب يكتب لى ويقول فى كتابه ياتيكم
 على طريق ايطاليا تسعة آلاف من العسكر ولما وصلت
 الى ملانو لم اجد الا خمسة عشرماية فقط وخير العسكر
 الذى عندى وكذلك الجنرالات وكل ضباط الكبار
 مجاريح بجراحات لم يقدروا معها على الفتن وكل من
 ارسلتموه الينا من العسكر لا يصلح لشيء حتى ان اصحابهم
 من العسكر الذى عندى لم يوثقوا منهم عند مقابلة العدو

وقد قلت الرجال التي عندي ممن باشر حروب ايتاليا
وكذلك شجعان العسكر الذين حازوا الفخر في لودي
وسلاسمو وكستليون وبسانو فمنهم من ماتوا ومنهم
مرضى بالممرستان لم تبقي الا اسماءهم وزبار ولا
ولانوس وكتور وترات وشرو وديوي وريون وبيرون
وشبران وسار فهؤلاء كلهم مجارح لا قدرة لهم على
الحرب فقد تركتمونا في وسط مملكة ايتاليا محتاجين الى
القوة وفي كل مكان الناس يعرفون بانه ليس عندي الا
نحو الثلاثين الفا من العسكر والعساكر التي ضاعت لنا
في هذه الحروب فانهم وان كانوا قليلا فهم خيار الارماضة
ولا نقدر نخلف غيرهم مثلهم والذي بقي لنا من هذا
القايل فانهم ينظرون الموت باعينهم لما يرونه من قلة
العسكر ولا اعلم اي شيء يكون اذا خطر اجل هؤلاء
الصناديد وزرو وماسانه وبرتيارو حين ياخذني الفكر في
هذه الامور وشبهها يشتد تحيري ولم تسمح نفسي بان
اقابل الموت واسلم للنية هؤلاء الناس الذين هم سبب
فخرنا هاذا وبعد ايام قليلة فاني احارب في العدو في
مواقف اخر واذا اعانت السعادة ناخذ ان شاء الله تعالى
بلاد منتها وحينئذ تكون مملكة ايتاليا باسرها في اسرنا

وإذا بعثتم لنا ثلثة آلاف وخمسمائة من العسكر مع انى
أجمع العساكر التى هى فى نواحي منتها فاننا ضامن فى
ان تكون يدنا العالیه ونحن الغالبون ان شاء الله تعالى
وإذا بقى الامر هكذا متراخيا ولو اياما قليلة فيظهر لى أنه
لا يكفينى اذ ذاك اربعون الفا من العسكر انتهى *

وكل ما كان يهجم فى فكر نپليون بنهارتا
وتحدثه به نفسه من هاذة الوسوسة والمخاوف فقد نجاه
الله تعالى من ذالك بقدرته و غلبت سعادة الفرنسيّة *
وفى ثلثة ايام غلب فى الفتنة التى كانت تسمى فتن اركول
وفيهما سقط فى يد الاوستريان وابسوا فى كل ما كانوا
برجونه من الفخر وفى هاذة الواقعة عرف كم بين سلاح
الفرنسيّة وسلاح الاوستريا فى المضاء والتأثير *

وفى يوم فتن اركول رأى نپليون بنهارتا ان عساكره
اجمعت عن الاقدام ومقابلة العدو فى حربهم الشديد
فنزل عن ظهر حصانه واخذ السجق فى يده وجرى فوق
جسر اركول وكان سمليا بالقتلى ثم نادى باعلى صوته
الىّ الىّ يا عسكر الربوبلكا فاتبعوني ألم تكونوا رجال لودى
وفعل الجنرال وزروسل ما فعل نپليون وبذالك قويت
قلوب العسكر وهاجت حميتهم فرموا انفسهم على العدو

وانتصر نيليون فاخذ لدلهينسى ثلاثين من المدافع وخمسة
 آلاف اسارى وستة آلاف سابين قتلى ومجاريح وولى
 ديفيد ويش منهزما من ناحية التيرولو ورجع پرسر الى سنتها *
 و من بعد ها ذه الفتنة كتب نيليون بنهارتا الى
 زوجته زوزينا يخبرها بما حصل له من النصر ويذكر
 شدة شوقه الى لقاءها *

وبعد ذالك بيوسين كتب الى الديرتوريو يخبرهم
 بواقعة اركول * لما فرغ الاوستريان بلاد اركول وعبروا بجميع
 الاتهم وحروجاتهم عرفت بذالك انهم عازمون على
 الحرب من الغد فتمهيات لذلك ومع طلوع الفجر
 اشتعلت الحرب من كل ناحية وكان حربا شديدا ومضى
 الجنرال ماسانا يفتزن وكان على الميسرة حتي وصل
 لابواب كلنديارو والجنرال ژبار كان في القلب فتقابل مع
 العدو وجهها بوجه وامتلأت الارض بالقتلى من عسكر العدو
 وقد اسرت الجنرال فيال ان ياخذ البعض من العسكر
 ويمضى بهم على الجرف من واد ادجا ليحصر العدو وكانت
 الطرق وعرة فلزمه لذلك والعسكر معه ان يرموا بانفسهم
 في الواد ولاكنهم لم يقدروا على ذالك فامرت في ليلة
 ست وعشرين بعمل الجسور وبنيتها على كل الوديان وفي

العشر ساعات من يوم سبعة وعشرين تقابلنا مع العدو
 والجنرال ماسانا في الميسرة والجنرال زبار في القلب
 والجنرال وژرو في الميمنة فصدم العدو على القلب من
 عسكرينا حتى ترحل عن مركزه فعند ذلك اخذت جانباً
 من عسكر الميسرة وسبّرتهم في الغابة وعليهم الجنرال فردان
 وذلك من حيث لم يشعر العدو فبينما هم مشغولون
 بالقلب وقريباً يصلون الى الميسرة اذ خرج بجانبهم
 الجنرال فردان وسوّى فيهم السيف وقتلهم اشدّ القتال
 وكانت ميسرة العدو قريبة من بعض المرجات وكان
 بها عسكر قوي فامرت البلدي اركل احد ضباطنا بان
 يختار خمسة وعشرين من مشاهير الخيالة ويسبر بهم قدر
 نصف ميل على ثنية واد ادجا وحين يصل للمرجة يلزمهم
 بالنفخ في البوق والجري الى جهة العدو وكانت السعادة
 معنا في كل ما صنعناه فجفلت عساكر العدو من ذلك
 وجعلوا يستأخرون الى وراء فلما رأى الجنرال وژرو ذلك
 اعجبه لانه قد بدأ في قتالهم ومع كونهم استأخروا ولّوا
 مدبرين فكانوا ساعة بعد ساعة يستقبلوننا بالحرب فحين
 ذلك اخرجت لهم تسعمائة من العسكر واربعة من
 المدافع كنت سبّرتهم في خفية على طريق بورتولنيافو

وحصروهم فعند ذلك ساجوا في بعضهم ووقع فيهم
 الخوف فولّوا منهزمين * وسار الجنرال ماسانا بالميسرة
 حتى جاوز القلب وتقدم الى اسلم ففتن بلاد اركول حتى
 اخذها وبقي في اثر العدو حتي وصلهم الى سان بُنفاجيو
 وحال بينهم اليل * والجنرالات والضباط كلهم قد فعلوا
 الغريب الذي هو اكثر من جهدهم وقتل منهم خمسة عشر
 رجلا من شدة الفتن ولم يبق احد من جميع العسكر الا
 ولباسه متقوب بالرصاص من جهة العدو انتهى *

ولما انهزم المرشال دلهينسي كما ذكرنا اراد ان
 يرفع نفسه ببعض العسكر وتجمع مع پروفارا وجاء يفتن
 في بعض الجبال من وطن تيرولو *

وهاذا الفتن كان من اسباب نصر نيليون والعساكر
 الفرنسية وكذلك فتن ريفلي وفتن سان جورج وفتن
 الفهريتا هي السبب في نصر سنجق الربوبلكا فتغلب
 في ذلك كله نيليون حتى ان پروفارا استسلم والقى
 السلاح هو وعساكره وكذلك پرسر بعد ايام قليلة طلب
 الصلح وفتح بلد منتهيا كما سيأتي ذكره فيما كتبه نيليون
 بناهارنا حين سكناه في روبرالو وذلك في يوم ثمانية
 عشر من يناير سنة ١٧٩٧ سبع وتسعين وسبعماية والف *

وهذا ما كتب كان العدو قد بنوا جسرا بقرب
 أنقيارى وعبر الأول من عسكرهم فأخبرنى اذ ذاك
 الجنرال ربار بان فرقة كبيرة من عسكر العدو مرت على
 طريق مونتانيا وقد خاف ان يحصروا عساكره التي
 كانت فى كرونا فثبت عندى بهذا الخبر مع ما رأيته ان
 العدو يريد ان يفتن عساكرنا التي هى فى ريفلى ليتعدى
 الى منتها فخرجت ليلا فى فرقة كبيرة من عسكر ساسانا
 حتى وصلت الى طريق ريفلى بعد ساعتين من نصف
 الليل وحين وصلت اسرت الجنرال ربار بان يمضى
 بعسكره الى وطن سان ماركو وضعت كثيرا من المدافع
 فوق مرقب عالى فى وطن ريفلى وعزمت على انه لما
 يطلع النجر نبدون نحن بالحرب ونطيع بقوة فوق العدو
 فلما كان وقت النجر تقابلت ميمنتنا مع ميسرة
 العدو فوق جبال سان ماركو ووقع بينهم قتال شديد
 ولاكن بقينا نحو ثلاث ساعات لم يظهر لنا العدو
 قدر ما عندهم من القوة وقد اخذت فرقة من عساكر
 الاوستريا ومعها كثير من المدافع على شاطئ واد اجا
 بقصد ان يتمكنوا من مرقب ريفلى ويطيحون فوق
 المينة والقلب من عسكرنا فاسرت فى الحين جنرال الخيالة

ان يقدم بعسكره ليصدم على العدو حين يراهم قربوا من مرقب
ريهلى وارسلت البشاشى لسال في خمسين من خيل
الدراكون ليفتن جانب العدو الذين هم يفتنون فى القلب
من عسكرنا *

(والدراكون هم الخيالة الذين يركبون على الخيل
المتوسطة ويكون فتنهم على ظهور الخيل وعلى ارجلهم
ويحتاج اليهم فى الطرقات الصعبة والمسالك الضيقة *)
رجع وكذا لك الجنرال وبار ارسل البعض من
طوايرة الى مرقب ريهلى فلما وصل العدو الى نواحي
المرقب تلقيناه بالحرب من كل ناحية فسلموا فى مدافعهم
وهربوا فى واد ادجا وكانت فرقة من الاوسترى اذ ذاك
قد عملوا على الحرب من ورائنا وارادوا ان يقطعوا علينا
الطريق ولاكن انا قد كنت خلفت اليا من عسكر الاذخار
(ومعنى عسكر الاذخار هم الذين كانوا قعدوا متهيئين
لمناذاتهم وقت الحاجة اليهم) * فلما راوا ذلك طاحوا
من فوق العدو وصدوا على ميستهم حتى هربوا منهم
وكان الجنرال رأى قد حصرهم من ورائهم ومعه بعض
المدافع من اثني عشر فاسرت في الحين بالبارود وفى
ثلاثة ادراج اسرناهم باسرههم وبقينا من ابن يهرب العدو

نحن في اثرهم و اليل كله عسكرنا ياتي لنا بالسرى منهم *
وقد لقي خمسون رجلا من عسكرنا خمسماية من عسكر
العدو هاربين على طريق قواردا فتمكنوا منهم واتوا بهم لنا
اسارى * والعدو اذ ذاك لم يزل في وطن الكرونا الا انهم
ليس عندهم قوة على مقابلتنا وقد اردت في ذالك الوقت
محاربة الجنرال بروجارا الذي كان قطع علينا وادجا
قريبا من انقيارى فوجهت اليه الجنرال فكتور مع فرقة من
شجعان اللواء السابع والخمسين وارسلت الى الجنرال
ماسانا ليقترب اليها وحين رحلت من هناك امرت
الجنرال زباربان يفتن من الغد عند طلوع الشمس اذا راي
العدو يريد ان يبقى بامحاله في وطن الكرونا و كان الجنرال
مرات قد سار اليل كله في بعض فرقة من عسكر الرئيس
حتى وصل مع الصباح الى جبل منتبالدو المستعلى على
وطن الكرونا فوقع هناك حرب شديد انكسر فيه العدو
وحصل في ايدينا في ذالك اليوم كل من افلت في اليوم
الذي قبله والخيالة من العدو قد رسوا بانفسهم في واد اجا
خوفا من ان تتمكن منهم رسات الكثير منهم في الواد *
وفي هاذين اليوسين من ايام ريهلى اخذنا للعدو ثلاثة
عشر الفا اسارى وتسعة من المدافع * وباقي هذا المكتوب

يذكر فيه ما وقع في حروب سان جورج وانشياري
والفاپوريتا *

وفي ثاني فتن انشياري تلقى طابور من خيالة
الاوستريا مع طابور من خيالة الفرنسيّة من الدرافون
فظهر للكبير من خيالة الاوستريا وسوّلت له نفسه انه
اقوى من الفرنسيّة فصاح بالبنّاشي دويڤيڤيار
كبير خيالة الفرنسيس ان يستأسر له ويلقى السّلاح
فقال له دويڤيڤيار ان كانت عندك توة فتقدّم حتي
تأخذنا فعند ذلك وقف الزوج طابور وتبارزت كبارهما
فيما بينهما فجرح الفرنسيّ كبير خيالة الاوستريا جرحين
ثم تحاربت الزوج طابور فغلبتهم الفرنسيّة واستوسرت
الاوستريان *

وفي يوم سبعة وعشرين بدأ العدو والفتن في
الفاپوريتا وخرج برمسري فتن امحال الفرنسيّة التي
هي قدام منتها في وطن سانت انتونيو فجعل
الجنرال ميكتور يقتل كل من يلقاه اسامه من عسكر العدو
حتى هرب برمسرو وجع مسرعا الى منتها وترك الارض
سهليّة قتلى واسارى وحين ذلك الجنرال سرّبارا رسل
ميكتور مع البعض من العسكر ليحصروا پرومارا في سان

جوز جو فنزل الخوف في قلوب عساكر الاوستريا و ما جوا
في بعضهم واختلطت مدافعهم واحدا فوق الآخر
ولم يقدر احد منهم ان يتعرض لعسكر الجنرال فيكتور
فكانوا ياخذون في مدافع العدو والبعض منهم يقتلون في
خيالة الجنرال هردندي * وحينئذ لما رأى الجنرال
پرومارا ذلك ارسل لنا في طلب الصلح على شروط
فرضيت بذلك وان شاء الله نرسل لكم الشروط التي
اشتراطتها عليه ونوجه اليكم ايضا ستة آلاف اسارى
من عسكر فلتارى وكلهم من ميانا وعشرين من
المدافع *

وفد غلبت عساكر الريبولكا في اربعة ايام ست
تغلبات واخذت خمسة وعشرين الفا اسارى وفيهم جنرال
كبير واثنان من صغار الجنرالات وخمسة عشر من امراء
الالايات واخذت ايضا عشرين راية وستين من المدافع ومن
بين القتلى والمجاريح ستة آلاف * واعلموا انه في قريب
من هاذة الايام ياتينا پرمسر ويطلبنا ايظا في الصلح *

ثم ان پرمسر لما رأى انهم دايما لم تنصر لهم
راية عرف انه قد قرب خروجهم من منتهها وتملك
الفرنسيس بها فارسل الجنرال كلاناو الى سريارو كان

نازلا بمحلته في روبرالو بطلب الصلح من الفرنسويين
 وبمهد لنفسه عند نيلبون بنبارتا وكان سرريار لا يحب ان
 يقطع امرادون مشورة نايون فظهر لنيلبون انه يحضر متكررا
 في هذه المراسلة فمضى الى روبرالو وجلس يكتب ما بين
 كماناو وسرريار فيما كانا يتفاوضان في شأنه من امور
 الصلي وقد اجلب عن كل فصل طلبه برسر وكتبه بيده
 فوق ظهر كتابه وعندما فرغ نيلبون من الكتابة التفت الى
 الجنرال الاوستري وقد كان حتى لذاك الوقت
 لا يعرفه وبطن انه احد كتّاب المسكر ثم قال له لو كنت
 اعلم ان الجنرال برسر بقي عنده ما بكفيه سن المونة عشرين
 يرسا ما كنت اقبل منه الصلح بل نفتنه حتى ناخذة قهرا
 ولكنها هي الشروط التي نشرناها عليه ورسي بالكتاب في
 يد الجنرال سرريار واول شيء هو ءامن على نفسه لاني اكرم
 على مثله وهو رجل كبير السن عظيم القدر ممن يستحق
 التجيل والتكريم ولا نريد ان نجعل لاحد من اعدايه عليه
 سبيلا في بئانا واذا هو فتح ابواب البلاد من اليندغخن نسلم
 له الشروط التي كتبناها في هذه الساعة وكذا الملك اذا
 ابطا خمسة عشر يرسا او شهرا او شهرين فعلى كل حال قد
 صالحناه وان رأينا ما ذكرناه واما الان فاصد وادبر لنعني

من هناك الى روما وقد اخبرتك به رادى فلتعرف به
جنرالكم پرمسر * فدهش كلانا وحين راي الجنرال بنبارتا
امامه وتعجب من حسن كلامه واصابته وذكر ان
پرمسر لم يبق عنده من المونة الا قدر ما يكفيه ثلاثة
ايام * ثم انه لما رجع الى پرمسر واخبره بما قال نيليون
تعجب من كمال عقل نيليون بنبارتا وسياسته وحسن
صنيعه معه وارسل له يحدّره وبخبره ان البغض من الناس
عزّسوا على انه لما يقدم نيليون بنبارتا الى وطن روما فانهم
يطعمونه التسم *

انظر الى هذا الفخر الكبير وكرم هاذين الرجلين
نيليون بنبارتا وپرمسر الذين لم تكن عداوتهما الا في وقت
الحرب * فان نيليون بنبارتا لما غلب پرمسر وظفربه كان
كرم الظفر لم يرد ان يزيده على ما به ويهيئه ويشمت به الاعداء
بل رفعه واجله وتفضل عليه وتكرم وتجمل وقد حصل له
فرط الحياء حين راي رجلا اكبر منه سنا حضرا امامه مستسما
راغبا في الصلح وكذلك پرمسر لما كان مغلوبا وراى
نيليون بنبارتا قد صنع معه الجميل واكرمه غابة الاكرام لم
ينس له حقّه واعترف بفضله واخلص في متبته
ونصيحته *

وفي أول يوم من فراير سنة ١٧٩٨ من تاريخ المسيح
فتح ورسر ابواب منتها وقد كلف نيليون الجنرال سرريار
بقبول البلد من يد ورسر لانه كان نظيرة في العمر وبعد
ذلك بثلاثة ايام ارسل الجنرال بنهارتا بعضا من عساكره
الى ناحية روما وقد كان عنده الغضب الذي لاسيزد عايه
على البابا وهو الحاكم الذي كان يحكم بدين النصرانية
في روما *

وفي يوم ستة كتب نيليون لاهل عمل روما وكان
ساكنا اذ ذاك في بلونيا ان العساكر الفرنسية يريدون
ان يدخلوا في عمالة البابا بشرط انهم يذبون عن الدين
ويزيلون الظلم من الخلق وكل واحد في احدى يديه سيف
لانه به ينتصر الحق وفي يده الاخرى اللسان للناس
كلهم فايّاكم ان يتعرض لهم احد ممن يريد الفساد ويحارب
العساكر التي في ستة اشهر اخذوا مائة الف أسارى
واربعماية من المدافع وهزموا خمسة جيوش من الاعداء
فانهم ياخذون منهم الشار وينكلون بهم اشد النكال *

فلم تكن عمالة روما تقدر ان تتعرض لنيليون في
شيء ابدا * وقد خاف البابا پيو السادس ايضا على بلاده
وترك كل ما كان عنده من العزم على الحرب وطلب

العافية وجنح للسلام فجمع لها نيليون نبهارتا ايضا وصالحا
على شروط* ورضى البابا على تلك الشروط وزاده بان
كان يسميه بالولد العزيز فيما يكتبه اليه *

ثم ان الاوستريا بعد ان انكسروا وهزمت رانتهم
كم من سرّة عزبوا على تجديد الحرب سرّة اخرى فجهزوا
جيشا كثيرا و اخرجوا فيه الارشيدوكا كارلوهو من ابناء
الملوك و كلّفوه باسر الحروب وقد كانوا يظنون ان نيليون
نبهارتا مضى بعسكرة كلّها الى مملكة روسيا وهو ما مضى
الا في خمسة آلاف فقط *

فلما سمع نيليون بذلك رجع الى واد
برانتا ونزل بامحاله في وطن بسانو ومن هناك
كتب بهذا الكتاب الى عسكرة *

يا عسكر الربوبلكا تغلبكم على منتها هو سبب نصركم
وفخركم وبلادكم تعرف لكم ذالك وقد خرجتم منصورين
في محاربة كثيرة واخذتم مائة الى اسارى و اربعة
من القفول الموقرة بجميع آلات الحرب واخذتم
خمسةماية من مدافع السفر في الامحال والفين من
المدافع الكبار واحتويتم على خزائن البلدان التي
تغلبتم عليها فاخذتم منها ما كفاكم في ايام تلك

الحروب وارسلنا خزنة الدولة ثلاثين مليوناً وقد بعثتم الى
 بلادكم بارس بكنل ما اتى في ابدبكم من الامور المستغربة سها
 صنعه حدائق المعلمين في مملكة ايتاليا وزدتم في الربوبلكا سن
 اوطان ترانسبادانا وجسبادانا وسنجق فرانساً انتم السبب
 في اقامته بقطر البحر اذربان وملكوت سردينيا وناپلي وپزبا
 والهابا كلهم قد تحاسوا عداوتنا واتونا خاضعين يطالبون
 منا العافية والصالح وانتم الديني منعم فرنة وجنوة وكورسكا
 من ظلم الانقليز ومع هذا كله فقد بقي عايكم ما كتبه الله
 لكم في سابق علمه سها يتم به هناء ببلادكم ويكون على يدكم
 ان شاء الله وهو ان كل من حاربناه لم يبق متعاصياً عايانا
 الا لاوستريا وقد رضى ملكهم بان يكون تحت الانقليز
 الاراذل الذنبين يضحكون منهم ويشمتون بهم اذا نابتهم
 احدى النوايب * وقد كان الدبرتوريو عسكر الربوبلكا
 عزسوا على ترحيكم الى بلادكم ما بين اهليكم واولادكم
 وبذلوا جهدهم في ان تكون العافية في جميع بلاد الاروبا
 ولان اهل چباننا من الاوستريا ابسوا ان يدخلوا في
 الصلح وطلبوا العافية لانفسهم فيلزمنا ان نتوجد اياهم
 ونحاربهم في وسط الاوستريا بذاتها حتى ننصهم الى
 ذلك ولما تصاون هناك يجدون امه حاضعة فد

افقرتهم حروب الاتراك سلبا وحروبا التي انهزمت
فيها عساكرهم و اهل ميانا و الانبريال كلهم في الظلم
و الاهانة من اجل حكمهم المطلق و ليس فيهم واحد الا
و هو عارف ان الانقليز هم الذين افسدوا الوزراء في دولة
الاستريا * و الذي اوصيكم به و اؤكد به عليكم ان لا تفسدوا
عليهم اسر دينهم و لا شيئا من عاداتهم و لا تمتدوا ايديكم الى
اسوالهم و حرسهم * فانتم ان شاء الله سبب سراح المجار
واعلموا يا عسكر الربوبلكا ان دولة الانبريال منذ ثلاثماية سنة
وهي في النقص و دائما يطيح من قدرها و لم ترد الا ان
تدخل في العافية بالتي هي احسن و لا بد ان ياتي لها يوم
تحتشم فيه بان خضعت للانقليز و سلكتهم ناصيتها
انتهى *

ثم ان نيليون تلقى مع ابن الملوك الارجدوكا
و ذلك في يوم عشرين مارس فحاربه حربا شديدا
و بقي في اثره حتى اخذ بلاد فلثرا و بلاد كدور و بلاد بلونو
و اسر كثيرا من العسكر * و في يوم ستة عشرين مارس وقع
حرب اخر في التليا متو و سقط كل ما كان يترجاه
الارجدوكا و دولته من الفخر و النصر و حين راي الارجدوكا
انه قد انكسر من كل ناحية اراد ان يرجع الى دلاده و لكانه

لم يقدر على ذلك لان الفرنسية لم تزل في اثره *
 وفي اخر يوم من مارس اتي نيليون بنهارنا الى
 كلانفورت وهي من عمالة كريستيا ولما وصل الى
 ذلك الوطن كتب كتابا الى اهلها ليحذبهم اليه بالحيلة
 دون حرب قائلا لهم جمهور الفرنسيين احباب الجماهير
 كلهم ومحبتهم لاهل جرمانية اكثر وانا اعرف انكم مثلنا
 تكرهون الانجليز الذي هم دائما مستعبدكم ومستولي
 عليكم وتبغضون ايضها دولتكم لاجل انها باعت نفسها
 من الانجليز *



الفصل السابع

في فتح فَنَاسِيَا وتمام حرب إيتاليا



وفي اثناء هاذة الامور التي تقدم ذكرها كان
نپليون بنهارتا قد التفت الي عدوله في الخفا
وكان كثيرا ما يسترصد لهم الاوقات ليتيكن من حربهم وهم
ديوان فَنَاسِيَا الذين كانوا من جهة الريات و كانوا دائما
يحطبون في جبلهم ويقوون في عزائم الناس في كل مكان
ليقتلوا العسكر الربوبلكاني ولم يزلوا على ذالك الاسر
حتى ان لهم ان يذوقوا وبال اسرهم * فكتب نپليون الى
الدوجي وهو كبير ديوان فَنَاسِيَا الجسمهور كلهم في وطن
فَنَاسِيَا قاموا وتحزمووا على السلاح وكلهم ينادي بصوت
واحد الموت للفرنسوية والبعض من عساكرنا الربوبلكاني

مات من ايديكم وتظنون انه يخفى علينا انكم الذين
 تغرون في الناس بالقيام علينا وتفردونهم بالسلاح لاجل
 ذلك فاياكم ان تعتقدوا بكوني مقيماً في جرانيه انه
 ليس عندي القوة التي تعرفونها من العسكر الربو بلكاني
 الذي هو اقوى جمهور في الدينا واياكم ان يجي في
 حسابكم ان اهل لبرديا يحصل لهم الضرر بالقيام الذي
 قمتوه فاني عازم على مطالبتكم بما ساه من دساء اخواننا
 وقد كان ديوانكم اجابنا بجواب خارج عن العادة لا يتحملة
 احد وها انا موجود اليك اول معيناتنا وهو حاصل الجواب
 فاختاروا اما الصلح او الحرب واذا انتم لم تنتهوا عن
 قببح فعلكم وتثبطوا من عزم اوليك الذين اغريتهم
 بالفرنسوية وتكفؤهم عن ذلك في الحين وتمكنونا من الذين
 قتلوا من انسانا فاستقبلوا ما جاءكم ولا تلوموا عند
 ذلك الا انفسكم واذا احوجتهم الى اعمال الحرب فلا
 تحسبوا عساكرنا الفرنسوية مثل عسكركم في قتلهم لاهل
 العافية والصلح بل نحن ندخل الخاصة والعامة منهم في
 عز حرمتنا ونؤويهم الى ظل معروفنا ولم يروا شيئاً يكرهونه
 ابداً ولا بد ان ياتي لهم يوم يحمدون الله تعالى فيه على
 الساعة المباركة التي دخلت فيها عساكر الفرنسوية الى

وطنهم واصبحوا في حرز حريز من شر دولتكم الظالمة
المظلمة ❦

ثم ان ابن الملوك ارجدوكا كارلو لهما راي ان
الجنرال ماسانا نزل بعسكره في الجبال المذكورة وانفا وفي
طريق ناوسارك وهندسمر ك عرف انه لم تبق عنده
قوة على حرب بنبارتا وازدرى بدولتهم واستنقص عقولهم
في عداوتهم مع الفرنسية واما الجنرال بنبارتا فانه لما اناه
الخبر الصحيح من الدبرتوريو في عدم قدوم العساكر الذين
كان طلبهم سابقا حين خروجه من باريس كتب الى
الارجدوكا كارلو في اطفاء نار هاذو الحروب بين فرنسا
والاوستريا وتكون العافية في الاروبا ويقتسمان الفخر بينهما
في ذلك وهذا ما كتب اليه الساجناد وعساكر الدول
كثيرا ما يتحاربون مع بعضهم من قديم الزمان ولناكنهم
بحببون العافية بعد ذلك ويميلون الى الصلح الذي هو خير
وانت ترى كم من دم اربق بيننا وكم من اناس مانوا
من الفريقين وبقي الحزن عليهم من اهلهم فهل لك في
حقن هاذة الدماء المراقبة وتكون انت المدافع على مملكة
النمسة والمانع لحوزنها وانتك احد ابناء الملوك وقريب
بعد الى كرسي السلطنة فينبغي لك ترك ما يوجب الحيرة

والعداوة ما بين الدول وأما أنا فإذا كان هذا الكلام الذي
ذكرت لك يمنع به رجل واحد من الموت فعندي في
ذلك من النجاة أكثر مما يحصل لي في الحرب من
النصر والظفر *

فلما بلغ أهل ميانا ما كتب به نيليون بنهارتا إلى
الاردو كما حصل لهم بعض الهناء والامن من سنجق
الريوبلكا الذي كان قادم اليهم وعازما على حربهم وعند
ذلك ارسل ملك الاوستريا إلى بنهارتا رسولا يقال له فلو
ووقعت بينهما الهدنة ورفع السلاح ايما *

وفي يوم تسعة وعشرين من ابريل قدمت رسل
الاوستريا إلى بنهارتا ووقع بينهم الانفصال في اسر الصلح
واظهروا له قبول الريوبلكا الفرنسية والدخول فيما لهم
وعليهم فقال لهم نيليون الريوبلكا الفرنسية كالشمس
لا تخفى بكل مكان *

ولسما كان ديوان پاناسيا معاهدا للاوستريا وكانوا
ينتظرون ما يكون بينهم وبين الفرنسية من الشروط وقد
انفصل اسرهم التفت اليهم نيليون وقد كان الكبار من ديوان
پاناسيا اغروا الناس بقتل الفرنسية التي عندهم وفي يوم
عيدهم الاكبر ما بين الناس في جواسعهم اذ دخلوا

المرستانات وقتلوا كل من كان بها من مرضى الفرنسيين حتى ان العتيسيين كانوا يحترضون في العامة على ذلك فبذل نيليون بنهارتا غاية مجهوده في التضييق عليهم وزجرهم عن سوء افعالهم وفعل كل ما يفعل حتى ردعهم وكف من شرهم وقد قال لصاحبه وكاتب سره منسيو دُبريان *
 قدام لنا ان نأخذ باثارنا منهم * وبعد ايام قليلة كتب الى الديرتوريو ان الذي يظهر لي وهو الحسن عندى محو اسم الهاناسيان من الدنيا *

واشد الاشياء من جميع با فعلوا على نيليون بنهارتا ووجعنا الى قلبه هو قتلهم لاوليك المرضي والجماريح الذين هم بالمرستان * وقد كان بعض الناس يقولون ان الفرنسيّة هم الذين تسبوا في قتل اوليك المساكين فاراد نيليون تكذيب من يزعم ذلك به اذا الكتاب * انسى اطلب امباشادور فرانس في مدينة فاناسيا يخرج منها وان قناصل فرانس في مدن مملكتها يخرجوا منها في اربعة وعشرين ساعة وقد امرت جميع الجنراليت من عساكرنا بان كل من يمر بهم من عسكر فاناسيا يحسبونه من اكبر الاعداء ويقاثلونهم وقد امرتهم ايضا بان يهدموا علامة دولة فاناسيا في جميع بلدان المملكة *

و جميع ما امر به نيليون بنهارنا كله صار وانتم في اقرب وقت وقد حصل لاهل پاناسيا خوف شديد وانكسر ديوانهم ثم انهم قوضوا امرهم الى رجل يقال له داندل وكان هذا الرجل في غاية العقل وله معرفة تامة بجميع السور حتى ان نيليون قال لم ار مثله في ايتاليا *

وفى يوم ستة عشر من مايو من سنة ١٧٩٧ سبع وتسعين وسبعمائة والى الجنرال برثى دليارس الفرنسى ركب في بطحاء سان مركو وفي جميع بلدان پاناسيا سحق الريبولكا *

ولما كان نيليون بنهارنا يرى ان الريبولكا الفرنسوية دائما تعرض له في كل ما كان يريد ان يفعله وقد حصل له فرط التاق من تراخى رسل اللوستريا في امر الصلح اراد ان يسلم في الحكم على العسكرو يرجع الى بلاده وبغنى راحة نفسه متعذرا في ذلك بضعف حاله ولانته انما كان يقول هذا الكلام وشبهه لما يتيقنه من ان مملكة فرانس لا بد لها منه وانها تحتاجه لكمال معرفته وحسن سياسته *

وكان الديرتوريو في غيرتهم من نيليون وحسدهم اليه قد دخل معهم البعض من الريجي الذين كان مرادهم القيام في پاریس وقد وجد الكثير من الناس ليس لهم شغل

غير الكلام في نهليون وكتابته في المطبعة والتعرض له في كل ما كان يريد ان يفعله وقد اتفق الديرتوريو على رأى واحد مع الجماعة التي كانت تسمى كليشى فكانوا يتكلمون في نهليون سراً وجهراً في المجالس والكتب والفريشات وكانوا يقولون ان دولة باناسيا هو الذى اهلكها وهو الذى تسبب في قتل اولادى الناس الذين ماتوا بها الى غير ذلك فلما سمع بذلك نهليون بنهارتا وبلغه جميع ما تكلموه فيه ونسبوه اليه كتب الى الديرتوريو يعاتبهم على ذلك ويذكر بعض مزاياء وقال بعد كثير اعمالى انا احسب انه يكون لى بذلك سهم فى الاقتحار واعيش فى عز واحترام تحت نظر حكام الرهوبلكا ولان قد رايت اليوم انكم لم تكافوني ببعض ما كنت استوجه منكم بل جعلتم لكل احد على سبيل يتكلم فى جانبي ما شاء بمل فيه واما الان فيحق لى ان اتكلم لاني ارى كبار الدولة يريدون ان يستطوا من قدر اوليك الذين تميزوا بافعالهم وظهر فخرهم وزادوا فى اعتلاء اسم الفرنسيس ورفعة شانهم واعيد عليكم يا ديرتوريو ما كنت خاطبتكم فيه من اني اريد التسليم فى حكم العسكر واعيش فى راحة ان سلمني الله تعالى من جماعة كليشى وكانت لى في العمر فسحة *

وفيل ذلك بقليل كتب الى كرنو يا صاحبي كرنو
 اتالي كتابك حين كنت في فتن ريبلي وقد كنت قضيت
 العجب من الكلام الذي يقولونه في جانبي والاسور الي
 ينسبونها الى كل واحد يقول كيفما احب والذي يظهر لي
 انك تعرفني وتتحققني في كل شيء وهناك من الناس من
 دابهم الوقوع في اعراض الخلق وحين لم يقدروا على افساد
 الربوبلكا احبوا ان يكون الفساد في كل شيء ولاكن كل ما
 يقولونه في جانبي لا اختشى منه ولا ابالي به لانه لا تلبس
 الاكاذيب على مثلك ممن يعرف حقايق الاسور وارتفاع
 قدرى ما بين اصحابي ورجال عسكري وكوفي نقى
 الجيب سالم الغيب برياً مما تهموني به هو الذي بهون
 على جميع ما قالوه والله سبحانه وتعالى يجازيكم احسن
 الجزاء على سوءتكم الصادقة ومحبتكم في جميع اهللى واقاربى
 وبحسن مكافاتكم على ذلك بمتنه وكرمه *

وفد اُجاب نهليون بنهارتا عن نفسه في كل ما
 كانوا يقولونه فيه وتنسبه اليه جماعة كليشى فيما يتعلق
 بهاناسيه وكتب في ذلك كتابا من غير ان يذكر فيه
 اسمه ورجع كل شيء على الصفاء والحمد لله *

وقول نهليون بنهارتا انه لا يحسن التصرف في

امور الصلح ولا عنده معرفة به فيظهر لناظر حين وقع
الكلام على الصلح في كنبوفورسيواته يحسن ذلك ويعرفه
ام لا وهو ما كتبه نيليون نفسه في سائتا لنا ان احد رسل
الاوستريا المسمى كوبنتسال كان مفيدا كثيرا لدولته وقد
مضى سابقا رسولا الى كترينا سالكة الموسكو فاخذته
بالعفة و اكرمه غاية الاكرام ولما كان متراخيا في افعاله
ولما كانته عند الملوك لما اتي الى نيليون كلمه بكلام
الاكفاء ولم يعطه حقه في حسن التأدب معه فرجعه نيليون
بوقاره وسكينته الى الوقوف عند حده * قال منسيو
دلاسكاس ان من عوايد الاوستريا التمهّل في كل شئ
وهذا كوبنتسال لما اتي في شان الصلح تراخى في شروطه
ونيليون بنهارتا قد عزم على ابرامه وانعقاده فورا فبينها هم
يتكلمون في يوم من الايام على شرط لم يقبله كوبنتسال اذ
حقق نيليون واغلظ له في القول وقال له ان كنتم تريدون
الحرب فانا حاضر وكانت اسلمه سايدة فوقها تاقم قهوة
كانت اهدته ملكة الموسكو كوبنتسال فرفعه نيليون ورسى
به الى الارض والتفت الى كوبنتسال وقال له ترى هذا
التاقم كيف انكسرى كم من طرف فها كذا تكون دولتكم
قبل مضى ثلثائة اشهر وخرج مغضبا فبقى كوبنتسال واقفا

كآة خشبة لا يدري ما يقول وكان حاضرا في المجلس
رسول ماخر يقال له فالو و كان ذا طبع لين و اخلاق
سلسة فخرج في اثر نيليون يتلطف له حتى ركب
في عربته *

وبهاذا يتبين لك ان نيليون بنهارتا يحسن
السياسة في امور الصلح ام لا و بذلك ثم له صلح
الاستريا على حسب ما اراد من الشروط و قد فعل في
ذلك ما لا يقدر عليه من شاب و قطع عمره في
خدمة الدول *

ولما كان البعض من الرجبى و هم جماعة كليشى
ارادوا ان يقوموا في باريس تخوف الديرتوريو من ذلك
وترفعوا حدوث انقلاب ماخر فرجعوا يحبون نيليون بقدر ما
كانوا يبغظونه و صاروا يتكلمون عليه ويتحدثون بمزايه
واعترفوا بانه ليس عندهم مثله ممن يقوم مقامه حتى ان
اوبرى الذى كان مصرحا بعبادة نيليون و هو احد جماعة
كليشى و كان ذايما يغرى بعزل نيليون و سجنه قد رجع
يحبه مع الديرتوريو و كان نيليون لا يكبر في عينه قدر الديرتوريو
و لا يعظم عنده احد منهم سوى كرنو الذى كان يحبه
و متفقا معه في رأيه * ثم ان نيليون عزم على انه اذا

قامت جماعة كليشي في باريس فأنه يفضي اليهم على
ثنيّة ليون في خمسة وعشرين الفا من العسكر *

وكتب اعلاما نصه * طرق باريس مثل
طرق بياتنا لا يصعب علينا ولا يتعرض لنا فيه احد واذا
غلّظها دوننا فلا زال موجودا من يفتحها من الربوبلكا في
الصفى وان اوليك الناس اهل الغدرو العار ارادوا ان
يؤرسوا ويضرموا نار الفتنة في باريس بعد ان خدمت
وحسبوا انه قد اكلتنا ارض الاوسترىا وبعدنا عليهم ولم
يقدرّوا عسكر الربوبلكا كلبا فقد بلغنا جميع افعالكم الرذيلة
وان من ادجا الى واد سانا خطوة واحدة وما تستحقونه
فهو على ذبابة سلاخنا * وبعث بهاذا الكتاب الى
باريس مع الجنرال وژرو لوجاهته وارتفاع قدره *

وكسانت قد انعقدت الضجة في ذلك العهد
بين الجنرال بنهارتا والجنرال دساكس احد الجنرالات من
عساكرانو وكان دساكس يعجبه تصرف نيليون في جميع
افعاله و يبلغه عليه الشناء الحسن فاحب ان يرى فعل
نيليون من قريب حين كان الكلام على الصلح في بلاد لاون
فذهب نيليون عنه ذلك وقد احبا بعضهما حبا
شديدا *

واتا اهل الديرتوريو قد رجعوا الى ما كانوا عليه من
 كذبهم على نيليون وغيرتهم منه وحسد هم اياه * وكتب
 نيليون اليهم انسا طالب منكم ان ترفعوا يدي وليس
 احد في الدنيا يقدر ان يغصبنى على الخدمة بعد ما كفتني
 به الدولة من الشر وقد مرصت فاحتاج الى ان اعيش في
 الراحة والعافية وطالت المدة وانا في هذه التكاليف
 الصعبة والمشاق المصنية * لآكن اجابه الديرتوريو على
 ذلك بجواب لآين وراى نيليون ان لابد لدولة فرانسسا
 من اناس اخبر من هاذة الاكابر لان ونوى جعل زلم حكم
 الدولة في يده وراى انه لازم وانه سيعلو فخره وجده ويمكن
 انه من هاذا الزمان كان قصد محاربة مصر لآكن يلزمه ليصل
 الى قصده هاذا ان يسرم الصلح مع الاوستريا ولم يرد الديرتوريو
 ابراسه فكتب لنيليون يقول * لآايعتمد على الاوستريا لان
 زور هاذة الدولة وسوءها ظاهر * ومع ذلك اسرع نيليون
 الى انعقاد هاذا الصلح الواقع في كمبر فورسيو يوم سبعة عشر
 من اكتوبر سنة ١٧٩٧ وفي هاذا الصلح جنحت سهلكة پاناسيا
 الى الطاعة لحكم الاوستريا * وقد كان تاليراند قبل هاذا
 الصلح اراد الصلحة بنيليون وابان في نفسه له انه ريو بلكا في
 حقيقتي وانه مشتاق لآالك وسندكر في هاذا الرجل

بعض سرّات وخصوصا في فصل من هاذة السيرة حيث
تكلّم على سقوط نيليون اين ترى كم قد اشتغل في سقوط
صاحبه نيليون وارتفاع الرّي بوربون *

ونتمم هاذا الفصل بكلم على عساكر ايطاليا الذين حاربوا
تحت امر نيليون وقد حازوا من الثخر سالا يسوع لهم جده
وقد باشروا مع نيلسيون بنبارتا اكثر حروبه بسحقهم
وحدهم ومع الفرنسية تحت سنحق الريوبلكا وظهرت
شجاعتهم وحسن بلاؤهم في كل الاقتان والحروب من
جبال الپى الى واد پولفا ومن بحر البالتيك الى البحر
المحيط ومن واد طونا الى واد الاينار *

وتغلّب نيليون وانتصاره في هاذة المواطن
كلها انما اشتراه بدسايمهم * نعم ان قالت الفرنسية
نحن الذين اديناهم وعلّناهم كيفيّة الحرب وبنّا ظهورا في
هاذه المواطن * فيقال لهم ان الفرنسية والايتاليان
كاهم ممن تخرّج على يد ذالك المعلم الكبير الجنرال
نيليون بنبارتا الايتالياني وهو الذي ساس الاروپا وهذبها
ورتب فيها كيفيات في الحروب لم تكن معروفة سابقا
وكما علم الفرنسية تلك الكيفيات التي تغلّوا بها
وبها انتصروا فكذلك علم الايتاليان *

و ان نپليون نفسه ممن تفتخر به ايطاليا وقد كان هو
 كثيرا ما يفتخر بها و دائما ينتسب اليها و كان قد حضر
 في يوم من الايام عند المعلم كنويا النقاش و هو ينقش في
 صورة سربا لويزا زوجة نپليون فلامه هذا المعلم على عدم
 ذكره لمزينة بلاده و تشهير ما للايطاليان من الفخر فقالت
 له زوجته ساريا لويزا انت ايطاليان و انا كنت احسبك
 كورسيا فقال لها انا ولدت في كورسكا و لكن اهلي كلهم
 في عمالة ايطاليا و كورسكا دائما ايتاليانية سواء كانت
 تحت حكم فرنسا *

و نپليون لما كان يحارب في اول ما خرج من باريس
 و حصل له النصر و تغلب على عدوه بحسن سياسته كان
 دائما يحب ان يزيد من ذلك ليحصل له الفخر فكان
 حريصا على جلب قلوب الناس لانه بكثرة الاصحاب
 و الانباع يكسرها به للعدو و اكثر ما اصطنع الناس و جذبهم
 اليه في لمبرديا و لما انت في يديه لمبرديا و برما و مدنا
 و بولونيا و قرارا اسس الزوج ريبلكات تراسبادانا و جسيادانا
 اين جعل الفوارديا نازيونال يعي عسكر البلدية ليجدهم
 حاضرين وقت الحاجة اليهم و لقلته عسكر الفرنسيين
 في ذلك الوقت كان نپليون يتخذ منهم العساسة في

ما يتغلب عليه من بلدان ايطاليا ويستعين بهم في جميع
المهمات *

وهذه ترسپادانا وچسپادانا لما دخلوا في الربوبكا
و راوا قلة العساكر الفرنسية جعلوا منهم عسكر طبحية
وعسكر خيالة و درافون وعسكر تريس واخرجوهم في اعانة
الفرنسيس فظهرت مزيتهم وانتفعت بهم الفرنسية في
كم من موطن وهم الذين قاموا في دم القتلى الفرنسية في
ماناسيا واخذوا بشارهم * ولما كان نيلبون عزم على محاربة
كوزوف في سنة ١٧٩٧ سبع وتسعين وسبعماية والى وجه
لها الايمن تحت امر فنتانالي واسپينلا وبقي اسپينلا
يتصرف فيها فاحكم اسرها ورتبها احسن ترتيب
وقد ظهرت مزيتهم ايضا في روسا * وكذلك كورسكا
خرج منها عسكر عظيم في عون الفرنسية *

وسن اليتامونت ظهر الجنرال كولي والجنرال
ماولا ندي والجنرال دانتوني فكان الاول من اعظم الجنرالات
والثاني عارفا بجميع امور الحرب والثالث من كبار المعلمين
في الطبعية ومن تحت هؤلاء الثلاثة خرج روسكا وسراس
وجفلائقا وغيرهم ممن ظهوروا بشجاعتهم وتميزوا
بمعرفتهم مثل پامبيني ونربوني وسهرولي وكاسلا

وَسَكِيسَاتِي فَهَوْلَاءُ بَاغِمَعَهُمْ جَنَرَاتٌ فِي اكْبَرِ مَقَامٍ *
 وَكَذَلِكَ لِمَبْرَدِيَا خَرَجَ مِنْهَا اَيْضًا الرِّجَالُ الْفُحُولُ
 الَّذِينَ يَجِبُ ذِكْرُ اَسْمَائِهِمْ وَهُمْ بَيْنُو وَلَهُوسُ وَلَايِي
 وَزَلِيَا وَرُجِيَارُ وَتَرْفَلِسِي وَبَرْثَلَتِي وَزُكْنُ وَفُنْتَنَالِي
 وَسُكْلِي وَكُمَاتِي وَبُنْفَنَتِي وَبَلَابِيُو وَالْاُخُوَّةُ سَانَتْ
 اَنْدَرَاهُ وَهَائِرِي وَبَلَاتَا وَجِينِي وَغَيْرُهُمْ وَهَوْلَاءُ اَيْضًا كُلُّهُمْ
 جَنَرَاتٌ كَبَارٌ *
 وَخَرَجَ اَيْضًا مِنْ مَمْلَكَةِ نَابِلِي زَنَارِدِي وَكَلَاتَا وَنَابَا
 وَذُكُونِيُو وَانْبُرُوسِي وَبَنِيَتَالِي وَغَيْرُهُمْ *



الفصل الثامن

في رجوع نيليون بنپارتا الى باريس



لَمَّا انفضل الصلح مع الاوستريا كما ذكرنا ظهر
 لنيليون ان يرجع الى باريس وهناك وافوه باجمعهم
 واقبلوا عليه وقابلوه بما يستحقه مقامه من التعظيم والتبجيل
 والتكريم ولم يظهر احد من الدير توريو شيئا مما كانوا يخفونه
 من بغض نيليون وغيرتهم منه بل فرحوا بقدمه وصنعوا له
 وليمة كبيرة في صراية لوكسنبورف * وكان حاضرا معهم
 في ذلك المجلس تاليراند فتكلم بفخر نيليون ويذكر فضله
 ومزيتته وقال يسامعشر الناس اني ولو بذلت غاية مجهودي
 فلم يحضرني لأن سا توفي به حق نيليون بنپارتا في
 الافتخار وعظم بنپارتا عظم البلاد * وقد صار الرپوبلكاني

الفرنسوى اكبر سماء كانوا قبل * فاجاب نيليون وتكلم
بكلام حسن وذاك اول يوم سُمي فيه جمهور الفرنسيس
الجمهور الكبير فقال * يا ايها الديرتوريو ومعاشر البلديّة
ما تسرح الجمهور الفرنسوى الا بعد محاربة الريات ولا ثبتت
دولة الريوبلكا ولا اعتدلت الا بعد ما تغلبت واصلحت
ما فسد منذ ثمانية عشر مائة سنة و الكنستيتوسيون وانتم
يا دبرتوريو جعلتم ذلك وهاذا الصلح الذى عقدتموه هو
ابتداء العدل والاستقامة فى الدول وقد عدلتم به الجمهور
الكبير الذى لا يحصى عددهم الا الله تعالى وبهاذين
الجنسين فرانسوا وايتاليا الذين هما اضخم الاجناس فى
الدنيا وبما فيهما من كثرة المعلمين قد تصلح الدنيا ويزداد
فى سراح بلادنا وهاذا كتاب صلح الاوستريا بشروطه
الذى عقدناه معهم فى كمپوفورثيو وهو بخط ملك
الاوستريا ولما يتهنّى الجمهور الفرنسوى وتعديل شروعاته
احسن سماء عليه لأن ترجع الاروپا باسرها فى السراح ان
شاء الله تعالى *

ونيليون هو الذى كان تسبّب فى اسر هذا الصلح
وقد كان ينسب ذلك الى الديرتوريو اكراما لهم وتادبا
معيهم والا فالخرمى ذلك كله له لانه من عقده وتمه

من غير مشورة احد منهم و كان بتكلم في شروطه مثل
الملك المتوج في دولته من غير توقف على مراجعة احد
و كان كل شيء على وفق مراده *

و كل ما كان يفعله نبلبون بنبارتا فانما هو بقصد
ان ترجع العافية على اهل البلاد و لا يكون فيها انقلاب
• اخر و قد اظهر ذلك من اول ما وقع الكلام على الصلح
مع ملك سردينيا و اليا و ملك الاستريا • و عند ما
وقع الكلام على الصلح ايضا في كهوفورسيو قال لهم •
السربيلكا الفرنسية انما هي عدو كريم و انهم ليس لهم
ثار عند الاستريا حتي انهم بحاربونهم من اجله بل
مقصودهم صلاح الدنيا و سراح البلدان و عافيتها • و ذكر
نبارتون في كتاب سائنا النان ان الكلام على الصلح و شروطه
جميع ما يتعلق بفصوله انما وقع مني من غير مواسرة احد
و لكن الدبرتوروارنكب التفاق و قال اكرهم براس لنبلبون •
ان الله تعالى لم يعطنا الا قليلا اناسا من اهل العقول العارفين
بسياسة الدول و لما اراد تعالى اسمه اصلاح بلادنا و سراحها
اعطانا في اول ما اذا الامر رحلا مثلث حتي كان منه ما
يتحدث به و يكتب في السير *

و من هنا تعرف كم ارفع قدر نبلبون بنبارتا و عظم

مقامه في الدولة حتي ان اكبر اهل الدولة كان يفتخر به
ويتلطف في مخاطبته وهواذ ذاك محسوب من جملة
الجنرالات *

وكان اهل باريس قد نسوا ما كان فعل معهم
نيليون بنبارتا وصفحوا عنه وقالوا ان غلاب اركولا ينسبنا
اليوم ضرب الدوبلي وكانوا يسارعون الى الساكن التي
يكون بها نيليون ويتصدون له في الطرقات ليروه ويتفرجوا
فيه وحين كان يمشي الى الكماديا فكل من هناك يترك
الفرحة في الكماديا ويزدحمون على النظر اليه حتي انه جمل
من ذلك وقال لو كنت اعرف ان هاذة البيوت لم
يكن لها ما يتوارى به الانسان ما كنت ااتيها *

وكان يوسا طلب من اهل الكماديا بعض اعمال قايلا
لو ليس محالا فاجابه راسهم بان ليس امر محالا
على غلاب ايتاليا وان هاذاللفظ طرح منذ زمان من
قاموسه *

ولسماراي نيليون بنبارتا ان جميع الناس قد اتفقوا
على محبته وانه بقي زنا طويلا ليس له شغل بشي من
الاشياء خاف ان تناسي جميع افعاله وكان يقول كل
شي ينسى في باريس اذا طال العهد به واذا انا مكثت

هاكذا في البلاد بغير عمل فربما صُغت وهذا البلد الكبير تشو
فيه امور عن امور يصعب علاجها من بعد وانا انا حضرت
في الكماديا ثلاثة مرات فاني ابتذل وتمتهنني العيون *
فقال له بعضهم وما عليك في ذلك فان الناس
يحبونك ويسرون برويتك * فاجابه نيليون كما قال
بعض من تقدسه اذن يبقى الجمهور يسرعون الى التفرج فينا
مثل الذي هوسعين للصلب وكم من مرة يستدعون بعد
ذلك الى الكماديا فيسألي وحين كان يمشي في بعض
الاوليات فانه يمشي في خفية *

وقد كان بعضهم في ذلك الوقت عزم على انه
يقتل نيليون فارسلت له امرأة تخبره بذلك وتحذره
فتمكّن نيليون بذلك الرسول ورفعته الى ناظر المدينة
ليدلهم على المرأة التي اعطته الخبر كله فلما وصلوا
الى دارها اصابوا تلك المسكينة متشحة في دسها
ذبحها من عزم على قتل نيليون خوفا من ان
تدل عليه *

ثم ان نيليون ظهر له انه يبعد نفسه من
الديرتوربو ويتحامي مجالسهم ودخل الاستتوتو وهو

مكتب العلوم وقد كان اذا كان غير محتاج للقراءة ولا للتعليم *

وقد كتب نيليون كتابا الى كبير الاستوتو * يا بلدى
 پر سيدتنا انه قد حصل عندى فخر عظيم بانتظامى فى سلك
 جماعتكم فى هذا الاستوتو ولاكن يظهر لى انى ما ابلغ
 رتبكم الا ما اجلس للتعلم مدة طويلة بين ايديكم وليس
 عندى قدرة على الكلام الذى تعرفون منه قدر ما فى قلبى
 لكم من التعظيم والاجلال * والى الذى ما بعده فخر هو
 ان يتعلم الانسان جميع ما يتعذر على غيره فهمه والاسر
 الغريبة التى تصلح فى الدول هى التى ينبغى ان تشهر
 فى الدنيا حتى تكون الرهوبلكا الفرنسوية هى الاصل فى
 كل شىء غريب ومنها يخرج ما تزدان به
 جميع الدول *

ولم يزل نيليون يبارتنا فى خدمة هذا الوظيف
 فى الاستوتو الى ان قرب الوقت فظهور ما كان
 يفكر فيه ويكتمه قبل من حين رجوعه من ايطاليا فاحتال
 حتى خرج من تلك الحال وعزم على التوجه الى مصر وحين
 طلب ذلك من الديرتوربو اذنوه فيه وانعموا عليه به

وظهر لهم ان بعد نيليون عليهم خير من قربه بغضا منهم
في جانبه وغيره منه ولم يعلموا انه بقدر ما تكثر
مباشرة للحروب و ينتصر فيها تزداد رفعة قدره و محبة
الجمهور فيه *

وقد رتب نيليون قبل ذلك في ذهنه ودبر كل
ما يريد ان يفعله في الحرب و رتب العساكر التي عينها
للسفر معه و جمع اناسا من المعلمين الحذاق في كل فن
ليسافروا معه *



الفصل التاسع

في حرب مصر



ثم توجه نيليون الى ناحية تلون التي هي اصل
افتخاره ليركب منها في البحر ووصل اليها في مايو سنة ١٧٩٩
تسع وتسعين وسبعماية والى مسيحية ولما احضر جميع
ما يحتاجه من آلات السفر قام في وسط عسكره وتكلم
بهاذا الكلام * ايها الضباط والجيوش هاذي مدة عامين منذ
رجع حكمكم في يدي وقد كنتم مقيمين بقرب جنوة وانتم
فقراء محتاجون في كل شئ حتى انكم كنتم تبسعون من
اثاثكم في ضروريات المعيشة وقد كنت قلت لكم في
ذلك الوقت لا تخافوا ولا تحزنوا قد اناكم الغناء فسيرتكم في

عمالة ايتاليا حتى استغنيم واكتفيم من كل شيء ألم يكن
صح ما قلت لكم ألم يأتكم ما وعدتكم فأجابوا كأهم
بلسان واحد نعم *

فقال أما اذ اعترفتم بذلك فلتعلموا انكم لم
تبلغوا جميع ما يتم به صلاح بلادكم وان بلادكم لم تصنع
معكم كل ما يجب عليها في مكافاتكم وانا قاصد بكم
اوطاننا اخر حتى تتعجب الناس منكم وتحزون من الفخر
ان شاء الله اضعاف ما حزموا في ايتاليا وخذوا عني
الحديث الصحي انكم لا ترجعون الى بلادكم الا وكل واحد
منكم صاحب رفاة عنده ما يكفيه طول حياته * وقد
بقي عليكم من التعب ما تقسمونه مع اخوانكم من عساكم
البحر الذين هم حتى الى الآن لم ترهبهم اعداؤنا ولا ظهر
فخرهم مع فخركم وها هو قد أتى اوان ظهورهم وهم مثلكم
مرادهم يحوزون الفخر ومعكم ان شاء الله يصلون الى
مطلوبهم فعلوهم ذلك الصبر الذي صبرتموه في تلك
الحروب والافتنان التي هي اصل افتخاركم واحسنوا عشرتهم
وكونوا لهم اعداؤنا في خدمتهم ولمشقة خدمة البحر فقد
تحببهم الدولة مثل ما تحببكم وتعلموا انتم ايضا صناعتهم
وكونوا رجالا حتى ترهبكم اعداؤنا في البحر كما هم يرهبونكم

وينخافون منكم في البر وافعلوا كما فعلت عساكر الرومانيز
في كرتاجنا حيث حاربوها برا وبحرا *
فاجلب العسكر باجمعهم الله تعالى يديم هناء
الربوبلكا *

ولما خرج نيليون من باريس خرجت معه زوجته
وزوجها تشيعة الى تلون وكانت وقفة الوداع صعبة
عليهما معا لان زوجهما كانت تشفق على نيليون
في هذه الحروب البعيدة وتخاف انها لا تراه فيما
بعد ابدا *

ولما كان يوم تسعة عشر من مايو سنة ١٧٩٨ ثمانية
وتسعين وسبعماية والى خرجت الجيوش الفرنسية من
تلون وركبت في البحر قاصدة بلاد مالطة فبينما هي
عشيّة في بحر سچيليا اذ نظر الكاتب منسيو دبريان مع
غروب الشمس اطراف جبال اليبى تلوح على البعد وراها
ايضا بالمرءة امير البحر يرايكس فاخبر بذلك نيليون
فانكبس نيليون عند ما تحققها وقال كالمتعجب * تلك
جبال اليبى وبقي زنا لا يتكلم بشئ ثم قال اني حين انظر
الى ايتاليا او انفكر فيها يهيج شوقى اليها وجبال اليبى هي
اعز تلك لاوطان التي كم من مرة صاحبنا فيها النصر

وساعدنا الاسعاد وها انا قاصد الشرق ولا ادرى ما
يكون من امر الله ولاكن ان شاء الله لا زالت السعادة
تصاحبنا والنصر والظفر في كل المواطن لنا *

وكان نيليون وهو مسافر في البحر تعجبه الحادثة
مع المعلمين الذين كان حملهم معه وكذلك ايضا مع
الكبار من جنرالاته وحديثه معهم دايمًا انما هو في الاسور
التي يزداد بها بعض القيم من بعضهم علماء وكان كثيرًا ما
يتحدث مع سنو وبرتليما فيما يتعلق بالهندسة والعلوم
الرياضية ويخص بالحجة صاحبه الجنرال كافارالي ويصطفيه
من بينهم ويستمع له لاصابة قوله وحسن حديثه وكان
دايمًا في اوقات فراغه يلقي عليهم المسائل الغريبة المستعصية
ويشغلهم بالحديث في فنون التعاليم ليتبصر في معرفتها
ويعرف رتبة كل واحد منهم وقدر ما يحسنه *

وبعد عشرين يومًا من خروجهم من تلون وصلت
الجيوش قدام سالطه وذلك في يوم عشرة من يونيه
فاخذوها من غير حرب ولا بارود ومن بعد ما دخلها
نيليون وراى غاية حصنها وقوة السور والابراج قال الجنرال
كافارالي لنا بنحت حيث كان فيها من فتح الباب وكان
يقال ان نيليون استغوى كواليرات سالطه بالمال سرا ولاكن

قال نيليون انما اخذتها بالجميل عليهم كما اخذت
منتها بالجميل على مرسر *

وبعد دخول الفرنسية في الجزيرة وتوليهم على
مدينة سالطه رفعوا منها الحكم الكواليرات الذين كانوا من
قبل ساير الملوك الارويا واطلقوا المأسورين بها من
الاسلام وارسلهم الى بلدانهم بالسلام واعدوهم بان ما
علايسر استفسار على الاسلام من المالطية على الدوام ثم
اسرهم نيليون ان يبشروا بذلك في جميع بلدان
المسلمين ويشكروا فضل الفرنسية وبعد ذلك وضع
في مدينة سالطه ستة الاف من عساكره واخذ عوضها
من المالطين وصار في تلك النية قاصدا مدينة الاسكندرية *
واما الانقليز لما بلغهم خروج هذه العمارة العظيمة وظنوا
انهم قاصدون بلدانهم فحصنوا ثغورهم وسكاناتهم ولما حققوا
انهم قصدوا الديار المصرية جهزوا اربعة عشر مركبا كبار
وصاروا الى محاربتهم لانه كان بين الانقليز والفرنسوية
عداوة عظيمة وحقود قديمة وقد تسلموا بعض بلدان في الهند
كانت للفرنسوية وبهذا السبب كان مسير الفرنسية الى
الديار المصرية مؤلنين انه بعد تملكهم الامصار المصرية
يستسيرون في بحر السويس الى بلاد الهند لان المسافة قريبة *

ثم ان نيلبون اقام اياما قليلة في سالطه وبعد ذلك سافرت الجيوش واخذت على غير طريق مصر خوفا من الانقليز حتي تراءت لهم جزيرة كريد في يوم خمسة وعشرين من يونيه وكانت اذ ذاك في البحر عمارة الانقليز وعليهم امير البحر نلسون ومرادهم حرب الفرنسيّة والمدافعة عن بلاد مصر ولو كانوا تلاقوا مع الفرنسيّة في البحر لانكسرت الفرنسيّة عن اخرهم ولاكنهم اختلفوا وسبقت الفرنسيّة الى مصر ليقتضي الله اسرا كان مفعولنا *

قال برايكس ولو كنا تلاقينا معهم لكانوا ياخذوننا بعشرة من السفن و لكن لم يرد الله تعالى ذلك * وذلك لان ضباط البحر الفرنسيّة كلهم كانوا سابقا من النبلاء ولما وقع الانقلاب هربوا باجمعهم وبقيت السفن والترسختات بلا رؤساء ولا معلمين وكانت الرهوبلكا تحتاج الى مدّة طويلة حتى تخلو غيرهم مع اشتغالهم بكثرة الحروب و فراغ خزنة الدولة فلم تلتد فرانس اذ ذاك باستعمال القوة في البحر بخلاف الانقليز فانهم كانوا في غاية القوة في البحر لانه كان عندهم الوقت الذي يسعهم لعمل كل ما يحتاجونه لذلك * وقبل ان تنزل العساكر

الى البر من ارض مصر اراد نيليون ان يشجعهم ويقوى
قلوبهم ويحدثهم من بعض الاسور الفاسدة فكتب لهم
بهذا الكتاب وهو فى البحر من الجنرال الكبير نيليون
بنبارتا احد من استيتوتو الى كافة عساكره اسابعد فانكم
ستنزلون فى وطن غريب وهو بلاد مصر ومن ذلك
تحدث فوايد لا تحصى فى السياسة وانكم بذلك
تؤمنون الانقليز حتى كانكم سقم اليهم الموت وقد يكون
عندنا التعب العظيم فى المشى ونعانى حروبا كبيرة ولان
ان شاء الله فى ايام قليلة نخرج منصورين ونهزم حكام
مصر الذين هم على راي واحد مع الانقليز وقد اضروا
ببجارتنا وبالفوا فى ظلم اهل النيل واعلموا ان الامة التى
انتم تقصدونها امّة محمدية وكلمتهم الاولى التى ينبى عليها
دينهم لا اله الا الله محمد رسول الله فاياكم ان تغيروها عليهم
او شيئا من امور ديانتهم وافعلوا معهم مثل ما فعلنا مع
الايثاليان وينبغى ان تكرموا اسامهم وقاضيتهم مثل ما
صنعتم مع الاساقف واياكم ان تحدثوا شيئا من الفساد فى
مساجدهم وجواسعهم واحترموا القروان كما احترمتهم
كتاب موسى وعيسى والرومانيز كانوا ياخذون كل دين
تحت حرمتهم ولا ينتهكون شيئا من حرمة الاديان واعلموا

ان عادة البلاد الذي انتم ستنزلونه ليست كعادتكم في بلادكم فينبغي ان تتأنسوا بها وتتمرنوا عليها والامة التي نحن سايرون اليهم لا يفعلون مثل فعلنا مع النساء فاياكم ان يدخل واحد منكم دار احد غصبا او يفعل في اسرارة المنكر فان ذلك من اكبر الظلم واعظم الفساد في الارض * ومن يفعل ذلك منكم فانه يعد من اذل الناس ويسقط من قدره وبذلك يعاديننا من ربما يكون لنا صديقا وتنفعنا صداقته * واول بلاد تنزلونها الاسكندرية اصلها من بناء الاسكندر الملك وسجدون من اثار بنيائه في بعض الاساكن منها ما يسر قلوب كل الفرنسيين ان يشاء الله *

ومن بعد ما كتب هذا الكتاب صدر منه منشور بقتل كل من يطلق السبيل من العسكر او يفعل شيئا من المنكر او ياخذ من احد ولو درهما بالغصب وضمن فيهم الضباط وجميع كبار الاليات و اذا فعل احد من العسكر شيئا فهم الضامنون في ذلك *

وهكذا جميع ما كان يصدر من نابليون بنهارتنا من قول او فعل انما هو فيما يعود بمصاحبة الخلق * وكان مقتديا بالروساينز في جميع تصرفاته وسقتفيا اثرهم ولم يكن

مرآة اظهرها لنفسه والشهرة بالتغلب في الحروب بل غرضه
و مراده ان يعيش الناس كلهم في الحفظ والعافية ولا
تالحق احدا ضرورة في شيء من الاشياء *

وحين دخلت سراكب الانقليز ثغر الاسكندرية
ارسلوا قاربا يطلبون حاكم المدينة فتوجه الى مقابلتهم
كمر كجي الاسكندرية السيد محمد كريم الذي كان متروسا
من قبل الامير مراد بيك (اى باى) وبعد وصوله للمراكب
سألهم عن سبب قدومهم فاجابوه انهم طالبون عمارة
الفرنسوية لكي يصدوها عن الدخول الى ثغر الاسكندرية
فارتاب السيد محمد كريم وقال في نفسه ما هذا الا خداع
عظيم واجابهم ان الفرنسوية غير ممكن انهم يحضروا
لبلادنا ولا لهم في ارضنا شغل ولا بيننا وبينهم عداوة
ولا جلبنا عليهم رداوة وهذا كلام غير ممكن ان نصدقه
وان حضروا كما تزعمون فنصدّهم عن الدخول وليس لهم
الينا وصول واما انتم فليس لكم الاقامة بهذه الديار واما
اذا جيئتم تاخذون شيئا من الماء والمائل فلکم الاختيار
فاجابوه الانقليز انتم لستم في هذا الحين كفوالصدة الفرنسوية
ولكن سوف تندمون على عدم قبولكم ايانا وعلى ما يحل
بكم تتحسرون وفي الحال اقلعوا من مقابل الاسكندرية

وكان ذلك في ثلاثة عشر من شهر محرم افتتاح سنة ١٢١٣*
 فرجع السيد محمد كريم وهو حابر من ذلك البلاء العظيم وفي
 الحال اعرض ذلك الامر الى مراد بيك الى مصر*
 وفي اول يوم من يولييه وصلت الارماضة الفرنسية
 قدام اسكندرية وكان نلسون سبقهم اليها بيومين كما ذكرنا*
 فلما سمع نيليون بذلك خاف وفكر في ان الانجليز بما
 رجعوا اليه وهو في البحر فلا يجد لهم حيلة ولا يقدر معهم
 على شئ* فاراد في الحين ان ينزل عساكره في اسكندرية
 فتعرض له امير البحر برايكنس ولم يرتض بذلك لما كان
 عنده من النظر في حكم البحر فاغلظ له نيليون في القول
 وعرفه بانه اكبر منه فعند ذلك اطاعه برايكنس ولاكن قال
 له ترج مدة اثني عشر ساعة لتنزيل العسكر الى البر فقال له
 نيليون ان الوقت لا يسعنا وليس عندنا الا ثلاثة ايام واذا
 نحن لم نقص في هاذة الثلاثة ايام جميع ما يلزنا قضاؤه
 فقد تضيع عساكرنا باجمعهم* فحين ذلك اسرع برايكنس
 بتنزيل العسكر وكان لهم في ذلك صلاح لان نلسون رجع
 الى الاسكندرية مسرعا لما لم يجد الفرنسية حيث ظن انه
 يصيبهم ولما وصل وجد المجيوش كلها نزلت في البر
 وذلك كله من شدة حرص نيليون*



جارطة مصر

- (١) نجر جزاير الروم * ٢ كريد * ٣ ج رودس * ٤ ساتاليه *
 ٥ ساراش * ٦ ادنا * ٧ حلب * ٨ قبرس * ٩ طرابلس * ١٠ بيت
 المقدس * ١١ حمص * ١٢ طدمر * ١٣ اسكندرون * ١٤ القاهره * ١٥ العريش *
 ١٦ اسكندرية * ١٧ دمنهور * ١٨ القاهرة * ١٩ م طرابلس *
 ٢٠ سويس * ٢١ اسبابه * ٢٢ الاهرام * ٢٣ انطاقيه * ٢٤ عكا *
 ٢٥ يافه * ٢٦ غزة * ٢٧ صالحية * ٢٨ منيه * ٢٩ اصوام *
 ٣٠ دمياط * ٣١ بلبيس)
 رَجَع

ثم ان نهبون بعث الجنرال كلابر في ستة آلاف
من عسكر التريس ليفتنوا اسكندرية *

قال احد من المعلمين الذي عاش في زمان هذا
الحرب وفي ثالث الايام من بعد قيام سراكب الانقليز
من ثغر الاسكندرية عند العصر نفذ مركب عظيم في البحر
ولما قرب الى البوغاظ ارسل قارباً الى اسكلة الاسكندرية
يطلب قصل الفرنسية ولما بلغ اهل المدينة خافوا خوفاً
عظيماً وعقدوا ديواناً واتفق رأيهم على عدم توجه القصل
وكان يوسف مركب الريالة في البوغاظ وقبطانه في المدينة
فامرهم ان يطلقوا القصل وقال لهم وان حصل سؤال عن
ذلك فعلى الجواب وساري القارب الى المركب ثم ما
اغربت الشمس الا واقبلت العمارة العظيمة التي ليس لها
عدد فسقط على اهل الاسكندرية خوف عظيم وهم جسيم
حين نظروا وجه البحر تغطي من المراكب وحرر السيد محمد
كريم يعلم سراديبك عن قدم العمار في هذه الالفاظ سيدي
ان العمارة التي حضرت سراكب عديدة ما لها اول يعرف
ولا اخر يوصف لله ورسوله داركونا بالرجال * وفي تلك
الليلة ارسل ثلاثة عشر ساعياً بلا خلاف وقد ايقنوا بالموت
والتلاف واما الفرنسية بقوا تلك الليلة ينقلون العساكر

من المراكب الى البر بالفوارب الى مكان يقال له العجمي
بعيدا من مدينة الاسكندرية مسافة ساعتين وعند الصبح
نظرت اهالى البلد الى العساكر في البر ليس لهم عدد ولا
لهم على حربهم جلد فتأهبت الاسلام الى الحصار وسحابة
الفرنسوية واطلقوا المناداة اليوم يوم المغازاة ولكن اذ كانت
المدينة سأمنة من تلك الحوادث وغير مستعدة لمثل هذه
النواكس فما وجد في قلغ هذه المدينة الا قليل من البارود
واكثر كالتراب من طولة الايلم وعند طلوع الشمس هجمت
عليهم تلك العساكر كالبحار الزواخر والاسود الكواسر فما
مضى نحو ساعتين من النهار حتى تملكّت الفرنسية
الاسوار ودخلت المدينة قوة واقتدارا وكان ذلك في ١٥

محرم سنة ١٢١٣ الموافق لشهر حزيران سنة ١٧٩٨ *

وقد جرح في هذا الفتن الجنرال كلابر في راسه لانه كان
في الرعيل الاول وقت الصدمة ولم يمت احد من الجانبين
ولا ضاع شيء لاهل البلاد *

وقبل ان يدخلها نيليون كتب كتابا الى الپاشا
حاكم مصر وهو ان السديتوريو حكام الرپوبلكا الفرنسية
قد اشتكواكم من مروة الى السلطان ايدة الله وطلبوا منه
ان يزجر البايات حكام مصر ويكف من ظلمهم لتجار فرانس

فصدر منه الجواب بأن هاولاء المحكّام لم يكونوا علو، الحق
 في احكامهم ولا يريدون ان يرجعوا اليه انما ذابهم ظلم
 الناس و طلب الغناء من غير وجهه على طريق الجور
 والفساد ولا عليهم في شيء اخر غير ذلك * وان حضرة
 اسطاسبول لا ترضى بظلم الفرنسوية الذين هم اقدم
 احبابها بل تركت حمايتها للبيات * فرأت الربوبلكا
 انها ترسل جيشا كبيرا لرفع ظلم هاولاء البيات حكّام مصر
 وتفعل معهم كما فعلت سابقا مع الجزائر وتونس * وانت
 الذى تستحق ان تكون كبير هاولاء المحكّام الذين هم
 يحكمون من غير اذن فينبغى لك ان تسرّ بقُدوسى مع أنك
 تعلم انى ما اتيت لاهدم شيئا من اركان دينكم ولا لتتجاوز
 بكم حدا من حدود القرآن وان ليس بيننا وبين
 السلطان سابق عداوة وقد تعرف حق المعرفة انه ليس
 في الاروپا كلها اصدق فى صحبة السلطان من دولة
 فرانسفا فاقدم الى وكن لى معينا والعن معى جنس هاولاء
 المحكّام الذين يفسدون فى الارض ولا يصلحون *

قال المعلم المذكور وطلبت الاسان الرعية
 من العساكر الفرنسوية فاعطاهم امير الجيوش الاسان
 وعدم المعارضة والعدوان ثم حضرت قدام امير الجيوش اعينان

البلد فتوسلوا اليه فترحب بهم واتنهم واختار منهم سبعة
انفار من الاعيان الكبار وهم الاستاد الفاضل والمحاذق
العاقل الشيخ محمد الميسرى العالم العلامة والمشهور
بالفضل والمكرمة ثم السيد محمد كريم عين الاعيان ورئيس
الديوان ومعهم خمسة انفار من اهالى الاسكندرية الاخيار
وقلدهم زمام الاحكام وما يحتاج اليه البلد من النظام وان
كل يوم يعملوا ديوان مشهور ويحكموا بما بينهم من الاسور
وقال لهم انسه على مقتضى الحرية يجب ان تثقلد
الاحكام عقلاء الرعية لان الخلق عند الله كل بالسوية وليس
يتم فضل احد على الاخر الا بالعقل والنية وبعد ذلك اسر
باحضار المطابع التي احضرها معه من مدينة روسا وكانت
تطبع فى اللغة الفرنسية ولغة اللاتينية واليونانية والسريانية
والعربية وكتب فرمات وطبعها فى العربية وزعها
على الديار المصرية وهذه صورتها حرفا فحرفا *

بسم الله الرحمن الرحيم لا اله الا الله لا شريك
بملكه * من طرف الجمهور الفرنسوى المبنى على اساس
الحرية والسرعسكر الكبير بنهارتا امير الجيوش الفرنسية
نعرف اهالى مصر جميعهم ان من زمان مديد السناجق
الذين يتسلطون فى البلاد المصرية يعاملون بالذل

والاحتقار في حق الملة الفرنسية ويظلمون تجارها بأنواع
البص والتعدى فحضرت الآن ساعة عقوبتهم وحسرت
من مدة عصور طويلة هذه الزمرة المماليك يفسدوا في
الأقاليم الأحسان ما يوجد في كرة الأرض كلها فاما رب
العالمين القادر على كل شيء قد حتم في انقضاء دولتهم * يا
أيها المصريون قد يقولوا لكم اني ما نزلت في هذا الطرف
الا بقصد ازالة دينكم وذلك كذب صريح فلا تصدقوه
وقولوا للمفتريين اني ما قدست اليكم الا لكيما اخلص
حقكم من يد الظالمين واني اكثر من المماليك اعبد الله
سبحانه وتعالى وقولوا لهم ايضا ان جميع الناس متساوون عند
الله وان الشيء الذي يفرقهم عن بعضهم بعض فهو العقل
والفضائل والعلوم فقط وبين المماليك ما العقل والفضل
والعرفة التي تميزهم عن الآخرين وتستوجب ان يملكوا
وحدهم كلما تحلوه به حيوة الدنيا حيثما يوجد ارض مخصصة
فهي للمماليك والجوار الجمال والحلل الحسان والمساكن
الاشهى فهذه كلها لهم خاصة فان كانت الأرض المصرية
التزام للمماليك فليوردوا الحجة التي كتبها لهم الله رب
العالمين هو رؤوف وعادل على البشر بعونه تعالى من اليوم
وصاعدا لا يستثنى احدا من اهلى مصر عن الدخول في

المناصب السامية وعن اكتساب المراتب العالية فالعقلاء
 والفضلاء والعلماء بينهم سيدتروا الامور وبذلك يصلح
 حال الامة كلها. وسابقا في الديار المصرية كانت المدن
 العظيمة والحاجات الواسعة والمتجر المتكاثر وسال ذلك
 الا لطمع وظلم المماليك. ايها القضاء والمشايخ والائمة
 ويا ايها الشورباجية واعيان البلد قولوا لامتكم ان الفرنسية
 قد نزلوا في روسا وخبثوا بها كرسي البابا الذي كان
 دائما يحث النصارى على محاربة الاسلام ثم قصدوا
 جزيرة سالطة وطرادوا منها الكواليرات الذين كانوا يزعمون
 ان الله يطلب منهم مقاتلة المسلمين ومع ذلك الفرنسية
 في كل وقت كانوا محبين الخاص لحضرة السلطان العثماني
 واعداء اعدائه ادام الله ملكه وفي الخلافة المماليك امتنعوا
 من طاعة السلطان غير ممثلين الى امرة فما طاعوا اصلا
 الا لطمع نفوسهم. طوبى ثم الطوبى الى اهل مصر الذين
 يتفقون معنا بلا تاخير وينصلح حالهم وتعلو مراتبهم طوبى
 ايضا للذين يقعدون في مساكنهم غير مباينين لاحد من
 الفريقين الحاربيين ان يعرفونا بالاكثر يسرعون
 الينا بكل قلب لكن الويل ثم الويل للذين يتحدوا مع
 اوليك المماليك ويساعدوهم في الحرب علينا فما

يجدوا طريق الخلاص ولا يبقى لهم اثار. المادّة الاولى جمع
 القرى القريبة ثلث ساعات عن المواضع التي يمر بها
 الفرنسيون ترسل للسلار عسكر بعض وكلاء لكيما يعرفوا
 المشار اليه انهم اطاعوا ونصبوا السنجق الفرنسي الذي
 هو ابيض وكحلي واحمر. المادّة الثانية كل قرية تقوم على
 العسكر الفرنسي تحرق بالنار. المادّة الثالثة كل قرية
 تطيع العسكر الفرنسي الواجب عليهم نصب السنجق
 الفرنسي وايضا نصب سنجق السلطان العثماني محبّا
 ادام الله بقاءه. المادّة الرابعة المشايخ في كل بلد يختاروا حالا
 جميع الارزاق والبيوت والاسلاك متاع المماليك وعليهم
 الاجتهاد الزايد لكي لا يصيب ادبي شي منها. المادّة الخامسة
 الواجب على المشايخ والقضاة والاّيّمة ان يلازموا وضايفهم
 وعلى كلّ من اهل البلد ان يبقى في مسكنه مطمأنّا
 وكذلك تكون الصلوة قائّمة في الجامع على العادة
 والمصريون باجمعهم يشكروا فضل الله سبحانه وتعالى
 لانقراض دولة المماليك قبايلين بصوت عال ادام الله
 تعالى اجلال السلطان العثماني ادام الله تعالى اجلال
 العسكر الفرنسي لعن الله المماليك واصلاح الله حال
 الامة المصرية. تحرير في محلة عسكر اسكندرية في ثلاثة عشر

من شهر نسيڊور سنة ست من اقامة المجهور الفرنسي
يعنى اواخر شهر محرم سنة ١٢١٣ هجرية *
لفهم هذا التاريخ اعلم ان الربوبلكا الفرنسية كانوا ابدلوا
سياسة الدولة وديانتها وابدلوا ايضا اسماء الاشهر والايتام
وعوض الاسماء القديمة فى دين الرومانيز سموا شهور
العام الاثنى عشر بهاذة الاسماء وهى

جُرَيْيل	اى شهر التنبيت
فَيُورِيل	اى شهر النوار
بُرَاتِيل	اى شهر المروج
نَسِيدُور	اى شهر الحصاد
فِرُوتْدُور	اى شهر الغلة
تُرْمُودُور	اى شهر الحر
فَانْدَاسِيَارُو	اى شهر قطف العنب
بُرُومَارُيُو	اى شهر الضباب
فَرِيمَارُيُو	اى شهر البرد
بَيُويُوسُو	اى شهر المطر
نَافُوسُو	اى شهر الثلج
فَانْتُوسُو	اى شهر الريح

وتبدأ الربوبلكا ايضا التاريخ السنوى من زمن

الانقلاب سنة ١٧٨٩ سيجية المواقف سنة ١٢٠٣ هجرية
ويسمونه تاريخ الربوبلكا *

ثم ان نيليون جعل حكم الاسكندرية في يد
الجنرال كلانبر ومضى منها في يوم سبعة من يولييه وقصد
ثنية دسهور وقد مات كثير من عسكرة في الصحراء
من الجوع والعطش وشدة الحر ولما وصلوا دسهور وجدوا
بها بعض الراحة والهناء في المعيشة وسكن نيليون بها
في دار شيخ من اهلها كبير السن وكان في غاية الغناء
الا انه كان يظهر الفقر خوفا من المغرم *

وانظر الى الحارطة التي رشمنا في الوجه ١١٠ لفهم ما
سيدكر في حركات الفرنسية *

وكتنا ذكرنا ان السيد محمد كريم قد اخبر مراد
بيك بذلك البلاء العظيم والخطاب الجسيم ولما
وصلت النجاة الى مصر و اخبروا مراد بيك بقدم
الفرنسية الى مدينة الاسكندرية طرح الكتاب من يده
وصاح على عساكره وجنده واجرت عيناه واضطربت النار
في احشائه واسر باحضار الخيل للركوب وسار الى منزل
ابراهيم بيك على ذلك الاسلوب و شاع الخبر
واضطربت البشر وهاجت تلك الأمم على سلق وقدم

وحل في القوم لاسف و الندم واجتمعت الكشاف
 والاسراء والاشراف لقصر ابراهيم بيك بلا خلاف وحضر
 باكير باشا من القلعة السلطانية الى المعينة وحضروا جميع
 السناجق والاعيان مثل ابراهيم بيك الكبير ومراد بيك
 الكبير ومصطفى بيك الكبير وايوب بيك الكبير و ابراهيم
 بيك الصغير ومراد بيك الصغير وسليمان ابو دياب
 وعثمان بيك الشرقاوى ومحمد بيك الالفى ومحمد
 بيك المنوفى وعثمان بيك البرديسى وعثمان
 بيك الطبجى وقاسم بيك المسكوى وقاسم بيك ابو
 سيف وقاسم بيك اسين البحر والاسير مرزوق ابن ابراهيم
 بيك الكبير وعثمان بيك الطويل وشروان بيك *
 وحضر من العلماء الشيخ محمد الساده والشيخ عبد الله
 الشرقاوى والشيخ سليمان الفيوسى والشيخ مصطفى
 الصاوى والشيخ محمد المهدى والشيخ خليل البكرى
 والسيد عمر نقيب الاشراف والشيخ العربى والشيخ محمد
 الجوهري واما العلماء الصغار فلا نقدر نعددهم لكثرتهم فهؤلاء
 السناجق المذكورين مع العلماء المشهورين والوزير
 السلطانى باكير باشا العثماني عقدوا الديوان وحضرت
 السبع اوجاقت وعدة من الاغاوات وجملة من العوام

ارباب الصوت والكلام وبدوا يتداولون بأسر الفرنسية
 ودخلهم الى الاسكندرية ويستغربون من هذا الخطب
 المهل والامر المجول فامير اللواء مراد بيك بما انه عارف
 ان خاطر الدولة العلية متغير عليه فالتفت الى الوزير
 وقال له ان هؤلاء الفرنسيين ما دخلوا على هذه الديار
 الا باذن الدولة العثمانية ولا بدّ الوزير عنده علم بتلك
 النية ولكن القدرة تساعدنا عليكم وعليهم فاجابه الوزير
 لا يجب عليك ايها الامير ان تتكلم بهذا الكلام
 العظيم ولا يمكن ان دولة بني عثمان تسمح بدخول
 الفرنسيين على بلاد الاسلام فدعوا عنكم ذلك المقال
 وانهضوا نهوض الابطال واستعدوا للحرب والقتال ثم
 اتفق رأيهم ان يسجنوا القنصل والتجار الموجودين من
 الفرنسيين في مصر القاهرة خوفا من الحون والخسارة
 وسجنوهم جميعا في قلعة الجبل وبعد ذلك اتفق الجميع
 الكبير منهم والضيع على القتال والصدام وان مراد بيك
 يسير في العساكر المصرية لملاقاة الفرنسيين عند دنشور
 و ابراهيم بيك الكبير وباكير باشا الوزير مع بقية العساكر
 يقيمون في المدينة وكان قد هاج اكثر العلماء والاعيان
 وقالوا لا بدّ نقتل بالسيف جميع النصارى وقال الوزير

وشيوخ البلد ابراهيم بيك غير ممكن اننا نسلم الى
 هذا الغرم والرأى لان هولاء رعيت مولانا السلطان صاحب
 النصر والشان واما النصارى فوقع عليهم وهم عظيم
 وخوف جسيم وبدوا الاسلام يتهددوهم بالقتل والسلب
 ويقولوا لهم اليوم يوسكم قد حل قتلكم ونهبكم وسلبكم
 وكانت مدة سهولت سرعينة و نارثايرة ملهبت ولكن
 بالمرأحم المولى عز شأنه اذ انه قد عطف وحن عليهم
 قلب الوزير وشيوخ البلد وكانوا فى كل يوم يرسلوا اليهم
 سليم اغا اغة الانكشارية حالا يطمئنونهم على ارواحهم
 واسوالهم ويطلق المناداة فى كل البلد على حفظ الرعايا
 وعدم المعارضة لهم *

فلنرجع الى ما كتبنا فى صددده وهوان
 مراد بيك جمع الفرسان والغز والعربان واهل تلك
 الاطراف ما ينوف عن عشرين الف مقاتل من كل فارس
 وراجل و سار فى العساكر كالبحور الزواجر نهار الجمعة
 الى ارض الرحمانية وهى بلاد بالقرب من رشيد وكان قد
 ارسل الجبجانات والذخاير مع عسكر كريد فى بحر النيل
 وكان صحبتهم على باشا الجرام الذى كان مطرودا من
 جزاير الغرب ومقيما فى مدينة مصر و ناصيف باشا ابن

سعد الدين باشا العظم مطرودا من الدولة فهو له كانوا
 ملجئيين الى مراد بيك في ذلك الوقت فارسلهم مع
 الذخاير والمجخانات وسار مراد بيك مع العساكر على
 شاطئ النيل اسامهم وعندما وصلوا الى اراضي الرجانية
 فقابلوا الجيوش الفرنسية قادسين كالسيل القاطر
 وكانت غلايطهم سايرة تجاههم بحرا وعندما نظروا
 الغلايط الى تلك المراكب التي بها الذخيرة ففجأروا
 اليهم ووقع الكون بينهم وارسلوا بعضهم المدافع والقناير
 فسقطت احدى القناير على المركب الذي كانت
 به المجخانة فطار البارود واحترق المركب والذي بقربه
 من المراكب وكانت الناس تتطاير بالجو كالطيور
 ووصلت الى المجخانة التي على البئر فشعلت فيها
 وانبعثت العساكر لما شاهدت تلك النار واستقروا
 من الانكسار وايقنوا بالعدم والدمار وفي ذلك
 الوقت دهمتهم العساكر الفرنسية وانزلت بهم البلية
 فولت العساكر المصرية مدبرين الى النجاة طالبين ولا
 زالوا راجعين وفي سمرهم سجدوا الى ان وصلوا الى محل
 يقال له الجسر الاسود واقاموا هناك في غاية الذل
 والنكد فهذا ما كان من مراد بيك وذلك

التدبير والحصاة عسكرة من الزلّ والتدمير*
 واما ما كان من باكير باشا و ابراهيم بيك
 الكبير فانهم بعد مسير مراد بيك نزلوا الى بولاق
 و نصبوا الخيام والوطاق و ابتدوا يبنوا المتاريس على
 شاطئ النيل و عندما اتتهم الاخبار بما قد حصل
 بعساكر مراد بيك من الدسار و الانكسار تقطعت
 ظهورهم و حاروا في اسورهم و وصلت الاخبار الى مصر
 فكلن يوما سهولا و قامت اهالى البلد بالسلاح و العدد
 و تهددوا النصارى و صاحوا اليوم قد جلّ قتلکم يا
 سلاعين و صرتم غنيمة للمسلمين* ثم ارسل ابراهيم بيك
 الى مراد بيك ان يحضر الى اسبابة تخاه بولاق و يبنوا
 المتاريس على شطى البحر و يضعوا المدافع و يبقی
 ابراهيم بيك و عسكرة في بولاق و مراد بيك و عسكرة
 في اسبابة تخاه بعضهما و البحر بين الجهتين احتسابا
 بان الفرنسويين اذا اتوا بحرا يتلقاهم ابراهيم بيك
 و اذا اتوا برا يتلقاهم مراد بيك و في نهار الجمعة سادس
 عشر ربيع من شهر صفر سعدت علماء مصر و عامة
 الناس الى الفلعة السلطانية و احضروا البيراق النبوى
 بضبحج عظيم و احتفال جسيم و اتوا به الى مدينته

بولاق و هم يموجون كلبحر الدفق و جميع تلك
 الاقاليم في الوجل العظيم و يضجون بالدم المستديم الى
 الرب الكريم و قد صعدوا الى المنابر و فتحوا المصاحف
 و هم في غاية المخاوف و نهار السبت سابع عشر صفر
 اقبلت الجيوش الفرنسية بآ و بحرا و تقدت العساكر
 المصرية و استعدوا لحرب الفرنسية و قرعوا طبول الحرب
 و طدوا نفوسهم على الطعن و الضرب و تقدم الى المحاربة
 الجبار العنيد و المعد في الحرب بالى صنييد الجنرال دهبى
 فتلاطما العسكران و تصادما الجيشان و تهاجت الشجعان
 و فر الجبان و بان القوى من الجبان و جاءت العربان
 و عجت بالمناداة اليوم يوم المغازاة ثم انقضت السناجق
 ك انقراض البواشق بالسيوف البوارق و الراسخ الخوارق
 و الخيول السوابق و اطلقوا المدافع كالصواعق و ثار العجاج
 و زاد الهياج و قد هجم في ذلك الوقت البطل المغوار
 و الاسد الهتار ايوب بيك الدفتردار و قحم بخصانه وسط
 الغبار و صاح في الاعداء يا ليام ساقم الغرور لفتح
 هذه الشغور اليوم نملى منكم القبور و نجعله عليكم يوسا
 مشهور و في مثل هذا الاوان تبار الشجعان و تبلغ المنازل
 العالية الفرسان و تكسب الحمد و الشاء فمن سات منا

احتوى بالجنان و من عاش ربح من دون خسران وكان
بدنياء سعيد ومن مات راح بالله شهيد * ولما طال الحرب
واشتد البلاء والكرب ودام الطعن والضرب فعند ذلك
الوقت قرعت الفرنسية الطبول وهجم ذلك البطل الذي
ذكره تقدم الجنرال دوي المعظم ولا زالوا يلتقون الكلل
في صدورهم ويدوسون مجروحهم ومقتولهم حتى ملكوا
المتاريس وكان ذلك على الغز انكيس وبدوا يطلقون
المدافع على الاسلام ويورثونهم سواريث الاعداء و جادت
الفرنسية في القتال لما ملك دوي المتاريس فعند ذلك
صاحت الغز الفرار الفرار ولت العربان وانهزست
الشجعان واذ ضاق عليهم ذلك السيل القوا ارواحهم في
بحر النيل فما سلم منهم الا القليل * وكان قد سقط قتيل
و داسته الخيل ذلك الجبار والاسد المغوار ايوب بيك
الدفتردار ولم يبان له علايم ولا اثار بعد ان قتل جمعا غفيرا
وثبت قدام تلك الجماهير واسامراد بيك فرقى رجاله
وابطاله طالب النجاة لنفسه العريضة ودخل الى الجزيرة
وقد احرق مركبه الكبير الذي كان انشاء خوفا ليلا تكسبه
اعدائه ثم سار نحو الصعيد *
وكان باكير باشا و ابراهيم بيك حين انهزموا

من بولاق وقلوبهم بنار الاختراق ودمعهم ينحدر من الاساق
 وقلوبهم مغترسات بالحسرات وهم يتأسفون على ما فات
 ثم اخذوا اعيالهم ورجالهم وخرجوا من المدينة من باب
 النصر قاصدين البرية والديار الشامية وبقت بقية اهل
 القاهرة تلك الليلة بمخاوف وافرة وعند الصباح اجتمع
 القاضي والاعيان وقالوا ان الحكم ولت واحوالهم
 اضحلت فالتسليم لنا اصلح وحقن دماء الاسلام اوفق
 واربح *

وقد كنا ذكرنا ان القنصل والتجار الفرنسية تجهت
 اليسى في قلعة الجبل فاحضروهم وطلبوا منهم ان يسيروا
 معهم الى بولاق وياخذوا لهم الاسان فاشار عليهم القنصل
 ان يتوجه اثنان من التجار ومحمد كتنخدا ابراهيم بيك
 و ساروا الى بر اسبابه وفي وصولهم تقدسوا الى مقابلة
 الجنرال ديهوى وترحب بهم وسألهم عن احوال مدينة وما
 هو مراد اهلها فقالوا له ان الحكم ولت والريعية ذلت وقد
 اتينا من قبل علماء البلد والاعيان فطلب لهم الاسان
 فاجابهم الجنرال ديهوى من القى سلاحه حرم قتاله فلهم
 مي الاسان ومن امير الجيوش ومن كل من في هذا المكان
 وانما يلزمكم في هذه الليلة ترسلوا المعادى والقوارب لننقل

بهم العساكر لان مرادى فى هذه الليلة ادخل البلد * ثم
رجعوا محمد كتحدا والتجار واعلموا العلماء بتلك الاخبار
فاسترت العلماء والحكام البلد حالا بمسير القوارب والمعادى
الى بر امبابة ونزل الجنرال دوى بمائة وخمسين عسكريا الى
بولاق حيث كانت العلماء بذلك الاتفاق وحين تقابلوا
اعطاهم الاسان وساروا قداسه بالمشاعيل الى ان دخلوا
المدينة والمنادية تنادى اسمه بالاسان على الرعية والاعيان
وجلس الجنرال دوى فى منزل ابراهيم بيك الصغير
وارسل بعض العساكر تسلمت قلعة السلطان * وانقادت
تلك الليلة النار بمنزل مراد بيك وكان ذلك من
الذين يتهبون وهم من اولاد البلد فهض الجنرال دوى
واطفا تلك النار وعند الصباح فى تاسع صفر نهار الاثنين
ابتدأت تتغل العساكر من بر الجزيرة وامبابة الى مصر فعندما
قدم اسير الجيوش بونبارتا فخرجت العلماء والاعيان
والنصارى والاسلام لملتقاه وكان يترحب بهم ويلتقيهم
بالشاشة والاكرام ويوعدهم بالخير والنظم ثم امر ان
يفرسوا له منزل بقرب النيل ففرشوا له منزل محمد بيك
الالفى الكاين على شاطى بركة اليزبكية ونزل كبير الاقباط
المتسلمين القايم المصرية وهو جرجس الجوهري و باشر

بفرش المنزل وفي يوم الثلاثة دخل الأمير الجيوش ونزل
بذلك المنزل ودخلت جميع العساكر و امر امير
الجيوش ان جميع اهالى مصر يضعوا على رؤسهم ام
صدورهم علامة الربيلكا وهذا النشان هو من
الحبر الابيض والكحلى والاحمر قدر زهرة الورد وقد
وضعتها جميع الناس من الرجال والنساء واطلق المناداة
ان كل من دخل من دون علامة يجب له القصاص وحين
دخلت العساكر الفرنسية كانوا يهبون من بيوت الغز
والممالك فامر امير الجيوش برفع النهب وكانت الغز
قد دفنت اموالها تحت الارض ولم يسبق سوا الفرش
والامتعة وقد نهبت اهالى المدينة منها شيء كثير وفي ١٢
ارتفع النهب واطمأنت الناس فى اسكنها فهذا ما كان
من دخول الفرنسية واما ابراهيم بيك وباكير باشا فانهم
بعد خروجهم من مصر ساروا الى مدينة بليس وهم فى
الذل والتعكيس واما مراد بيك فسار الى اراضى
الصعيد وفارقت الغز الكنانة ولبوا بالذل والاهانة وقد
وقعوا بالشقات والنجبال وانتهب اموالهم وسبيت اعيالهم
وناخوا على فراق مصر وتفرقهم فى كل قطر وذاقوا من
الغربة امر كاس وبقوا كعامّة الناس *

الفصل العاشر

في ما كتب نيليون الى الديوتريو وفي ترتيب
بلاد مصر



قال الامير الاي كاليقارس لما وصل نيليون
الى الاهرام قال لعسكره يا عسكر من فوق هاته الاهرام
اربعون قرنا تعامل فيكم والناس حتى لهذا التاريخ
يحسبون الاهرام قبور الكبار من بعض ملوك مصر
الاقدمين كانوا بنوا ذلك اشادة لفخرهم وتخليدا لاثارهم
وقد سافر الى مصر منذ مدة اقل من سنة احد المعلمين
من ايطاليا وتامل في هذا البناء العجيب فظهر له انهم
ما بنوه الا في صلاح الفلاحة وذلك انه يرد الرياح
القوية التي تاتي من جهة الصحراء وتحمل معها الرمل
الكثير فيفسد الحرث والمزارع واذا كانت الملوك الذين

بنوا هذا البناء العظيم قد دفنوا هناك فليس ذلك من
قصدهم ولا فعلهم وأنهم الناس فعلوا ذلك اكراما
للموكلهم لاجل انهم كانوا من اهل الخير والصالح *
وكتب نيليون الى الديرتوريو في يوم ٢٣ ثلاثة
وعشرين من يولييه عند طلوع الفجر تلاقينا مع المقدمة من
عسكر العدو فهزمناهم وشرذناهم من مكان الى مكان
وبعد ساعتين من الزوال تلاقينا مع العساكر
المصريّة فدام الحفير فامرت الجنرال دساكس والجنرال
زينار بان يمضيا في عسكرهما على الجهة اليهني ويقطعا
عن العدو ثنية مصر العاليه لانها محل امنهم *
(او مصر تنقسم على قسمين قسم يقال له مصر
العاليه والاخر يقال له مصر السفلي وهاذه مصر السفلي
تسمى ايضا بالدّلطه وذلك لان النيل يتفرّق في
انصبابه الى البحر ويندفع في ساقيتين يكون بينهما مع
البحر شكل مثلث هاكذا ه وهاذا الشكل يوافق شكل
الحرف المسمّى دلطه في كتابه الفريث *)

رجع قال نيليون وقد رتب العساكر في صفوف مرتبة
فلما رأى مراد باي نهوض الجنرال دساكس عزم على حربه
وامر احد الشجعان من امرايه ومعه قوم المختارين

فخرجوا مثل البرق وقصدوا عسكر دساكس ورينار فتركهم
الفرنسيّون حتى بقى بينهم مقدار خمسين خطوة ثم انقضّوا
عليهم بالرصاص والكور فجرحوا وقتلوا منهم الميّين *
ولاجل ان يجدوا ملجأ ويمنعوا من تلك النار التي
نارت في وجوههم رموا بانفسهم ما بين الفريقين من
الفرنسيّة فطبّق عليهم عسكرنا واشتدّ بينهم القتال اكثر
مما كان قبل * ثم انهزمت خيل العدو وانكسروا عن
ما حرمهم مرّة واحدة فعند ذلك ارسلت الجنرال بون وكان
نازلاً بعسكرة فوق النيل ليحصر محلّة العدو وامرت
الجنرال فيال وكان له الحكم في فرقة الجنرال منوبان يدخل
بين محلّة الماليك وعسكرهم ليلاً ترجع الخيل الى
محلّتهم وليقطع الشنيّة على اوليك الذين هم في المحلة
المذكورة من الجهة اليسرى ان احتاجوا الى ذلك * فلما
راى الجنرال بون والجنرال فيال بانه ثبت لهما موجب
الصدمة رتبا الفرقة الاولى والثالثة من كل طاבור في
تنظيم الصدمة والثانية والرابعة من الفرق في شكل مربع
مرتب من ثلاثة صفوف ماسية الى عون الاولى والثالثة *
فتقدّم القول (ص) من طابور الجنرال بون وكان كبيرهم الجنرال
ريبون فصدموا على محلّة العدو لم يصدهم عن ذلك

كثرة مدافعهم وقوة النار الخارجة من عندهم فخرج اليهم عسكر
المماليك ووقع بينهم قتال شديد فلما رأيت ذلك عساكرنا
اجتمعوا مع بعضهم في شكل مربع على هيئة قلعة وطاحوا
على عسكر المماليك بالسيف والرصاص الى ان امتلأت
الارض بالقتلى والعجاريح من الناس والخيل من عسكر
العدو ولم يزل عسكرنا يتقدم حتى اخذوا محلة المماليك
وانهزمت عساكرهم وانكسروا حتى اضطروا لشدة الحال انهم
يمرون بينهم وبين احد الطوابر من عسكرنا مقدار خمسة
اقدام فطاح من فوقهم هاذا الطيور بنار قوية فهرب الكثير
منهم من تلك النار وموا بانفسهم في النيل فماتوا
عن اخرهم *

وقد اصبنا في هاذا النصر اربعماية من الجمال
الموقرة بالات الحرب وخمسين من المدافع وبلغ عدد
القتلى من عسكر المماليك وفرسانهم المختارين نحو
الالفين ومات كثير من البيات وجرحوا ومراد باى
بنفسه جرح في خدة والذين ماتوا من عسكرنا نحو العشرين
او الثلاثين والعجاريح منهم مائة وعشرون ومن اليل
فرغ العدو مدينة القاهرة وكل ما كان في المرسى من
المراكب البحرية اضرمت فيها النار وكان دخول عسكرنا

للقاهرة في يوم اربعة من الشهر * وفي تلك الليلة
الاراذل الذين في البلاد احرقوا دار البيات و فعلوا كل
منكر و كانت القاهرة تحتوى على زهاء الثلاثماية الف من
الخلق كلهم في هيئة رثة و حالة مشوَّهة بحيث تعافهم
النفوس و قد وجب علينا الثناء على عسكرنا من غير اطراء
لهم و لا تفاخر بهم في ذلك الثبات و الصبر الذى
صبروه في مقابلة العدو الذى هو اقوى منهم و محاربة
الجنس الذين هم ليسوا مثل النصارى في حربهم و لو انهم
لم يثبتوا للعدو في اول هيجانهم لما كانوا ينصرون و كانت
خيالة المماليك تحارب بشجاعة لا مزيد عليها و لا
غاية فوقها يدافعون بذلك عن انفسهم و اموالهم لانهم
كانوا ذوى رفاهة فكان الواحد منهم ياني في بد عسكرنا
فيصيبون فوقه حتى الخمسمائة لوبس ذهباً (الذى صرف
الواحد خمسة و ثلاثون ريالاً تونسية *)

و هـاولاء الخلق من اهل مصر هممتهم انما هي
مصرفه الى كسب الخيل العتاق و اقتناء السلاح الفايق
يتنافسون في ذلك و هو غانة فخرهم * و اما ما عدى
ذلك من احوالهم في ديارهم و مبانهم و معيشتهم فكلها
مما يكره النفس و يغم القلب و قل ان يرى الانسان

انما مباركة مثل ارض مصر وهى فى غاية الضياع من عدم
الاعتناء بها ومن قلة عقولهم و عدم تمييزهم يحسبون
الاقلال من لبسة عساكرنا مثل دنائير الذهب الذى صرف
الواحد منها ستة فرائك. وفى القرىات الصغار اذا احتاج
الانسان ولو الى مقص لا يجده عندهم و دشرهم كلها سبينة
بالطين لا يكسب احدهم فى بيته الا حصيرا و ثلثه او
اربعة من قدور الطين مع قلة مصارفهم ولا يعرفون ما هى
الطواحن على انما لا تنزل بامحالنا الا فوق جبال من
الشمع و بمشقة ما كنا نجد فى بعض الاساكن جانبها قليلا
من الدقيق فطعامنا انما هو اللحم والخضر و اذا ارادوا عمل
الدقيق اذاروا عليه حجر الارحية الصغار بايديهم وفى الدشر
الكبار موجوده الطواحن الا انها تدور بالقرى.

و اكبر حربنا انما هو مع عرب البادية اللصوص
الكبار الذين لا اخبث منهم على وجه الارض و القتل
طبيعة فيهم يقتلون كل من يجدونه نركا او فرسوته
و الجنرال سوبرور و البعض من ضباط كلمم سالوا بسيوف
هاولاء الاعراب الخراب و قتلهم فى الغالب بالغدر
يكمنون فى الغابة او فى بعض الحفر و يركبون الخيل العراب
كانهم الشياطين فكل من يتجوز الحملة من عسكرنا

ساية خطوة فاتّه لا يرجع * والجنرال سويرور حذّرتّه
 كم من مرّة من البعد عن العسكر خوفاً عليه و لكن لا
 ينفع حذر من قدر فصعد يوماً الى كدية بينها وبين
 المحلة نحو مايتى خطوة وكان كامنا بها ثلاثة من البداوة
 فقتلوه وقد اشتدّ اسفنا عليه وحزن النس كلهم لموته *
 ولا تجد الربوبلكا احسن من هاذة الاوطان من ارض
 مصر في طيب المحترث وصحة الهوا لان الليالى دايما
 بها باردة * وقد سرنا مسير خمسة عشر يوماً وتعبنا
 غاية التعب ولحقنا كثير من العذاب وبقينا بلا شراب
 ومع ذالك فلم يكن عندنا مرض من طيب الهوا * وقد
 اصاب عسكرنا الدّلاع بكثرة فاغناهم عن الشراب *
 واما الطبجية فانهم لم يقصروا وحاربوا اشدّ
 المحاربة * واطلب منكم انكم توضحفون الجنرال دوسارئين
 وتجعلونه فريكا وانا فقد وضفت دسنتف وجعلته
 في مقام اسير لواء والجنرال زيونشك عمل اكثر من
 جهده في جميع التكاليف الصعبة التى كلفته بها *
 والسكمانجى شسى كان قد ركب في سراكنا
 في النبل ليأتى لنا بالمونة من دله فلما رانى اسير كثيرا
 في اليوم وكان دايما بحب ان يكون قريبا لى في يوم

الفتن رمى بنفسه في إحدى الفلايك وبعُد عن سراكينا
مع الخوف الذي كان هناك فحرثت الفلوكة في الرسلُ
و سقط عليه العدو مثل الذبان و وقع بينهم قتال شديد
ولأنه ظهرت منه شجاعة غريبة مع كونه مجروحاً في
ذراعه فاجتمع هو و بحريته و خلاصوا الفلوكة من الرسل
و نجا سالماً *

و هاذة مدّة منذ خرجنا من فرنسا لم يأتنا خبر
منكم و نطلب منكم ان تعطوا زوجة البلدى لراى
اثنى عشر مائة فرانك اكراماً له لأنه اكبر اطباء العسكر
ظهر منه الغريب في علاج من مرض منهم في الصحراء
التي قطعناها و هو امهر الاطباء في معرفة رياسة
المارستانات *

و كان اسير الجيوش بنيارتا بعد دخوله الى ارض مصر
احضر تجار ديوان البهار و طلب منهم الف و ستمائة
كيس و طلب من الاقباط المباشرين الدواوين الف
و ستمائة كيس و من تجار النصارى ثمان مائة كيس
و تسلّم تارك الاربعة الاف كيس في ستة ايام و اوعدهم
بوفائها عندما يروق الحال و يتسع المجال و بعد ذلك
ابتدأ في النظامات في مدينة مصر كما ياتي ذكره * فاحضر

أولا خمسة انفار من العلماء الكبار وهم الشيخ عبد الله
 الشرفاوى و الشيخ خليل البكرى و الشيخ مصطفى
 الصاوى و الشيخ محمد المهدي و الشيخ سليمان
 الفيومي و احضر معهم اثنين من الوجةات و واحد من
 التجار و هم على كتحدا باشى و يوسف شاوش باشى
 و السيد احمد المحروق و افرز الى هولاء محلا معينا
 و عين لهم علايف شهرية و اقامهم رؤساء فى ديوان
 خصوص و كانوا فى كل يوم يجتمعون و اقام معهم رجلا
 فرنسويا مترجما من اللغة الفرنسية الى اللغة العربية ثم
 ان امير الجيوش بنهارته رتب ديوانا ثانيا سبعة انفار من
 التجار و معهم رجلا فرنسويا مترجما و ذلك ليكون ديوان
 البحر و افرز لهم محلات معلومة لاستماع دعاوى التجار
 و المتسببين و احضر امير الجيوش محمد كتحدا المسلماني
 فهذا كان اصله ارسنيا و اسلم و ترقى فى زمان الماليك
 الى ان صار كتحدا ابراهيم باى الصغير الذى غرق فى
 النيل يوم الحرب فجعل هذا الرجل اغة الانكشارية
 و احضر ايضا رجلا من الوجةات و جعله على
 الاجتساب و احضر ايضا رجلا يسمى على اغا و جعله
 واليا على البلد ثم امر امير الجيوش بان تفرز محلات

معينة لاجل المطابع التي احضرها معه من اوروبا وهي
تطبع بجميع اللغات كما قدّمنا ذكره وجعل لذلك
محلات على مشاطى اليزيكية. ثم ان امير الجيوش قسم البلد
خطوطا وجعل لكل خط حاكما فرنسويا وكانت الولاية
من الفرنسية واقفين على باب المدينة ليلا ونهارا وخارجا
الى حدود بولاق والى حدود الجزيرة وانقطعت جنس
للصوص والخطافين والعربان والسراقين. وكانت
حكّام الخطوط في كلّ سبة يطلقون المنادات على الرعايا
بكناسة الطرقات والشوارع ورش الماء لاجل النضافة
ونظام الطرقات ورسوموا ان على كلّ باب بيت او
باب وكالة يكون قنديلا شاعلا كلّ الليل وكانت حكّام
الخطوط تدور في الليل فكلّ باب لم يجدوا عليه قنديلا
فكانوا يضربون عليه سمارا وفي الغد يتع على صاحبه
القصاص وكانت المدينة تضي في الليل كالنهار.

ثم ان امير الجيوش احضر مصنفي اغا كتخدا
باكير باشا وامنه والبسه فروا وجعله امير الحاج وامره ان
يباشر لوازم الحاج وما يحتاج اليه وقال لماذا الوزير
قره اربا مع المماليك ا لم يعلم اننا متّحدين مع
الدولة العثمانية ونحن ما حضرنا الى هذه الامتد

بالاذن من السلطان سليم والاختيار ثم اسرالى
مصطفى اغا ان يحتررا الى باكير باشا بان يرجع الى
القلعة كما كان وله الكرامة والامان ورجع مصطفى اغا
من اسلمه وهو منشرح الصدر مستغربا هذا الامر ثم ان
اسير الجيوش شغل الضربخانه فى القلعة كما كانت واسر
ان يضع اسم السلطان سليم حسب العادة واسر ايضا
اسير الجيوش ان يفرزوا محلات للمرضى والمجروحين
وافرزوا لذلك قصر المعنى الذى على شاطئ النيل بين
القاهرة ومصر القديمة فجعلوا اماكن لاجل صنع الدابة
واقام هناك ريسا للطباء وريسا للجراحية *

وبعد ذلك اسر اسير الجيوش بنهارنا بتفريق
الجنرالات على الاقاليم المصرية فاقام الجنرال دساكس
على اقليم بلاد الصعيد وكان هذا الجنرال برج شديد
وبطل عنيد ثم اقام الجنرال تورات وكان من الابطال
الشداد وقلده احكام اقليم القلوية وكان شابا بالسّن
بديعا بالحسن ثم اقام الجنرال لان الرجل الوديع المانوس
وكان خبيرا بالحروب ومقدما على الشدايد والمخطوب
وقلده اقليم المنوفية من الجهة الغربية ثم احضر الجنرال
دعا الحسن السورة صاحب الوقائع المشهورة وقلده احكام

المنصورة و هي بلد مسهورة و اقليمها واسع و برها شاسع
ثم احضر الجنرال فيال و كان حميد الحصال و بطل من
الابطال و ارسله الى مدينة دمياط و صحبته ثلثمائة عسكر
و سار بسرعة و نشاط الى ان دخل البلد فالتقوه العلماء
و الاعيان و اعطاهم الاسان ثم نظم اقليم دمياط احسان
مما كان اما ذلك البطل الغيد والليث الصنديد صاحب
الغزو النصر المشيد الذي كان بين تلك الجيوش فريد
الجنرال دوى فان امير الجيوش اقامه شيخ البلد مكانا
ابراهيم بيك لان ذلك الانتصار و فتح تلك الامصار
كان عن يد هذا الجبار ثم ان امير الجيوش احضر احد
الكوميسارية الكبار المسمى بوسيانى و قلده معاطاة
الاقلام الميرية و ضبط مداخيل الاقاليم
المصرية و اقامه في بيت الشيخ البكرى الكاين
في بركة اليزبكية و كان المصريون يدعونه الوزير
اى وزير المشيخة الفرنسية و ارتقى هذا الى رتبة عليّة
و كان عالما بعلم الحسابات كاملا بجميع الصفات
ولفظت كوميسارية هم الذين لا يتعلقون بامور الحرب
بل في معاطاة الكتابة و الحسابات و الصنایع و مسائل
ذلك ثم ان نهليون اقام خزندار الى المشيخة احد

الكوميسارية المدعو أستياپ وهو كان عالما بعلم الحسابات وجميع الامور تصل اليه ثم امير الجيوش ان العلماء الفرنسيين والفلاسفة يسكنون في البيوت التي الى قاسم بيك وحسن بيك وما حولهم من بيوت الكشاف التي هي في باب الناصرية النافذة الى مصر العتيقة ثم ان امير الجيوش امر ان يفرزوا محلات معينة خارجا من المدينة بحفظ الكرنتينا وكذلك في مدينة الاسكندرية ثم في مدينة رشيد ثم لمدينة مصر تكون الكرنتينا في بولاق ثم لمدينة دسياط فتكون الكرنتينا في مدينة القربة وشرعوا في بناء المحلات المعلومة وذلك لمنع رايحة الطاعون المسمومة كما جرت العادة في بلادهم *

ثم ان امير الجيوش من بعد ما رتب الترتيب المقدم ذكره اخذ جانب من العساكر وسار بهم قاصدا مدينة بلبس لمحاربة الوزير باكير باشا و ابراهيم بيك و خرج في شهر سفر و حين قارب مدينة بلبس بلغه ان الباشا و ابراهيم بيك هربوا الى الصالحية فتع ائثرهم و هناك التقت بهم خيالة الفرنسيين و هجمت عليهم في تلك المرح و ابتداء الحرب و اشتد البلاء و الكرب

و اذ كانت الفرنسية على الخيل لا يستطيعون مقاومة
الغز المصريين فرجعوا عنهم مكسورين فمات منهم جملة
مقتولين ولما وصل الخبر الى نيليون فسار في الحال
وحين بلغ الغز قدومه فولوا منهزمين ولم يزلوا سايرين
الى ان وصلوا لمدينة غزة و رجعت العساكر الفرنسية
الى مصر وهم ما يدين بالسعد والنصر *

وبعد ذلك ابتداء ابراهيم بيك يحرر الى الاقاليم
المصرية ويحثهم على القيام على الفرنسية ويستخرج
لهم البيورلديت من الجزائر و باكير بلشا و كان جميع
الغز تهيجون العربان والفلاحين على العصاوة والقيام ضد
الفرنسية فاحضر امير الجيوش بنهارتا اسراء الدبوان وهم
المقدم ذكرهم و شرح لهم السبب الداعي الى حضورهم
لتلك الديار و ان ذلك باتفاق مع الدولة العثمانية
و ان الدولة الفرنسية مساعده الى الدولة العثمانية على
قهر الدولة المسكووية و صدها عن مطلوبها المبين
و استرجاع ما تولوا عليه بالتغلب من بلاد المسلمين و كتب
لهم صورة كتابات ان يطبعوها بالعربية و يرسلوها الى
الاقاليم المصرية ففعلوا ما امرهم به من الماورية و هذه
صورة كتابات من العلماء مصر و الاعيان الى الاقاليم و الى

البلدان. فنجبركم يا اهل المداين والاصار وسكان الرياف
والعربان كبارا وصغارا ان ابراهيم بيك وشيخه بيك وبقية
دولة المماليك ارسلوا عدة مكاتبات ومخاطبات الى
سيرالاقايم المصرية لاجل تحريك الفتن بين الخلوقات
ويدعوا انها من حضرة مولانا السلطان ومن بعض
وزرائه وذلك كله كذب وبهتان وسبب ذلك انه
حصل لهم شدة الغم والكرب والهت و اغتاضوا غيظا
شديدا من علماء مصر ورعاياهم حيث ما وافقوهم على
الخروج معهم وترك اعيالهم واطنانهم وارادوا ان يوقعوا
الفتن والشر بين الرعية والفرنسوية لاجل خراب البلاد
وهلاك كل الرعية والعياد وذلك لشدة ما حصل لهم
من الكرب الزايد بذهاب دولتهم وحراسانهم من مملكة
مصر العجمية ولو كانوا في هذه الاوراق صادقين وانها
من حضرة سلطان السلاطين لكان ارسلها جهازا مع
اغوات من طرفه معينين ونجبركم ان الطايفة الفرنسوية
بالخصوص عن بقية الطوائف الاروپاى دايمًا يحبون المسلمين
وسلّتهم ويبغضون المشركين وطبيعتهم وهم احباب
لمولانا السلطان قايמים بنصرته واصدقاء له ملازمين
لمودته ومعونته ويحبون من ولاة ويبغضون من عاداه

وكذلك بين الفرنسية والموسكو غاية العداوة الشديدة
 لاجل عداوة الموسكو للاسلام واهل الموحدين واعلمهم ان
 الموسكويتمني الاخذ لاسلامبول المحروسة ويعمل انواع الخيل
 والدسايس المعكوسة في اخذ ساير الممالك العثمانية
 الاسلامية لكتنه لا يحصل على ذلك بسبب اتحاد
 الفرنسية وحبهم واعانتهم الى الدولة العلية ويريدون يستولون
 على ايا صوفية وبقية المساجد الاسلامية ويقلبوها كنائس
 للعبادة الفاسدة والطائفة الفرنسية يعينون حضرة مولانا
 السلطان على اخذ بلادهم ان شاء الله ولا يبقون منهم
 بقية وننصحكم يا ايها سكان الاقاليم المصرية انكم لا
 تحركوا الفتن ولا الشر بين البرية واياكم تعارضوا العساكر
 الفرنسية بشي من انواع الاذية فيحصل لكم الضرر والبلية
 فاذا لا تسمعوا كلام المفسدين ولا تطيعوا كلام المصرفين
 بالفساد في الارض الغير صالحين فتصبحون على ما فعلتم
 نادسين وانما عليكم دفع الخراج المطلوب منكم لكل الملتزمين
 لتكونوا في اوطانكم سالمين وعلى اعيالكم واموالكم امنين
 لان حضرة السر عسكر الكبير امير الجيوش بنهارتا اتفق
 معنا انه لا ينزع احدا على دين الاسلام ولا يعارضنا فيما
 شرع من الاحكام ورفع عن ساير الرعية الظلم ويقتصر عن

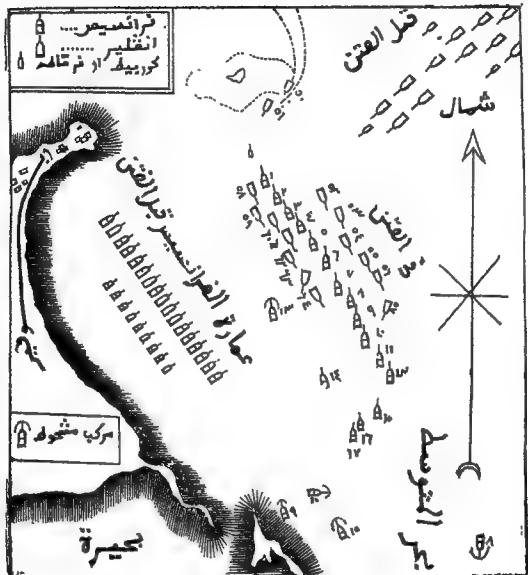
اخذ الخراج و بزبل ما ابدعته الظلمة من المغارم ولا تعلقوا
اسالكُم بابراهيم و مراد و ارجعوا الى سالكُم الممالك
خالق العباد فقد قال نبيّه و رسوله الاكرم الفتنة نايمة
لعن الله من ايقظها بين الاسم عليه افضل الصلوة
و السلام *

الداعي لكم الفقير السيد خليل البكري نقيب الاشراف عفى
عنه * الداعي لكم الفقير عبد الله الشرقاوى عفى عنه * الداعي
لكم الفقير مصطفى الصاوى عفى عنه * الداعي لكم الفقير
محمد المهدى الحفناوى الشافعى عفى عنه * الداعي لكم الفقير
محمد الاسير مفتى المالكى عفى عنه * الداعي لكم الفقير احمد
العريشى عفى عنه * الداعي لكم الفقير سليمان الفيوسى
المالكى عفى عنه * الداعي لكم الفقير محمد الدواخلى
الشافعى عفى عنه * الداعي لكم الفقير موسى السرسى
الشافعى عفى عنه * الداعي لكم السيد مصطفى الدسهنورى
عفى الله عنه *

الفصل الحادى عشر

فى فتن ابوقيرو فى ما وقع سن بعده

قد ذكرنا ان امير الجيوس نهليون بنهارتا فى ابتداء قدومه اخرج العساكر من المراكب الى البرية فى نغر الاسكندرية وامر الى سر عسكر البحر انه يبقى مقيما فى البوغاظ لحماية الحصون لانه قد احتسب ان لم يتوفق له فتوح مصر فيحتاجوا الى العمارة واوصاه ان لا يلقى مراسيه فى المينا بل دائما يطوف امام اسكندرية وهو مشرع القلوع ثم بعد ان امير الجيوش فتح مصر ارسل الى السر عسكر نجابا يأسره بالقيام وقيل ان ذلك النجباب مات فى الطريق ثم ارسل له نجابا ثانيا فلم يصله من العربان و كان السر عسكر ارمى مراسيه فى منية ابوقير



خارطہ فتن ابوقیر

في يوم ١ أغسطس سنة ١٨٩٨
(عمّ يعنى عدد المدافع)

فرنسوية

١ الحربى عم ٧٤ * ٢ ابو الفتوحات عم ٧٤ *
٣ الاسبازتى عم ٧٤ * ٤ اقويلون (اى يسح شمال)

عَم ٧٤ * ٥ جمهور ملك عَم ٧٤ * ٦ فراتكليس
 عَم ٨٠ * ٧ الشرق (مركب الاسير) عَم ١٢٠ * ٨ الراعد
 عَم ٨٠ * ٩ مبروك عَم ٧٤ * ١٠ مَرَكور عَم ٧٤ *
 ١١ تال عَم ٨٠ * ١٢ الكريم عَم ٧٤ * ١٣ الوقورة
 (غرقت) عَم ٤٠ * ١٤ اُرتاميزيا عَم ٤٠ *
 ١٥ تيموليون عَم ٧٤ * ١٦ ديانا عَم ٤٠ * ١٧ العدالة
 عَم ٤٠ *

انثليز

٥٠ كولوزن (حرث) عَم ٧٤ * ٥١ العنيدة عَم ٣٦ *
 ٥٢ المقدسة (مركب الاسير) عَم ٧٤ * ٥٣ مينوثور
 عَم ٧٤ * ٥٤ المدافعة عَم ٧٤ * ٥٥ سويتسور
 عَم ٧٤ * ٥٦ بالاروفون عَم ٧٤ * ٥٧ الجليل عَم ٧٤ *
 ٥٨ الغيور عَم ٧٤ * ٥٩ الجسور عَم ٧٤ * ٦٠ غولياط
 عَم ٧٤ * ٦١ طاساوس عَم ٧٤ * ٦٢ المجوزا عَم ٧٤ * ٦٣ لاندُر
 عَم ٧٤ * ٦٤ اسكندر عَم ٧٤ *

رجع

وقد همته مراكب الانقليز على بغتة وبدوا يطلقون على
مراكب الفرنسية القنابر والمدافع واشتد عليهم الحرب
يوما وليلة فاحترق من تلك العمارة العظيمة اربع
مراكب كبار ومنهم تلك السفينة العظيمة والقلعة الجسيمة
المسماة بأوريانت أى الشرق واستمرت تتقد فى البحر اربعة
ايام ومات من فيها من العسكر وسرعسكرها الذى بسوء
تدبيره قد هلك واهلك معه نفوسا كثيرة واحتوت
الانقليز على اكثر تلك المراكب واستأسرت من فيها
من العساكر واكثرهم هلكوا من ضرب المدافع والقنابر*
ولفهم ما يذكر على هذا الفتن انظر الخارطة التي فى
وجه ١٤٨ *

ولما وصل ذلك الخبر المريع والخطب
الشنيع الى امير الجيوش فصار كالمدهوش وصقق بكفه
ودب برجليه واحمرت مقلته وتستحط على ذلك امير
البحر لعدم اطاعته والامتنال وقال جزاء ما حل به من
الوبال وصاحت الفرنسية يالها من بلية لقد خابت
الامال وهلكت الرجال وذهب المال لقد
امتنع عنا الاسداد وخرمت علينا البلاد وشمئت بنا
الاعداء والحساد وطمعت بنا الاسلام وزاد علينا الخصام *

وقالوا الجنرالالت عسى الديرتوريو حين يسمعون بذلك
 يبعثون من يأخذ بالشارم من كسر عساكرهم . فقال لهم
 نهليون وقد افترط به الغضب اى والله فما عسى يفعل هذا
 الديرتوريو و اى شئ تؤملونه منهم وكل من يتوثق
 بالديرتوريو فانه لا يكسب العقل وهل الديرتوريو الا جماعة
 قد انطوت ظمايرهم على بغضنا غير سنا وبودهم اتى سنا
 قبل هذا وكنت نسيا منسيا . ثم قال الديرتوريو دايم
 ينتظرون ايكم يموت هنا وسكت هنية يفكروا كان ثابت
 القلب . ثم صرخ نعم اما اتنا نبلغ مرادنا او نموت
 مشكورين مثل فحول القدما .

ثم ان نهليون اقبل على شانه فى ترتيب دوله
 مصر وتعديلها وبالغ فى الاحسان الى اهل مصر ليجذبهم
 اليه بالرغبة و اراد ان يعمل الاستتوتو على الدوام مثل
 باريس وجعل ما يذكر فيه اربعة اقسام الهندسة والطبيعة
 والسياسة والكتابة مع علوم الزينة وصير النظر فى ذلك
 الى المعلم سنو .

ومع ذلك فكان محبا فى المسلمين وهم قد حو
 ايضا وكانوا يسمونه السلطان الكبير ويستدعونه فى جميع
 اعيادهم وسواسمهم مثل ايام ازدياتهم فى زيادة النيل

واحتفالهم في عمل المولد النبوي * فكان نيليون لا يحضرها
في الغالب الا انه كان بمقتضى سياسته يساعدهم على
ذلك ونجيبهم اليه في بعض الاحيان ويظهر السرور
باستدعائهم اياه *

ومن بعد دخول الفرنسية الى القاهرة بمدة قليلة
اجبر النيل السعيد فاحضر امير الجيوش علماء الديوان وسألهم
عن العوايد في جريان النيل والقوانين وحررها عنده ثم
امر بلخارج المهاجر من المدينة الى خارج البلد وان
يصطفوا صفوا في مراتبها واحضر لديه اعيان المدينة
وعلماءها والحكام والتجار من النصارى والاسلام وركب
من منزله الكاين الى البركة اليزبكية وركبوا جميعهم معه
وخرجت اهالي مدينة القاهرة عن ساير الملل وكان موكبا
عظيما ومحفلا جسيما يذكر جيلا فجيلا وفرق سالا غزيرا
وضربت في ذلك النهار سدافع كثيرة من ساير الاماكن
ومن القلعة الكبيرة وصنعت الفرنسية في تلك الليلة
حراقات عظيمة لم تكن صارت في المدن القديمة وكان
امان شاملا لكل الناس وتخرج النساء والرجال من دون
باس وصنع امير الجيوش وليمة عظيمة لساير الاعيان والعلماء
واهل الديوان والجنرالات والضباط وحكام الخطوط

المصرية وقد اعجبت اهل القاهرة تلك الاحوال الباهرة
والاسرار الصائرة *

وفي اثنى عشر ربيع أول كان مولد النبي محمد فصنع
اسير الجيوش في ذلك الاوان مولدا عظيما على بركة
اليزيدية كعادة اهل القاهرة وكانت ليلة عظيمة لانه صق
جميع العساكر الموجودة داخل القاهرة صفوا بطبولهم
والآلات الموسيقية وامر بحراقات عظيمة وضرب سدافع
كثيرة وكان احتفالا عظيما ومولدا فخيما وحضر في الوليمة
بمنزل الشيخ خليل البكري لان هذا المولد مختص
بالسادات البكرية وذلك مع كامل الجنرالات والعلماء
والاعيان واصحاب الديوان ثم اولى الشيخ خليل
البكري منصب النقابة عوضا عن السيد عمر مكرم نقيب
الاشراف لانه قد كان هرب مع الغز الى الشام وقد كان
الشيخ خليل البكري محبا لجمهور الفرنسيين فلاجل
ذلك بغضته الاسلام المصرية *

وعتيد في القاهرة عيد سنوي الريبولكا في دخول
شهر ربيع الثاني سنة ١٢١٣ اتى في اليوم الاول من شهر
هنداسيار علم سبعة الريبولكا واصطنعوا الفرنسيين
عامودا طويلا مرصعا و غرسوه في البركة اليزيدية ثم

جعلوا من العمود الى البر اخشاب مثلثة الالوان
وصوروا عليها صورة الموقعات التي حدثت في برامبابة
وفتوح القاهرة و صورة الاشخاص المحاربين من
الفرقيين و صورة ابوب باى المقتول في هذه المعركة ومن
مات من الغز و كانوا يقولون ان هذه شجرة الحرية و اما
اهالى مصر كانوا يقولون ان هذه اشارة الخازوق الذى ادخلوه
فيما و استيلايهم على مملكتنا و استمر هذا العمود نحو عشرة
اشهر و حينما رفعوه استبشرت اهل مصر و ابتهجت
بالفرح و كانت الفرنسية تصنع هذا العيد اينما وجدوا
بفرح عظيم في كل سنة *

و في هذا اليوم تكلم نيلبون بنبارتا لعساكره بهذا
الكلام * با عسكر هاذة مدة خمس سنين منذ اخذت دولة
فرانسا في الارتفاع بعد ان كانت في غاية الانحطاط ففى
العام الاول اخذتم تلون و ذالك اول انتصارنا على
اعدائنا و فى العلم الذى بعده حاربتم الاوسترى في دافو
و فيما بعده تملكتم باوطان الهى و لان مدة عامين منذ
كنتم تحاربون في سنتها و قد غلبنا ذالك اليوم المبارك في
سان جورج و في عامنا الفايث حين رجعنا من الامانيا
كنتم فوق منابع الدراجه و الاسونسو فمن كان يظن انكم

اليوم تكونون فوق النيل في قلب البلد القديم والاروبا
والناس كلهم قد رسوكم باعينهم وامتدّ نظرهم اليكم من
الانقاليز المشهور في جميع الامور حتى للبدوي الذي لا
يعرف شيئا ولاكن عاقبتكم ان شاء الله حسنة لانكم اهل
كل خير وقد فعلتم الجميل والناس كلهم يحسبونكم على
شيء عظيم فاجتهدوا فاما ان تموتوا سوت الفحولة الاسجاد
المكتوبة اسمائهم فوق هاذة الاهرام او ترجعوا الى بلادكم
وجبهن كل واحد منكم مزتن بتاج النخر وتتعجب منكم
الناس قاطبة * واعلموا ان اربعين مليونا من اهل بلادكم
قد احتفلوا مثلكم في هاذي العيد وما منهم الا من يعترف
انكم انتم السبب في هنيهم وعافيت بلادهم *

وقد كان نيليون امران تكتب فوق عرصته
يونسيو اسماء الاربعين رجلا الذين ساتوا من العسكر في مصر
في اول اسر *

وقد كانت الفقهاء والمشايع يسرون بحضور بنبارتا
في اعبادهم وان كان ذالك مداراة له ولم يكن حقيقة
منهم فقد كانوا يظهرون له ذالك ويستبشرون به في
وجوههم ويجمعون في جوامعهم ويطلبون من الله تعالى النصر
والظفر لانيون بنبارتا *

والذى حكاها منسيو دبريان يكذب ما كتبه كولياري
سكوت وغيره من الكتاب من ان نيليون كان يحضر دائما
في اعياد المسلمين محتفلا في الزينة وشهرة اللباس بل قال انه
في الغالب لا يمشى اليهم واذا مشى فانه يمشى مثل واحد
من ساقته الناس ولبسته دائما لبسة النصارى الفرنسويّة.
قال وقد حضر نيليون في عمل المولد في دار الشيخ البكرى
ووجد عنده غلامين من صغار المماليك يسمّى احدهما
ابراهيم والاخر رسم فاستوهبهما نيليون من الشيخ فاهداهما
اليه ولم يثبت ان نيليون لبس شيئا من ثياب المسلمين
ولا تزى بزيتهم بين الناس ابدا وان كان ثابتا انه اسر ان
تفصل له كسوة من الزى العربى لانه انما كان يلبسها في
داره ما بين اصحابه واتباعه وحين قالوا له ان الزى
العربى لا يلائم ذانه تركها ولم يلبسها سوى مرتين ومنسيو
دبريان اسس من غيره بنبلتون بنپارتا *

ومع هاذة الصّحبة التي كانت بين الفرنسويّة واهل
مصر والمودّة التامة التي كانوا يظهرونها لهم فقد اجتمعت
كبار المماليك المعاهدين للانقليز مع ابراهيم باى ومراد باى
وعزموا على القيام على الفرنسيس وبعد مدة قليلة قاموا في
مصر وبنپارتا اذ ذاك في القاهرة القديمة فلما بلغه ذلك

رجع من فورة الى عسكرة وفى ساعة من زمان كل من
 هناك من القايمين اكلتهم النار وامضى فيهم الحديد
 وهرب البعض منهم الى الجامع الكبير فصرخ نيليون في
 اثرهم بالمدفع فلما سمعوا حس المدفع وراهم كانه الرعد
 انكسرت شوكتهم وانحلت عزيمتهم وغبوا في الصلح
 وعلما انه امر من الله تعالى لا بد ان يتم فاي نيليون ان
 يصلحهم وقال لهم * انكم تجاوزتم حد العفو وطاق
 عنكم نطق المغفرة وفاتكم وقت الصلح وحين بدأتم فانا
 اتم ثم امر بابواب الجامع فهدمت وساحت دماء
 الانراك كانهما الانهار وكان مراد نيليون انه ياخذ بشار
 الجنرال ديوى الذى قتل فى مصر وكذلك بشار الجنرال
 سلكوفسكى وكان بحبه حبا شديدا *

ويذكر فى الاضافات (حرف ج) ما حدث
 بالقاهرة تفصيلا *

وعندما شاعت الاخبار بان الفرنسية تملك الديار
 المصرية حاجت جميع ممالك الاسلام لمحاربة الفرنسية
 وصاحوا يا غيره الدين و حماية المؤمنين واستنهضت
 الدولة العثمانية والسيدة الملوكية لاستخلاص مصر
 و ابرزت الاوامر والاحكام وسائر الباشاوات والحكام

تستنهضهم المغازاة عن دين الاسلام وقد حضرت الاوامر
 الشريفة الى احمد باشا الجزائر بالمغازاة على هولاء الفرنسيين
 ويكون سردار العسكر وكان امير الجيوش بنشارتا حير، بلغه
 استنهاض الاسلام الى تلك الديار فاستدرك الامر
 بكتابات الى الجزائر واستدعا باحد الكوميسارية وارسله
 الى دمياط لكي يسير في مركب الى عكا وكتب كتابا الى
 الجزائر على هذه الصورة بعد الترجمة انه من المعلوم عندكم
 اتحاد الدولة الفرنسية مع الدولة العثمانية بالحب
 والصدوقية منذ اعوام عديدة ثم لا خفاكم عداوتنا مع
 دولة الانجليز و سطاها على بلداننا التي في اراض الهند
 فاضطرنا الى الحضور الى هذه الاقطار المصرية وذلك
 باذن الدولة العثمانية و بارادتها الكلية اولا لقطع شجرة
 المماليك العصاة على الدولة العلية ثانيا لكي بعد قطع هولاء
 الظالمين وتمهيد المملكة و خلاصها من يد القوم الفاحرين
 فنسير الى الاقطار الهندية لتخليص بلادنا و ارضنا من
 الدولة الانجليزية و ها نحن مباشرين في فرض المماليك
 العصاة على السلطان و ما اتينا الا اننا نحامي عن
 المسلمين و نرفع شرايع الدين و نسير مجمل الحج الشريف
 الى المقام و المنيف و نبقى السكة و الخطبة باسم حضرة

محبنا السلطان سليم دام بالعرز والتنعيم فبنا على ذلك
اصدركم هذا الكتاب لتعلموا سنا حقيقة السبب الداعي
لهذا الاياب وتكونوا من قبلنا في حيز الامان وغاية
الاطمان وتفتخوا البنادر وتسيروا المتاجر لعمار البلاد
وراحة العباد والسلام *

ثم توجه ذلك الكوميسارية من مصر الى
دمياط ومن هناك توجه في مركب احمد باشا الجزار
الذي كان رابطا في الميناء واصحاب معه ترجمانا واثنين
من التجار ولما وصل الى اسكلة عكا فكتب الكوميسارية
الى الجزار يعلمه من قدومه من طرف امير الجيوش بنهارتنا
ونزل القبطان الى عكا وحينما دخل اسم الجزار فسأله
عن مصر وعن احوالها وعن سبب خلاصه من مدينة
دمياط فاجبه القبطان ان الفرنسية اطلقوا سبيلي وحضر
معي كوميسارية من طرف سرعسكرهم بكتابة وهو الآن
معي في المركب ثم اعطاه كتاب الكوميسارية فلما فهم
الجزار ذلك الخطاب اشتد به الغيظ والغضب وقال
للقبطان وجه هذا الرجل ودعه يسافرو ان لم يرجع
في الحال من هذه الديار احرقته بالنار ثم سأله من الذي
اتي معه فقال له القبطان ليس معه سوى ترجمانه واثنين

من التجار وهم نصارى من ابناء العرب فقال الجزار اخرج
التجار بارزاتهم الى البلد ودع الكافر حالا يسافر ورجع
القطبان الى المركب واعلم الكوميسارية بما سمع من
الجزار وفي الحال احضر له مركبا صغيرا ورجع الى دمياط
من غير تأخير وقبض الجزار على تلك التجار وكان بين
الجزار وبين الفرنسية عداوة قديمة وبغضة جسيمة من طرد
قناصلهم من بلاده فلهذا السبب ما كان يؤد منهم امانا *
ثم ان الجزار ابتدا بحرر الى ساير الاقاليم المصرية
ويستنهضهم على القيام على الفرنسية وكانوا الغز الذين
حضرنا الى بر الشام تهيج الفلاحين والعربان
لذلك المرام ويكتبوا لهم على النهوض والقيام وقد
تظاهرت المصريون في العصاوة والاسية على الطائفة
الفرنسية وقامت الاربع اقاليم المصرية القبلية والبحرية
والغربية والشرقية وكان في كل وقت يقع الخصام بينهم
وبين الجنرالات من الاربع الجهات المصرية وتُحرق البلاد
وتهلك العباد الى ان هلك عربان كثيرة العدد وس
فلاحين البلد *

واما ذلك الكوميسارية الذي رجع من عند
الجزار فانه وصل الى دمياط وفي الغد سار الى مصر واخبر

امير الحيوش بما تم له من الجزار فاشتد بالغضب من ذلك
السبب وبدأ من ذلك الحين يباشر بتجهيز السفرو وما
يحتاج اليه من الاستحضار *

وقد كنا ذكرنا ان في المنصورة اقام من الفرنسية
ما ينيف عن مائة وثلاثين عسكريا وفي ذلك الوقت
بدت اهالي البلد يتشاورون على قتلهم واذ كانت هذه
البلدة بعيدة عن مدينة مصر وبرها متسع وعربانها كثيرة
وقد كان في كل جمعة نهار الخميس يصير السوق ويجمع
فيه كثير من الناس لاجل البيع والشرا ففي احد الايام
قالت اهالي المدينة وكبسوا اوليك العساكر الفرنسية
وانتشب الحرب بينهم واذ تضايقت الفرنسية وكاد
يخلص ما عندهم من البارود فخرجوا الى البر ونزلوا في
احدى المراكب فتكاثرت عليهم اوليك العوالم العجمية
في يوم الخميس وقد كان ذلك الوقت ايلم جبر النيل
فلم تسير معهم المراكب والتزموا بالرجوع الى البر وقصدوا
يسيروا برا الى مصر فلم تمكنهم اوليك الاسم واورثوهم
مواريث العدم ولم يزلوا يكافحون وعن ارواحهم يدافعون
الى ان قتلوا عن اخرهم ولم يبق بقية من اوليك العساكر
الفرنسية وحين وصلت الاخبار فاشتد باسير الحيوش

الغيظ والغضب وأمر الجنرال دوما بأن يتوجه إلى المنصورة
 ويحرقها ويقتل كل من بها فصار الجنرال بثلاثة آلاف عسكريا
 وحيثما بلغ أهالي المنصورة قدومه فهربوا منه ولم يبق إلا
 القليل وحين وصوله رأي البلد خرابا وتقدم إليه أولئك
 الباقون وابتدوا يعتذرون له بقولهم إن أهالي المدينة ليس
 لهم ذنب بذلك الصنيع وإنما صدر ذلك من الفلاحين
 والعربان لكثرتهم في ذلك الميعاد من كل البلاد وإن
 أهل المدينة حيث تحققوا أن ليس لهم اقتدار عن منع
 أولئك الاقذار قرؤا هاربين خوفا من الفرنسيين فلما
 سمع الجنرال ذلك الكلام قبل اعتذارهم وعفى عن خراب
 ديارهم وأمرهم في الرجوع والطاعة والخضوع ثم إن الجنرال
 دوما صنع ديوانا وقال لهم أنني سأمر من أسير الجيوش
 بأن أحرق هذه المدينة وأقتل كل من وجد بها ولكنني
 قد قبلت عذركم وصنحت عن ذنبكم ولكن من حيث
 أن قبل ما تقع هذه الشرور ما أعرضتم عنها أنتم مطلعين
 عليه من حقائق الأمور مع أنكم تعرفون رداة أهل البلاد
 وما هم عليه من الغناد فيلزمكم أن تدفعوا جريمة قصاصكم
 أربعة آلاف كيس فدا دماكم فقبلت الرعية ذلك المقتال
 وفي مدة قليلة أوردوه المال وبعد ذلك أرسل الجنرال

دوفا و اعرض على امير الجيوش ما تدبر فرجع له الجواب
بان يامر اهل تلك الاقاليم ان يرفعوا بيراك الفرنسية
على رؤس المؤذن وكل بلد لا ترفع ذلك السجاق
حالا يحرق *

وقد كنا ذكرنا انه حين دخل امير الجيوش الى القاهرة
ورتب امورها وقلد الجنرالات الاحكام في الديار المصرية
وارسل الجنرال فيال الى مدينة دمياط فهذا الجنرال كان ذاكر
واحتيال وبطل من الابطال فلما استقر في مدينة دمياط
احضر اليه سبعة انفار من التجار الكبار واقاسمهم لتدبير
البلد وتلك الديار ثم رتب اغا انكشارية واقام
واليا للبلد ومحتسبا للديوان ورتب الترتيب
القديم واحضر شيخ قرية الشعرا وهي بالقرب من مدينة
دمياط والبسه فروا وقلده سيفا واحضر لديه شيخ اقليم
المنزلة المعروف بالشيخ حسن طوبال وقلده سيفا مذهبا
وهذا الشيخ المذكور كانت اهالي تلك الاقاليم تمتثل
رايه وتقتدى به وبعد ما تقلد ذلك الالتزام اتت اليه
الكتابات من احمد باشا الجزائر ومن ابراهيم بيك وبها
يحثوه ان لا يقبل الفرنسيين في ارضهم وان يستنهض
اهالي الاقاليم ضدهم ويكون مجاهدا في حربهم وكانوا في

كتاباتهم له يوعدوه بسرعة وصولهم اليه بالعساكر الوافرة
 ومن ذلك السبب تشاهر هذا الشيخ المذكور في خبث
 النية ضد الفرنسية وقد استنهض اهل تلك القرايا الذين
 حوله وعمدوا رأيهم ان يجتمعوا في قرية الشعرا بالقرب من
 دمياط ويكبسوا الفرنسية ليلا واصلوا العلم مع اهالي
 دمياط واتفقوا جميعا على ذلك الرباط وفي شهر ربيع
 الثاني كبست الرجال البلد ليلا وقد كان مسكن الفرنسية
 في الوكايل التي على البحر وجمعوا بضحيح عظيم وعجيج
 جسيم وهم ينادون اليوم يوم المغازاة من هؤلاء الكفار ومن
 يتبعهم من النصارى اليوم ننصر الدين ونقتل هؤلاء
 الملاحين فانتبعت الفرنسية من المنام واستعدوا للحرب
 والصدام والتقوا في تلك الالام واورثوهم سورت العدم
 واصطقوا صفوف وضربوهم بالرصاص والسيوف ومنعوهم
 عن الدخول وكانت ليلة مرعبة ونار سلهبة فلله درهم من
 الرجال ما اشدهم بالحرب والقتال لان كانت تلك الالام
 قدرهم اضعاى فكسروهم بلا خلاف واوردوهم موارد
 التلاى وقبل ان يطلع النهار اخرجوهم من البلد قوة
 واقتدارا الى البر والقفار ورجعوا الى قرية الشعرا خاسرين
 وفي امورهم حايرين وكان قد وصلت الاخبار عند طلوع

الشمس الى اهل الغربية وهي قرية صغيرة عند بوطاط
 البحر المالح ان المسلمين كبست دمياط وقتلوا اوليك
 الكفار ولم يبقوا منهم اثارو قتلوا جميع نصارى البلد ولم
 يبقوا منهم احد وكان في قرية الغربية خمسة انفار من
 الفرنسية فهمجوا عليهم وقتلوههم وقدم مركب فيه ثلاثة
 انفار فقتلوههم ثم هجموا على قلعة الغربية وكان بها عشرين
 من الفرنسيين فاغلقوا الابواب وارموهم بالرصاص
 فرجعوا عنهم خاسرين وعند نصف النهار تحققت الاخبار
 بان الرجال المسلمين رجعوا منكسرين والفرنسية في
 دمياط مقيمين فندم اهل الغربية على تلك الفعـال وخافوا
 على الحرم والعيال وفي ساعة الحال جمعوا اسـوالهم
 واخذوا عيـالهم وانحدروا في المراكب هاريين والسي
 نواحي عكا قاصدين. ووصل الخبر الى دمياط بما صار في
 الغربية من الاختباط فركب الجنرال پيال الى الغربية فلم يجد
 بها احدا فنهبوا ما وجدوه واحرقوها بالنار ورجع الى دمياط
 وابتدأت الفرنسية تبني في الغربية حصونا للعساكر ثم بعد
 رجوع الجنرال پيال الى دمياط بلغه ان لم تزل اهل تلك
 البلاد مجتمعين وفي قرية الشعرا مقيمين فعزم الجنرال على
 المسير اليهم والقدوم عليهم وامر بان المجاريح والمرضى

من الفرنسيين ينزلوا الى المراكب خوفا من مسلمين البلد
وما يتجدد وحين شاهدت النصارى ان الفرنسيين
عازمين على تخليته البندرفساروا الى ذلك السر عسكر
وقالوا له ما جعل لك ايها الجنرال ان تذهب
وتلقينا بايدى هؤلاء الاشرار لاننا قد سمعنا منهم اسرار
قايلين اقتلوا النصارى قبل الفرنسيين لانهم متحدين
معهم سويت فلما نظر الجنرال فيال ما حل بالنصارى من
الخوف والوبال انثني عزسه عن القتال وكتب الى الجنرال
دوفا حاكم مدينة المنصورة يطلب منه الاسعاف فوجه
له مائة وخمسين عسكرا وحين حضروا سار بهم الى
قرية الشعرا بعد ما ترك اجناده في دمياط وحين وصل
الى الشعرا انهزمت منه تلك الجموع فاحرق البلد
وقتل من وجد بها ورجع الى دمياط بقوة ونشاط وصنع
شملك عظيم ونشر البيارق علامة الانتصار ونكس
البيارق العثمانى الذى كان ناصره سابقا حيث كان
قد امر اسير الجيوش ان في كل مكان توجد الفرنسيين
فلينشروا سجناء الدولة العثمانية

وبعد ايام يسيرة حضر الجنرال دوفا الى دمياط وعقد
المشورة مع الجنرال فيال على اخذ الجيزة وبلدة المنزلة ثم

رجع الجنرال دوفا الى المنصورة ومن هناك سار بالعساكر
 الى البحر الصغير قاصدا اقليم المنزلة فخرجت له عربان
 ذلك البري محمّلة يقال لها الجملة والتقى في جماعة
 وفيّة وفرسان قويّة فصادهم هذا الشجاع والقرم المتاع
 وشتت عسكرهم وانفي اكثرهم واحرق تلك البلدة *
 ثم سار الى المنزلة فحين بلغ الشيخ حسن طوبال قدوم
 ذلك الاسد المفوار فارتج رجة عظيمة وطلب الهزيمة
 وفرس ساعته الى الاقطار الشامية وعندما وصل الجنرال
 دوفا الى بلدة المنزلة التقته اهله و قدسوا له الطاعة
 واخبروه بانهم زام الشيخ حسن طوبال فاعطاهم الاسان
 واحضرا خا الشيخ حسن طوبال واقامه شيخا على تلك
 الديار و ضبط القوارب التي كانوا يسيرون بها من المنزلة
 الى دمياط في البحيرة المالحة وارسل تلك القوارب الى
 دمياط وكانت كثيرة في العدد تنوف عن خمسة الاف
 وقد امنّت الفرنسية في دمياط من نواحي اقليم المنزلة
 لان قد كان حسن طوبال منتظرا قدوم عساكر الجزائر ليركب
 بتلك القوارب ويأتي بها الى مدينة دمياط وبعد ايام
 يسيرة رجع الجنرال دوفا الى المنصورة من بعد ما حارب في
 طريقه عربانا كثيرة الذين كانوا يقصدون حربه ويقفون في

دربه واستمر اقليم المنزلة وبر دمياط طايعا للفرنسوية
والعداوة في ضمائرهم مخفية *

وقد منّا الشرح في تحكّم الجنرالات الفرنسوية في
الاقليم المصرية فكان الجنرال مورات قد قلده امير الجيوش
احكام اقليم القلوبية وكان هذا الجنرال ذا شجاعة في
القتال قوى البطش في الحرب والجدال وحين سار في
العساكر القوية الى اقليم القلوبية وكان هذا اقليم اصعب
الاقاليم لكثرة عربانه العتاة وقومه العصاة وبراريه الواسعة
ووديانه الشاسعة فهذا البطل الشجاع اطاعته آل تلك
البقاع والاصقاع من بعد ما اذاقهم حروب شديدة
واحرق بلدان واهلك عربان وبحروب كثيرة افنى
قبائل غزيرة وكان شيخ هذا الاقليم يدعي الشيخ الشواربي
وكان يجمع خلقا وافرا وبلده كان بعيد يوسا عن القاهرة
وكان من القوم الجبابرة وعربان اقليمه فاجرة فالتزم
ان ينكس هاما ويطيع قهرا وارغاماً ثم ان هذا الجنرال من
بعد ما تملك هذا الاقليم جمع الاموال الميرية والترتيبات
السلطانية ورجع الى مدينة مصر بكل عز ونصر *

وامّا الجنرال لارّ حاكم الاقليم المنوفية والجهات
العربية فهذا الجنرال سار الى مدينة منوف ومكث بها

و جمع الاموال منها و من القرى والجبال و فرق عساكره
على بلدانها و اطاعته جميع سكانها و هذا الاقليم كان
الى الاقاليم و اهونها و اجملها و احسنها و لم يحتاج
هذا الجنرال النبيل الا لحرب قليل لان كان اغلب اهالى
الارض المصرية هابت شجاعة الفرنسية و رجعت قلوبهم
من شدة حروبهم لان الفرنسية من بعد دخولهم الى الدبار
المصرية و حرق عمارتهم على بوغاظ الاسكندرية انقطع
اسالهم من الاسداد مع ما شاهدوه من الكره من اهالى
البلاد و سالهم في قلوبهم من البغض و الاحقاد فكانوا
يتنفسون الصعداء من صميم الفواد و يهجمون و لا
يهابون كثرة العدد و يحاربون بأسور حكمة و فتون علمية
و قلوب صخرية غير هالبيين الموت و لا خاشيين الفوت
و مكث هذا الجنرال فى اقليم المنوفية مدة و فية و جمع
الاموال الميرية و شهد البلاد و طمن العباد و رجع الى مدينة
مصر بعز و نصر و قد ترك فى مدينته سنوف و كيلا
عوضا عنه *

و قد ذكرنا ايضا ان الجنرال داساكس تقلد
من امير الجيوش اقليم الصعيد و قد نعين بالعساكر لحرب
مراد بيك و كان مراد بيك قد تجمع عنده الجيوش من الهوار

والفلاحين والعربان الى المنية وكانت مسافة ثلاثة ايام
 عن القاهرة واجتمع اليه ما ينيف عن عشرين الفا وكان في
 بر الصعيد عدة من المماليك الهاربين فحضروا لعدة
 و حضرا ايضا حسن بيك المرداوى وعثمان بيك
 مماليك على بيك الكبير وهؤلاء كانوا سطرودين من
 الغز وعندما تقابلوا مع مراد بيك تصافحوا و اخلصوا
 الوداد وتركوا الاحقاد وغفروا السيئات و صفحوا عنما
 فات وقرأوا الفواتح على المغازاة في سبيل الله وصاحوا يا
 غيره الدين و نصره المسلمين الله اكبر على هؤلاء الكافرين
 واستعدوا غاية الاستعداد لملاقاة الاعداء والاضداد وكانت
 الغز افرس الفرسان في ركوب الخيل والحرب والطعان*
 وكان الجنرال داساكس ساير اليهم في العساكر وهو غير
 فاكرا الى ان وصل اليهم وكشف عليهم فوجدهم جيوش
 كثيرة وطموش غزيرة فصق عسكرة صفوف بالترتيب
 الموصوف وقرع الطبول النحاسية و تقدم بالعساكر
 الفرنسية و اطلق مدفعا واحدا للتنبيه ثم امر باطلاق ثمانية
 فنهضت الغز والعربان نهوض الاسود والشجعان بالسيف
 الهنديه و الراسح السهمية على ظهور الخيل العربية
 و انقضت انقضاض الغربان الى حومة الميدان وصرخوا

اليوم يوم المغازاة وترك النفوس والمعاداة وحملت العربان
والغزو والفرسان واندفعت على الفرنسوبة اندفاق
البحور العرسية وتساقطت من الجبال سقوط الصواعق
العلوية حتى خيل للناظرين ان الجبال تزعزت والتلال
تمزقت وانتشب الحرب والقتال وابتدا ذلك الجنرال
يروغ روع المحتال حتى تملك في العجال ودهمهم بالقنابر
والكلل والرصاص الغير المحتمل وبدأ يربهم فنون الحرب
الغريبة وأنواع الالهوال العجيبة التي لم تدركها العربان
ولا تعرفها الغزو والفرسان وصاح بهم صيحة الاسد
الغضبان في تلك الجبال والوديان حتى لم يعودوا يقدروا
على الثبوت تجاه ذلك البهوت وزحمتهم اوليك الاسود
حتى ملكوا متاريسهم واشهروا تنكيسهم وشتانهم في الجبال
والتلال بشدة الحرب والقتال وملكوا مدافعهم واعلاهم
ومضاربهم وخياسهم وكسروا تلك الجماهير بقوة العزب
القدير وذهب مراد بيك مع عزوته الى اعلا الصعيد وهو
ستحير من صلابة هولاء الصناديد وقوة قلبهم الشديد
وفنونهم العجيبة وشجاعتهم الغريبة * ودخل الجنرال
داساكس الى مدينة المنية واقام بها وحسن قلاعها
وابراجها وبدأ يسيرورا مراد بيك مرحلة بعد مرحلة

الى محل يقال له الاهون وهناك حدث بينهم وقعة عظيمة وكان قد تجمع مع مراد بيك جموع كثيرة وطموش غزيرة فشتتهم ذلك الجنرال في البراري والقفار ولم يزل ذلك الجنرال يقاتل في اقليم الصعيد حتى اطاعه الشيخ والوليد وهابته الاسياد والعبيد * وهرب منه مراد بيك الى سدينة اصوان ثم الى بريم ومن هناك رجع الجنرال داساكس الى الصعيد ودبر الاقليم المذكور برأيه السيدد وامر في بنيان الحصون الرفيعة في جميع تلك المدن المنيعة ثم انه جبي الاسوال الميريمة والمعاليم السلطانية ورتب الصعيد وسهد ذلك الاقليم غاية التمهيد *
وكان حينئذ بلغ اهل الحجاز دخول الفرنسيين الى الديار المصرية فارتجت سكان تلك الارض وساجت واضطربت وهاجت فتحرك من الاشراف السيد محمد الجيلافي وقد جمع سبعة الاف اماجيد وحضر بهم الى الصعيد واجتمع اليه العربان من اهل تلك البلدان عشرة الاف من غير خلاص وظهر اسرة واشتهر خبره فبلغ الجنرال داساكس قدوم ذلك العسكر فما هابه ولا تفكر بل انه كبس عليهم بالليل بكل قوة وشدة وحيل فما سلم منهم غير القليل والذي سلم تشتت في البراري

و القفار و بليوا بالذلّ و الدمار و مات في تلك الواقعة
السيد محمد الجيلاني اذ كان هو على نفسه جاني
ثم بعد مدة تجمع الذين سلموا و رجعوا يفسدون في
البلاد و يستنهضون بالعباد فارسا عليهم الجنرال
داساكس شردمة من العسكر فهزمهم في البر الاقفر *
و بعد ذلك راق الصعيد من محاربين الفرنسية
واطمأن حال الرعية و احبوا الجنرال داساكس محبة عظيمة
لاجل سلوكه و احكامه المستقيمة و كان يصب العماير
الملاح كريم بالطاء و السماح و كان رهطا من الارهاط
العظام و نظم اقليم الصعيد احسن نظام *

الفصل الثاني عشر

في حرب شام



ثم ان نيليون بعد مدة قليلة مضى الى سويس
ليرى مجرى النيل القديم الذى كان سابقا يجمع النيل
مع البحر الاحمر واستصحب فى مشيئه هذه المعلمين
سنو وبرتولى وكان مراده ايضا انه يرى العين المنسوبة لسيدنا
موسى عليه السلام وكاد نيليون ان يموت فى سفره هذا
لانه تلف عن الطريق وقد اجته اليل فلم يشعر بنفسه الا
وهو قريب من موج البحر وقد ادركه الغرق قال نيليون
قد اشرفت فى تلك الليله على الموت وكدت ان
اسوت غريقا فى البحر مثل فرعون ولو كان ذلك لكانت
الكتاب واصحاب الكلام من النصارى يجدون ما
يتحدثون به *

ولما وصل نيليون الى ناحيته جبل الطور وسمع

به زهبان التكتة التي هي مبنية فوقه بعثوا له رسلا وطلبوا منه ان يكتب اسمه في دفتر كبير كان عندهم مكتوب فيه اسم النبي عليه الصلاة والسلام وعلى وصلاح الدين وغيرهم كلها مكتوبة بخطوط ايديهم فاسرع نيليون الى ذلك في الحين وكتب اسمه بخط يده في الدفتر المذكور وكان ذلك مما يؤثر لانه نخب لاشادة بذكره *

ثم ان نيليون اتاه الخبر وهو في سويس بان الجزائر باشا تمكن من القصة التي يقال لها العريش في بر الشام وكان نيليون قبل ذلك اراد ان يمضى بعسكرة الى ذلك الوطن *

فلما سمع بما فعل الجزائر رجع الى القاهرة وادبر بقتل اوليك الكبار الذين كانوا دبروا القيام على الفرنسوبة في مصر ليحصل الهناء في البلاد فقتلوا ليلاً ثم اخذ قدر ما يحتاجه من العسكرو عزم على قصد الشام ولزمه ان ياتخذ لها على طريق الصحراء فعدل لاجل ذلك عن ركوب الخيل وركب على جمل لانه اليق به في قطع تلك المفاوز وقد تعبت خيله من كثرة الرمل وشدة حر الشمس *

ونيليون قبل ان يخرج من القاهرة احضر علماء الديوان ومصطفى كتحدا الذي جعله اسير الحج والاغا والوالي

والاحتساب وقال لهم ان الغز المماليك الهاربين من
سيفي في الاقطار قد التجوا الى احمد باشا الجزار المتولى
بملك الديار فجمع لهم العساكر وحضروا الى العرش
وعازسين على المحصور الى الديار المصرية لاجل
خراب البلاد وهلاك الرعية فلذلك اخذتني الغيرة
واستخرت الله وهونعم الخيرة وعزيت اني اسير اليهم
بالعساكر وخرجهم من قلعة العرش بقوة سيفي
الباتر وابداهم بملك البراري والقفار واجعلهم عبدة
لناظر واقطع انارهم من تلك الديار بعون الواحد القهار
واربح منهم مصر وتلك الديار وها قد وليت نايبا
عني وقايمقام في المدينة الجنرال دوتا فكونوا له طايعين
والى كلامه ساسعين وشيخ البلد عليكم الجنرال دستان
فعليكم ايها العلماء والحكام والاعيان والتجار ان تنبهوا على
اهل هذه الديار برفع الاذية والاضرار وان تكون الرعايا
مطمأنين وفي منازلهم آمنين وان كان يبدأ في غيابنا ادنى
حركة من الحركات ضد العساكر الفرنسية فقد امرت
القايمقام وشيخ البلد وحاكم القلعة ان يهدسوا البلد
بالمدافع والقنابر ويقتلوا اهلها بحد السيف الباتر فكونوا
على حذر من القضاء والقدر فاجبوه اننا صاسنين

و كافرين هذا الجمهور وعدم حدوث امر من الاسور. ثم
اسر الى مصطفى كتحدا و علماء الديوان ان ياخذوا الالهة
للمسير معه الى العريش فاجابوه بالسمع والطاعة و في
خامس يوم من شهر رمضان ركب امير الجيوش في
العساكر و صحبته مصطفى كتحدا و العلماء قاصدا مدينة
بلبيس بالابطال الجبابرة و العساكر الوافرة و حين وصل
الى الصالحية هرب امير الحاج محمد كتحدا الذي كان سابقا
الى مدينة غزة و من هناك سار الى عكا و حين دخل
الى الجزار قال له انت الذي كنت اغة لانكشارية قال
نعم و لكنني هربت منهم و اتيت اليك فقال له الجزار ما
انت الا جاسوس ثم اسر بقتله *

و كان العلماء بعد وصولهم الى الصالحية اعرضوا الى
امير الجيوش انهم لا يقدررون على الاسفار في البراري
و القفار فاذن لهم بالرجوع و سار امير الجيوش بتلك
الجموع و كان قد اسر امير الجيوش الى كبار الديوان
الشيخ عبد الله الشرفاوى و الشيخ محمد المهدي الباقيين
في مدينة مصر ان يرسلوا مكاتيب لسائر الاقاليم و يعرفوهم
عن مسيرة الى الديار الشامية فكتبوا كما اسرهم و طبعوها
في المطبعة و وزعوها على سائر الاقاليم (د) *

و كسانك مفقودة عسكر نيليهون قد ضلوا عن الطريق وادركهم العطش و نالهم الشعب العظيم حتى أنهم سلموا في انفسهم و هانت عليهم الموت * فلقبهم نيليهون على هذه الحالة فقوى من نفوسهم و بسطء امالهم و كان فيما قال لهم * انكم عن قريب ان شاء الله تصلون الى المكان الذي تجدون فيه الماء و الطعام و لو انكم لا تجدون ذلك أ تلتفون انفسكم و تسلمونها الموت و يظهر عجزكم و وهنكم و يذهب ما عرف من شجاعتكم و قوة قلوبكم كلاً فلا تهنوا و اصبروا فإنا ان تظفروا او تموتوا موت الكرام *

و سمع ذلك فكان العسكر من شدة احتياجهم يسيئون الأدب في بعض الاوقات و يتركون السياسة المعروفة في ترتيب العسكر مع كبارهم و رؤسايهم و وقع من ذلك أنهم كانوا ربما يشحنون على كبارهم بشربة ماء و يستاثرون عليهم بالقليل من الظل و ان كانوا يوثرونهم بذلك في بعض الاوقات فعن غير طيب نفس منهم كما وقع لهم ذلك في ارض الموسكو في معاناة تلك الثلوج الكثيرة فكانوا يشحنون بقطعة من لحم حصان ميت * و لما كان نيليهون يحارب في عساكر المسلمين في

الشام قد كان من مراده ايضا أنه يخاف انقلبه ويمضي
 بعسكرة الى الهند ويقطع له على طريق بر العجم فكتب
 كتابا الى السلطان نبيو صحيح وهاذا ما كتب له
 انك تعلم اني قد اتيت على شاطئ البحر الاحمر وسعى
 جيش كبير غلب و مرادنا انما هو منعك من ظلم
 الانقلبه فلنعرفنا بسياسة بلادك على ثنية سكات او
 موكا وترسل لنا من اتباعك من نتكلم معه فيما يصلح
 وكتب هذا الكتاب في يوم خمسة وعشرين من يناير
 سنة ١٧٩٩ تسع وتسعين وسبعماية والالف ولم يات
 جواب عنه *

وعند وصول عسكر الفرنسيين للعريش
 كانت بعض مساكر الجزائر واردين بقوسانية و ذخيرة الى
 القلعة فعندما نظروا الفرنسية مقبلين تركوا القوسانية
 وهربوا ووصلت الفرنسية وقد فرحت بتلك الذخيرة
 واكتفوا بها ثلثة ايام ثم حصر اسير الجيوش وباقي
 العساكر ونصب الوطاق امام القلعة وكان في قلعة
 العريش ثمانماية مقاتل وكان بينهم احمد كاشف
 الكبير تابع عثمان بيك الاشقر و ابراهيم بيك
 كاشف الحبشي وفي ثاني الايام ارسل اليهم اسير

الجيوش ان يسلموا القلعة فلم يرضوا بذلك فامر بضرب المدافع وبقي الحصار على القلعة ثمانية ايام ثم فرغت مونتهم وبارودهم فارسلوا يطلبون الامان فاعطاهم الامان وان يخرجوا من القلعة بغير سلاح ويحصل الصلاح ويفوزوا بالنجاح فلم يرضوا بذلك وبعد يومين حضر قاسم بيك المسكوى بجملة عسكر وجبخانه وبقي بعيد عن القلعة وكان قصده ان في الليل يدخل بغتة فبلغ امير الجيوش وصوله وربطوا عليه الطريق وكبسوه ليلا وذهبا عساكره ولم يسلم منهم غير القليل وقتل قاسم بيك وعدة من الكشاف والماليك واخذوا كل ما كان معهم وحينما بلغ ذلك الذين في القلعة حاروا في امرهم وارسلوا يطلبون الامان بحيث يخرجون بسلاحهم فامر لهم امير الجيوش بذلك وخرجوا الى قدومه فاطلق سبيلهم وكل واحد منهم ذهب الى بلاده واحمد كاشف وابراهيم كاشف وجماعتهما طلبوا من امير الجيوش التوجه الى مصر الى منازلهم واعيالهم فاذن لهم بذلك وارسلهم مع بعض من العساكر لاجل حمايتهم في الطريق وساروا الى القاهرة وادخلوهم على قايم مقام الجنرال دوثا وشاعت اخبارهم في مصر وحضرت خلايق كثيرة لاجل الفرجة

عليهم ودخلوا الى دار الكنانة بكل ذلّ واهانة راكبين
الحمير بملايس رثة ومن بعد مقابلته القايمقام وشيخ البلد
توجهوا الى بيوتهم وبعد ثلاثة ايام مات احمد كاشف
من قهرة و توارى في قبرة * واما امير الجيوش بعد تسلمه
قلعة العرش وضع بها جانب من العسكر وقد ارسلوا الى
علماء الديوان بان يوزعوا الكتابات كما جرت لهم
العادة (٥) *

واما امير الجيوش في تسعة عشر رمضان نهض
بالعساكر من قلعة العرش الى خان يونس وفي الغد
صارت مقدسات العساكر على مدينة غزة بنفوس معتزة
واولهم الجنرال كلاير سرعسكر الجيش والجنرال سورات *
وكانت عساكر الجزائر وعساكر الغز في مدينة غزة فعندما
شاهدوا عساكر الفرنسية مقبلين ولوا منهزمين فدهمهم
الجنرال سورات بالرجال الشداد على الخيول الجياد واطلق
عليهم الرصاص فما مكثوا امامه برهة يسيرة حتي ولوا
منهزمين والى النجاة طالبين * ولما كان الجنرال سورات
بحاربهم دخل الجنرال كلاير الى البلد من غير قتال وبات
تلك الليلة في غزة وفي الغد سير العساكر على مدينة
يافا وكانوا وجدوا في غزة حواصل ذخيرة من بقسماط

وشعير واربعمائة قنطار بارود واثني عشر مدفعا وحاصلا
 كبيرا من الخيام وكلل وقنابر عظام فحازوا على الجميع
 ولم يزلوا سايرين حتي وصلوا الى يافا وبنوا المتاريس امام
 البلد ووضعو المدافع عليها ومن بعد اربعة ايام من
 وصولهم وصل امير الجيوش واستخبركم في البلد من العساكر
 فقالوا له فحو ثمان مئة الاف فكتب لهم وريسة اسكندر
 برنيار ينصحهم ان يسلموا البلد لسلامة انفسهم فلم يرضوا
 بالتسليم بل قبضوا على الرسول فتركوه مقتول فبلغ امير
 الجيوش ذلك فاغتاض غيظا شديدا وامر بضرب المدافع
 والقنابر على المدينة وابتدا الحرب من اول النهار الى
 الساعة التاسعة من ناحية حارة النصارى ثم امر اسير
 الجيوش بان يهجموا على البلد هجمة واحدة ويشنوا الغارة
 الجاسدة ويظهر ما عندهم من المكافحة والعجالة فغارت
 اولئك الشجعان وكان ليلة عيد رمضان فيها لها من
 ساعة كانت من ساعات القياسه وتبا لها من ليلة لم
 يكن بها سلامة وهجمت الفرنسيون هجما لا سود واذ
 شاهدتهم عساكر الاسلام ايقنوا بالموت والعدم والخلود
 وبقوا نادمين وفي اسرهم حاربين واذ لم يجدوا لهم سبيلا
 للانهزام ولا سندا يقدّم الى بر السلام فسلموا الى قضاء

الله والاحكام و طرحوا سلاحهم وسلموا ارواحهم فبدت
الفرنسيون يزجرونهم زجر الغنم ولم يزل هول الحرب في
امداد والكرب في اشتداد وتنذر الرؤس وتهلك النفوس
وتهتك الاحرار وتنكشف الاسرار والاستار وتقتل
الرجال والنساء والاطفال وفلق صوت البكا والويل على
صوت البارود المجريل وكنت تنظر واحد يقتل واحد
جذيل واخر دمه يسيل والاخر بالاسر ذليك ولا من
يقتل ولا من يزيل *

فسارسل نيليون معينيه بوهنا وكرواسيار لينهنهوا
العسكر ويكفوا من تصادبهم على سوء ما صنعوه في البلاد
فوصلا في اسعد وقت نجبا فيه سن الموت نحو الاربعة
الاف ما بين ارناود وبوسنية كانوا قد اختفوا في الفنادق
واتوا بهم اسارى الى نيليون * فلما راهم نيليون تحير من
اجلهم واهتم بشانهم لانه اذ ذاك كان محتاجا فيما يقوم
بكفاية عسكرة سن المونة وغيرها ولم تكن عنده مراكب
يحملهم فيها الى فرانس فامتلا سن ذالك غيظا وقال
لمعنيه * اتى شي اصنع بهاولاء الناس واتى شي يريدونه
عندى * فاجابوه بانه هو الذى امرهم بذلك * فقال لهما
انما امرتكما بالشفقة على النساء والاولاد والشيخوخ

الكبار من الرجال الذين لا يحملون السلاح فكان ينبغي لكم ان تموتوا ولا تاتوني بمثل هؤلاء المساكين فماذا اصنع معهم وبماذا اقيم بهم في معيشتهم ا تريدان ان تضيع عساكر الاربوبلكا فهذا والله نصر الهزيمة خير منه وهذه فضية الانسان الذي كلما طالت يده واتسع حكمه زاد نكده وكثر همه * ثم انه بقى ثلاثة ايام برجول لعل الريح تاتي به ببعض المراكب يحملهم فيها الى فرانس فانكرت العساكر الفرنسية بقاء اولايك الاسارى معهم وجعلوا يتفاحشون في الكلام لنقصان مونتهم فلما راي ذلك نيليون خاف بادرتهم واضطر لفعل ما كان يكره فعله وامر بقتلهم فقتلوا بالماكل صبرا وذلك في يوم عشرة من مارس *

وهذه صورة الخبر بكيفية اخذ يافا مما كتب به نيليون بنبارتا الى اهل القاهرة بسم الله الرحمن الرحيم المقتدس ملك الملوك ناصر الحق حيث كان الذي يفعل في ملكه ما يشاء لا معقب لحكمه * اما بعد فهذه صورة تمليكك الله سبحانه وتعالى جمهور الفرنسية لبندريافا من الاقطار الشامية نعرف اهل مصر واقاليهما من ساير البرية ان العساكر الفرنسية انتقلوا من غزة ثالث

وعشرين شهر رمضان ووصلوا إلى الرملة في خلس
وعشرين منه في امان واطمئنان فشاهدوا عسكر باشا
الجزار هاربين بسرعة قايلين الفرار الفرار ثم ان الفرنسية
وجدوا في الرملة ومدينة اللد مقدار كبير من مخازن
البقسماط والشعير وأوا فيها ألف وخمسمائة قربة مجهزة
قد جهزها الجزار ليسير بها إلى اقليم مصر مسكن الفقراء
والمساكين ومراده يتوجه إليها بأشرار العربان من سفح
الجبل ولكن تقادبر الله تفسد الحيل قاصدا سفك دماء
الناس مثل عوايد السابقة وتجربة وظله مشهور لانه
من تربية المماليك الظلمة المصرية ولم يعلم من خساسة
عقله وسوء تدبيرة ان الامر لله وكل شيء بقضائه وتدبيرة
وفي سادس وعشرين من شهر رمضان وصلت مقدسات
الفرنسية إلى بندريانا من الاراضي الشامية وحاطوا بها
وحاصروها من الجهة الشرقية والغربية وارسلوا إلى
حاكمها وكيل الجزار ان يسلمهم القلعة قبل ان يحل بهم
وبعسكرهم الدمار فمن خساسة رأبه وسوء تدبيرة سعى في
هلاكه وتدميره ولم يرد لهم جواب وخالف قانون الحرب
والصواب وقتل الرسول النخب وفي آخر ذلك
اليوم السادس والعشرين تكاملت العساكر الفرنسية

على محاصرة يافا وصاروا كلهم مجتمعين وانقسموا ثلاثة
طوابير يعنى جنود والطابور الاول توجه على طريق عكة بعيد
عن يافا اربع ساعات وفى السابع والعشرين من الشهر
المذكور امر حضرة السرعسكر الكبير بحفر خنادق حول
السور لاجل ان يعملوا متاريس امينة وحصارات متقنة
حصينة لانه وجد سور يافا ملانا بالمدافع الكبيرة ومشحونة
بعساكر الجزار الغزيرة وفى التاسع وعشرين من الشهر
المذكور لما قرب حفر الخندق الى السور مقدار سايسة
وخمسين خطوة امر حضرة السرعسكر المشار اليه ان
تنصب المدافع على المتاريس وان يضعوا الهاون الكبير
باحكام وتأسيس و امر بنصب مدفع صيانة لعساكرة
الصاعدين ولشتغلين بخرق السور و امر بنصب مدفع
أحر بجانب البحر لمنع الخارجين اليهم من مراكب المينا
لانه وجد فى المينا بعض مراكب اعدوهم عساكر الجزار
الى الهروب ولاينفع الهرب من المقدر المكتوب ولما
رأت عساكر الجزار الكاينين بالقلعة ان عساكر الفرنسية
قليل فيراً الفين للناظرين لسبب اختفاء الفرنسية فى
الخنادق وخلف المتاريس فغرم الطمع وفتخوا مجالهم
من القلعة مسرعين مهولين وظنوا انهم يغلبوا الفرنسية

فهمجت عليهم الفرنسية وقتلوا منهم جملة كثيرة في الواقعة
والزومهم والجوهم للدخول ثانيا الى القلعة * وفي يوم
الخميس غاية شهر رمضان حصلت عند السر عسكر شفقة
قلبية على الرعية وخاف على اهل يافا من عسكرة اذا دخلوها
بالقهر والاكراه فارسل اليهم مكتوبا مع رسول مضمونه * بسم
الله الرحمن الرحيم من حضرة سر عسكر اسكندر برتليار كتحدا
العسكر الفرنسي الى حضرة حاكم يافا نخبرك ان حضرة
سر عسكر الكبير بنهارتا امرنا نعرفك في هذا الكتاب ان
سبب حضرة الى هذا الطرف اخراج عسكر الجزائر فقط من هذه
البلد لانه تعدى بارسال عسكرة للعريش واربطته فيها
والمحال انها من اقليم مصر التي انعم الله بها علينا فلا يناسبه
بالاقامة بالعريش لانها ليست من اراضيه فقد تعدى على
ملك غيره ونعرفكم يا اهل يافا ان بندركم حاصرناه من جميع
اطرافه وجهاته وربطناه بانواع الحرب واللات والمدافع
الكثيرة والكلل والقناير الغزيرة وفي مقدار ساعتين
ليقلب سوركم وتبطل الاتكم وحروبكم * ثم نخبركم ان
حضرة السر عسكر المشار اليه بنهارتا لمزيد رحمته وغزير
شفقته خصوصا بالضعفاء من الرعية خاف عليكم من
سطوة عسكرة المحاربين و اذا دخلوا اليكم بالقهر

فاهلكوكم اجمعين فامرنا ان نرسل اليكم هذا الخطاب
اساننا كافيا لاهل البلد والاغراب ولاجل ذلك اتخر
ضرب المدافع والقنابر ساعة واحدة واننى لكم من
الناصحين القلبية *

والحال انهم جعلوا الجواب قتل الرسول
مخالفين للقوانين الحربية والشرعية المطهرة المحمدية
وحالا في الوقت والساعة هاج السر عسكر واشتد غضبه
على الجماعة وامر بابتداء ضرب المدافع والقنابر الموجبة
التدمير وبعد مضى زمان يسير تعطلت مدافع يافا
الموقابلة لمدافع المتاريس وانقلب عسكر الجزاري وبال
وتنكيس وفي الظهر من هذا اليوم انخرق سور يافا وارتح
له الفوم ونقب من الجهة التي ضرب فيها المدافع سن
سدة النار ولا مرد لقضاء الله ولا مدافع وفي الحال امر
حضرة السر عسكر بالمهجوم عليهم وفي اقل من ساعة
ملككت الفرنسية البندر والابراج ودار السيوف في
المحاربين واشتد بحر الحرب وهاج وحصل النهب
فيها تلك الليلة وفي ثاني يوم الجمعة غرة شوال وقع
الصفح الجميل من حضرة السر عسكر الجليل ورق قلبه على
اهل مصر من غنى وفقير ومتجبر وحقير الذين كانوا في يافا

واعطاهم الاسان وامرهم بالرجوع الى الاوطان مكرومين
وكذلك امر اهل دمشق بـرجوعهم الى اوطانهم
سالمين لاجل ما يعرفوا مقدار شفقتة ومزيد رافته ورحمته
ويعفو عند المقدرة ويصفح وقت المعذرة لكثرة تمكنه
وسزيد انقائه وتحصنه * وقتل اكثر من اربعة الاف
من عسكر الجزائر في السيف والبنـدق لما وقع منهم من
الانحراف واما الفرنسيـة لم يقتل منهم الا القليل
والمجاريح منهم ليس بكثير وسبب ذلك سلوكهم للقلعة
من طريق امينة خافية عن العيون واخذوا ذخاير كثيرة
واموال غزيرة ومسكوا المراكب التي في المينا واكتسبوا
استعة غالية ثمينة وجدوا في القلعة اكثر من ثمانين مدفع
ولم يعلموا مع مقادير الله الة الحرب لا تنفع فاستقيموا يا
عباد الله وارضوا بقضاء الله ولا تتعارضوا على احكام الله
وعليكم بتقوى الله واعلموا ان الملك لله يوتيـه لمن يشاء
والسلام عليكم ورحمة الله * الفقير السيد خليل البكري
نقيب الاشراف بمصر حالا عفى الله عنه * الفقير عبد الله
الشرقاوي رئيس الديوان بمصر حالا عفى الله عنه *
الفقير محمد المهدي كاتب سر الديوان بمصر حالا عفى
الله عنه *

وكانت العساكر الفرنسيّة لما دخلوا الى الشام
جاء معهم الوباء ولما وصلوا الى عكة اخذ الوباء في الازدياد
وفي كل يوم كان يتقوى اسره وكان احد معينات نيليون
بجانب الناس ولا يقربه احد خوفا من الوباء فقال له
نيليون بوما ان الذي يخاف من الوباء لابد ان يموت
به وكان الاسر كما قال



الفصل الثالث عشر

في حصرة عكة



ثم ان امير الجيوش سار بالعسكر قاصدا مدينة عكة على طريق الجبال ولما وصلوا الى اراضى قاقون فكانت عساكر الجزائر والنوابلسيه مكمنين فى الوادى الذى هناك وحينما بلغهم قدوم الفرنسية اخرجوا منهم من فم الوادى خسمية مقاتل وبدوا يرمحون تحاه العسكر وكان قصدهم ان يجروه الى ذلك الوادى فلما علم امير الجيوش مرادهم قسم عساكره ثلثة اقسام فالقسم الاول سيره الى فم الوادى والقسمان اطلعهما الى الجبل وحين اقتربوا الى الوادى ضربوا المدافع واطلقوا الرصاص فانحدرت اليهم الفرنسية من اعلى الجبال وانتشبت بينهم القتال وكثر

القيال والقال وقد قتل من عسكر الاسلام اربعمائة قتيل على العمام وولوا الباكون منهزمين والى البحاه طالبيين ومن هناك صارت الفرنسية مطمئنين فى تلك الديار وباتوا تلك الليلة على العيون الصغار وفى الغد ساروا الى ان وصلوا الى وادى المالك وقد كان بلغ الجزار قدوم وقرب الفرنسية الى تلك الديار فارسل الى حيفا احضر للجحانة والعسكر وعندما وصلت الفرنسية الى تجاه مدينة حيفا خرجت اهل البلد الى مقابلتهم وسلموا امير الجيوش مفاتيح البلد والقلعة فاکرمهم واعطاهم الامان ودخلت الفرنسية مدينة حيفا فوجدوا بها قاربا صغيرا فيه جماعة من اسراكب الانقليز فاخذوهم اسارى *

وبعد ذلك امير الجيوش انتقل بالعساكر الى تجاه مدينة عكة ونصبوا المضارب والخيام فى محل يقال له ابو عتبه فى يوم ١٦ مارس وبنوا المتاريس الحصينة ووضعوا فوقها المدافع المتينة وشاعت الاخبار فى تلك الاقطار بقدوم البطل المغوار فى ذلك العسكر الجزار الذى هو كالبهر الزخار فخافت تلك الديار وعزموا جميعهم بالتصميم على الطاعة والتسليم لذلك البطل العظيم لما بلغهم من عظم سطوته وعلو همته وشدة صولته وبقوا ينتظرون بما

يحل باحمد باشا الجزار بعد ذلك الضيق والمصار من
 الهلاك والبنوار وقالت المسلمين اجمعين اننا لله واننا
 اليه راجعين من شر هؤلاء الملاعين وكان امير الجيوش
 كتب الى ساير مشايخ البلد ليحضروا له مقابلته ويحصلوا
 على امانه ورحمته وبدت تأتي اليه اهل تلك البلاد
 ويأخذون منه الامان وسار الجنرال كلاير والجنرال سنو
 الى مدينة الناصرة وارسل ضابطا حاكما على شفا عمر
 ويسن بعد اتمام بنائية المتاريس ابتداء في الحرب
 على عكة خامس يوم من شهر شوال سنة ١٢١٣ وقام
 الحرب اربعة وعشرين ساعة وكان حربا شديدا سهولا لم
 يكن مثله قط لان كانت الفرسوبة تضرب المدافع والقناير
 وفي المدينة كذلك المدافع والقناير من الابراج والقلاع
 والحصون والاسوار وكانت المراكب العثمانية والمراكب
 الانكليزية تضرب كذلك المدافع والقناير حتى خيل
 للناظرين والسامعين ان مدينة عكة لم يبق منها حجر
 على حجر واقفين وارتح الجزار من ذلك رجة عظيمة وكاد
 ان يخلو المدينة واحضر سراكبه للسفر والركوب وهيا نفسه
 للذهاب والهروب فمنعه امير البحر سر عسكر الانكليز
 سميت مقيما في عساكره على البواغيط وطمنه قايلا انسي

قد قطعت عن اعدائك الفرنسية اذ قد اسرت منهم
ثلاثة سراكب جبخانية ومدافع قوية فشجع فؤادك على
محاربتهم لانني قد اضعفت قوتهم *

وكس الامر كما ذكر لان امير الجيوش اذ كان لم يقدر
على نقل الجبخانة والمدافع الكبار في البر فاسران
يوسفهم في ثلاثة سراكب ويرسلوها من دسباط وحينما
خرجت المراكب المذكورة اصطادتها مراكب الانقليز
وكان امير البحر الانقليز سيدني سميث لم يزل يطوف
في مراكبه على البواغيط ليمنع الامداد على الفرنسية وحين
وقع الحصار على مدينة عكة حضر بمراكبه و اخرج منهم
طبيعة الى القلع والاسوار ثم من بعد ذلك الحرب الشديد
قلت جبخانة الفرنسية وبلغ امير الجيوش ان الانقليز
استاسروا الثلاث سراكب التي انت من دسباط في
الجبخانة فاشتعل فيه الغضب وارسل احضر ما كان في
يافا من الجبخانة *

نسم حضر الى الجزار مركبين من اسلابول بهم
الجبخانة ولما اقبلوا الى اسكلة يافا وشاهدوهم الفرنسية
الذين كانوا باقيسين هناك رفعوا لهم البيراق العثماني
ودخلوا الى الميناء بكل امان ناشرين الاعلام لظنهم ان

المدينة بيد الاسلام وبعد ما القوا المراسى نزلت القباطين الى البلد فقبضوا عليهم الفرنسوبة وضبطوا المراكب بكل ما فيها من المدافع والقنابر والمجخانة وكان ست وثلاثين الف دينار مرسلة اسعافا للجزار فصار ذلك اسعافا للفرنسوبة *

وكتنا قد ذكرنا ان امير الجيوش بعد حضوره الى تجاه عكة ارسل كتب الى مشايخ البلد الذين بالقرب منه فحضر اليه الشيخ عباس ابن صاهر العمر واعرض لديه احواله فترحب به واعطاء السلاح والكسوة وعشرة اكياس وكتب له ان يكون متوليا بلاد ابيه وحضر ايضا مشايخ بني متوال فاعطاهم حكم بلادهم وصاروا من عند اسير الجيوش الى مدينة صور وقدموا له الذخاير من البلاد وتسلموا القلعة التي كانت لابابهم ثم حضر ايضا رجل من جبل شيخا اسمه مصطفى بشير فاكرمه امير الجيوش واسره ان يجمع عسكر من اهل تلك البلاد ويتوجه الى مدينة صفد فتوجه المذكور بخمسين نفر ولما بلغ اهل البلد قدومه طردوا عسكر الجزار وسلموه البلد وكان ذلك الرجل اصلا من صفد *

وقد ذكرنا عن توجه الجنرال كلابر والجنرال منو

الى الناصرة وكان قد اجتمع من الشام عساكر الاسلام من
مغاربة وهوارا و عربان و الغز الذين حضروا مع ابراهيم
بيك الى ان بلغ جمعهم ثلثين الف مقاتل مابين راكب
وراجل و خرجت هذه العساكر العديدة بقوة شديدة
و وصلت الى مرج ابن عامر فبلغ كلابر قدوم ذلك العسكر
فسار اليهم بالف و خمسماية مقاتل و حينما وصلوا
و شاهدتهم تلك الجموع انهزموا من قدامهم مكيدة منهم
و لم يزل الفرنسيون في اثرهم الى ان وصلوا الى اطراف
المرج و من هناك احاطوا في الفرنسيون من كل جانب
ولما نظرهم الجنرال كلابر قد احاطوا بالعسكر فقسم رجاله
اربعة اقسام مع كل قسمة منهم مدفع و اتصل الحرب بينهم
فعندما شاهدت اهل الناصرة كثرة جيوش الشام و ان
الفرنسيون قليلين جدا فبادروا حالا و اخبروا امير الجيوش
فاحضر حالا الجنرال لتورك و امرة بتخصير ثلاثة الاف
عسكرا و من بعد ساعة واحدة جهز العسكر المذكور و اخذوا
معهم اربعة مدافع و امر نيلبون ان يسيروا على وادي عبلين
و من بعد مسيرهم بثلاث ساعات ركب امير الجيوش
و سار و راهم طالبا اثرهم و في نصف الليل وصل بالعساكر
الى بير البدوية و ارسل الى امرأة قريبة منهم اسمها سافورا

وطلب ما احتاجه من الذخيرة تلك الليلة وعند
الصباح سار بالعسكر الى أن نفذ الى مرج ابن عامر وصعد
الى تل عال فكشف ارض المرج ونظر الى الجنرال كلابرى
وسط البيدا وعساكر الاسلام محتاطة به والهجمة من كل
ناحية وليس لهم عليه استطاعة ثم نظر الى جبل بعيد
وعليه المضارب والخيام وكان هذا اوردى الغز فنزل
امير الجيوش وافرز خمسمائة مقاتل وامرهم ان يسيروا على
الجبل ويكبسوا على الوردى وقسم العسكر الذى بقى معه
ثلاثة اقسام قسمان منهم الف والقسم الثالث خمسمائة
فاخذ منهم قسما واحدا ومدفعا واحدا وتوجه بذاته
والقسم الثانى تبعه من بعيد والقسم الثالث الخمسمائة
ومعهم مدفعين امرهم ان يسيروا الى الحرب من الطرف الثانى
الى ان تصير العساكر المحاربين فى وسطهم محتاطين
بهم وحينما وصل امير الجيوش الى عندهم ضرب مدفعا
واحدا ثم ضرب القسم الثانى ثم الثالث وحينما سمعوا
العساكر المحاربين المدافع ونظروا قدوم النجدة و علموا
انهم صاروا فى وسطهم فولوا منهزمين وللنجاة طالبين
وصاروا يترأضون فى الجبال وكانت الفرنسية يضحكون
عليهم وعندما انقطع اثرهم اتى امير الجيوش الى عند

الجنرال كلابرو تصافحا مع بعضهما بعض وتعانقا وفرحا
 بانهم زام الاعداء وحينما كانا واقفين واذا بالخمسمائة عسكر
 الذين صاروا الى الجبل راجعة بالغنائم الوافرة لانهم كبسوا
 على اوردى الغزو كان فيه مقدار ساية سملوك فقط
 واما باقى الغز فكانت تحارب فى ارض المرح بعيد عن
 اوردىهم مقدار ساعتين فعندما نظرت المماليك ان
 الفرنسوية مقبلين عليهم تركوا الاوردى ولوا منهزمين
 فكبسوا عليه الخمسمائة من العسكر واغتنموه وكان فيه
 خيرات كثيرة واخذوا الخيل والجمال والخيام والاستعة
 والاسلحة والملبوس * وبات امير الجيوش تلك الليلة
 فى ارض المرح وحينما اصبغ الصباح ارسل خمسمائة
 من العسكر الى قرية جنينين واسرهم ان ينهبوها ويحرقوها
 ففعلوا كما اسرهم ثم ان امير الجيوش احرق تلك القرايا
 التي في جبل نابلس لانهم ساطلوا منه الاسان * ثم
 رجع الى الناصرة وبعده حضر بالعسكر الى تجاه عكة *
 وقصد كنا ذكرنا ان امير الجيوش كان قد ارسل
 مصطفى بشير الصفدى الى صفد وملك قلعتها وصاروا
 الذين كانوا من قبل الجزاركة الشام وجمع ابن عقيل
 عسكر وحضر الى صفد فنهبوها وحاصروا القلعة ولعلمهم

بقلة الرجال بها هجموا بقوة شديدة وكانوا الذين في
القلعة يضربوا عليهم بالرصاص فهلك منهم عدة رجال
ثم ان رجل من القلعة سقط من شباك و هجم ورا عسكر
الشام و ضرب البيرقدار برصاص فقتله و اخذ البيرق
و رجع الى القلعة و حين بلغ امير الجيوش قدوم عسكر
الشام الى صفد امر الجنرال مورات ان يسير بخمسمائة
راكب و لما بلغ عسكر الشام قدومه رحلوا الى جسر بنات
يعقوب و حين دخل الجنرال مورات صفد بلغه هروب عسكر
الشام فتبعهم و لما وصل الى الجسر فما وجد احدا
و اعلموه انهم ساروا الى الشام و اما مصطفى بشير حضر
الى عند امير الجيوش فترحب به و اكرمه و قد اخبروه عن
فعل ذلك الرجل فاعطاه ساية و خمسين غرش و امر مصطفى
بشير ان يعين عسكر من الفلاحين و لكل انسان ثاشين فضة
كل يوم فتوجه المذكور و عين جماعة و سار بهم الى جسر
بنات يعقوب لغند الجنرال مورات فتركهم الجنرال على
الجسر محافظين و رجع الى عكة *

و اما الجنرال منوكان لم يزل مع الجنرال كلابر
في الناصرة فبلغه ان في مدينة طبرية عسكر الجزائر فاخذ
ثلثمائة راكب من الفرنسية و الشيخ صالح و الشيخ

عبّاس اولاد ضياهر العمر ولما قربوا من طبرية خرج عسكر
الجزّار الى ملاقاتهم وكانوا نحو الفين مقاتل وحين تقابلا
العسكران وانتشبت بينهما الحرب انكسر عسكر الجزّار
ولّوا منهزمين وللنجلاء طالبين ولحق هذا الشجاع
رجل من العسكر وضربه بحسامه وارساه شطرين وقتل
منهم اوفر من سائتين ورجع الجنرال سورات الى طبرية
فوجد بها حواصل حنطة وشعير ودرا ما ينوف عن الفين
غارة فارسل اعلم بها امير الجيوش فرجع الجواب ان
يطحنهم ويرسلهم الى العسكر *

وفي شهر شوال الموافق لشهر اذار تباين الطاعون
في العساكر الفرنسية وكانت عليهم اعظم بلية ومات
منهم خلق وافر وكانت الحروب قائمة الى مدينة عكة الليل
والنهار وهم يهجمون على الاسوار والكلل والقنابر عليهم
مثل سيل الامطار وقد اهلكوا من العساكر الاسلامية
والانكليزية خلقا لا يحصى لما كانوا يخرجون الى محاربتهم *
وقد هدموا ابراج واسوار عكة من ضرب المدافع والقنابر
وهيجان العسكر ولما نظر الجزّار هدم البروج والاسوار فبدا
يقيم حيطانها من الازقة والشوارع وخرق البيوت والمنزل
الى بعضها بعض وجعل لها منافذ خوفا من هجوم الفرنسية

لما شاهد من جسارتهم القويّة و كانت الفرنسية لم تكل
عن الهجمات على الاسوار والوصول الى الجدار ولم يبالوا
بذلك العمار ولا يخشوا قصر الاعمار و هلاكهم في هذه
الديار بل هاتين الى العزّ والانتصار وقهر احمد باشا
الجزّار وتملكهم على هذه الاقطار و اذ كان اعداءهم الانقليز
الذين قد اهلكوا عمارتهم على البواغيط واسعى عليهم
ذلك العزيز والقاهم في تيار التغلب والتعجيز فلذلك
اظهرت الفرنسية انواع العجايب في هذه المعامع والمواقع
التي تذكر جيلا بعد جيل اذ لم يكن لها مثيل *
وقد سات في هذه المواقع الجنرال كافار الى المهندس
الكبير والعالم الخبير والشهم السهير لان هذا البطل المهور
قد تقرّر عنه القول انه كان برجل واحدة والاخري كان
ملبسها خشب وتوجّع عليه نيليون كثيرا و عدمت الريوبلكا
مهندسا عظيما ومدبرا عليما * وفي هذه المواقع سات
الجنرال بون فهذا البطل تعلّق على السور و حدف البرنيطة
الى داخل البلد وكان من الشجعان الشداد و قد ارتعشت
عساكر عكة ذلك النهار من فعل ذلك البطل المغوار
وبقوا يضعون اللحن بالزيت والقطران ويحدفوها على
الاسوار بعد ما يشعلوه بالنار ويضربوهم بالقناير والمدافع

الكبار وهم لا ينكفوا عن طلوع الاسوار والرصاص عليهم
مثل سيل الانطار ويروهم ايضا من الاسطحة بالحجار
الكبار وهذا الجنرال اصابته حجر في راسه وهو متعلق على
السور فسقط وحملة العسكرو سات وشرب شراب
الافانت *

وبقى نيلسون سدة شهرين وهو محاصر
لمدينة عكة ثم انه لما لم يتجه له فيها امر ورأى النقصان
قد بدأ في عسكرة من الوباء والفتن اليوسى مع اهل عكة
ظهر له ان يرجع الى مصر وذهب كل ما كان في باله
من حرب المشرق وقال بعد زمان * لسو تطيع عكة
يمكن ان تبدل احوال الدنيا *

وهذا ما كتب به الى عسكرة حين عزم على
الرجوع الى مصر * يا عسكر الريوبلكا انتم قطعتم الصحرا
التي تفرق بين افريقية واسيا وفعلتم من ذلك في
اسرع وقت ما لا تقدر عليه العرب و جيوش العرب
الذين كانوا يريدون الدخول الى مصر ويعيشون فيها فقد
انكسروا وصار ذلك كائن لم يكن وقدا تمكنتم من
كبهرهم واحتويتم على خزائن الحرب وجمالهم التي
تحمل ازوادهم وجميع اشيائهم وانتم رجعتم ارباب

هذه المداين كلها وتغلبم على قلاعها التي هي عساسة
على ابار الصحراء وانتم هزتم ذلك الجيش الكبير
الذى جرى اليه الناس من جميع اقطار الشام ليطلقوا
السبيل في مصر ويستريحوها والرايات التي اخذتموها
هي سبب نصركم ومما يقوم لكم بحميل العذرى رجوعكم
الى مصر ودخولكم اليها بعد ما حاربتم ثلاثة اشهر في قلب
الشام وبعد ما اخذتم للعدو اربعين سن المدافع
 وخمسين راية وستة آلاف سن الاسارى وهدمتم اسوار
 غزة ويافا وحيفا وعكة مع انه اتى الوقت الذى لا ينبغي
فيه اقامتكم هنا ولا بد لكم فيه من الرجوع الى مصر ولو
كان يتيسر لنا ان نزيد في محاصرة عكة ولو اياها قليلا
كنتم تأخذون الهاشا اسيرا في وسط قصرة ولاكن دهمنا
هذا الوقت الذى لا تمكن فيه الاقامة بوجه ولا بحال *
والعسكر الذى ربما يموت لنا في هذا الحرب فاننا
نحتاجهم لحرب اخر احسن من هذا *

وفي يوم عشرة من مايو امر نيليون برحيل الاسمال
وامر بان الناس كلهم يمشون على ارجلهم ويحملون
على الخيل العجاريح والمرضى من الوباء * وقد اتاه
سايس خيله يستأذنه في اتي الخيل يقدمه لركوبه فجزء

وحمق عليه وقال له اما سمعت ما خرج به الامر نحن
كُنّا نمشى على ارجلنا وانا الاول *

ثم سار حتى وصل في يوم اربعة وعشرين من
يونيه الى يافه وقد كثرت المرضى في المارستان
وجعلت الحمّا كل يوم تزداد في العسكر فمشى نيليون
يعود اولايك المساكين ويتفقدهم فلما رآهم شقّه حالهم
ورق لهم وامر بنقلتهم من ذالك المكان وكان فيهم
من المرضى بالوباء نحو الستين * وحكى منسيو دبريان انه
كان فيهم نحو سبعة او ثمانية قد اشتد بهم المرض واشرفوا
على الموت فاستشار نيليون في امرهم من كان معه من
الاطباء فقالوا له ان هاولاء المرضى فيهم من ليس له راحة
الا في الموت ولا يوسن ان يسرى مرضهم في جميع
العسكر * فقد قيل انهم سقوهم شرابا اسكرهم *

ولما قارب نيليون ان يصل في رجوعه الى القاهرة
جعل يدبر فيما يحتاجه من السياسة ليلا يظهر عليه انه
فسد امره في الشام وليزيل من عقولهم بعض الاخبار الرديّة
التي كانت تانيهم عنه فلزمه ان يصرف فكرة في اسرين
في سياسة اهل مصر وفي تدبير ما يتخلّص به من
اعدائه *

وحين وصل نيليون الى القاهرة فرح به اهلها
 واجتمع ديوانهم وجعلوا ذالك اليوم كانه عيد وصدر
 منهم كتاب مذكور فيه قدم الى القاهرة المحب المنصور
 كبير العساكر الفرنسيّة الجنرال بنپارتا الذي يحب
 دين الاسلام فهاذا اليوم هو السعيد المبارك الذي لم
 نر مثله كان قد مضى الى غزّة والى يافا فصنع مع اهل غزّة
 كل خير واما اهل يافا الذين لم يرتضوا بطاعته ولم ينزلوا
 على حكمه فانه استباح البلاد وهدم ابوابها وقتل كل من
 فيها

الفصل الرابع عشر

في فتن ابوقير بزا وفي رجوع نيليون بنهارتا الى فرانسا

ثم ان نيليون بينما كان في القاهرة مشغلا بما كان رتبته فيها من العلوم والتعاليم اذ اتاه الخبر بان مراد باي قام مرة ثانية في مصر فتخبر نيليون من ذلك وترك ما كان مشغلا به وعزم على قصد الاهرام وكان نيليون لما اخذ الاسكندرية خلف فيها الجنرال مرسون فوافاه رسوله بخبره بان الاتراك انوا مستعنيين بالانقلير و قدموا في جيش كبير ونزلوا في ابوقير *

فلما سمع نيليون بذلك وكان دائما من مراده انه ياخذ بشاره في ابوقير ويباشر ذلك بنفسه عدل عن قصد الاهرام وعزم على ملاقات العساكر الذين كان

كبيرهم الباشا مصطفى فاحذ نيليون بشاره منهم وشفى
نفسه مثلها ينبغي ان يفعله رجل مثله * عشرة آلاف من
المسلمين غرقوا في البحر والباقيون منهم ما بين قتلى
واسارى *

وكيفية هاذة الواقعة تفصيلا ما كتبه نيليون الى
الديرتورون في شان ذلك وهو اذا قد كنت اخبرتكم
في هاذة الايام الفايته بانه اتي الوقت في ترجيع العسكر
واي عازم على ذلك ولما كان يوم ثلاثة وعشرين من
متسورانت قدام اسكندرية ساية من سراكب العدو
اكثرها اجفان فرموا مخاطفهم في ابوقير * وفي يوم
سبعة وعشرين نزلوا بمدافعهم الى البر بقوة غريبة اخذوا
المتريس الذي قدام ابوقير ودخلوا القلعة على شروط وكان
في نصرتهم خمسون من الاجفان ثم انهم تهيؤوا للحرب
وكانت ميمتهم مما يلي البحر والميسرة بازاء قرعة قرب
جبل الرسل * فخرجت انا من امحالي الاهرام في يوم سبعة
وعشرين من الشهر ووصات في اول الشهر الذي يليه
الى الرحمانية وبنيت امحالي في بيركات وفي يوم
سبعة كانت المقاتلة بيننا فتقدم الجنرال لان بعسكرة حتى
اقترب من القرعة وهيا نفسه لمحاربة مهنه العدو

والجنرال مرات الذى كان فى المقدمة امر الجنرالين دستافى
ولنوس ان يصدما على ميسرته وكان ما بين يمينه
العدو وسيستزهم من الفضاء مقدار اربعماية قامة فلما رات
خيلنا وسع ذلك الفضاء صدسوا على عسكر العدو من
الجهتين بضرب السيف وحده فهرب الصف الاول
منهم ورسوا بانفسهم فى البحر فماتوا عن اخرهم ولو كانوا
نصارى لاسرناهم باجمعهم ولاكنهم عوض ان يكونوا
اسارى كانوا امواتا . واما الصف الثانى منهم فكانوا
علينا بنحو خمماية قامة فى مكان حصين وكان متربسهم
من كل جهة بحيث انهم داىرون بقلعة ابوقير فى عونهم
ثلاثون من الانشونات فكان الجنرال مرات يحارب فى
نفس البلاد والجنرال لسان مع فرقة من العسكر يفتن فى
مهيئة العدو والجنرال فجيار يفتن فى الميسرة وكان الفريغان
من المسلمين والفرنسيّة على قدم واحد فى الصبر والشجاعة
ولاكن خيل الجنرال مرات هم الذين استاثروا بفخر
ذلك اليوم و كانت لهم المزية فيه دون غيرهم فانهم
اقتحموا على العدو يميننا وشمالا ولحقوا فى اثرهم حتى
اضطروهم الى شعاب وعرة فقتلوهم ابرح قتل وقد صدم
الينباشى برنارد واليوزباشى بايل فى من معهما حتى

دخلوا للبرج قبل الناس كلهم وكما صار على الصف
 الاول من عسكر العدو فكذلك صار على الصف الثاني
 منهم وامتلات الارض بامواتهم واكثرهم غرقوا في البحر ولم
 يبق من عسكر العدو الا ثلاثة ملاف فقط وهم الدين كانوا
 في القلعة من ابوقير وكان بينهم وبين الصف الثاني
 نحو الاربعماية قامة فصدم الجنرال لانوس على القلعة
 ورى فيها البونية حتى اخذها * وشاطيى البحر الذى
 كان في العام الفايث ممثليا بقتلى الفرنسيين والانقليز
 فقد رجع في هذا اليوم ممثليا بالقتلى من اعدائنا
 وكانوا في عدد من الالوف ولم يفلت من ايدينا من ارمادا
 الانراك ولورجل واحد وقد اخذنا الباشا حاكم روسالية
 مصطفى ابن اخى الاسباشدور الذى عندكم في پارس
 من اسطاسبول اسيرا واخذنا ايضا جميع ضباطه وارسل
 لكم الثلاثة ذبوله وثلاثة من رايانه * والجنرال سرات
 هو سبب تغلبنا في هذا الفتن لان الخيالة الذين كان هو
 كبيرهم قد فعلوا الغريب واظهروا من الشجاعة ما لا
 مزيد عليه ونطلب منكم ان ترفعوا من رتبته وتجعلوه
 فريكا * وانا فقد اهديت من جهة الديرتوربو للجنرال برثيار
 خنجرا عظيما لنصحته في الخدمة واجتهاده ايام هذا الفتن *

وآسا امير الجيوس بنهارتنا نهض بالعسكر من اراض
 ابوقير الى الرحمانية و حين تواردت الاخبار الى القاهرة
 بما جرى على العساكر العثمانية فنزل على مسلمين مصر
 البلية و خابت منهم تلك الاملية و حزنوا حزنا عظيما اذا
 كان في املهم ان تملك الاسلام تلك الاقاليم و في
 خاس شهر ربيع اول حضر امير الجيوش الى مصر و دخل
 بالعز و النصر و بليت اعداؤه بالذل و القهر و صحبته
 مصطفى باشا و ولده ماسورين مع جملة الاسارى و في
 ثانى يوم من وصوله حضرت لعدده جميع الحكام و العلماء
 و الاعيان و ارباب الديوان و هتوه بقدميه و انتصاره فنظر
 اليهم بعين فراسته و اعتباره و قد وجدهم في حزن عظيم
 و قد بلغه الهرج الذى حدث بغيبابه فقال لهم قد
 اخذني منكم العجب ايها العلماء و السادات اذ اني اراكم
 تغتمون و تحزنون من انتصارى حتى الان ما عرفتم مقدارى
 مع انكم شاهدتم باعينكم و سمعتم باذنيكم قوة بطشى
 و اقتدارى و حققتم فتوحاتي و انتصارى فقولى لكم انى
 احب النبى محمد و اقتبلوا لامر الله المتعال و كونوا
 فارحين مطمئنين ليحصل لكم البجاح و الصلاح و
 قد نبهتكم مرارا عديدة و نصحتكم نصايح مفيدة فان

كنتم تعرفوها و تذكروها فترجعوا وتبجحوا وان كنتم رفضتموها
تخسرون وتندمون * ثم انصرفت العلماء وهم منذحلين من
هذا الخطاب و متعجبين كل الاعجاب ولم يقدر احد
يرد له جواب *

واسكن مصطفى باشا ولده و بعض اتباعه في
مسكن عظيم و عتق لهم المصاريف التي تلزم الهم و ابتدا
يكاتب الدولة العثمانية عن يد مصطفى باشا و يذكرهم
صدائقة الفرنسيين القديمة و اتحادهم مع الدولة العثمانية
من اعوام عديدة و ايتام مديدة و يحرصهم من بائى الدول
الاروپا و ان الاوفى لهم اقامة الفرنسية في مصر و انهم
انسب من الغزو و يعاهدوا ان يكونوا طايعين و الى اوامر الدولة
سامعين و تبقى الخطبة و السكة كما هي باسم الدولة العثمانية
و يمشى الحج كعادته القديمة و يدفعوا الاموال المعتادة للخزينة
و ارسل مصطفى باشا هذا الخطاب مع احد اتباعه *

ولما انتصر نهليون بنهارتنا في هذه الواقعة
وانفصل من فتن ابوقير ارسل رسولا منه الى امير البحر
الانقليز ليتكلم معه في بعض الامور فعرف الانقليزان
نهليون لم يبلغه ما وقع في فرايبسا و عوض ما كان
يجيبه عما ارسل له في شأنه بعث له بفوزط فاما قراها

نبلبون ورأى الحالة التي فيها مملكة فرانسأ وان
عساكرهم انكسرت فى ايتاليا صاح باعلى صوته * هاذا
هو الامر الذى كنت احذره وانوقعه منذ زمان ان ايتاليا
خرجت من يد الفرنسيس وذهب كل ما كان لنا
فيها من النصر فيلزمنى حينئذ الرجوع الى فرانسأ
ولابد *

فعند ذلك ثبت رجوع نبلبون بنشارتا
الى فرانسأ وفى الحين اسر الجنرال برتيار واسير البحر
فنتوم بان بحضرا له اربعة من السفن ليحتمل فيها هو
واتباعه الى فرانسأ *

ثم انه بفى يفكر فى من يولييه حكم العساكر
الفرنسوة واضطرب رايه فى كلاير اودساكس ثم انه ترجح
عنده كلاير مع انه لم يكن مصاحبا له فكتب له عهدا واسره
بما يحتاج ان يفعله واطلق يده فى الحكم على العسكر *
وهذا ما كتب من اسكندرية * الاخبار التى انتنى عن
الاروپا هى التى الجاننى الى الرجوع الى فرانسأ وقد
جعلت حكم العسكر المطلق فى يد الجنرال كلاير وعن
قريب ان شاء الله يعلم العسكر بخبرى وانا احن لفارقة
العسكر الذين احبهم واشتاق اليهم كثيرا وبولمنى البعد

منهم و لكن غيبتى عنهم لا تطول ان شاء الله والجنرال
الذى جعلته فى مكانى هو رجل تحبه دولة الربوبلكا
وكلنا يطمئن به و بثق بحسن سيرته *

وفى اواخر اغشت ركب بنبارتا فى البحر واحتمل
معه من يثق بضحيته من اصحابه وهم برتبار و مرسون
وسرات ولان و اندرعوسى و سنو و برتولا وغيرهم * ولم
يترك نيليون بنبارتا ما عرف من حزنه و حسن
سياسته و هو فى البحر بانه تحيل بقدر ما يمكنه حتى
تخلص من جفن انقليز كان قاصدا جزيرة قبرس لحمل
المونة *

ولما ركب نيليون بنبارتا من اسكندرية
ناله تعب كبير و ذلك لان الريح فسدت عليهم من
الابام لاولى منذ خرجت المراكب التى فيها نيليون
وسعادة الفرنسوبة من ماء مصر و دامت عليهم تلك
الريح مدة طويلة حتى ان امير البحر اراد ان يرجع و يرسى
المخاطوف فى مرسى مصر و وافقه على ذلك الناس
الذين كانوا معه الا نيلتون فانه ابى ان يساعدهم
و حقر الخوف و امر بالمسير * و تسبعت المراكب
سط بحر افركا خوفا من مقابلة الانقليز و وصلت الى

اياچو في كورسكاء وبعد ما مكث نپليون هناك مدة قليلة
 امر ايضا بالسفر مع ان البحر دايمًا هائج كثيرًا *
 وقد كان حين وصل الى اياچو سمع فتن نوپي الذي
 انكسر فيه الفرنسيس وكان قايلاً: لسو لا انة يلزمنا عمل
 الكرنينة لكنت في اول ما نضع رجلى في البرنمضى بالعسكر
 ونحارب العدو ونجدد معهم امر الفتن ويكون لنا النصر
 بقدره الله تعالى ويصل الى باريس في وقت واحد خبر
 بغلبنا على العدو في هذا الفتن الجديد مع خبر تغلبنا
 وانتصارنا في ابوقير * ومن هاذي يظهر لنا ان نپليون
 كان عازماً على تجديد الحرب مع العدو قبل ان يصل
 الى باريس ليزيل من عقول الناس ما لعلهم يتوهّمونه
 في سرعة رجوعه من مصر لانه كان خائفاً ان يلوموه في
 ابقاء العسكر هناك ولا كنة لما سمع ايضا بالانكسارات
 الاخر التي وقعت للفرنسوية في ايتاليا ذهب من عقله
 كل ما كان يحب ان يفعله قبل وصوله الى باريس وكاد
 ان يلبس ثياب الحزن على خروج ايتاليا من يد
 الفرنسيس وذهب ما لهم فيها من الفخر والنصر *
 ولما وصل الى مرسى قرّوس في فرانسا يوم ستة
 من اكتوبر وسمي اهلها بان نپليسون بنبارتا دخل في

مرسى بلادهم لم يعتبروا الكرنتينه واسرعوا باجمعهم الى
المراكب التى انت لهم بذلك الرجل المشهور الكبير
القدر واستلما البحر بالفلايك لتنزله وتنزيل من معه
وكلهم ينادى باعلى صوته الوباء احب اليناس
الاوستريا * فلما راي نيليون انه قد فسد امر الكرنتينه
عمد فى الاسراع الى باريس وقابلوه هناك بسرور عظيم
مع انه قد ترك الارساده التى هى فى وطن وعمر
بعيد جدا *

وكان اهل فرنسا كلهم قد ارتعوا من انحراف امور
ملكيتهم وراوا تصرفها فى يد رؤساء عاجزين وبودون
باجمعهم ان تكون القبة فى يد قادر يرفع لباس عديم داخل
وخارجا مع انه لا يترك شيئا من شريعة التضرع العبادة
عند كافتهم وراوا ايضا ان اهل الريات القدساء اعنى
البوربون فى فرنسا من المستحيل التفت نظرهم الى نيليون
بنهارتا وكان هو ايضا قد علم فى نفسه قدرته على
ذلك *

ثم ان الديرتوريو كرهوا قرب نيلابون بنهارتا
وارادوا بعده منهم فنجثروه فى اقى ارساده شاه برلان عليها
وذلك بتصد ان يذهب من وجوههم و

يرتض نيليون بذلك الامر الذي يسرع اليه اكبر الجنرالات
ويتمناه لما كان يترقبه من التملك على فرانس *

وقسعت سوامرة مركبة من لوسيان بنهارتا اخی

نيليون وهورييس رؤساء مجلس الخمسمائة ومن بعض

اعيان البلاد وايضا من بعض اهل الديرتوريو الذين راوا

استحالة دوام تلك السيرة وقصدوا تبديل بعض احوال الدولة

غير ان كمْبَساراس ولُبرون احدا العظماء بقيا مترددين

فقال لهما نيليون * لابد ان نقطعا اليوم فان التاخير

لغد من التفريط والا ففى يدي القدرة على العمل بنفسى *

واغلب الجنرالات الكبار فى باريس كانوا على اتفاق

بنهارتا الا برندوت الذى كان يريد ان يحفظ الريوبلكا

مع كُستُسيون العام الثالث *

فلما كان اليوم الثامن عشر فى بروساريو اصبح

جميع الجنرالات كلهم فى لبسة العسكر وشارتهم وجاء

برندوت فى لبسة البلدية فعاتبه نيليون على ذلك واخذ

بيده الى مقصورة صغيرة هناك وكلمه بكلام النصيح فقال

له ان هاولاء الديرتوريو الذين انت من جهتهم تبغضهم

الاناس كافة واستهنت دولتهم فينبغى ان يطردوا باجمعهم

وتنتقل الدولة الى حالة هى احسن واقرب للاعتدال

فامض لتلبس لباسك العسكري ولما تات تجدني مع
 صحابنا في قصر توييلري واياك ان تتوثق من الجرائل
 الذين هم من جهتك ولما تعرف الرجال احسن ترى
 انهم يعدون بكثرة ويتمون بقلّة * فاجابه برندوت بانه
 لا يحب ان يحضر في قيامة ولا في شيء من الهرج وانما كان
 مراد نيليون منه انه يعاهده ويحلى له ان لا يفسد عليه
 اسره ولا يدخل نفسه اذا وقع شيء فلم يعطه برندوت كلمته
 في ذلك الا بهاذا الشرط وهوانه لا يتعرض له في شيء
 يريد ان يفعله واذا اسره الديرتوريو باسرفانه بحارب
 جميع المقلقين * فلاطفه نيليون وكلمه بالكلام اللين
 خوفا من عداوته لانه اذ ذاك عنده القدرة في افساد
 اقصاده ومطالب المراسه *

وبينما كانت هذه الامور كلها تقع في الدار
 التي هي في حوسة النصر سميت بذلك لسكني غلاب
 اركول والاهرام فيها واذا بالديوان الاختيارى وهو اول
 المجلسين المركب منهما ديوان الدولة الكبير قد ارسل
 الى نيليون بنهارتنا هذا المنشور * الامر الاول ان الديوان
 الكبير او الجماعة الشرعية كلهم سكونا في سان كارد *
 الثانى المجالس كلها تجتمع غدا يوم تسعة عشر في سار *

كلود * الثالث الجنرال بنبارتا هو المكلف بقضاء ما في هذا
المنشور يفعل كل ما ظهر له في امن الديوان وهناك البلاد
ومصاحبة الخلق وجميع العساكر الذين هم الان في
باريس تحت امره * الرابع الجنرال بنبارتا يحضر في
الديوان ليأخذ نسخة من هذا المنشور ويعاهد عليه *
وقد كان نيليون ينتظر في خروج هذا المنشور لانه
كان متوقفا عليه هو واصحابه من الديوان ومن بعد ما
قُري على العسكر تكلم هو ايضا بهذا الكلام * يا عسكر
هاذا منشور من الديوان الاختياري وهو يحظ على العمل
بالمائة والانين والمائة والثلاثين من افصل الشريعة وقد
جعلوا في يدي الحكم الكبير على العسكر والبلدية فقبلت
ذلك وعلى ان اسعى بقدر الامكان في ما يحببه الخلق
ويعود بصالحهم والان مدة عاشرين ميذا فسدت الربوبلكا
وخرجت عن حد الاعتدال وانتم كنتم تنتظرون رجوعي
الى فرانس ليزول هذا الشر ولما قربت اليكم فرحتكم بي
مثل اخوتي واقربي وذلك مما يلزمني ان نبذل جهدي
في اصلاحكم على اني اطلب الاعانة منكم بذلك
الصبر وذلك * اثبات في افعالكم التي كنتم من قبل
اراهما فيكم وبذلك ان شاء الله ترجع الربوبلكا الى

ولما وصل نيليون بنهارتا الى الديوان الاختياري
 رأى ان اعداءه اكثر مما كان يظن وفي الحين وقعت عليه
 الميؤن من الخطب والاسيلة ثم بعد مدة قليلة حدثت في
 المجلس غوشة وهيلولة كبيرة من اللغظ وكثرة الاصوات
 ولم تسمع من ذلك حتى كلمة مما جاب به بنهارتا
 ومن عاداته ان يتكلم مع العساكر الذين يقبلون دايمًا
 خطابه بالاحكام والاحتشام فبقى مخجلًا * ثم ان كبير
 الديوان ذكر له الكنستسيون فصرح عليهم بأعلى صوته
 قايلاً * انتم تتكلمون على الكنستسيون وقد ختموه كم
 من مرات * وصار نيليون يعد جميع مفاسدهم في الربوبكا
 فازدادت الغوشة والهيلولة بهذا الكلام * فخرج بنهارتا
 من المجلس صارخا يقول من يحبني فليتبغني *
 واشتدت هذه الغوشة لما دخل نيليون في المجلس
 الثاني من الديوان الكبير اعنى ديوان الخمسمائة الذين
 راوه مستصحبًا لبعض من العساكر المنتخبين وصاحوا في
 الحين باجمعهم * اطردوا هذا الرجل واخرجوه من هنا
 فقد خرج من الشرع وقام اليه اناس من فوق كراسيهم
 واتوه في وجهه فقالوا له * اين بك يا رذيل تعفس بيت
 الشرع وتمتهنه فالخرج وبالغوا في شتمه *

فلما رأى نيليون ذلك وإن الناس كلهم قاموا
في وجهه لم يدر ما يقول وتأخر إلى وراء حتى وصل
إلى العسكر الذين أدخلوه ومن ثم خرج إلى الجيش الكثير
من عسكرة فلما وصل إليهم وحصل في وسطهم تنفس
عند ذلك ورجع إليه ما كان يسجده من القوة في
الحكم *

وكان لوسيان بنبارتا كبير ديوان الخمسمائة
فلما رأى ما وقع على أخيه خرج وسلم في مرتبته في
حكم الديوان وأبى أن يعطى كلمته في طرد أخيه ثم أنه
بذلك الحكم الذي عنده في الديوان وتعرفه به الناس
أراد أن يتكلم قدام الخلق فركب على حصانه وجرى بين
صفوف العساكر كلها وتكلم بهذا الكلام مع صوت كالرجل
الهارب من خنجر القتالة إذ قد قيل لأكثه ليس بحق أن
بعض أهل الديوان خرجوا على نيليون بالخناجر ياعسكر
ويا بلدية كبير ديوان الخمسمائة يقول لكم أن أهل الديوان
نكصوا قدام البعض من وكلاء الخلق اصحاب الخنجر الذين
يخوفون الخطباء ويهددون بالموت رفقاءهم ويلزسونهم
باهول الامور وأنا أقول لكم أن هؤلاء الاراذل الذين هم الا
في راتب الانقليز قد قاموا على الديوان الاحتيازي وبلغ

من اسرهم انهم طردوا الجنرال بنسبارتا الذى هو يتصرف
بمنشور الديوان وحسبوا اننا فى زسان دولتهم التى كانت
تحكم بموت الانسان بمجرد قولهم خرج من الشرع وانا
اقول ان هاولاء الرجال القليل عددهم الذين خرجوا من
الشرع باقوالهم وافعالهم وكم من سنة وهم يلعبون
بالناس بهذا الاسم الذى هو وكلاء الخلق وانا واثق منكم
يا عسكر بانكم الذين تمنعون الخلق من هاولاء الوكلاء
وتطردونهم بالسيف حتى تقدر الوكلاء المحققون على
الخدمة فى صلاح الربوبلكا * فيا جنرال ويا عسكر ويا
بلدية انتم باجمعكم لا تكون كباركم وحكامكم الا الذين
يتبعونني واولايك الناس الذين هم فى بيت الشرع
بطردون و يخرجون منه غصبا والوكلاء فانهم ليسوا بوكلاء
الخلق ولاكنهم وكلاء الغدر وهاذا هو اسمهم الى يوم
القيامة والله تعالى يطيل بقاء الربوبلكا *

فبقى العسكر من قوة هذا الكلام يدبّرون كيف
يصنعون ثم افسم لوسيان بيسمين كبير خرج من جميع
جوارحه وقال لو ان اخى يتعرض فى سراح فرانسا لكنت
اجرعه كاس الموت بيدي * فلما راي العسكر ذلك عرفوا
منه الجر وثقوا وانا من جهته ولم يصبروا حتى اقتحموا

بقوة على بيت الديوان ولم يكن لأكلص البصر حتى لم
يبق به أثر منهم *

ثم أن لوسيان جمع في المحال اصحابه من اهل
الديوان وجعلوا نوع مجلس شربى وقبل قدوم اليل
وضعوا حكم الدولة في يد نبلسون بنبارتا وسياس
وروزار دكوس وسموهم قناصل الربيلكا *

انتهى القسم الاول بعون الله تعالى



القسم الثاني

افخر واعظم زمان عمر نيليون



الفصل الاول

في ذكر تركيب دولة القنصار



لَمَّا صار التبديل المذكور في امور دولة فرانس لم
يرتض بعض البلديّة الذين هم كبرنادوت يريدون حكم
الدسوكسيا التام اى حكما في يد الخلق السراح الواسع
ولكن كثير الفرنسويّة المحتاجون الى العافية قد انحازوا
الى جهة بنبارتا واثنوا عليه *

قال لورانت دكرّاش في ثامن عشر بروماريو .
وفي حياته كلها لم يعزل نيلبون الجمهور من سلطنة فرنسا
غير أنّه حول صورة الدولة فقط ولنا ان نسمي بنهارتا أنّه اعظم
ذمّوكركو الاروپا لانه هو الذي هدم جميع الاختصاصات
المبغوضة من النبلة وفتح للمستحقين وخدمهم
باب جميع الوضائف من اسفلها الى اعلاها حتي ان
احد العامة يقدر ان يصل لاول الدرجات * ولدليل الفساد
المذكور يكفيننا في تعريف ما كانت عليه فرنسا في
ذاك الوقت حين عزل الديرتوريو واتكّت بنهارتا الحكم
من ايديهم ان نيلبون لما اراد ان يرسل الى شمپيونا
المتصرف اذ ذاك في حكم ايتاليا لم يجد في خزنة الدولة
من الدراهم ما يجهّز به الرسول *

ومن اول اجتماع القناصل اراد سيلايس لكبر سنّه
ان يكون هو الكبير وكره ان يتقدّم عليه نيلبون الذي
هو اصغر منه فقال سيلايس ايتنا يكون المقدم علينا ومراده
بهاذا الاسترشاد ان يقولوا له انت فاجابه روزاردكوس
وكان عنده جانب وافر من العقل والادب وقال له
ألم تر ان الجنرال هو المقدم * وكان سيلايس ذا عقل الاّ
انه لا يقدر ان يرفع نفسه لعلو بنهارتا فعرف روزاردكوس في

الحسين رتبة هذا الرجل وتركه في عمله وبهاذا بقي نيليون
وحده حاكم الدولة وليس للآخرين معه فيها إلا الاسم
فقط *

ثم أن نيليون بعد مدة قليلة ابدلها بقنصلين
آخرين وهما كيماساراس ولابرون الذان هما على وفقه *
وفي هذا الزمان قد ابطال نيليون جميع الشرايع الشيعية
المحدثة من الربوبلكا الاولى وترك اعادة فتح الكنائس
ورجع الخارجين من اتي نوع ومنهم رجوع كرنو وجعله
نيليون احد اهل الاستوتوتو ووزيرا *

ولم تتغير طبيعة نيليون عما كان عليه في
صغره منذ كان ساكنا في لوسنبور سراية القناصل ولم
تتبدل عادته في اكله ومناحه على كثرة اسفاره ومعاناته
للحروب فانه كان ياكل قليلا جدا حتى كاد يفضي به ذلك
الى فرط الهزال والذي اكتسبه بعد من خصابة الجسم انما
هو بكثرة استحمامه واما النوم فانه كان لا ينام في
الاربعة والعشرين ساعة الا سبع ساعات من النهار فقط
وكان اذا نام يأسرهم ان لا يوقضوه الا اذا كان امرهم
يخشى فيه فوات الوقت لانه كان يقول خبر الفرج
والسرور لا يحتاج فيه الى الاستعجال بخلاف خبر السوء

فانه لا ينبغي التمهّل فيه ولو دقيقة واحدة * ولما رجع
نيليون قنصلا وسكن في دار القنصل كانت تقصده
الأكابر وتزوره عيان العقلاء في ذلك الزمان فكان
نيليون يكرمهم ويسرّ بقدمهم و زوجته وزوجينا هي
التي كانت تتلقاهم بالقبول وتتولّى مباشرتهم بحسن
ادبها وتفعل في ذلك مثل ما كان يفعل نساء أكابر
الفرنسيّة سابقا ومن ذلك الوقت غيرت لفظه بلدى
التي كانت أحدثت في ابتداء الريوبلكا في مخاطبة الناس
وجعل في مكانها لفظه سيّدى *

وسمع كثرة اشتغال نيليون وتخمينه في المهمّات
كان يستبشر بالقادمين عليه والجمعهم بين به وبخادثهم
لانه محبّ جدّا في الاهالى والاصحاب ومن غير
شكّ أنّه كان حين القلب وقد ظهرت منه على ذلك
حجج في كثير من المواضع وخصوصا ماكن الحرب فقد
حكى أنّه رأى في غد يوم فتن رجلا من عسكر النمسة
مجدولا وبازايه كلبه فقال هاذا يعلننا التحنن والشفقة
الانسانية *

ومن حنانة نيليون كان دائما يعتنى بالعجاريح
من العسكر في وقت الفتن ويامر بالترفق بهم والشفقة

عليهم ويتفقدهم ويباشر أسورهم كلها بنفسه من غير أن
يعتمد على أحد في ذلك فمن ذلك أنه كان في يوم
من أيام حرب مُنْثرو واذ أنت كورة من جهة العدو
فاصابت رجلا من الهيامونت وقطعت رجله من الفخذ
وكان اذ ذاك في عسكر عسته نحو الخمسة آلاف ما
بين خيالة وطبجية وتريس كلهم من الهيامونت فلما
راى بنهارتا ذلك اسرع بنفسه الى ذلك الرجل
الجروح واعان في نقلته من ذلك الموضع الى محل
الامن و ربط له جرحه بمنديلين من عنده وقال له قو
فلبك يا صاحبي فهذا هو اليوم الذى تظهر فيه الرجال
فرح ذلك الجروح بكونه فى اخر عمره معانا من هذا
المحل *

و كان نيليون مع القناصل الحادئين مثل ما كان
مع الاقدسين يعنى أنه هو اعظمهم دايمًا وقد كان قال له
تليرانند يوما انت كلفتني بوزارة الامور البرانية فسترى
ان شاء الله منى ما يكون لك حجة على ان اعتمدك
قد صادف محله و لاكن لا احب ان يدخل بينى
وبينك احد وليس هذا انفة منى بل لان دولة فرانسا
لا تعتدل وتستقيم الا بوضع الحكم فى يد واحد فقط *

و صدر من نيليون قانون حسن في هه اهل
فرانسا ومنهم الهنديا اللى كانت دايمًا مع الرجبى * وكان
من عادته اذا جلس لقلمة العسكر قوى قلوبهم و اتنى
عليهم و بالغ في شكر المستحقين منهم و اعطى للماشجع
سيفا شيعه له كنواشن الافتخار و هاذًا ما كتب يوسا
لأدهم * قد اتانى كتابك يا صاحبى و ما كنت
تحتاج ان تذكر افعالك اللى انا اعرفها غاية بل حق
المعرفة و من بعد ما مات ذالك الفحل بنزيت
فانت هو الاشجع بين جميع نفوات الارمادا و احد
السيوف اللى كنت اهديتها فهو راجع اليك و العسكر
كلهم يشهدون بانك اهل لذللك و انا احب ان اراك
و قد ارسل لك وزير الحرب فى القدوم الى باريس *
و كان نيليمون يحترث العلوم اللى كان دايمًا
يحبها كثيرا و لما وصل الى بلاد پاپيا وقعت له مخاطبة
مع الحكيم سكاريا فيما يرفع الى العلم و فى سنة ١٨٠١
تكلم مع الحكيم پولتا و هو الذى استنبط قوانين الفلهاينيسم
و احسن له نيليون كثيرا و اعطاه جايزة يعظم بها فخره بين
الحكماء *

و مراد نيليون هو عافية الدنيا و ابطال الحرب

وفى قصد ذلك بواسطة وزير الاسور البرانية فتح باب
 هذا المطلب فكتب الى رى الانقلىتيرًا هاذة الرسالة
 نصمها * من نيلون بهنهارتا اول قناصل الريوبلكا الى
 سعادتة المعظم الارفع الرقى قران بريتانيا وارلندا علمت
 سعادتكم الرفيعة ان بارادة الجمهور الفرنسوى جلوسنا
 على كرستى الريوبلكا وقد لزمنى من اول اسما دخلت هذا
 الوصيف ان نخبركم بذلك وانت ترى منذ ثمانية اعوام
 شدة هاذا الحرب الذى اخلى الجهات الاربعة من
 الدنيا ألم يأن لكم ان تستوفوا وهل نجد موضعاً يكون فيه
 الاتفاق والاستواء على الصلى وكيف بهاتين الدولتين اللتين هما
 الدين هما اكبر الاجناس فى الدنيا يرضون بضياغ الخلق
 وتعطيل اسبابهم وكيف بهاتين الدولتين اللتين هما
 اقوى الدول لا يميلون الى الصلح الذى هو خير ويعلمون
 ان ذلك هو الفخر الكبير ومن كان مثلكم مجبولاً على الخير
 والحضانة والعطف وهو حاكم دولة فيها السراح ونخب
 لها العافية لا اظنه يتحرك هاذ الكلام الذى ذكرته لكم
 وجنابكم العالى يعلم انى منذ دخلت فى هاذ الوصيف
 اردت تجديد الصلح بيننا وبينكم على شروط هى اقرب
 للوفاء وابلغ فى تأكيدها بين الدولتين من غير خيانة

ولا غدر و إذا فرانسوا والانقلاباتيرا كانوا يجدون في انفسهم
 القوة على زيادة بقاء الحرب بينهم فانما ذلك في
 هلاك المخلق في جميع الدول وانما تعلم ان الصلح
 والعافية بين الاجناس كلهم لا يتم ذلك الا ما ينقضى
 بيننا هذا الحرب الذي هو متعلق بجميع اقطار الدنيا
 لكن قال رى الانقلاباتيرا ان هاذي الرسالة خارجة
 عن عادة الديپلوماسيا واجاب بواسطة وزيرة لورد فرانكفيل
 بانه غير راض بالمكاتبة منه مشافهة فعند ذلك
 راي نيليون ان العافية مستحيلة وان بغض ملوك
 الاروپا للجمهور الفرنسي الذي هو من اول الانقلاب
 لا يزول الا بالنصر والغلب

الفصل الثانى

فى سكنى القناصل فى سراية تويلرى وخروج الامحال
الى ايتاليه مرة اخرى ويذكر فيه قنن مارنقوورجوع بنهارتا
الى باريس من بعد انتصاره



واراد نپليون اول قناصل الربوبلكا ان يترك سراية
اللوسانبورف التى كانت دائما من بعد الانقلاب سكنى
الدول العاجزين المكروهين وعزم على السكنى بسراية
الريات المسماة تويلرى ولاكن ليزيل من الجمهور الخوف
عن مراده بتجديده المنكره سماها سراية الدولة وزينها
بصور الرجال الاقدسين المشهورين بحببتهم للسراح *
ثم اسر القنصل بنهارتا بالنقلة الى السراية
المذكورة وذلك فى يوم تسعة عشر من يناير سنة ١٨٠٠

ثمانماية والى * ولما كان هذا اليوم قال نيليون لكاتبه
يلزمنا اليوم اظهر بعض الثخر والابته وان نحتفل في
ذهابنا الى توبلري في جمع كثير من الناس وهذا الامر
لا احبة من حيث ذاته وانما افعله على عيون الخلق
لان الديتوريو لما كانوا يتواضعون لم يرتفع قدرهم *
فلما مضت ساعة من الزوال خرج نيليون بنهارنا
من سراية لوسنبورف ومعه جمع كثير من الخلق كلهم في
ابهى شارة واجمل هيئة وبقدرا كانوا يعجبون كانوا يرهبون
واول ما يستحسنه النظر كثرة العساكر يميز فكان كل الاى
يسير والموزكة امامه والجنرال باجمعهم كانوا راكبين
على خيلهم والناس كلهم كانوا يزدحمون فى الاماكن التي
يمر منها نيليون ليروا ذلك الرجل المشهور صاحب
النصر الذى تسبب فى عياقتهم وهناء بلادهم وما رجع
كبيرا عليهم الا بكمال عقله وبذل مهجته فى مصالحهم
وكان نيليون راكبا فى كروسة يقودها ستة من الخيل
الشهب كان اهداها له اميرانور الاوستريا بعد الاتفاق
في كامبوفورسيو وكتب ساراس ولبرون كانا مقابلين له في
الكروسة بمشابة اثنين من اتباعا ولا يظهر عليهما بانهما
قناصل مثله وكان الناس يفرحون بنيليون في كل مكان

يمرّ به من باريس ويعظمونه غاية التعظيم ولما وصل
الى البرج ومعه مرات ولان عمل القلعة على العسكر
الذين كانوا هناك ولما وصل قدّامه الاليات الذين
رشمهم ٣٠ و ٤٣ و ٩٦ نزع بنهارتا برنيطته واوى براسه
قصد التسليم عليهم تعظيما للسناجق التي كانوا يحملونها
وقد رجعت مثل الخرق من كثرة الرصاص والبارود في
الاقتان *

ولسّمّا فرغ نهلينون من عمل القلعة دخل الى
بيوته من دار الريات القديمة ولاجل ان ياخذ بقلوب
الناس وليرى لاهل فرانساً محبّته للسراج اخذ الفرصة
بموت الجنرال فازينقثون وكان الجنرال المذكور هو الكبير
في اميركا وهو الذي استس في بلاد السراج والى اليوم
يحسبه الامركانيون اباهم في السراج فصدر من نهلينون
اعلام نصّه قد مات الرجل الكبير فازينقثون الذي
كان دايماً يفتن في اصحاب الفساد والخصب لاجل
سراج بلاده وقد عظم مصابه على الناس كلهم من اهل
السراج لاسيّما العساكر الفرنسيّة الذين هم مثل الامركان
في محبّتهم للسراج والاستواء ولذلك استمرت بان تخزن
على موته سناجق الريوبلكا ويبقى الحزن عشرة ايام *

وفي هذا اليوم صدر من القنصل اعلام بعدد اهل
الرضا بالكنستسيون الجديد الذي رتبوه حادثا وقد كان
الخلق الذين اختاروا هاذة الكنستسيون ورضوا بهاذا
التبديل ثلثة ملايين واهدى عشر الفا وسبعة والذين
لم يرتضوا بدالكث الف وخمسمائة واثنان وسبعون *
وفي اثناء هاذة المدة قدم رسول بكتاب من
عسكر مصر تخاطبون به الديرتوريو لانهم لم يبلغهم تبديل
الدولة وقد تكلم الجنرال كلابر في هاذا الكتاب بكلام
جزل على بنهارتا يقول انه ترك عساكره منقطعين في
البلاد البعيدة ومحتاجين في كل شئ * ففرح نيليون
حيث كان هو اول من فتح هاذا الكتاب ولم يطلع عليه
احد غيره وعوض ما كان يغضب من قوة الخطاب الذي
خاطبه به كلابر اجابه بكلاما يعرف منه بانه رجع سيده
وكان جوابه مثل منشور الى عسكر مصر يظهر لهم فيه
كانه لم يات خبر من عندهم وهاذا ما كتب لهم * يا
عسكرا قناصل الربو بلكا دائما مهتمون بشانكم
مشتغلون برعاية احوالكم وفرانسا تعلم كم حصل عندها
من فايده في ما فعلتموه من تعديل الدنيا كلها و الاروبا
كلها تنظر اليكم وانا بمراعاتي اليكم والنظر في ما بصاحكم

كأنّ دايما معكم وبين اظهركم و اذا احتجتم الى الحرب
وكتبه الله عليكم فاجتهدوا وكونوا على الدوام عساكر
ريهيلى و ابوير و تكونوا انتم الغالبون ان شاء الله و اسمعوا
و اطيعوا لكلا بر و ثقوا به كما كنتم تشقون في فاته اهل
لذلك و اعتبروا اليوم الذى ترجعون فيه الى بلادكم ما بين
اهلكم و اولادكم و تفكروا في ان ذلك اليوم هو فخر
الخلق كلهم *

و كانت دولة لاوسيريا قد عدلت جميع احوالها
و اصلحت ما افسده الكسر الذى وقع لها في وطن
ايتاليا فقاموا مرة ثانية بقوة هي في عين الربوبلكا لفرنسوبة
اكثر من المرة الاولى و اتفقوا مع الانثلاثابرا و كرهوا
الكلام على الصلح المستحضر من نيليون *

فلما سمع بذلك بنبارتا امر بتخصير سبعين
الفا من العسكر في بلاد دجون و اولى عليهم الجنرال برتبار
و خاف كرنوك في مقام وزير الحرب و لكن بعد مدة
قليلة اراد ان يخرج بنفسه في هذه الارصادة الى ايتاليا
فنهض بعسكرة في يوم ستة من مايو حتى وصل قدام
جبل سان برناردو في اليوم الثالث عشر من هذا الشهر
و في ثلاثة ايام قطع ذلك الجبل الصعب و قد حصل

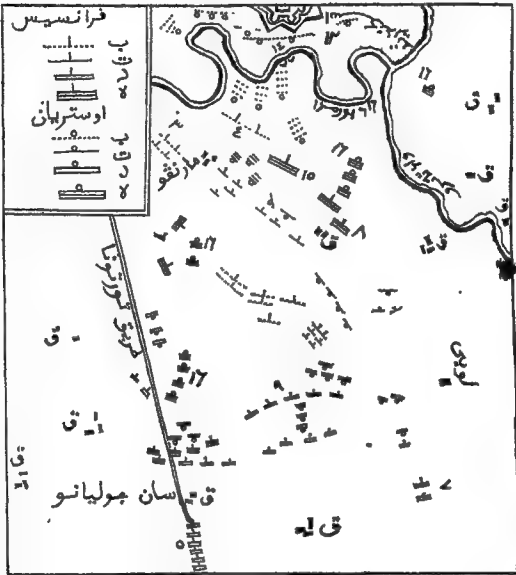
للعسكر في ذلك من التعب والمشقة ما لا يدخل تحت
الحصر ولا يعبر عنه لسان * ولا كن عسكر كبيرهم بنهارنا
لا يستصعب عليهم امر الا استسهلوه بقدرة الله *
وفي اليوم الثامن عشر من مايو كتب نيليون الى وزيره
الذي كلفه باسورة الدخانية بانهم قطعوا ذلك المكان
الصعب وتجاوزوه وانهم في يوم احد وعشرين الشهر يطاون
في تراب ايتاليا * يا بلدي وزيرانا قد اتينا على اسفل
الهي من وطن اليليز وقد تمرّد علينا جبل سان برناردو
وصعب علينا لشدة وعورة وضيق مسالكه ولاكن العساكر
الفرنسوية بقدرة الله تعالى لا يصعب عليهم شى والثلث
من الطنجية وصل الى ايتاليا وبرتيار وصل الى الپيامونت
وكذلك العساكر مسرعون على اثارهم وفي ثلاثة ايام
ان شاء الله نكون متجاوزين للجميع فكان من الامر كما قال
نيليون وكل شى فعل بتدبير حسن * ومن بعد ما تغلب
نيليون على مدينة اوستا وقفت العساكر قدام قلعة بارد
وكانت مبنية فوق كافي عالي وتحتة شعاب غارقة
يلزم نيليون المرور منها فاسر بجفرائية في تلك الاجار
ليبعد عن رمى المدافع ومرت منها العساكر في ليلة
كانت مظلمة وقد ربطوا عجلات المدافع بالنسب حتى

تجاوزوا قلعة بارد وبعدوا عنها وفي اثنائه مرورهم كانت
القلعة ترمى عليهم باثنين وعشرين من المدافع ولما كان
كورهم لا يصيب عسكر الاربوبلكا لانهم كانوا يرمونه بغير
تحقيق نظر *

وفي غرة يونيه نزل بنهارنا بعسكرة في ملانو وهناك
كتب الى عسكرة بهذا الكتاب * اما بعد يا عسكر الاربوبلكا
فان العدو قد استولى على بعض عمالتنا و كاد ان ياتي
على اكثر الاوطان المعاهدين لدولة فرانسنا و قد حزنت
فرانسنا لذلك اشد الحزن واعلموا ان الاربوبلكا جيسالينا
قد استولى عليهم العدو من بعدنا و لكن ها انتم سايرون
اليهم وعم السرور والفرح قلوب اهل بلادنا وسترجعون
ان شاء الله اهل جنوا في السراح وتردونهم الى اعتدالها
الاول وتمنعونها من اعدائها وانكم الآن في تحت الاربوبلكا
جيسالينا وعدوكم خائف منكم لم يسبق له امن الا في
حدود وطنه وقد تمكنت من سارستانهم بخازنه ودخايرة
وانت محلتننا على تمام مرادها من ذلك كله واعلموا
انه في كل يوم ملايين من الخلق كلهم يدعمون لكم بالنصر
ويشكرونكم على افعالكم المرضية ونيتكم الخالصة وانكم
فيما يظهر لي لا تريدون الرجوع الى بلادكم قبل ان تهلكوا

تلك الارضاة التي تركتكم محزونين على اهلكم واولادكم
بل اراكم تسرعون اليهم في السلاح وكيف بكم ترضون
العدو يطو تراب الفرنسية كلها فاسرعوا اليهم واقطعوا
عليهم الطرق وخذوا سلبهم كل مسلح واسلبوهم ذلك
النصر الذي انتصروه علينا حتى تعلم الناس في الدنيا
كلها ان الخزي واللعن انما هو على الذين يريدون الشماتة
بالجمهور الكبير و اذا انتم فعلتم ذلك تبقي علامتكم
مكتوبة في صحيفة الدهر *

نسم جاوز بنهارتا وادبوو ذلك في يوم ٩ من يونيو
و هزم الاوستريان في ستبالو في هاذة الواقعة فعل الجنرال
لان فعل من لم يمت اسمه ولا ذكره ، وفي يوم اربعة عشر
تقابل بنهارتا مرة اخرى مع الاوستريان وكسروهم في وطن
ما رنفو و هناك انتصر عسكر الاربوا كما انتصارا لم ينتصروا
مثله و كيفية ذلك ما ذكره بنهارتا نفسه فمثال من
بعد ما حاربنا في ستبالو اخذنا على ننيّة واد ساريا *
فلما كان يوم اربعة وعشرين نلاقى اول عسكرنا مع العدو
الذي اراد ان يمنعنا من التقرب الى واد بوريدا والى
الثلاث قناطر الى بناها بقرب اسكندرية فهزم عسكرنا
ملك الفرقة من عسكر العدو واخذوا لهم مدفعين ومائة



(رسم القتن في سارنثو)

ب علامة العساكر قبل القتن * ث علامة العساكر في سبدا
القتن * د علامة في القتن * ه علامة بعد القتن * ق قرية أو
حوش * ٣ خيالة الجنرال كالرمان * ٤ جند الجنرال
فاردان * ٥ جند الجنرال داساكس عند وصوله من ثنية
تورتونا * ٦ خيالة كالرمان في القتن * ٧ عسكر الجنرال ريهو *

٨ عسكر الجنرال مونيبار * ٩ جنود لان و مونيبار * ١٢ محلة
اللوستريان في يوم قبل الفتن ١٤ جسور فوق واد بورمدا *
١٥ عسكر فيكتور * ٦١ لوستريان هربين * رجع

اسير * وفريق الجنرال شابران كان وصلت في ذلك
الوقت الى واد يو قبالة پالانسا بقصد ان يثبطعوا على
اللوستريان ذلك الواد وكان الاسير الكبير على عساكر
اللوستريا الجنرال مالماس محصورا ما بين پو و بورمدا
والشنية التي كان مراده يرجع اليها من بعد فتن متبابالو
انقطعت عليه فكان يظهر منه انه لم يدر كيف يفعل فلما
كان طلوع للنجم من يوم خمسة وعشرين قطع العدو واد
بورمدا فوق ثلاثة قناطر لفتح له الشنية وكانوا قد عبروا في
جيش كثير وشرعوا في الفتن مع اول عسكرنا وكان
ذلك افتتاح فتن مارنغو الغريب الذي كان قاطعا في
حرب الفرنسية مع لوستريا بلاد ايطاليا *

فلما اشتد الفتن في ذلك اليوم تاخرنا نحن نحو اربع
مرات ثم تقدمنا منصورين واخذنا ستين من المدافع
وقد هجمت خيلنا على العدو في ذلك اليوم نحو اثني
عشر مرة تارة ينصرون وتارة يولون مدبرين وبعد الزوال

بثلاث ساعات تقدم لحربنا جند كبير من العدو محتوى
على عشرة آلاف من عسكر الثريس وسبقت ميمنتنا
التي كانت في وطاسان جوليانو مع خيل وسدا فع كثيرة
فعند ذلك قدمت طابورا من عسكر القتال الذي كان
في الوطاس مثل قلعة من حجر صوان وكادت الخيالة
و الطاجية من عسكر العدو بهزمون ذلك الطابور ولاكن
صعب عليهم الامر لما راوا عسكرا اقل منهم عددا دائما
يردهم الى وراء فلما راي العدو بان عسكرنا لا يتحرك
من مكانه لم يرد ان يتقدم بجهته اليسرى وبقي يدور حول
ناحيتنا اليمنى الى ان وصل الجنرال سونيار واخذ ارض
كستل شربولو فعند ذلك رموا خيالة العدو بانفسهم
فعر مسرتنا فتاخرت مسرتنا لما رات هجوم خيل
الاسترنا عليهم وفرحت عساكر الاسترنا بذلك وكانوا
قدموا اليها بحرب شديد ومعهم مائة من المدافع
يفتنونها بها جملة وقد استلات الارض بالبحاريح والقتلا
والهاريين وقد كاد ان يضيع الفتن علينا ثم تقدم العدو
وبقي بينه وبين سان جوليانو مقدار رسية مكحلة
وهناك كان فريق الجنرال دساكس ومعها ثمانية
من المدافع وكان دساكس قد فرق على كل جناح

طابورين واتى خلفهما عسكرنا المفرق ورتبوا صفوفهم *
 وقد كان العدو ايضا ناشرا جناحيه ولاكن كان
 في ذلك هلاكه لاتسع ما بينهما فجرى بنهارنا الى
 حيث كان هروب عساكره فزاد فيهم القوة واطهر شجاعتهم
 وقد قوى قلوبهم بقوله يا اولادى أ لم تعلموا ان من
 تابعى ان انلم في اماكن الذنن نعند ذلك هاجت
 حمية لعسكرو صاحوا باجمعهم الله يديم الرب بلكا الله
 يبقى قنصلنا *

وفي اثناء ذلك كان الجنرال دساكس يتقدم في
 عساكره الى قدام * وفي اسرع وقت رحعت عساكر العدو
 الى وراء الجنرال كالرمان الذى كان في ذلك اليوم بدائع
 بخيله عن ميسترنا رسي بنفسه على العدو وقد حصل له
 من النصر ما لا يكون مثله * وستة آلاف من عسكر
 لاوستريا و جنرال السخيلة المسمى زاح الاوستريانى
 وكثير من الجنرالات انوا اسارى في ابدننا من غير الجارح
 وكثرة القتلى من عسكر العدو وفيهم البين من
 تركلات اسوات وتقدم عسكرنا اذ ذاك منصورا الى
 انهم رجزوا ميمنة العدو اشنع هزيمة ووقع الخوف في تارب
 اوسرنا في وقد جاء في نصرتهم بعض من السيل ولاكن

الجنرال اللواء بسيار كان معه كثير من الخيالة وعسكر
القنصلار فاقحموا على العدو بشجاعة غريبة فانكسرت
الاسترسان حينئذ وهزموا عن اخرهم اشنع هزيمة * وقد
اخذنا عشرة من السناجق واربعين من المدافع واسرنا
ثمانية آلاف من العدو ومات منهم في الفتن اكثر من
سنة آلاف والاى التاسع من عسكرنا التريس حاربوا
بشجاعة لا غاية فوقها وبقي لهم اذا الاسم يتميز به كل
واحد منهم والخيالة اصحاب الخيل الكبار والتامن الاى
من الدرائون قد فعلوا الغرب الذى هو اكثر سمًا به يعرفون *
ونحن ايضا عساع لنا عسكر عظيم فالذين ساروا نحو ستمائة
والمجارب خمسة عشر مائة والاسارى عند العدو نحو
تسعمائة وبرتيار و هو كبير استاثو مجور تخرقت ثيابه من كثرة
الرصاص والبعض من صباطه سالت خيلهم تحتهم *
ولاكن الرزبة التى لا فوقها رزية موت الجنرال
دساكس اصابته حبة على ريشة قلبه فى اول حملة التى
حملها عسكرنا على عسكر العدو ولم يعيش الا ريثما قال
للضابط لبرون قل للقنصل بنهارتا انه يلومنى انى اسوت
ولم افعل ما يكفى فى بقاء ذكرى فى المستقبل * ثم مات *
وكان الجنرال دساكس فى حروبه قد مات تحته ثلاثة سن

الخيـل وجرح ثلاث مـرات وكان وصوله الى الارماضة
من قبل ان يموت بثلاثة ايام وليس له همة الا في الفتن
وقد قال مرتين او ثلثة لبعض ضباطه لى مدة طويلة لم
احارب فى اوروبا وكنتى نسيـت الرصاص واظن انه
سيقع على امر غريب *

ولما اخبر بنهارتا بموته وكان اذ ذاك وقت شدة
الفتن توجع عليه كثيرا وقال انا لله لماذا نجمد عيني وعلى
من تجود بدمعها *

وبعد ذالك بيومين كتب نـبليون بهذا
الكتاب الى الزوج قناصل * علموا ايها القناصل البلدية
انه من غد يوم سارنقو طلب من عسكرينا الجنرال الكبير
مالاس ان يسرّحوه ليرسل اليـنا الجنرال سكال وفى هذا
اليوم وقع بيننا الاتفاق على الصلح و سارسل لكم نسخته
بكل ما انفصلنا عليه من الشروط ولما كان من اليل
اجتمع برتـيار مع مالاس و كتبت خطوط ايديهما فى
ذالك والذى يظهر لى ان جمهور الفرنسوية يعجبهم ما
فعل العسكر ويسرون به انتهى *

وهذا النصر فى سارنقوا جعل فى يد الفرنسيـس
اللمـرديا والبيامونت ولم يطل مكث نـبليون فى ايتاليا حتى

رجع الى باريس في اقرب وقت ولما وصل في رجوعه الى ملانو فرح به الجمهور وعظموه غاية التحميم * وكذلك ارباب الدين فرحوا به ايضا فلما راي بنهارتا ذلك منهم وكان من مراده انه يجذب اليه هالوة الناس بالملاطفة وحسن السياسة فقال لهم * يا وزراء الدين انا اعتقد انكم من اعز اصحابي واعرفكم اني ساعاقب من يدنس ديننا عقوبة عظيمة ولو بالموت وكذلك من لا يوقركم *
 لما بحسب الانسان ان هذا الكلام من بنهارتا انما هو سياسة فقط بل هو معتقده ايضا لانه كان صاحب دين وكان بعض الكبراء يشهدون بان نيليون بنهارتا كان يقول الدين هو ملاك لا سور كلها وبه تعتدل الدنيا وهو سبب الهناء والعافية بين الناس اجمعين وقد راينا ربوبلكات واسما كثيرة ولاكن ابدا ساربا امة بغير دين *
 وفي يوم ثلاثة من يولييه رجع نيليون الى باريس وكانت مدة غيابه عنها شهرين كاملين ودخل اليها في ابهة عتيقة وفخر كبير وفرح بقدومه الخلق. كلهم وارتفعت اصواتهم بالدعاء له والشاء عليه ، واول شئ احب بنهارتا ان يفعله حين اراد الرجوع اليه باريس هو انه - - - - - كره ويشهد بفخرهم *

فأراد نيليون أن يصنع وليمة للجمهور من أجل
العافية التي رحمت في بلادهم وصدر منه منشور في
ذلك في اليوم ٢١ من يونيو بانّ الولاية المذكورة
ستكون في اليوم الرابع عشر من يولييه *

وفي هذا اليوم اجتمعت جميع اكابر فرنسا بباريس
واقبلت جملة من الضباط من ساير الاليات بسناجق
كانوا افكروها للاعداد وقدموها لرؤساء الريوبلكا * ووقع فيه
فرح عظيم وسرور جسيم وانفصل سوكب الولاية بضيافة
جليلة وكان شرب نيليون في ذلك اليوم بقوله عافية
ليوم اربعة عشر من يولييه ولسلطاننا الجمهور الفرنسي *
وفي ايام هذا الولاية وصل الى باريس الخبر بموت
الجنرال كلابر كما سيذكر في آخر هذه السيرة (و) واما كانت
اعداء نيليون الكثيرة من الريوبلكانيين الاصفياء والرجعيين
قد احتالوا على قتله بلغم المسمى بالالة الجهتية وهي
برسيل بارود موضوع على كريطة في طريق نيليون عند
سروره في كروسته للكماديا فاضرم نارا لانه لم يصبه لانه
تجاوزد ببعض خطوات وفلت منه سالما * فمضى نيليون
للكماديا بعد هذه الواقعة ولم يظهر على وجهه شيئا من
ذلك الا انه بعد مدة قليلة رجع لتصرفات بارى وذاهر عنه

الغضب الشديد و أمر بسجن عدد كثير من الرئوس لكان *
ثم بعد مدة شهر بان ان الرئوس هم الفاعلون لذلك
واثبتوا عن اثنين منهم بانهما هما المستنبطان لتلك
الالة فاخذوا وقتلا * وعاذة الرائعة هي التي كانت قوت
عزم نيليون على تبديل الدولة الا انه لم يظهر شيئا مما
اضره من ذلك في نفسه *

ولاجل ان يعلم نيليون من الجمهور ميلهم لما اضره
من التبديل امر بت بعض كتاب في ما بينهم و علم
منها عدم مجي وقت الفرصة لمراده فاخذ في عمل اسور
حسنة للشرعية ورتب المحكمة الشرعية ترتيبا لا شك
انه ينفع البلاد لانه جعل اهلها ممن كان من جهته
فقطنت اناس بهاذة الحيلة وحدث منهم لاجل ذلك
حس و لكان الذين كانوا من جهته اكثر ممن كان من
جهتهم *

وواضب نيليون في اثناء ذلك على عمل القوانين
النافعة داخل فرانس و صنع للاسباب بعض البورسات
وامر بتعريض اعمال الصناعات في محل معين ليحركهم
لاعمالها من اي نوع كانت اعتناء و اتقانا ثم انه اجتهد
اجتهادا كبيرا في عافية العامة *

وفي تاسع فرار سنة ١٨٠١ ثمان عشرمايةً وواحد
 قد خط في لونهيل الصلح مع جميع دول اوروبا غير انه تصعب
 عنه صلح الانقليز الذين يعلمون من قصده انه سيحدث بهم
 في الهند هولاء ثم انه اخيرا خط الصلح معهم ايضا في مدينة
 اميانس وكان ظهريون بعد تمام هاذة الصلحات انه
 يرتب مرة اخرى امور الدين ولذلك ابتداء كونكوردانو مع
 الهابا فاستهزأت بعض اناس بما قصده واستحسنه
 اكثر اهل فرانس لعلمهم بان الدين اساس لقيام كل دولة
 وتاكيد لها *

وفي هاتة الايام قدم الى باريس المشهور فوكس
 رسولا من الانقليز فاعجب نيليون كثيرا لرسوخ قدسه في
 العلم وصدقته وقال نيليون في سائنا لنا ان فوكس زينة
 للانسانية وقوة لاهل الدول وسجري اساساته على
 سمر الزمان في الدنيا كلها * وكانت اهل فرانس قد قبلت
 ايضا هاذا الرجل الذي هو في غاية الدماء بالتججيل
 والاکرام و اضافوه وصنعوا له ولبة *

الفصل الثالث

في ما بعد اتفاق اميانس الى ابتداء الحرب مع
الانجليات

كانت ممالك اوروبا في هذا الزمان يخشون
انقلاب الفرنسيّة والدكتريسيّا وكانوا محتاجين للراحة
بعد مقامات تلك الفتن المتردفة وخزائن الدول كانت
نازحة وبخافون من فرنسا التي قد عملت العجائب في
الحروب وكانت فرنسا في العافية مع كل هذه الممالك
حتى مع السابا. ولذلك انبسطت جميع الخيران
على ممالك فرنسا وازدهرت فيها الصنایع والعلوم
وارتفعت بلادهم دلائف من العلماء وكثير من المكاتب
تنتج ثمرات كثيرة. حاربوا من دون اجر في حديق النواحي
حيثما كان. مكاتب تفتي المنعمون الوصول الى

الارتفاعات المفتوحة لكل احد من البلدة * وحدوث
طرق جديدة في الاماكن الوعرة وسواقي لا تسمى
وسراسي و... ذالك مما تنفع المنجر والفلاحة وعم
الخبر عن كافة القرى البلدة *

وسا حصل لفرانسا هذا الخير كله والسعادة والشهرة
الآن عمدا نابون واذا لك حكم السانات وهو الباس
الاول في ديار فرانسا الكبير بان يدوم نبلون في ردت
قنصلا مدة عشرة سنين * فلم يعجب ذالك نوابون
وكيف هذا الرجل الكبير يرجع بعدها كاحد البلدة * فبعث
نبلون لجميع اقسام فرانسا يسأل الجمهور هل يحب ان
يكون نوابون فاعملوا على الدوام فاحابه جميعهم * ان
على الدوام فكتب نبلون الى الجمهور يدكر لهم بان
طابع له رسم ووعدهم ببذل جهده في كل عام في
الخدمة وال... لهم *

و... ان كان من المضاددين وخمسة الم...
ال... ان يكون صوت
اسم ... يوم ...

... ان كان من ادماله ...

... ان يكون ...

فرانسا وپياسونت هاذة احد الاقسام الطيعة من ايتاليا
خرجت منها اناس كثيرين هم فخر النوع الانساني
وايتاليا هي التي في كل زمان اعطت الثوابين في كل
المهمات من امور الدنيا *

ثم التفت نيليون الى الاستتوتو ورتبه احسن
مما كان واتس مكاتب العسكر والصنابع وغير ذلك *
وبعد رأى ان في الريوركا السويس بين اقسامها قد
حدثت فتنة متطاولة وتهددت عنها الممالك البرانية
فجعلها تحت حمايته حالفا انه يكرم شريعتهم وسراهم *
ولساكن اثار فرانسا هاذة والتوسعة بارضها كانت
هي سبب الغيرة والخوف من جميع ممالك اوروبا
وخصوصا في انقلاتيرا اين بدأت الشروط تتكلم بجميع
القبايح على نيليون ودولته * والخارجون من فرانسا
يشغلون سرا في كندرة بالتفاي في عكس نيليون ولم
يمنعهم الانغليز من ذلك فكانهم نيليون في شان هاذا
فلم يجيبوه بشئ ولم يقدر ان ينتصف منهم وبذلك
صار صلح اسيانس كانه ممزق *

الفصل الرابع

في ابتداء حرب فرنسا وانفلاتيرا وفي المناقشة التي
في فرنسا ضد نيليون وموت الدوكا انقيان



لما كانت اكابر دولة الانكليز مملوّة غيرة و بغضا
للفرنسيّة ومضادين لنيليون لم تبطا في اظهار
مرادهم للحرب * فصدر عند ذالك كتب من القناصل
سوّج بالعشرين من مايو من سنة ١٨٠٣ ثلاث وثمانماية
والث ومضمونها اخبار الديوان وديوان الشرع بما كان في
عزم عدوهم الانكليز وانه عن قريب يفتح بينهما باب
الحرب فاجابت جماعات الديوانات كلهم بانه ينبغي
ان يتهيؤوا لذالك و يجمعوا احوالهم لتدوم الشروط التي
كانوا صالحوا عليها الانكليز وليعرف الانكليز ايضا قدر
الفرنسيس ويعطيه مقاسه *

فلما بلغ بنهرتا هذا الجواب كتب لهم ايضا .
اعلموا انه يلزنا تجديد الحرب مع الانجليز مقابلته لهم
على التهم التي اتهمونا بها ولان ان شاء الله ندخل في
حالة الحرب ونخرج منها منصورين بقدرة الله . واذا كان
رأي الانجليز اراد ان تدوم مملكة الانغلانديا في الحرب
حتى يستعبد الفرنسيين ويطيعوه في كل ما يحب وبصير يشتم
دولة الفرنسيّة في مكاتبه سرا وعلانية ولا يرد عليه ف نحن
نحب علينا اعمال الجهد بقدر الطاقة حتى نترك اولادنا
باسم فرنسوى عار من العار .

وقد كانت الفرنسيّة اذ ذاك في يدهم جزيرة
مالطه وجزيرة لاسيندونزا وهذه الحجة الظاهرية في انتقاض
الصلح لانه السبب الحقيقي هو غيرة الانجليز وحسد
الروس كراشيا .

وقد كان امپراتور موسكو ورثى بروسيا ان يترك
منهما بانه يريد ان يدخل بينهما بالصلح ويفرق بينهما
في حالة الحرب ولانكنا بان فيما بعد ذلك ان حاذين
الذين كنا معا هدين للانجليز ومتفقين معه على راي واحد .
ثم انه لم تطل المدة حتى احضر الانجليز كل شيء
تحت اجد واول مقابلة وقعت معهم انهم رغبوا الفرنسيين

حتى اخذوا الانوفرو صار عسكر الانغليز كلهم اسارى في
يد العسكر الربوبلكاني *

واهتم الاشياء عند نيليون بنبارتا التي كان دايما
يشغل بها فكرة انما هو حرب الانغليز وقد كان
ظهر له انه يقطع الى الانغلانديرا وقال في يوم من الايام ليس
كان موجودا في باريس من يستبعد اذا الامر
يصحك منه فوالله ان في لوندرا الوزير بيت لا
يصحك من ذلك *

وقد راينا نيليون بنبارتا رجل ذاك الزمان
رواحده كيف جمع بين رئاسة السفى ورئاسة التام
والعرفة بمشاكل الكلام وكيف كان يعدل احوال اجتهاد
دخل اهل مكة الفرنسية وخارجها *

وكتاب النزوات كانوا بكثرة في ذاك الزمان
ونيليون بنبارتا كان قليلا ما يكتب في النزوات نحننا من
استطاع ان يزدوا انحداط رنته وان ينال كاتب نريشات اذ هو
في مقام حاكم وسرع ولاكن لا ينظره من انما اعتبارا لا
من عودهم الفل ناقص في التمييز لان غالب سارنثو
كان يحارب اعداءه بالعلم كما كان يحاربهم بالسيف
واسرع

ولكن دائما يوجد في المنفيين اوفى بعض الناس
الذين لم يسلخوا بايدي الذل من هوبلق في عزسه على
هلاك دولة فرانسوا لاجل ان يتم لهم ذلك احتاجوا
الى عسبة كثير من الدول ليكونوا في عونهم و يدافعوا
عليهم وكنوا قد اسرعوا الى دولة الانثليز لما نقصت
عهدها في شروط اسانس *

وكذالك الرنجي ايضا كانوا قد سعوا بقدر جهدهم
ليشروا فتنة في البلاد و لاكن صعب عليهم امر نيليون
بنهارتا لما رأوا حكمه كل يوم يزداد صحة و ثبوتا *
ومن اجل ذلك اتفقوا على قتله و غاية مرادهم
انما هو اهلاك الفرنسيّة *

ودخل معهم في هذا الاتفاق پيشفرو لانه سابقا
كان منهم رضى الى جورجو كدودال * و كذالك
الجنرال مرو حتى هو سأل الى جهة هاذة الجماعة و دخل
معهم في اتفقهم *

فلما سمع بذلك نيليون بنهارتا قال كيف
انقذ لهم الجنرال مرو حتى قادوه الى مثل هاذة الغدرة
الشيعة و هو الرجل الذي كنت كثيرا ما اثق به
واطمين من جانبه و الذي كنت اتكلم معه ويفهمني

وكيف الجنرال مرو غاب عنه ذهنه حتى سعى في
حشفه بظلفه *

ثم أنه لما اشتهرت هذه الغدرة اخبرت بها
الدولة الأوروبية كلها وكانت الناس الكبار وجماعات
الديوان كلهم توجعوا للقنصل من ذلك الامر وقالوا له
كن مهتافا نجمع انفسنا ونخرج لحرب هاولاء المتفقيين
اصحاب الغدر والعار *

ومن جملة الجماعة الذين اتفقوا على قتل بنهارتا
وعزموا على القيام على الدولة الدوكة دُنْثِيَانْ اخر سلسلة
كوندي من ريات البربون * فلما عرف به نيليون بنهارتا اسرا
بان يتمكنوا منه في وطن بادن ويقدّموا به للهِنْسَانْ وهناك
عملوا له مجلسا فحكم المجلس بموته وفي الحين امر به
بنهارتا للنيشان من غير ان يتمهل في قضيته * ومن اجل
ذلك كان الناس يقولون بنهارتا رجل قتال وبقى
هذا الاسم الى يوم القيامة لاكم بلاحق * وذكر نيليون في
الكتاب الذي كتبه قبل موته في جزيرة سانتا النان
قتله لاندثيان كان حاتما عليه لاجل ان يدوم اونور
الجمهور الفرنسي ولا يتخبرون في بلادهم *

قال ونما فعلت ذلك في الوقت الذي كان

الكونت درنواً ينفق من ماله على ستين رجلاً من اصحاب
القتل في باريس وهم مشغولون بتدبير ما يصنعون حتى
يقتلونني وكم من مرة عزموا على قتلي تارة بالمكاحل
التي هي تقتل بغير بارود وتارة باللغم وءاخر امرهم تظاهروا
على الغدرو انا كثيراً ما كنت اصبر لهم حتى انتهى صبري
الى اخرة فاحببت ان ارهبهم بموت ذالك الرجل
واخوفهم في كل مكان حتى في لوندرا •

الفصل الخامس

في تسلطن نيليرن بنبارتا



كان ملك فرنسا في هذا الزمان في يد
نيليرن تماما وكان هذا الفحل كثيرا يتأمل في وجه
تعيين من خلفه * فظهر له ان جزالاته كلهم وان كانوا
لا مثل لهم في الحرب فليس فيهم احد يقدر ان يسوس
المملكة ويعدلها وظهر له ايضا ان في استخلافها
النوع اضرارا كثيرا ولادامة الخير ولاعتدال في فرنسا ظن انه
لابد ان ستصير هاذة الورانة لاهل عيلته فقط *

وقد كتب بعض الكتاب كتاب متنوعة في
هاذا القصد الذي عزم عنه نيليرن وفي من يعتدونه
غلطة وفي من يجعلونه طمعا وفي من يرونه قباحة وفي

من يعتبرونه صلاحاً للبلاد ونحن لما نطيل الكلام في ذلك ولنرجع الى الحوادث فنقول * ثم ان اصحاب بنسارتا بعد هذا العزم المذكور قد توجهوا الى رفته وفي اليوم الثامن عشر من مايو سنة ١٨٠٤ اربع وثمانماية والى صدر حكم من الديوان الكبير بان يلبون قد صار امپراتور الفرنسيّة وان تاجه سيدوم الى اخر الزمان فيما بين اهل عيلته *

وفي ذلك اليوم جاء لنيليون القصل كمباساراس من طرف جميع الديوان وخاطبه بهذا الكلام * اعلم ان الجمهور الفرنسي كانوا نحو الميتين من السنين وهم تحت حكم الدولة الملوكة والتاج الموروث وقد تخلّفوا عن ذلك مدة قليلة من الزمان فشق عليهم الاسر ونالهم منه العذاب الاكبر ثم انهم نظروا لانفسهم بعد ان فكروا في عواقب اسرهم فرجعوا الى دولة السلطنة الموروثة وراوا ذلك اصلح لحالهم واقوم للدنيا كلها وها هم اليوم وثقوا بحسن سيرتك وقوة تصرفك فقلدوك النظر في مصالحهم وجعلوا لك ولذريتك من بعدك اسر سلكتهم مؤمنين ان يعيشوا هم واولادهم في الهناء والعافية وان لا ترى اولادهم في ايام اولادك ان شاء

الله تعالى لا ما رأوا منك من السداد والصلاح والمشي
على طريق العدل المستقيم *

فاجابه نيليون بقوله كل ما يكون في صلاح
بلادنا وعافيتها فهو صلاحنا وعافيتنا وانا قبلت هذا
الوصيف الذي جعلتموني فيه ورضيت به حيث قدرتم
ان في ذلك صلاح الجمهور *

وقد كان قال في مكتوبه للديوان على ذلك *
انا اسلم للجمهور قضاء حكمكم يوم ١٨ من مايو وعندي
الرجاء بان فرانس سلا تندم ابدا على الافتخار الذي
صرفت الي *

ولما خرج الديوان من عند الايمپيرتور نيليون
عدلوا الى زوجته زوزيسينا يباركون لها ويهتونها بان
رجعت ايمپيرتورا فقال لها كمباسراس يا مؤلاتنا ذكرتك
مشهور عند الناس كافة بانك لنا تنكصير ابدا عن فعل
الخير الذي هو عادتك و انتك دايمما تفرحين عن
المكروبين وتتكلمين في شانهم مع كبير الدولة ليرأب
بهم ويرق عليهم ويأتي في عونهم ومحبتك في الفقراء
والمساكين وابشارك لفعل المعروف من كرم سجيئك
هما اللذان نربدان في سن يفعل الخير مثلك وهذا الشيء

يكون لك به حميل الذكر في العاجل وجزيل الآخر
في الاجل واليوم يا سولنا فان الديوان عنده فرحة شديدة
بان كان هو اول من اراد ان يهتيك بالملك ويسميك
باسم الایمپیرتورا *

وسح ان نيليمون كانت ولايته في الملك
بانتفاقي الديوان والشرع ورضاء الجمهور فقد كان
هناك من الناس الذين كرهوا ذلك لما بقي في قلوبهم
من الميل الى الربوبلكا ولذلك كان نيليمون بعد ما
رجع ابمپيرتورا لا زال يظهر انه من جانب الربوبلكا في
خوفا من افسادهم امر السلطنة *

واشد هم ميلا الى محبة الربوبلكا المنزال كنوا الذي
كان جعل نفسه رعبس الربوبلكا في لكان لم ينتج منه شي
ان كبار الربوبلكا باجمعهم كانوا على كلمة واحدة في الاتفاق
على دولة السلطنة وكذلك جماعة الدوانات رضيت
بذلك غاية الرضاء *

ترك في الربوبلكا كتاب من رجوع في الحيز حلساء
الملك يميزا. ونسبوا ما فليدوء عليه في امور الربوبلكا
ولم يزل في الممالك ادار بكرسبه خيار
الجزايات الكبار في رمية مرشال وهم بربار

وسرات وموئسائى وژردان و ساسانا و وژرو و برندوت
و سولت و برون و لان و مژتيار و دپوست و بسيار
و كالرسان و لافرو و برنبون و سرربار و سن هاذا كله عرفت
فرانسا ان نبليون فى تقليد للوضايف لا يرى الا لاستحقاق
واعجب هاذا كثيرا *

ثم اتى وليمة الربوبلكا فى يوم رابع عشر يولييه
وكان الناس مطنون ان نبليون بعد ما لبس التاج يكره
هاذه الولىمة فوقع الامر بخلاف ذلك لان نبليون لا زال
يتذكر ما كان وقع فيه سن تمهيد دولة الربوبلكا و ترتيبه فيه
للعلوم وغيرها فاراد ان يكون هاذا العيد هو اول يوم يعطى
فيه نواشن الافخار لمن يستحقها و ياخذ عليهم العهد
و الموائيق بالابمان فى اللوازم التى الزهم بها والشروط
التي اشترطها عليهم و كان وقوع هاذا الامر فى جامع
الانقليد احد اكبر الجوامع فى پارس و تلقى الناس
الابميرتور نبليون على باب الجامع و كان يتبعه جميع
اكابر الدولة الموصفين فى اكبر المقامات مثل المرشلات
و الوزراء وغيرهم *

الفصل السادس

في ذكر قدوم البابا پيو السابع الى باريس ووضع التاج
على راس الایمپیرتور نپلیون

وقد توجه الجنرال كافارالتی الى بلاد روسيا فكانت
رساله في كل يوم تأتي الى نپلیون تخبره بأنه قادم اليه مع
البابا و كان نپلیون يترجى قدومه في كل ساعة ليتم له
مراده من الثبوت في الملك بلبسه للتاج على يد كبير
الدين * وامر مثل هذا لابد من ان يكون بمحضر الناس
كلهم مثل الجماعات الشرعية وغيرهم وكانوا كلهم قد
حلفوا على بيعة نپلیون و انه هو الایمپیرتور و كان كبير
هاذا الديوان فرنشيسكو دنوفشتو فقال مخاطبا لنپلیون *
يا سيدي الایمپیرتور اعلم انه لما يكون في المستقبل
ان شاء الله و تجتمع اولاد اولادنا في مثل هذا الجمع ليتعرفوا

باحد من اولاد اولادك ويباعوه مثلها بايغناك فانه
يكفيهم في اظهار طاعتهم له ومحبتهم فيه وتعريفهم آياه
بقدر ما عند الجمهور له من التعظيم والتبجيل لكونه من
ذريتك ان يقولوا له كامة واحدة من غير تطويل انك
من اهل بنهارتا رجل الفرنسية فاذا ذكر سيرة جدك نيليون
الكبير *

ولما بلغ الى باريس ان ٣٤٧٢٣٢٩ من البلدية ذوى
الرضاء ارتضوا بكون التاج ورثيا في عيلة نيليون قدم هذا
الخبر من الديوان للامبيرتور وبعد التهنئة من ذى
نفستو المذكور اجاب نيليون بقوله * انما كان جلوسى
على كرسي الملكة باستدعاء الديوان ورضاء الجمهور
والعسكرو ما قمت في هذا المقام ولا بلغت هذه
المرتبة الا والقلب ملأ بتدبير احوال هذا الجمهور
الذى لما كنت في معاناة الحروب والافتنان سميته
باسم الجمهور الكبير ومن حال صغرى تدبيري كله
راجع اليهم * واما الان فاقول ان الخير والشر فيما بعد اليوم
لا ياتى الا من عند حال الجمهور ولاكن ان شاء الله
تعالى تطول مدة ذريتنا في هذه الدولة التى هي اولى
الدول فى الاعتدال ويدوم تملكهم بكرسيها والمرحواتهم

يملكون انفسهم وقاية لبلادهم ويكونون اول العساكر
في الحروب ولافتان ويموتون في المدافعة على
الجمهور وحمائهم اوطانهم *

وكان الياپا بيوقد ركب من بلاد روما في اويل
شهر نيزرو وعمل في الخامس والعشرين منه الى فونتائبلو
وكان نهبون لقا سمع بركوبه خرج ليلتقاؤه وجعل نفسه
كانه خرج يصطاد فلقبه بقرب نمورس ولقا راءه من بعيد
نزل من فوق ظهر حصانه وكذلك الياپا نزل من كروسته
ومن بعد ما سلما على بعضهما ركبا معا في كروسة واحدة
وقصدا ساروا فونتائبلو الملوكة * ولما كان يوم ثمانية
وعشرين من الشهر دخلا الى باريس وجعلوا الموعد في لبس
الثاج اليوم الثاني من دجنبر * وقد اختلفوا في اتي مكان
يكون اذا العمل يعنى وضع الثاج على راس نيليون
فمنهم من اراد ان يكون ذلك في كمبودمارتي وهي
بطحاء متسعة لاتصلح لهذا العمل لانه وقع فيها كل
امر غريب في مدة الانقلاب وساح فيها كبر من الدماء
من اجل بنيتهم في دواة الريات ومنهم من اراد ذلك
في جامع كاتيلدي ولم يرض نيليون وعين لذلك
الجامع الكبير في باريس المستى نوسيرة سنيورة يعنى

الجامع المنسوب للسيدة مريم عليها السلام وهو مكان
متسع جدا وفيه تطمين قلوب الناس كلهم وتنشرح
صدورهم لهذا الامر ولا يتذكرون فيه الا الخير والخوف
من الله تعالى *

ولما كان اليوم الموعد مضى البابا الى الجامع المذكور
ومضى معه خلق كثير مثل اكابر اصحاب الدين وغيرهم
ثم جاءه نبليون بعد ذلك في اجمل زينة واكمل عدة
ومعه جميع خيله وخوله في السروج المذهبة الكبار
والكروسات المزوقة المعتبرة ولم يبق احد في فرانس من
ابناء الملوك والوزراء واكابر اهل الدولة الا انوا كلهم في
افخر اللباس وابهى المراكب و جرت الوف من الناس
لبساجدوا هذا العمل وكان موكبا لم يقع مثله في فرانس
فلما اخذ الناس مجالسهم في الجامع مثل الجماعات
الشرعية وكبار الاعمال والبلدان وغيرهم دخل نبليون حتى
وصل الى البابا ولم يترص حتى يضع له البابا فوق راسه
تاج الملك بل اخذه من يده ووضعه بيده فوق راسه ثم
وضعه فوق راس زوجته وزوجينا * ثم من غدهاذا العيل اراد
الايمبرتر نبليون انه يعمل القلامة على العساكر كلهم في
كمبو دسارفي فوضعوا له بها مرتبة مثل كرسي الملك

وعرضت عليه جميع العساكر وفي هذا اليوم اعطى
لالايات السناجق التي علاستها صورة العقاب وقال
لهم هاذه سناجقكم ورايانكم التي بها اجتماعكم اوصيكم
بالحافضة عليها والمثابة على نصرها فهي عزكم وفخركم
ولان تكون الا حيث يحسب ملاكم ان في ذلك صلاح البلاد
والعباد ولتخلفوا ايها العسكر انكم تموتون دون هاذه
الرايات حتى تبقى بايديكم على الدوام وتحوزون بها
الثخر في طريق الظفر والنصر فحلف الوف من العسكر
وعاهدوه على ذلك وقد حصل لهم غاية الفرح والسرور *
ثم ان الديوان وكافة اهل باريس ارادوا انهم
يعملون المفرحات الكبار لاجل ليس نبليون لشاح الملك
ويعملون ذلك اليوم عيدا في كل سنة اكراما لنبليون
و زوزبينا *

وقد كان البابا يحضر في جميع الاعياد والمفرحات
التي وقعت في باريس بتصد ان يجلس مع الایمبیرتور
نبليون ويحدثه فيما يتعلق بالدين ولعله يجد وقتا يكلمه
فيه على احوال نفسه خاصة و كان نبليون يستمع لحديثه
ونجده وبكرمه غاية الاكرام ولان كن سترى فيما بعد هاذا
لاي سبب كان يكرمه نبليون *

وبعد خمسة وعشرين يوما من وضع التاج على
 رأس الايمپيرتور نپليون اجتمع مرة اخرى مع الجماعة الشرعية
 وقال لهم * يا ابناء الملوك ويا وزراء ويا عسكرو يا بلدية
 انما نحن كلنا مقصدنا واحد وهو عافية بلادنا وهناءها
 واذا الله تعالى جعلنى فوق هذا الكرسى وفرحت انا
 بذلك ففرحى انما هو من اجل انى تمكنت من المدافعة
 على هذا الجمهور الفرنسى الكبير واعلموا ان فساد الجمهور
 انما يكون من عجز الحاكم الكبير وكسله وانا انا منذ
 خدمت اولافى العسكر الى ان رجعت الان ايمپيرتورا
 فشغل فكرى دائما فى شىء واحد وهو فلاح فرانسى وقد
 اعانت السعادة ووافق النصر والحمد لله فاكثبت فرانسى
 نصيبا من الفخر اذ صحت بها بعض الشروط التى تصالحها
 وسنتها مما يحيرها من العداوة وجددت فيها ترتيب
 العادات وسياسة الملك والدين * واذا قضى الله
 سبحانه وتعالى على بالموت فاني اترك لمن ياتي
 بعدى مثالا يهتدى به وثنية واضحة يمشى عليها ان
 شاء الله تعالى *

ثم تكلم الوزير منسبوى شمنى ووصف خير
 فرانسى وهناءها وعافيتها وفخرها تحت ملك نپليون وبعد

ذلك وصل من كل جهة الشاء والتوحيد والمواجهة بلا عدد
ونحن لانطيل الكلام على ذلك لاجل انما هو فاحش
لهذه المناقشين وايضا ليس مناسباً لاستحقاق الايمبرتور*
وقد كان نيليون يرى ان عافية بلاده لاتتم الا
بعد ان يقع الصلح الكاسل مع الاروپا كلها وبدخل في هذا
الصلح دولة الانفلاتيرا فكتب في ذلك كتابا الى رقى
الانفليس جوزجو الثالث * فكرة هذا الرى ان يجيب
عن هذا الكتاب انفة منه واستصغارا لقدر نيليون وامر
وزره لورد سلفراو بان يكاتب في ذلك منسيودنلاير ان
وزير العرسوبة والذي يظهر من هذا الكتاب ان رقى
الانفليس لايحب ان يتكلم بكلمة نابنة مع دولة الفرنسيس
ويظهر منه ايضا انه غير راض بالصلح لان كلامه يدل على
احتقاره الايمبرتور نيليون وانه ليس باهل للملك من بعد
ما صيرته الدولة في هذا المقام ورضى به الجمهور
وحضرت بركة البابا وكبار اهل الدين يوم وضع على راسه
تاج الملك * فغضب نيليون من هذا الكتاب الذى هو
خارج عن العادة وعن طريق الحق واخبر به الديوان
وسائر الجماعات اصحاب الشروعات وغيرهم وعرفهم
بان ذلك هو السبب في تحصيله لكل شئ *

الفصل السابع

في تسمية نيليون ايضا رى ايتاليا وفي ذكر
خروجه من باريس الى ميلانو وسكنه في ترينو وفي
ذكر دخول جنوه في عمالة فرنسا ولبس
نيليون لثاج رى ايتاليا الخ



كان البابا مقبلا في فرنسا لما قدمت رسل
المعاهدين من الربوبلكا الايتاليانية على نيليون بهنونه بان
صار الامر كله في يده وطلبوا منه ان يتقدم عليهم ويتسمى
ايضا رى ايتاليا فاستغاث البابا من اجل ذلك وكره
في نفسه ان يصل حكم نيليون الى ابواب روسيا وقد
كان في قدومه الى فرنسا تحدثه نفسه بشيء اخر
ولما رى خلای ما كان يظنه كنم غيظه ولم يقل في
ذلك كلمة *

وكان سيّور سألرى هو كبير الرسل الذين قدموا
الى فرانس من عند المعادين فلما حضر قدام الايمپيرتور
نيليون وكان بين اعيان الدولة وكبار الديوان تكلم بكلام
حسن وقال فى ماخر كلامه * انتم طلبتم الربوبلكا
الايتاليانية وهى قد كانت فاطلب الآن ان تسعد المنركيه
الايتاليانية فتكون سعيدة * فاجلب نيليون بكلام عظيم
وعد انه سيعمل كل جهده فى هناء ايتاليا وعافيتها *
ثم خرج من باريس فى اول يوم من ابريل
وسعه زوجته وزينا واخذ ثنية ملانو فوصل الى ترينو
واقام بها اكثر من عشرين يوما *

ولما كان الپاپا فى جرحه من فرانس الى روما
مضى الى نيليون بقصد الزبارة وتكلم معه فى بعض
الاوراق كما كان فعل معه فى فونتابلو وفى باريس
ولما كان نيليون كان سدد على الپاپا جميع ابواب الطمع فيه
ولم ياذن له مدة عمره فى شبر من الارض يملكه له *
ولما كان نيليون يطوف فى وطن ملانو قصد زيارة مارانشو
المكان الذى كان وقع فيه ذالك الفتن الغريب وفيه عمل
القلاسة على العساكر الذين كانوا متعئين هناك ولبس
يوسيد ثيابه التى كان لبسها يوم ذالك الفتن الغريب *

وامي نيليون ان يرجع الى ملانوا قبل ان يضع بيده اول
حجرة في موضع البنيان الذي بناء تذكرة على اولايك
الفحول الذين ماتوا في فتن مارنغو و دفنوا هناك *
ثم رجع الى ملانوا وكان يمضى في بعض الاحيان
الى مدينة مونزا وهناك قدم عليه السنيور دوراسو اخر
ديجات جنوة وعلى مراد نيليون طلب منه ان تجمع الريوبلكا
الجنويز الى مملكة فرنسا فاجاب نيليون بكلام لثمن
عظيم كما كان فعل مع سنيور ملري و دل عليه ان في
ذالك الزمان مع ~~مدرة~~ و النحر اللذان كانا لها في القديم
الريوبلكا الجنويزة لم تمكن ان تقوم بنفسها والزمها ان
تجتمع مع المملكة الكبيرة الفرنسية * وهاكذا صار في اقرب
وقت فاضيت جنوة الى المملكة الفرنسية *

نسم ان الايمپراتور نيليون لبس تاج رتي ايطاليا
في اليوم السادس والعشرين من مايو في جامع ملانوا
الكبير و كان الذي ناوله التاج المذكور الكردينال كهرارة
ناحذه منه نيليون ووضعه بيده فوق راسه وقال قد
اعطاني الله هذا والحذر لمن يلمسه * ثم عين نيليون
رئيسه اوجان ديوهرنا لوضيف فيسي رتي ايطاليا اي خليفة
الرتي : كن ورجع بعد ذالك الى پاريس *

كسّل ساكن نصيبه نيليون ويتوقع قربها فقد ثبت
 الخراج وما كانت نخبة اعداء فرنسا من
 العداء والتبلي فقد ان لهم ان يصرحوا بها وتكون
 الحاربة والعداء بينهم في الظاهر دون الخفاء. ولجل
 ذلك لما احس به ترك بلاد باريس وخرج منحفا
 الى محلة بولونيا ليتفقد من هناك من العساكر الذين
 باسحالمهم على الشطوط والهمام شهرا كملما يرتقب في
 احوالهم ويصلح من شئونهم ومن بعد ما عمل هاذة القلابة
 عليهم اسر على ثمانين الفا منهم بان يتوجهوا الى حدود
 الاوستريا *

ثم ان الايمبرتور نيلسون لما وثق من رعيته
 بصفاء القلوب والتخلص في طاعته نهض الى بلاد
 سترسبورغ ومن هناك كتب الى عسكره بهذا الكتاب
 يقول لهم فيه * ايتها العساكر ان الاوستريا قد افسدوا
 الشروط التي بيننا وبينهم ونقضوا الصلح مع دولتنا وقد
 جاوزت عساكرهم وادان وطردوا معاهدتنا من بلادهم وانكم
 قد اسرعتم في السير لتمنعوا حدود وطنكم وها انكم الان قد
 جاوزتم وادرنوا ولان لا ينبغي وقوفنا هنا بل نتقدم حتى
 نصر معاهدتنا ونغلب اعداءنا ولانقبل صلح من يرد منا

الصلح إلا بضمان قوتي يكون في ايدينا حتي لا يعودون بعده
الى الغدر. واعلموا ايها العساكر ان ملككم في وسطكم وبين
اظهركم وانتم اول عساكر الجمهور الكبير الذين تمنعونهم من
كل من يريدهم بظلم ويسومهم بالخسف واذا احتجم الى
من يعينكم فهم بكلمة واحدة يكونون باجمعهم معنا حتي
نهايت اعدائنا الذين ما رجعوا لنا اعداء الا بذهب
الانقلاب وقتتهم. واعلموا ايضا انه بقي لنا مسير ايام كثيرة
ويكون عندنا في ذلك تعب كبير ولاكن كيفما كان
ذلك لا يكون وقوفنا ولا انتهائنا دون ان نرسو
سناجقتا في تراب العدو *

وفي اول يوم من اكتوبر جاوز نهليون وادرينوا
وفي يوم ستة دخل العسكر الفرنسي في عمل الباپيرا وقد
حادوا عن الجبال السود لان الاوستريا لما كانوا حيروا عمالة
الباپيرا قصدوا الجبال المذكورة ليقطعوا الطريق على
الفرنسيه فكان مجي الفرنسيين من وراهم *

وفي يوم سبعة من اكتوبر كانت المقاتلة الاولى
بين الاوستريا وعساكر الفرنسيين على قنطرة واد لاج وكان
العدو قد سبق الى هذا الموضع ليقطع الطريق على
الفرنسيين فتقدم اليهم نحو الماتيين من خيالة الفرنسيه

من جند الجنرال سراب فهدموا القنطرة المذكورة بعد ما وقعت المطاردة بينهم ساعة من الزمان ثم انهزم عسكر العدو وفي يوم ثمانية فتن المرشال سولت وكان قد ابتدا فتنه بنصر عزيز فاخذ للعدو بلاد دُنبارت ومن هناك مضى الى اوغوستا وخرج في اثره الجنرال مرات في ثلاث فريكات من الخيالة ومضى عجلا ليقطع الطريق على الاوستريا من ثنية اولم الى اوغوستا فلقبه العدو فحاربهم مرات اشدة العارية واعانه تريس عسكر المرشال لان مع فريك الجنرال ودينووس بعد ما اشتد الفتن بينهم مقدار ساعتين غصبوا اثني عشر طابورا من طبورات العدو على ان يلقوا اساحتهم واخذوهم باجمعهم اسارى *

ففرح نيليون بهذا النصر و اراد ان يقلّم الخيالة الذين هم الدرافون بقرية زوسسهاوسن واسر بان ياتي الى حضرته الدرافون مانانتي الذي كان منع يوزباشيه من الموت يدم قطعوا واد لائح عندما سقط هاذا اليزباشيتي في الواد وقد كان هاذا الدرافون مانانتي وقع له نزاع في السابق مع هاذا اليزباشيتي فرجعه نفارا بعد ان كس شوشا فلما اتى قدام نيليون اعطاه نيشان افتخار ورجعه شوشا مثلما كان *

وكانت عساكر الاوستريا قد ادبروا وتفرقوا على كل
 جهة و عساكر الفرنسوية دايما في انصرهم ياخذون عليهم
 في كل مسلك و يقطعون عليهم الطرق في كل مكان
 وفي هذا اليوم كتب نيليون الى العسكر كتابا يقول لهم
 في اخره * على قريب ان شاء الله تعالى ننتم هذا الحرب
 مرة واحدة لان الاوستريا وهن امرهم وعصتهم الحرب
 بانبايها مثلها وقع لهم سابقا في فن مارنشو * وفي يوم
 عشرين اكتوبر دخل المرشال برندوت الى الباپرا عند طلوع
 النجرو طرد الاوستريان فخرجوا عن اخرهم من عمالة
 الباپرا بعد ان اخذ منهم ثمانماية اسارى *

وفي اليوم الثالث عشرين اكتوبر مضى نيليون
 بنفسه الى العملة التي قدام اولم وامر في الحصن بان يمتكنوا
 بالجسر وبحوزة وبحوزوا ايضا المكان المسمى الكيخن
 ليدوروا بالعدو ويحصره من كل جهة فانتدب الى
 ذلك المرشال نئي وتمكن من الموضعين المذكورين * وفي
 الغد كان المرشالات لان ومرات ونئي قد حضروا في
 عساكرهم ليهاجموا على الحصن اولم وكان الايمبرتور نيليون
 وهو قدام اولم قد بقي ثمانية ايام كاملة لم ينزع جزسته
 و العساكر الفرنسوية كلنوا لحد ركبهم في الطين *

وفي اليوم السابع عشر لما عرف الجنرال ماك
كبير عسكر لاوستريا بانّ الفرنسيين يريدون ان يهجموا
عليه سلّم في الحصن والثقى السلاح وبقي اهل الحصن
كلّهم اسارى في ايدي الفرنسيّة *

وفي يوم عشرين من اكتوبر كانت اولم في يد
الفرنسيين ودخله نيليون فوجد بها ستة وعشرين الفا من
العسكر كلهم اسارى وثمانية عشر من الجنرالات وستين
من المدافع ما بين كبار وصغار فلما راي نيليون هالواه
لاسارى قد ابيه احضر كبار حضراتهم وقال لهم سلّكم
هو الذي تسبّب في هذه الحرب على غير شئ ولا ادري
لماذا هو يفتن هنا ولا ما الذي يريد عندى * فاجابه
كبيرهم الجنرال ماك بانّ سيده يكره ذلك وانما اضطره
اليه ملك الموسكو فقال له نيليون ان صحّ هذا الذي
ذكرته فدولتكم ليست بدولة *

وفي يوم واحد وعشرين كتب نيليون الى عسكره
اعلاما طويلا ومنه هاته الكلمات * اعلوا ايها العساكر
ان فرانسّا تحبكم وتعظم قدركم عندها من اجل هذا
النصر ومن حسن طاعتكم لنا وتتعجّب من صبركم في
هذه الحروب والافتان على ما انتم فيه من الاحتياج ولكن

فتأخّرت العساكر الفرنسية نحو ثمانية أميال كما أمرهم
نيليون وأقاموا في أماكن تليق بهم وحصّنها بالمترسات
وغير ذلك .

ثمّ طلب نيليون من ملك موسكو الخطابة معه
فبعث إليه الأكسندر الجنرال دلفوروكي * فلما أتى هذا
الجنرال ورأى العساكر الفرنسية كلها مستخفية ظهر لذكاهم
خبايئون ولما رأى قوّة العسّة في كلّ جبهة وكثرة المترسات
في كلّ مكان قال في نفسه هذه أرسادة مكسورة ترقّع
في أحوالها وتصحّح في نفسها خوفاً من هجوم العدو *
وكان من عادة نيليون أنه يقابل رسل العدو في
خباياه وهذه المرة لما أتاه دلفوروكي خرج إليه وتلقاه عند
العسّة الدائريّة وتكلم معه في بعض ما يتعلّق بالعافية
والصليح وكان هذا دلفوروكي رجلاً مغفلاً جافى الطبع
بليد الذهن لا يفهم شيئاً ولا يعرف حرباً ولا عافية ولا يدري
ما هي السياسة وكان يخلط في كلامه ويتطع على نيليون
من قبل أن يقرّ كلامه ويتحدّث معه بغلظة كأنه
يتحدّث مع أصحابه من موسكو فلما ظنّه نيليون
وهالك نفسه معه ولم يظهر عليه أثر غيظه ولا غضبه
من كلامه .

ولمّا رجع هذا الرسول الى سيّده اخبره بانّ
الفرنسيّين سكن الخوف في قلوبهم وضعفت قوتهم
وكادوا ان يهلكوا بالمرّة فلما سمعت الضباط وعساكر
الموسكوبس هذا الخبر فرحوا له اشدّ الفرح وقالوا لا
نحتاج الى حرب الفرنسيّين بل نحطّهم حتى
نأخذهم من غير بارود ويكونون باجمعهم في ايدينا
اسارى *

وقد كان بعض الجنرالات الكبار من عسكر
الاورسترياقالوا لا يغرنّكم الطمع في نهليون ونحذروا منه
بقدر جهدكم واعلموا انه بعدد قليل من العسكر يصل الى
مقصوده ولم يوجد مثله في معرفة تدبير الحروب ونحن
اعرف به منكم وقعت لنا معه حروب كثيرة ودأبنا
الفرنسيّين هم الغالبون * فلم يلتفت الموسكوبس الى هذا
الكلام وعجبته أنفسهم لكونهم في ثمانين الفا
وسعم ملكهم يزيد في قوّة قلوبهم وحسبوا بالدّعوى
على معرفتهم * وقد كان نهليون من الكدبة التي كان
فيها خباوة رأى عسكر الموسكوبس وهو بعيد عليهم نحو
رماية مدفع مرتين يحضّرون في أنفسهم ليدوروا على سيمنة
الفرنسيّين فضحك لما رأى ذلك وعرف بانهم لا

يكسبون العقل ولا يعرفون تدبير الحرب ثم قال غدا ان شاء الله تعالى قبل المساء تكون ارسادة الموسكوفى يدي وكان العدو يعتقدون خلاف هذا وبحسبون النصر لهم لما كان في عقولهم من الفرنسيس خايف منهم وبسبب ذلك كانوا يقتربون منهم حتى بقى بينهم وبين عسّة الفرنسيس مقدار رمية مكحلة صغيرة و الفرنسيس ليس لهم حركة في شيء كانتهم خافوا واستسلموا و هذا كله من تحيل نبلليون حتى ان الجنرال مرات كان اخرج جانباً من الخيالة وامرهم بالرجوع هاربين كانتهم خافوا من العدو *

وبهذا وشبهه من الحيل كان يتحقق الموسكوفى ويثبت عندهم ان الفرنسيس قد خافوا منهم وفزعوا من حربهم وضعفت قوتهم ولم تبق لهم قدرة على الفتن * ولما اني اليل ظهر لنبلليون انه يطوف في عسكرة مختفيا ليتأمل في احوالهم ولاكنه لم يمش غير قليل حتى عرفته عساكره فحصل لهم من ذلك اكبر السرور حيث راوا ملكهم يمشى في وسطهم واشعلوا في الحين التبن والحشيش اليابس وجعلوه فوق رموس العصي ليروا نبلليون ثم حضر قدامه احد من القرائن اسيار مسن وقال له *

ياسيدي الامير تورغدا ان شاء الله تعالى لا تحتاج ان
تكون في وسط الحرب وانما حسبك ان ترى وانا
مناس لك ذلك على العسكر كلهم من ارصادنا
وغدا ان شاء الله تعالى تاتيك سناجق الموسكو ومدافعهم
هدية لك من عندنا في عيد لبسك للشاج. وكان
ذلك اليوم تعلم العالم من حين لبس نبلبون تاج
الملك.

فلما رجع نبلبون الى خباياه وكان مثل النواله
مبيتا باليتين والحشيش وبعض الاقواد فال هذه الليلة
عندي احسن الياالي التي مرت في عمري كله ولاكنني
لما انفكر ان غدا يموت لي البعض من هؤلاء العسكر
نخبر من ذلك كثيرا لاني احسبهم مثل اولادي
بوليني فقد كل واحد منهم والدة اني لاود بعض الاوقات
ان اكون قاسي القلب لاني اذا كنت عاكذا دايما برق
قلبي فان ذلك بمنعني من محاربة اعدائنا ولو كان
العدو بلغه هذا الامر من حال عسكرنا لما كان يسعى في
حتفه بضلفه.

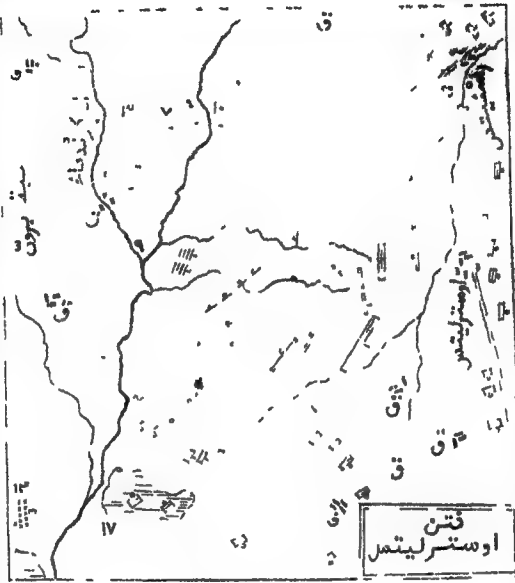
نسبم ان نبلبون في ذلك الوقت رب ارصاده
واسر كل واحد من كبار عسكره بعمل حصه فامر المرشال

فَهِوَسَتْ بَانَ يَمْضَى فِي عَسَاكِرِ الذَّنْ هَمْ خِيَالُهُ وَتَرَسَ
إِلَى النَّاحِيَةِ الْيَمْنَى مِنْ عَسْكَرِ الْعَدُوِّ وَبَقِيَ هُنَاكَ لِيَحْصِرَهَا
حِينَ يَأْتِيهِ الْآذَنُ وَجَعَلَ الْمَرْشَالَ لَا تَنَ فِي الْمَيْسِرَةِ مِنْ
صَفِّ عَسْكَرِنَاوَالْمَرْشَالَ سَوَلَتْ فِي الْمَيْسِرَةِ وَالْمَرْشَالَ بَرَنْدُوتَ
فِي الْقَلْبِ وَجَعَلَ فِي الْوَسْطِ ابْنُ الَّذِي هُوَ الْقَلْبُ الْبَرَنْشِبَا
مَرَاتَ فِي خِيَالِهِ . ثُمَّ أَنَّ الْمَرْشَالَ لَا تَنَ الَّذِي هُوَ عَلَى
الْمَيْسِرَةِ نَزَلَ بِعَسْكَرِهِ فِي سَنَتُونِ وَهُوَ مَوْضِعٌ صَالِحٌ لِذَلِكَ
الْفَتْحِ كَانَ نَبْلِيُونُ قَدْ مَتَرَسَهُ بِثَمَانِيَةِ عَشَرَ مِنَ الْمَدَافِعِ وَكَانَ
تَحْتَ أَمْرِ الْمَرْشَالَ ~~الْمَرْشَالَ~~ كُفْرَالِي سَشَاوَالْفَرِيكَتَ كُفْرَالِي
وَكَانَ تَحْتَ الْمَرْشَالَ بَرَنْدُوتَ الْفَرِيكَانَ رِبْهَوُ وَدُرُوتَ
وَتَحْتَ الْمَرْشَالَ سَوَلَتْ الْفَرِيكَاتَ فَنْدَامَ وَسَانَتْ هِيلَارَ
وَلُفْثَرَانَ *

فَكَانَ الْمَرْشَالَ دُيُوسْتَ قَاطِعًا عَلَى الْعَدُوِّ طَرِيقَ
سُكُولْنِيَسَ وَمَعَهُ فُرْقَةُ الْجَنْرَالِ فَرِيَانَ وَالْخِيَالَةُ الدَّرَافِيُونُ
مِنْ فُرْقَةِ الْجَنْرَالِ بُولْشَبَارَ *

وَكَانَ الْجَنْرَالُ فُودَانَ عِنْدَهُ الْآذَنُ فِي أَنَّهُ يَمْضَى
بِفُرْقَتِهِ فِي بَكْرَةِ الصَّبَاحِ لِيَقْطَعَ الطَّرِيقَ عَلَى
مَدِينَةِ الْعَدُوِّ *

وَأَمَّا الْأَمْبَرْتُورُ نَبْلِيُونُ فَإِنَّهُ هُوَ صَاحِبُ الدَّيْنِ



(العلامات هذا الرسم مثل علامات رسم الك: ن في
مارانقرو)

- (۳) جند برناذوت * ۴ قواردیا * ۶ وطاق نبلیون *
۷ خیالۃ مورات * ۸ دینو * ۹ سولت * ۱۰ لآن * ۱۱ دایوسست *
۱۶ غدیر *) رُجَع

به المرشال برتيار و الجنرال زنو ومعهم الكبار من استاتو مجبور
كلهم كانوا مع عشرين طبورا من الفوارديا المدخرة ولما
كان بعد ساعة من نصف الليل ركب نيليون على حصانه
واراد ان يتفقد العسة الاولى ويستخبرهم ما سمعوا في
البل من الموسكو فقالوا له سمعناهم يغنون ويضحكون وهم
في طرب كبير من اجل انهم عازنون على اخذ الفرنسيس
واخبروه ايضا بان طابورا من عسكر الموسكو قرب في الليل
الى قرية سكونيتس * فلما كان صباح اليوم الذي وقع
فيه هذا الفتن الغريب وهو اليوم الثاني من دجنبر سنة ١٨٠٥
طلعت الشمس بيضاء نقية دون سحاب ولا ضباب
وسماه العسكر الفرنسي بيوم لملوك الثلاثة وسماه
ماخرون يوم عيد التذكر بلبس بليون لتاج الملك لانه
انفق ان اليوم الذي قبله كان تمام العام من حين وضع
التاج على راس نيليون وسماه الايمبرتور نيليون يوم
اوشترلتس *

وكان نيليون دابة به مرشالاته وحرالاته فلما
ارتفعت الشمس في هذا اليوم مضى كل واحد منهم الى
عسكرة في الجهة التي هو معين فيها ثم ركب نيليون حتي
وصل قدام بعض الاليات فجعل يقول لهم باعسكر اليوم

ان شاء الله تعالى نفرغ من هذا الحرب ونكون مثل
صاعقة نزلت من السماء على هاولاه الاراذل من اعدائنا
فنكسر من انفتهم ونحققهم من اخرجهم * ولما فرغ نيليون
من كلاس اخذ العسكر كلهم في رفع اساحتهم وارتفعت
اصواتهم وصاحوا باجمعهم الله تعالى يبقى لايمبرتور وكان
ذلك اشارة لايقاد نار الحرب *

وبعد ذلك بدا لمدفع يتكلم من جهة ميسرة
العدو و ارادت ان تقدم فاعترضها المرشال ديوست فعند
ذلك اشتدت الحرب و حمى و طيسها وفي ذلك
الوقت اقبل المرشال سولت في عساكرة وقسموا سيمنة
العدو فحسب العدو كانتهم انكسروا بسبب ذلك الاسر
ثم تقدم مرات ولان في عساكرهما الى الفتن وكان فتنا
لم ينع مثله * مايتان من المدافع ومايتا الف من العسكر
يتكلم بارودهم مع بعضهم والله انها لحرب مثل حروب
الجاهلية فلم تمض غير ساعة حتي كانت ميسرة العدو
مكسورة وتفرق من بها من العسكر حتى لم يدر احدهم اين
الاخر ووصلت ميسرتهم منهزمين الى اوسترليتش حيث
كان مستقر ملك الموسكو وملك الاوستربا فاخرجوا عند
ذلك من بقى معهم من عسكر الدخيرة ليجددوا انعقاد

ميسرتهم التي انكسرت مع القلب ولما حملت خيالة
الدخيرة من عسكر الموسكوكسروا احدا الطوابر من عسكرنا
التربس فلما راي ذلك نيليون اخرج المرشال بسيار في
عسكرة الفواردبا وفي الحين انهزست الدُخْرُ العدو وقتلوا
منهم الكثير واخذ عسكرنا مدافع الموسكوك سناجقهم
وقتلوا ضباطهم وكان من جملة الالبانهم الالاي الذي
ضابطه الثران دوكة كَسْتَنْطَيْن من ابناء ملوك الموسكوك
فانكسرهاذا الالاي عن اخرة والقران دوكة منع من
الموت بشدة جرى حصانه واحتشم ملك الموسكوك
وسلك الاوستربا وبقيا بخوسين حيث ذلكت
عساكرهم المختارة *

ثم تقدم المرشال برندوت و المرشال لان بمن
معهما من الخيل والعسكر وطاحوا فوق العدو وتبعهما
الجنرال كافارالي وخيالتنا المدرعون ففعلوا كلهم الشيء
الغريب لاجل انهم تمكنوا بجميع المدافع واخذوها
ولم يبق حس المدفع الا من جهة ميسرة العدو و دام
القتل في هذا اليوم الى ان مضت ساعة من نصف النهار
وكان النصر دايما من جهتنا والعدو لما اضطروا الى
الهروب من مكانهم الذي كانوا فيه لم تبق لهم حمدة

تمنعهم إلا بحيرة انعقد عليها الثلج فلما رأى نيليون ذلك
الامر وعرف بأنهم قد حصلوا وجه اليهم عشرين من
المدافع فكانوا يطردونهم بها من موضع الى موضع حتى
اضطروا الى الدخول في تلك البحيرة فغرق فيها نحو
عشرين الفا من عسكر العدو وماتوا من اجل ان كور المدافع
كسر ذلك الثلج المنعقد ووقع لهم مثلما كان وقع في ابوقير
ثم انفصل الفتن في هذا اليوم وقد استسلمت ثمانية الاف
من عسكر الموسكو والقوا السلاح واخذنا لهم مدافعهم
وجملة السناجق التي اخذناها في هذا اليوم كانت
اربعين وبلغ عدد الاسارى عشرين الفا منهم خمسة
عشر من الجنرالات وعدد من قتل منهم في الفتن خمسة
عشر الفا ولذين ماتوا من عسكرنا ثمانماية والعجاريح
الفان ومثل هذا الامر لا يكون عجبا عند من مارس
الحروب لانه يعرف ان المكسورين هم الذين يقع فيهم
الموت اكثر ونحن لم ينكسر منا الا طابور واحد وعسكر
العدو انسكروا عن اخرهم ومن جملة من جرح من
جهتنا الجنرال سانت هيلال ومع جراحاته لم يقعد عن
الحرب في ذلك اليوم كله ومنهم ايضا الجنرالات
كالرسان وبلتر وبلوبر وتيبو وسبستيان وكهان ورث

وهذا رپ قد أسر الهرنسيا رئين حاكم القوارديا الموسكوي.
 واما كان من عسكرنا فانهم فعلوا الشئ العجب و كلهم
 فحول صناديد مع ان عسكر العدو كانوا يزيّدون علينا
 بكثروهم مائة الف وخمسة الاف يعنى ثمانون الفا
 من الموسكو وخمسة وعشرون من الاوسترى مات النصف
 من هاذة العساكر كلها فى الفتن والباقون باجمعهم القوا
 السلاح *

وسئل هذا اليوم بحق لبلاد الموسكو ان تحزنوا من
 اجله و يبكوا بدسوع الدم حتى يعرفوا فيما بعده ان ذهب
 الانقليز انما يجلب اليهم الحزن و ملك الموسكر الذى
 هو صغير السن لا يعود ان شاء الله تعالى بعد هاذا اليوم الى
 العمل براى الانقليز الذين هم السبب فى هلاكه و سياح دماء
 رعيته على انه لم يكن ناقص العقل ويعرف ان الله
 تعالى انما اجلسه على كرسي مملكته لاجل ان تفرح بلاده
 و لا تحزن و هاذا كله من اتباعه فى الراى الفاسد من
 الذين يحبونه ان يكون معهم حتي يسمي من مفسدى
 عافية الاروپا * واما فرانسافانها لا تقبل ابدا لصالح على
 شروط مثلما قالها دلفوروكى لنيليون ولوان الموسكو يحطون
 باسماهم فى ابواب پاریس * وفى كتاب اخر ان شاء الله

تعالى فخير فرانساً بجميع ما وقع في هذه الفتنة تفصيلاً
نعرفها بمن حسن بلاؤه من الجنرالات والعسكر ويستحق
المكافاة بكل الاحسان، وفي اليوم الذي بعد يوم اوسترليتس
قدم رسولا الى فيليون كبير عسكر لاوستريا الهرنشبر
والجنشستين وهو من ابناء الملوك فأكبره نهليون
وتحدث معه مدة طويلة *

هذا وان العدو لما كانوا هاربين على ثنية
اوسترليتس عثربهم الفرنسييس مرة اخرى
وقتلوا منهم ابرح قتل ولاكن الذي يحزن له القلب اكثر
من كل شى هو الموضع الذي وقع فيه الفتن في ذلك
اليوم وتلك البحيرة التي تسمع فيها اصوات الوب من
العدو الذين تورطوا فيها وهم يستغيثون ولا يغاثون
ويهوتون معذبين وكانت الكرطونات ثلاثة ايام كاملة
وهي تقيم في الجماريح والقلب يتحزن لهذا النظر
ونسئل الله تعالى ان يهلك من تسبب في اراقة هذه
الدماء ويكافيه على قبيح فعله *



الفصل التاسع

في ذكر ما وقع من نصر اوسترليشس وفتح البحر
الذي وقع بين الانجليز والفرنسيس في ترافالغار وفي ذكر
صلح بونابرت وعزل البوربون من سلطنة نابلي
ورجوع نهليون الى فرنسا

ثم ان ملك لاوستربا وملك الموسكوبقيا
مبحوسين في غاية الذلة والانكسار *
واما الانجليز وان كانوا قد انكسر معاددهم
فلا زالوا يعدون للفرنسيس في كل وقت و اذا كانت
الفرنسيّة قد نصروا في حرب اوسترليشس فانه قد كسرهم
الانجليز في البحر بقرب ترافالغار الذي علموا حديد اسبانيا *
ونلسون الذي هو كبير عمارة الانجليز كسر عمارة

الفرنسيس ومعاهديهم الاسبانول واهلكهم عن اخرهم
 الآن الفرنسيس قتلوا نلسون في هذه الواقعة *
 وبينما كان نيليون في نهاية السرور بما وقع له
 من النصر على اعدائه في البر اتاه خبر هذا الانكسار في
 البحر فحزن لذلك وتوقع من اجله كثيرا. وكان نيليون
 قال دايما كنت اطلب رجلا يكون كامل المعرفة بطرق
 البحر ولم اظفر به مدة عمرى ولو كنت وجدت رجلا
 مثلما احب يعلم الله تعالى كم من امر كنت اقضيه
 ولكن لم يرد الله ذلك *

وقد تغير نيليون كثيرا من انكسار ارسادا الفرنسيس
 في البحر وظهر له ان الانشليز اذا داموا هاكذا منصورون
 فانهم يملكون بالبحر فعزم على حربهم وحرب معاهديهم
 ايضا جهارا في البر حتى يهلكهم ويقطع اسبابهم *

ولنرجع الى كلامنا على فتن اوسترليتس * قد كنا
 ذكرنا في الفصل الذي قبل هذا قدوم جوان دلخنستين
 الى الايهرتور نيليون وانما كان بعثه ملك الاوستريا
 يطلب له الاذن من نيليون في قدومه اليه بنفسه ليتكلم
 معه. وفي ذلك اليوم بعينه قصد ايهرتور الاوستريا خباء
 نيليون وكان مبيتا في المكان الذي وقع له فيه النصر فلما

قرب منه خرج نبليون ليتلقاه ثم قال له فلتسامحنى اذ كنت قابلتك فى هذا الجباء لانه محل سكنائى منذ شهرين فاحابه ايمپرتور الاوسترىا بفهم ضاحك وقلب باك وقال له سكنائى فى الجباء تستفيد منها فوابد كثيرة ثم وقع رفع السلاح حتى يتمهوا شروط الصلح •

ولما انصرف ملك الاوسترىا قال نبليون والله ان مجي هذا الرجل قد حل من عزيمنى وحيثي حتى لم ادر ما اقول له وقد كنت اقدر على استداسة الحرب حتى ماخذ الموسكو والاوسترىا باجمعهم اسارى ولاكتنى حين انفكر فى الصلح وان اقل ما فيه حقن الدماء وكنت الدسوع يحصل لى من الذبح مثلما يحصل بالنصر والظفر فى الحرب •

والمّا صدر ايمپرتور الاوسترىا من عند الملك نبليون وجهه بعد احد معينه الجنرال سافرى بقصد ان يشايعه وبسمع من ايمپرتور الموسكو ما يقوله فى شرط نبليون الذى ذكره لاييمپرتور الاوسترىا فلما وصل الجنرال سافرى فدام ايمپرتور الموسكو قال له رضيت بما فعل ايمپرتور الاوسرىا واجرتة ثم قال له ان عساكركم اقل من

عساكرنا مع ذلك فقد غلبتمونا في كل مكان * فاجابه
سايرى بقوله هاذا من علم الحرب وهاذا ثمره الممارسة في
الافتتان منذ خمسة عشر سنة *

وقد انعقد الطلح وتمت شروطه بين الدول في
٢٠ سبتمبر وكتبوا خطوط ايديهم في ذلك في اليوم السادس
والعشرين من دجنبر *

ثم ان كلايمبرتور فيليون اراد في ذلك اليوم
ان يخبر الدنيا كلها بالفعل الرذيل الذي صدر من دولة
ناپلى فانه كان عقد معهم الصلح ثم نقضوا من شروطه
بعد شهرين وفتحوا مراسيهم للسقليز وقد كان البوربون
الذين هم ملوك ناپلى دايماء يغدرون فرانسوا ويستعينون
بالانثايز فغضب عليهم نپليون اشد الغضب واراد ان
يهدم دولتهم من اساسها * فكتب اعلاما قويا اخبر به
فرانسوا واربوا كلها بان الجنرال سان سير قد مضى الى
ناپلى لياخذ بشار الجمهور الفرنسيه *

وقد كان نپليون في رجوعه الى پارس اتي على
طريق مونكو فقام بها ايتسا بقصد ان يحضر في عرس
ابن الملك اوحان وكان قد تزوج ببنت ملك

الباهيرا و كتب الى الديوان يعرفهم بأنه نزل اوجان منزلة
ابنايه وأنه هو الذى يكون ملك ايتاليا بعد ان يقضى
الله على نبلبون بالموت *

ولسما رجع الايمبرثور نبلبون و زوجته وزوجينا الى
باربس و وصلنا فى اليوم السادس والعشرين من يناير استبشر
بهما اهل باربس كافة و فرحوا بقدوسهما غاية الفرح *
و كان هذا اليوم من اكبر الايام فى فرانس و خرجت فيه
الصدقات للفقراء و وقع فيه الزهو و اللعب و الانبساط
و كان عيدا من اعظم الاعياد * و كان من مراد نبلبون انه
تعرفه الدول كلها فى جميع اقطار الدنيا بأنه سلطان
فرانسا كما كان سماه بذلك الجمهور الفرنسيس و ايضا
فانه من انور الفرنسوية لما تعرفه الملوك فى جميع الممالك
و فى جميع الدول بأنه ملك و سلطان متوج * و قد كان
متغيظا من ملك الانجليز و من ملك الموسك و حيث
كانوا يسمونه كبير دولة فرانس و لا يعترفون بأنه ملك
و لكانه ذهب هذا الغيظ من صدره و فرح غاية الفرح
لما قدم عليه من حضرة اسطامبول رسول المعظم السلطان
سليم الثالث بهنيه بولايته فى الملك *

وفى ذالك الوقت ولّى يوسف بنهارتا على
كرسى سهلكة ناپلى ولويس بنهارتا رجع رى الهلاند
وذاك من مطلوب الجمهور الفلامينف وكان من قول
نيلبون لاختيه لوبس قبل سفره الى سهلكته هاذة الكلمات *
احتفظ بشروعاتهم وقوانين سياستهم وابق احكام
دينهم ولاكن من جهة اخرى لا ننس ابدا كونك انت
فرنسيس *

الفصل العاشر

في خروج الامم الى حرب بروسيا



قد كانوا اتفقوا في باريس على الصلح مع الروسكو
 وكان ذلك برضاء الانجليز في يوم عشرين من يولييه سنة
 ١٨٠٦ ست وثمانماية والتي فلما مات الوزير فوكس رجع
 الانجليز الى ما كانوا عليه سابقا قبل فوكس من اغراء الدول
 بالفرنسيس والتخريض على حربهم فتخص الاكسندر ساك
 الموسكو صلحه مع دولة فرانسوا وعاهد الانجليز جهاراً ثم عزم
 على اعمال الحرب وكتب الى دولة بروسيا ليكونوا معه على
 حرب الفرنسيين لانه كان قبل ذلك بمدة علم اجتمع
 بملك بروسيا وبزوجته وحلفوا يميناً عند قبر قدريكو
 الكبير على انهم يكونون يدا واحدة على حرب فرانسوا

وفتن الایمپرتور نپلیون فارادا ان یبترأ فی یمینهم *
 فسلما سمع نپلیون بانهم یجمعون فی انفسهم
 للحرب اخبر بذلك معاهديه من کنفداراسیون الرینو
 وكتب ایضا الی رقی الباپیرا بخبره بهاذه الامور الواقعة فی
 بروسيا من عزسهم مع ملک الموسکوی الحرب یطلب
 ان تحضر عساکره لما کان فی الشروط الّتی وقعت بینهما
 وذلک اذا کان نپلیون قام الی حرب فان ملک
 الباپیرا یعطیه عددًا معلومًا من العسکر * وبعد ذالک
 بثلاثة ايام خرج نپلیون من سان کلود ومضى عجلا
 الی ناحية النمسة * و فی الیوم الثامن والعشرين من
 اکتوبر وصل الی سافونسا وبعد ذالک بیومین وفاه
 کبیر عمالة ورتزبورف وهو احد کبار کنفداراسیون الرینو
 ثم رحل الی وطن باننبارفا ومن هناك كتب الی
 اهل الدولة * اعلموا اننا فی هاذه المحاربة لا نقیم
 السلاح الا بقصد المدافعة علی انفسنا اضطرارا لا اختیارا
 لانها لم تکن من سرادنا ولا عندنا رغبة فیها والله لا
 ادری ما السبب الذی نشأت عنه هاذه الفتنة غیر البغی
 والظلم من اعدائنا وشهودنا علی ذالک شروعاتنا
 وغیرهم من الدول الاخر الذین یفرون بین الحق والباطل

ويعرفون البرى من الظالم واعلموا ان فتنة مثل هاذة
تحتاج الى ثبوت القلب وقوة الصبر فالله سبحانه وتعالى
يؤيدنا بنصره ويرزقنا الاعانة بقوته وحوله *

وفى اليوم الذي كتب فيه نيليون هذا الكتاب
قدم عليه سيّار من مافونسا وانه بكتاب سوجه من عند
رى بروسيا وكان هذا الكتاب فيه نحو عشرين صفحة
مكتوب فيها ما كان رى بروسيا ينقحه على الفرنسويّة
ويعده من مساوهم . فاما الى هذا الكتاب فى يد نابليون
لم يتمّ قراءته حتى رى به من يده وقد ملّ من كثرة
تطوبله ثم التفت لمن حوله وقال لهم والله انه حق
لى ان احزين على اخى رى بروسيا وانول انه لا يعرف
كثيرا من اللغة الفرنسويّة والله لم يتركا كتابه هذا بعد ان
اسر بكتابته . وكان معه ايضا كتاب اخر من وزير بروسيا
نلتما قراه نيليون قال لبرنيار يا مرشل ان البرسيين
واحلونا المحاربة ليوم ثمانية الشهر والسفيس بدنا
يتاخرون فى شئ يتعلّق بانورجم وقد بلغنا ان هذا الذين
تريد ان تحضر فية امواة جميلة لتري بعينها كيف يكون
المحاربة ونحن نحب علينا اكرامها ونعطيها من
لهد انت نسير اليها فى هذا الليل . والمرأة المساء اليك

نيليون يعنى بها ملكة پروسيا زوجة الملك وكانت قد
تحزنت ولبست لبسة الطراد فى هيئة اسير لاي الحيلة
وهذه المرأة كانت تكتب نحو العشرين جوابا فى اليوم
لتوقد نار الحرب فى كل ناحية *

فلما كان اليوم الثامن الذى هو موعد الفتن
خرج نيليون من بانبرغا بعد ثلاث ساعات من نصو
اليل الاخير كان سارا فى غابة فرنكونيا وفى اليوم التاسع
كان فى شليتس متهيئا لنار الحرب فحارب فى هذا اليوم
المرشال برتيلار واخذ شليتس وفى هذه المواجهة طرد فرقة
تقرب من عشرة آلاف پروسيانى والكثير منهم اخذهم
اسارى وكذلك الجنرال سرات فعل الغريب فى هذه الفتنة
لانه دايما هو الاول فى الحرب وفى هجوم الخيل على العدو
وفى اليوم العاشر كان نيليون فى وطن سالفلد وقد وقع
فيه فتن اخر والنصر ايضا كان للفرنسيين لان المرشال
لسان الذى هو ضابط ميسرة الفرنسيين هو الذى اشعل
الحرب على العدو وفيه انكسرت الفرقة لمسماة باسم
پرنسبا هينلهوا وقد مات فى هذه الفتنة ضابطها لويس
من ابناء ملوك پروسيا *

وفى اليوم الثانى عشر من اكتوبر وصلت العساكر

الفرنسيّة الى ابواب لّسبيا ونزل نيلسون في جاراو كان
 يرى أنّه بقدرة الله تعالى لا يقف له شئ دون النصر ولما كنه
 كان دائما يحب ان يظهر للاروبا ان فرنسا لم تكن هي
 التي بدأت بهاذه المحاربة ولا هو الذي تسبب فيها حتّى
 لا يقال ان الفرنسيين دائما يحثرون في العافية ولذلك
 لما كان في جارا كتب كتابا الى رى بروسيا يقول له فيه
 يا سيدى اخى انه وافاني كتاب من حضرتكم في اليوم
 السابع من هذا الشهر مورخ بالخامس والعشرين من استنبر
 وقد حزننى ان يجعل خطايدكم في كتاب مثل ذلك
 الكتب الذى ارسلتموه الينا وعلوموا ان هذا الجواب منى
 اليكم انما هو لتخبركم ان جميع ما ذكره كتابكم فهو كلام
 خارج عن العادة على اتنى اعرف انه لم يصدر من جنابكم
 العلى لانه كدم نتعيب به نحن وانتم ولا يستحق
 الذى كتبه الا الاهانة والمعاملة بالبعد والرد وانا
 ايضا كتاب اخر من وزير دولتكم مورخ بآل يوم من
 اكتوبر وقد واعدنا فيه المحاربة ليوم ثمانين في هذا الشهر
 ويكون في علم سيادتكم انه عندى من قوة العسكر
 اكثر مما عندكم مع اتنى اعرف ان عساكرنا لا يقولهم
 احد ولا بشئ لهم شئ بقدرة الله تعالى دون ان ينصروا

فعلى م تسبح بيننا وديان من الدم ام اتى شئ تقصده
 فى ذلك * وانا اقول لكم مثل ما كنت قلته لملك
 الموسكو قبل يوسين من فتن اوسترلينس لآتى شئ نكون
 نحن السبب فى موت رعتنا * وانا اكره النصر الذى
 لا يكون سشترى لآبدساء ابنائى * ولو ان هاذى اول مرة
 خرجت فيها الى الحرب ولم اعرف سابقا ما هو الفتن
 ما كنت اقول لكم هاذى الكلام * واعلم يا ملك انك
 مغلوب لا محالة وبعد ذلك فأتى فايده عندك غير
 تحجير مملكتك وملك رعتك * وانك والحمد لله
 مشهور فى الدنيا ومعروف عند الناس كآهم يمكن لك
 ان تترك المحاربة وتأتى الى الكلام معنا فى العافية
 والصلح من غير ان يكون عليك عيب فى ذلك ولا
 تلمحكت مند معة * واما اذا ابيت الا الحرب فقبل
 ان تتم الشهرا ان شاء الله تعالى سبب الى الكلام اضطرارا
 لا اختيارا وعند ذلك لا ينفكت شئ ونرجع على
 نفسك باللايمة * وانا اعزتك حين ياتيكم كتابى
 هاذى نخبر منه اسد الحيرة ولان ما نحن فيه ليس معه
 حشمة * واعلم ابها الملك انه من فخرت ان تنهى
 الناس الذين يلذون بكرسبك فلما ينكمون قدماك فى

شيء وتوصيهم باخترام مجلسك وتوقيره واذاك ترجع
العافية والهناء في مملكتك *

ولما اتى هذا الكتاب في يد ملك بروسيا
غضب اشد الغضب وتخير منه كما قال نيليون ثم عزم
على الحرب فلم يكن غير يومين بعد ما كتب له نيليون
ذلك الكتاب حتى هزم البروسيانى وانكسرت
عساكرهم في بانا كما كتب في الاعلام المولى * اعلما
ان فتن يانا قد غسل عار رُسْبَاخ وفي سبعة ايام فرغنا
من محاربة البروسيانى الذين كان عندهم الغرض في
هذا الفتن ويزعمون انهم اول عساكر الدنيا في الشجاعة
والفروسيّة * وكان العسكر من الزوج ارساضات في هذا
الفتن يفعلون من حسن الترتيب في صفوفهم مثلما يفعلونه
في تعليم العسكر وقت العايد * واما صفوفنا فانه لم يقع
فيها انكسار ابدا والنصر دائما كان من جهتنا * وقد
اسرنا في هذه الفتنة اربعين الفا من عسكر البروسيانى
واخذنا لهم ثلاثين من السناجق وثلاثماية من المدافع
واستولينا على خزاين بارودهم ومن جملة الاسارى
عشرون من الجنرالات * والحاصل ان الحالة التى رجح
فيها العدو هي حالة بخزن القلب * ونحن لم يمت من

عسكرنا لآ قدر الفين و مجاربنا ثلاثة آلاف . وفي
هذه الفتنة كلها ما كان يشجع العسكر ولا يمتنع حميتهم
لآ الايمبرتور نيليون لانه حيثما كان يمر بالعسكر يفرحون
به وتقوى قلوبهم على المحاربة *

وكسن بعض عسكر النوارديا قد وجدوا في قلوبهم
وتغيروا من اجل انهم لم يفتنوا وبينما كانوا سايرين مع
نيليون خرج احدهم ينادى باعلا صوته بالتقدم الى الفتن *
فالتفت نيليون وقال ما هذا الكلام ومن يقوله فهذا لا
يكون لآ من غلام و بعد ما يتأمر في ثلاثين فتن كبار مثلى
فليشر علينا * وكان الذى قال ذلك الكلام له مدة قليلة
منذ نزل في العسكر *

ولما كان نيليون مارا بعد فتن يانافى وطن
روسباخ اسر بنحية السارية الكبيرة التى كان البروسياي
قد ركبوها تذكرة لهم بنصر سابق كان لهم فى
الحروب المتقدمة وبعث نيليون بهاذة السارية الى
پاريس *

وقد وصل الايمبرتور نيليون الى پوتزدام فى اليوم
الرابع والعشرين من اكتوبر وفى عشية ذلك اليوم مضى
يزور القصر المعروف بسان سسى ولما دخله اعجب

به غاية الاعجاب و وقف وقفة طويلة يفكر في بيت
الملك المرحوم فدريكو الكبير و كان ذلك البيت لا
زال بكسوته و خزائنه منلها كان في حياء فدريكو و كان في
هاذا البيت ايضا بعض حلية فدريكو مثل سيفه و نيشانه
و غير ذلك * و مر غد ذلك اليوم ستنى نبليون يقتلهم
عساكره العوادائم ظهرا * و ذلك ان يزور قبر فدريكو *
وليس على برحمنا الملك ابنة و لا فرد بناء حتى يتذكر
الانسان بذلك لا فعل الممسة التي فعلها في حيانها هذا
الملك الكبير المشهور ذكره في الدنيا كلها *

ثم ان الايمبرنور نبليون بعث الى جامع الانجليدى
في باريس بكثير من سناجق فدريكو و شبهه و خزائنه
و نيشانه * ولما راي نبليون ان البروسياي لم يمنعوا من
يده هذه الافصال التي هي من اثار فدريكو و تركوها حتى
اخذها الفرنسييس فكان دايمما يقول باعلى صوته انا والله
اوثر ذلك السيف على عشرين ماونا ذهباً *

و كن دخول الايمبرنور نبليون الى برلينو تحت
مملكة البروسيا في اليوم السابع والعشرين من اكتوبر * فتلقاه
اهل بلاد و قباه بغاية التعظيم و التبجيل و اتوه باجمعهم
يسلمون عليه و كان الجنرال هلم الذي هو حاكم في مدينة

برلينو اتي بمفاتيح البلاد و اعطاها لنپليون حين اناه
يسلم عليه *

و اقل شي فعله نپليون حين استقر في برلينو هو انه
قدم عليهم جماعة مثل الديوان وجعله من ستين رجلا
يحكمون على البلدية في تجارتهم واسبابهم وغير ذلك
من جميع معاملاتهم وجعل كبيرهاذا الديوان هتفلد وكان
هاذا الپرنسيا هتفلد هو الحاكم في برلينو من تحت الفرنسيّة
وسع ان هتفلد كان يخدم للفرنسيس فانه كان
يكاتب رى پروسيا في السرو يكتب له بجميع ما
يفعله نپليون ويدله على عوراته ويخبره بجميع حركات
عساكره ولم يزل كذلك حتى اطلع عليه نپليون وعرف
منه الغدر فعزله عن منصبه وجعله في يد الشرع *

فلما سمعت امراته بما وقع على زوجها تحيرت
ولم تدر ما تفعل حتى قال لها ذروك اذا اردت ان
زوجك يمنع من الموت فاذهبي الى نپليون فانه يقبل
شفاعتك فيه فمضت المرأة مسرعة حتى وصلت الى الايمپراتور
نپليون فارتحمت على رجليه وطلبت منه صنيعة زوجها
وجعلت تعتذر عنه وتقول بانه مكذوب عليه وستهم في
الباطل فتال لها نپليون يا سنيورا ان زوجك خدم

الفرنسيس ليجد الطريق سهلا الى غدرهم وقد وجدناه
يكنب ربي پروسيا فما تقولين اذا اريناك خطه وعرفتيه
ثم اسرفلوتي له بالكتاب الذي وجدته عنده فلما نظرته
المرأة اعترفت بظلم زوجها ثم غشى عليها واختلطت
في عقلها لما عرفت من ان زوجها يقطع راسه ولا بد بسبب
غدره وظلمه مع انها كانت حاملا في التاسع شهر فلما
راها نهليون على ذلك الحال رق لها وادركه معهود
شفقته فقال لها ان الكتب في يدك فارمي به في النار
واحرقه حتي لا تكون عندنا شهادة عليه واذ ذاك فلا
يموت زوجك فالقت المرأة ذلك الكتب في النار ثم
امر نهليون باطلاق زوجها من السجن في الحين *

وقد كان نهليون انتقص ملكة پروسيا في بعض
مكاتباته فقال الهروسيا في يقولون ان الاكسندر ملك المسكو
هو السبب في حربنا معهم وليس الا سر كما يقولون وانما هذا
الامر كله من فعل ملكة پروسيا التي فخير في الاوطان والبلدان
وتحب ان دولتها تكون على اختيارها وتصرف
بمقتضى رأيها والحاصل انها هي السبب في هلاك پروسيا
فلما سمعت بذلك زوزينا لم ترص بان
نهليون يست ملكة پروسيا وبهينة وكبت البد تلوته

على ذلك ، فاحابها نيليون بقوله اناني كتابك الذي
استفدت منه انك مغتربة من اجل اني تكلمت في
شان ملكة پروسيا فانا اكره النساء اللاتي يدخلن في
اسرار الرجال واحوال الدول والممالك كما اني احب
النساء اللاتي يقبلن على شانهن ولا يلتھين بغير ذلك
وانت تقرين الفزيتات فترى فيها اني كثير ما احن
واسفق على النساء مثلما فعلت مع امرأة هتفلد فانها لما
تبينت غدر زوجها وعرفت خطه اعترفت بانه ظالم
فعند ذلك شقني حالها فعفرت عن زوجها وسرحت لها
من السجن وانا احب من النساء من تكون مثلك *
ثم اخرج نيليون منشورا يامر فيه بالحصر ومعني هذا
الحصر هو ان الايبرتور نيليون اراد ان جميع مملكة فرنسا
ومن هو معاهد لها يبطلون الاسباب مع عمالة الانقليز
برا وبحرا *

فكان البعض من الناس يقولون ان نيليون لم
يكن معه عقله حين صدر منه هذا المنشور ، واما عند
التحقيق في هذا الحصر فانما هو اخذ بالشار من دولة
الانقليز ومكافاة لهم من جنس العمل حيث كانوا
دايما يشمتون بالفرنسيين وكم من علم كانوا قطعوا البحر

وتملكوا به وخدمهم و مدّة ما كان بُوركت وبيت في
مجلس وزراء الانقليز فانهم كانوا يريدون ان يبعدوا سلكة
فرانسا على جميع الممالك و يقطعوا عليها جميع الاسباب
فلما لا تأخذ فرانسا منهم بشارها اليوم و يحظرهم نهليون
لما ساعده القدر مثلما هم حصروا البحر و قطعوه مدّة
اربعة عشر سنة * قال نهليون لما كان في جزيرة
سانتا النانما كنت امرت به بحصر براني درون امتشاق
و قبول احد و في اول ما بدأه بالثورة و لاكن الحمد لله
فان الناس اليوم يفهمون مقصدي بذلك مثل الشجرة
تبدوا على وجه الارض ومع طول الرمان يدرك ثمرها
ولواقي بقيت في مملكة فرنسا لكنت اصيرت شيئا
اخر في صنعائها واسبابها حتى تستغني عن الغير
ويكون عندها الكفاية من كل شيء ولا يصيرنا حين ذلك
ان لا نصالح العدو ابدًا * و بينما كان نهليون مشغلا
بالدبير فيما يتعلق بسياسة الدويل و حصر الانقليز
في البر فكانت عدوانه دايما يشتغلون بالحرب
والقتل ولا زلوا في انهم من بقي من عسكر اليونان
البروسيا في الذين كانوا مشغولين على كل جهة وفي
كل طريق

ثم كتب نيليون لديدان باريس على شان فرانسوا
 قدام البروسيا وروسيا والانثلاثيرا وبعد ذلك سافر
 الى بوشن وهناك قال في اعلماته لعساكره * كلاً والله
 ومعاذ الله ان تقف او نرد سيوننا الى اعمادها حتى يكون
 السلاح عاساً في الدنيا كلها دون خيانة ودون غدرو بذلك
 يكون الهناء في جميع الدول المعاهدة لدولتنا ولا تتعطل
 اسبابنا * هل فيكم من يحب ان الموسكو يتعرض لنا فيما
 نريد ان نفعله السنا نحن وهم رجال اوسترليتس *
 وقد كان الموسكو عزم على اعانة البروسيا في هذا
 الحرب كما سيذكر تفصيلاً ان شاء الله *

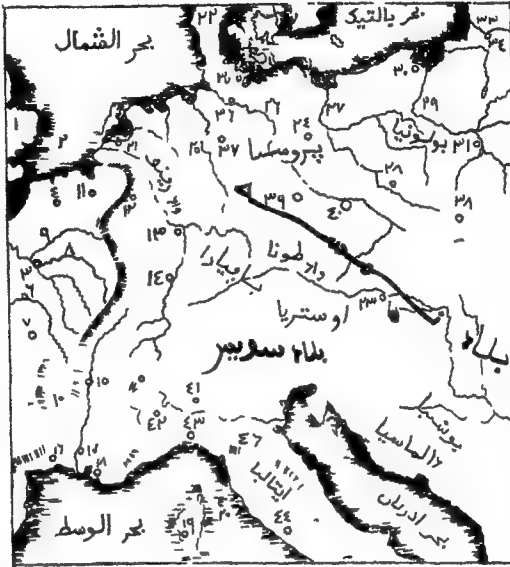
الفصل الحادي عشر

في سفر الاحمال الى بلونيا وفي ذكر الصلح الذي وقع
في تليست وما بعده



وفي اثناء ذلك كانت الابدانة الفرنسية لا
زالت مستمرة الى ان قدم الامير الى المرسى
لوجناس ووثق بينهم الفتن واخذوا بلده نورثو ومن
بعد ذلك نهض الابدان نورثو وقطع وادخل الى نورثو
وهناك المرسال في غرب بعض البرسيماني فاضلهم
اسارى

وفي اليوم السابع عشر كان المرسال دورست قد
احلك فرقة من الموكب بعد ما قطع وادخل في فرقة
البرسيماني وقع الصلح بين فرنسا والسشيفي وكتب
الملكه راجع بنا بنار انهم ببرر البرسيماني



- (١) اينشلاثير * ٢ بحر المانكا * ٣ بارس * ٤ ليلا *
 ٦ اورليانس * ٧ بورز * ٨ واد سانا * ٩ واد واز * ١٠ جبل
 سافان * ١١ بروسال * ١٢ اكس * ١٣ ماثونسنا *

١٤ ستراسبورغ * ١٥ ليون * ١٦ مونباليار * ١٧ اينيون *
 ١٨ مرسيليا * ١٩ اياجيوني جزيرة كورسكا * ٢٠ جزيرة ألبا *
 ٢١ هولاندا * ٢٢ دانيماركا * ٢٣ پيانا * ٢٤ برلين * ٢٥ واد
 فاسار * ٢٦ واد ألبا * ٢٧ واد ودار * ٢٨ برسلای * ٢٩ واد
 ويستدا * ٣٠ داننبرك * ٣١ پارساڤيا * ٣٢ واد
 نيامن * ٣٣ ميلسيت * ٣٤ لوبايك * ٣٥ هاسبورغ *
 ٣٦ هانوفر * ٣٧ كراكوف * ٣٨ لپسيا * ٣٩ تراندا *
 ٤٠ ميلانو * ٤١ نورينو * ٤٢ حنة * ٤٣ روما * ٤٤ جبل
 الپى * جنل ايتاني *

کنفداراسيون الرينو وهاذا الامر فيه فايده وصلاح لدولة
 الفرنسيس *

وفي اليوم الثامن عشر دخل اليمبرتور نبلين الى
 فرساڤيا تحت عمالة بولونيا وجاءه البولونيز باجمعهم من
 كان منهم من ابناء الاصول واصحاب الوضاي وغيرهم
 من عامة البولونيز وكلهم طلبوا من نبلين انه يرحع دولتهم
 على اصحابهم لما كانت سابقا عنى دولة مستقلة فاجابهم

بأنه ان شاء الله تعالى يبلغهم مقصودهم ولاكنه لم يعطهم
كلمة صحيحة في ذلك خوفا من انه يعاھدھم على شيء
ولم يساعده الوقت حتي يوقى لهم بعھدة *

ثم خرج نيليون من پوساھيا في اليوم الثالث
و العشرین من دجنبر حتي انتهى الى واد بوق فامر
بعمل الجسور فركبوا على الواد في نحو ساعتين من الزمان
ولما قطعوه اسرى ذاك الحين بان يمضي المرشال
دھوست بعساكره الى جرنوبو * وكان هناك كثير من الموسكو
ففتنهم دھوست في الليل وكانت ليلة شديدة الظلمة
وهربت عساكر الموسكو وتفرقوا على كل ناحية * وقد اخذله
الفرنسيس ثمانين من المدافع و اثنین وعشرين ساية من
الكرطونات بالمونة والبارود و اثنی عشر الفا اسارى و رد الله
الجنرال كمبسنسكي بغیظه ورجع بحشمة حبث كان صنع
الافرحات لتوثقه من النصر على الفرنسيوۃ معتمدا في ذلك
على حوله وقوته * ثم ان الفرنسيس اخذوا بعد ذلك
بلاد برسلایيا واعطتهم سفانيحها بعد قتال شديد *
ولكن الموسكو لما وجدوا انفسهم محصورين بها
وراوا دخول الفرنسيس اليها اطلقوا النار في مخازنها
وفي اربابها واحترق الكثير من النساء والصبيان

الآن جروهم بنهارتا اخا نيليون بذل غاية مجهوده في
هذه الحربقة حتى منع كثيرا من الفساد وكذلك العساكر
الفرنسوبة ايضا لما راوا ذلك الامر لم يكن همهم الا منع
الخلق من النار ولم يشتغلوا باستباحة البلاد مثلما هو عادة
الحرب * وعوض ما كانوا يردون الناس الهاربين فكانوا
يحاولون لهم السبيل ويعينونهم على الهروب *

وبينما كان نيليون مقيما في فرساويا اناه رجل
كبير السن وناولته كتابا فاذا فيه * اسعدك الله ايها
الامبراتور اعلم انني كنت اردت الى الدنيا في سنة ١٦٩٠
تسعين وستمائة والى مسيحية وقد انت على الان
مائة وسبعة عشر سنة ولذلك ترى ضعف القوى قد
اخذني الهم ساخذه * ثم اني لازلت على ذكر من
افتان هيانا ومن ايام سببنا سكي وكنت اظن اني لا
ارى في بقية عمري مثل ذلك الزمان بل ما كنت
احسب ان يمتد بي زمني حتي ارى في الدنيا اياما
مثل ايام الاسكندر الاول * واعلم ايها الامبراتور ان
كل الملوك الذين ياتون هنا فانه ينالني حظ من معرفتهم
كبرستي وانا اليوم اطلب من نيليون الكبر ما نحصل
به على الكفاية في ضرورات معيشتنا لاني تجاوزت

أكثر من القرن في عمرى وضعفت عن الحركة وعجزت
عن الاكتساب والله سبحانه وتعالى يرزقكم من بسطة العمر
ما يكون مصحوبا بالعافية والسلامة من جميع الآفات على
أن فخركم وشهرة ذكركم لا تحتاج إلى ذلك وإنما يحتاجه
هنا الخلق وسعادتهم *

فلما قرأ نبلين هذا الكتاب جعل له راتباً في
كل سنة مائة دينار ذهباً وعيّل له براتب سنة سابقة ثم خرج
نبلين من هرسافيا وسار ليجمع مع مرات * ومن غد
ذلك اليوم سارت أرمضة الفرنسية متقدمة إلى الموسكو
وكان نبلين قد أحكم تدبيره ورثب عساكره وتهيأ بهم
لحرب الموسكو وعزم على أنه في هذه الفتنة يهلك الموسكو
مرة واحدة وتنفصل هذه الحرب * ولكن إذا لم يرد الله
تعالى وقوع شيء فإنه لا تنفع فيه حيلة المحتال تعالى
الله أن يكون في ملكه ما لا يريد ففسد على نبلين
تدبيره الذي كان دبره قبل وذلك أن الضابط الذي
وجهه إلى برندوت بقصد أنه يظهر للعدو كأنه هارب منهم
ثم كثر به الموسكو وعرف منه الجنرال بنينشفسن
ما كان أضمره نبلين من الحيلة فأخذ حذره من ذلك بقدر
ما يمكنه *

وكان طراد برغزياد في اليوم الثالث من فراير
 ووقعت بغد طرادات اخرى في اليوم الرابع والخامس
 والسادس وهاذه الطرادات وان كانت وقع فيها قتال
 شديد الا انها ليست بشئ باعتبار ما بعدها على ان فتن
 ايلاو فتن فيه الموسكو بشجاعة غريبة وسا غلبهم الفرنسيين
 الا في مساء اليوم السادس ~~و~~ موت كثير في الفريقين *
 وفي اليوم السابع عند طلوع الشمس ابتداء بنينفسن الحرب
 الكبير وكان يضرب بجميع ما عنده من المدافع وفي
 ذلك الوقت اشتد الفتن في كل جهة الا ان مدافع
 الفرنسيين اهلكت الكثير من صفوف الموسكو مع ان
 المرشال دويست كان يفتنهم من ورايهم وعزم المرشال
 اوژرو على انه يصدم على القلب من عسكر العدو ولان
 لم يرد الله تعالى ذلك فصّب الشلج بكثرة ومنع الموسكو من
 انكسار كبير يقع لهم في ذلك اليوم *

وكس المرشال اوژرو قد اثلث الشنيّة من كثرة
 الشلج ورسي بنفسه بين القلب والميسرة من عسكر العدو
 وسا خلّصه من هاذة الورطة الا الله تعالى بهداية عبده
 نيلسون الى وجه الحيلة في ذلك ولا لكان يهلك
 هو ومن معه من العسكر ولم يبق منهم احد *

وذلك ان الامبراتور نيلون لما رأى تورط المرشال
اوڤرو في وسط عسكر العدو جمع في الحين خيل سرات
كلهم وضّم اليهم عسكر الملك و امرهم بان يدوروا على
فريك الجنرال سانت هيلار و يطيحوا فوق عسكر العدو
و يحملوا عليهم حملة رجل واحد ففضى كل شيء على وفق
مراد نيلون و عسكر الالمان استقبلوا تيار هاذة الحملة
و كانوا ترس و خيالة و طججه كلهم انكسروا و ولوا
منهزمين *

وكان كبير هاذة الصدمة الفحل سرات و كان
كثيرا ما يخرق بعسكرة صفوف ارساضة الموسكو و اينما كان
يدخل يقرب لهم الخوف و الموت و فتن ايلوا هو الذي
وقع فيه شدة القتل فكان الذين ساتوا من الفرنسيين الفا
و تسعمائة و المجاريح منهم خمسة آلاف و سبعمائة و الموسكو
سات منهم سبعة آلاف و مجاريحهم عشرون الفا * لآكن
بعض المؤرخين كتبوا ان الموسكو سات منهم ستة آلاف
و مجاريحهم عشرون الفا و الفرنسيين سات منهم ثلاثة
آلاف و خمسة عشر الفا مجاريح * و اليته على ذلك
ما ذكره نيلون في بعض ما كتب به الى زوزبيناس * قد
فتنا اسس و هو يوم كبير و قد نصرنا الله و لآكن سات

لى كثير من فحول عساكرى وان كان العدو سات له
اكثر فهاذا الشئ لا يفرحنى *

وكان العدو الموسكوفى كل فتنة من هاذة الافتان
لا يرون انهم مكسورين بالمرّة و يرون انه بقى لهم
بعض القوّة وشبه التغلب و يحسبون بسبب ذلك انهم
غالبون والعجب منهم كيف لم يطلبوا العافية بعد فتن
ايلاؤ و قد انضروا فيه اكثر من الفريسيس *

وبعد فتن ايلاؤ دخل نيليون فى مدينة داننزيو
بعد ان حصرها بقوة عظيمة وفى يوم ١٤ من يونيه انتصر فى
فريادلند فكان الموسكوفى هاذة الفتنة قد بدءوا بضرب المدفع
بعد ثلاث ساعات من نصف اليل ولما سمعها نيليون قال
هاذا اليوم يوم سعيد مبارك هاذا هو اخو يوم مارنقو و قد كان
يوم فريادلند هو بعينه يوم واقعة مارنقو فبدأ الفتن من عسكر
الفرنسيس المرشالان لان مرتيارو معهم الدراثون فروشى
وسن المدرعين فربق الجنرال نسوتى و كان اول هاذ
اليوم لم يقع فيه شئ غريب الا انه لما مضت خمس
ساعات من نصف النهار عرف نيليون تمام ذلك
اليوم و اراد ان يتلك بالبلاد فى الحين فبدل حركة عساكره
واذن اآخر الميمنة ان تبدي بالفتن وفى الخمس ساعات

ونصف تكلمت بتربة عشرين من المدافع * وكان
 ذلك اشارة الحرب عند خروج المرشال نى من محلاته
 واذا ذاك الجنرال مرشان خرج فى تربته وتقدم بقوة قاصدا
 منارة البلاد * وصدمة مثل هاذة لم تكلم فيها وجه بارود
 حتى وصلوا الى قلب البلاد مع شدة القتل الذى وقع
 فى الموسكو * ولا ينفع للموسكو بعد ذلك ان ياتى
 بكل ما عنده من عسكر الدخيرة لان بلاد فريادلند كان
 تملك به الفرنسيس بعد قتل ذريع وفتن شديد * وضاع
 للموسكو فى هاذة الفتنة خمسة عشر الفا من الاموات
 وخمسة الاف من المجاريح وفيهم ثلثون من جنرالاتهم *
 وفيما كتبه نيليون الى زوزينا ان اولادى العسكر
 لم يقصروا فى هاذى اليوم وقد اخصلوا فيه مثلما اخصلوا
 فى يوم مارنغو اعلمى ان يوم فريادلند سبب يسر الجمهور
 الفرنسيس و يفتخرون به * وهو ساحق بآيام مارنغو
 واوسترليتس ويانا *

ولسما وصل خبر انكسار الموسكو الى كونسبارثا
 استعجل من كان هناك من البروسيانى والموسكو فهربوا
 ولم يفرغوا البلاد ودخلها المرشال سولت فى اليوم السابع
 عشر من يونيه فوجدوا فيها مغانم كثيرة مثل قمح ومونة

وغير ذلك* ووجدوا فيها ايضا مائة وستين الفاس
المكاحل التي كان بعث بها الانقليز ولا زالت في
صناديقها وكذلك وجدوا هناك عشرين الفاس
المجاريح*

وفي اليوم التاسع عشر من يونيه مضى نيليون
ليسكن في تلسيت*

وقد ان الملك الموسكوان يصالح الفرنسيين
رغم انهم لانه قد انقضى الفتن الكبير الذي كان يتربص
فيه النصر عليهم وكسرت ارسادته في هذا اليوم وهلك
عن اخرها* وفي اليوم الحادي والعشرين طلب الاسكندر
ملك الموسكو القاء السلاح وكذلك طلبه رتي پروسيا
فاجابهما نيليون الى ذلك* وفي اليوم الثاني والعشرين
عرف نيليون عساكره بذلك وقال لهم الله يجازيكم
ايها الفرنسيون عن بلادكم خيرا ويكافئكم على جميل افعالكم
بما انتم اهلوه وسترجعون ان شاء الله تعالى الى فرنسا
متوجين بتاج الفخر ولاكن بعد ما نتفق على صلح ثابت
دايم ويكون بضمان قوى وهو قريب ان شاء الله*
ثم ان الملوك الثلاثة اجتمعوا فوق واد النيامن
وهناك وقع بينهم الصلح وعقدوه بشروط صحيحة*

وفى اليوم الخامس والعشرين من يولييه كان
الايمبرتور نيليون ومعه المرشالات سرات وبرتبار و دروك
وكولنكور كلهم ركبوا فى عندل حتى وصلوا الى منتصف
الواد حيث وضع كالك و فوقه الاخبية لملاقاة الزوج
ملوك و رتي بروسيا . وكذلك اكسندر ملك الموسكو
ركب ايضا من الجهة الاخرى ومعه الفران دوكا كوستنتين
و بعض جنرالاته حتى وصلوا الى المكان المذكور وكان وصوله
هو و نيليون فى ساعة واحدة فلما نزلوا اعتنق نيليون
واكسندر وسلما على بعضهما بغاية الفرح والسرور و كان
الزوج ارصادات من فوق شاطى الواد ينظرون ذالك الفعل
كان الزوج ملوك كانت بينهما معرفة قديمة ثم تكلموا
ساعة فيما بينهما وبعد ذالك ركب كل منهما فى صندله
ورجع الى محلاته *

ومن غد ذالك اليوم وهو يوم ستة وعشرين وقع
الكلام ايضا بين الزوج ملوك فوق واد الياسر وحضر
سعهما فى هذا اليوم رتي بروسيا . ثم ان الملوك الثلاثة
كانوا يزورون بعضهم فى كثير من الايام ويفرحون ببعضهم
اشد الفرح و كان يظاؤونهم ان تلك الدواة الشديدة
التي كانت بينهم كلها رجعت محبة * وكان نيليون قد

افطر عند بعضهم يوسا من الايام وفي آخر الفطور عند
شربه دعا الملكة پروسيا بالخير واثنى عليها بالجميل بعد ما
كان شتمها سابقا * وكانت هاذة الماكة قد وصلت
الى تلست في اليوم السادس من يولييه وبعد ما وصلت
بقليل مضى اليها نيليون بقصد الزيارة *

قال بعض الكتاب وكانت هاذة الملكة قد جهدت
جهدها في ان تكون شروط الصلح غير مضرة بدولتهم ولا
كان نيليون لم يبدل شرطا من الشروط التي تكلم بها
قبل ما تاتي هاذة الملكة * وفي اليوم الثامن انعقد بينهم
الصلح وكتبوا فيه خطوط ايديهم وكان من جملة شروطه
ان هاذة الدول التي اصطاحت مع فراسا يرضون بحصر
الانقليز ويعملون به ويعرفون ان دولة سشونيا وهولندا
ودولة فيستفاليا التي تسلطن فيها جروملو بنهارتا اخر
نيليون كلها دول مستقلة ليست من تحت حكم احد
وان فرساها تدخل في جملة كنفداراسيون الربنو *

ثم ان الايمبرتور نيليون قبل ان يخرج من تلست
احضر احد خيالة الموسكو من عسكر الملك واعطاه نيشان
افتخار اكراما للعسكر المذكور *

وفى اليوم التاسع من يولييه اتى ملك الموسكو

الى نيليون معلقا نيشان دولة فرنسا ووجد نيليون ايضا
معلقا نيشان دولة الموسكو فتكلمتا مع بعضهما نحو ثلاث
ساعات وبعد ذلك ركبا على خيلهما الى واد النباس
ومن هناك ركب ملك الموسكو فى الصندل وبقى
نيليون يشايعة بالنظر اكراماله حتى قطع الواد وبعد ذلك
اتى رتى هروسيا يزور نيليون ومضى اليه نيليون يزوره ايضا
ثم اتى اقليمه رتور نيليون لم تطل اقامته بعد ذلك
فى عمالة هروسيا وخرج منها فى اليوم الثالث عشر من
يوليه ووصل فى اليوم السابع عشر الى دُرسده وهناك
اجتمع مع رتى سستونيا وكان خرج اليه ليتلقاه فى اخر
حدود بلاده *

ومن بعد ذلك ارتحل نيليون الى فرنسا ووصل
الى قصره بسان كلود فى اليوم السابع والعشرين من هذا
الشهر وحين وصل اتته الجماعة الشرعية وغيرهم مثل
كبار البلدية وكبار العسكر وكبار اصحاب الدين كلهم
يباركون له ويهتونه بسلامته وفى اليوم الخامس عشر من
اغشت مضى نيليون باصحاب الدولة كلهم الى جامع
نوسترا سنيورا ليحمدوا الله تعالى على الصلح الذى وقع
فى تلسيت *

وقد مدت رسل ايطاليا على نبلون بهتونه بما
وقع له في تلسيت من النصر والصلاح فسر نبلليون
بقدمهم غاية السرور وقال لهم قد شاهدت في هذا الحرب
من شجاعة العسكر الايطالي ما قضيت منه العجب
وفرحت بذلك اشد الفرح حيث ظهر منهم الشئ
الغريب وهاكذا ان شاء الله تعالى يكون في المستقبل *
وفى ذلك الزمان كانت دولة البرتغالو معاهدة
الانقليز ومصطحبة معهم وكانت تطيعهم في كل شئ
من اجل اسبابها في البحر وغير ذلك مع انها كانت تقبل
في القزيطات لما كان نبلليون في برلينو انها منافقة
على الانقليز فاخبر نبلليون الاروبا كلها بهاذة الغدرة الواضحة
من البرتغالو ثم وجه اليهم ارادة وعليها الجزال ونو*
وقبل ان تخرج هاذة الارادة تكلم الايمپرتور نبلليون مع
دولة اسبانيا ليركوا عساكره يدخلون في وطن اسبانيا
ويجوزون من هناك الى بلاد البرتغالو *

وبينما كان نو سايرا بعساكره على واد تافو وكان
نبلليون قد عزم على زيارة ايطاليا مرة اخرى وقبل ان
يخرج من باريس قدمت عليه رسالة من ارض العجم وانه
يهدية لها بال ومن جملتها سيفان غريبان احدهما

سيف تيمورلنك و الآخر سيف طاس فولى خان *
ثم خرج نيليون من باريس فى اليوم السادس
عشر من نوفمبر و وصل الى ميلانو فى اليوم الحادى
والعشرين * و بعد ذلك بايآم قليلة دخل عسكر الايمپرتور
الى پارس ستوجين بتاج الفخر من فتن اوسترليش ويانا
و فريادلند ولما وصلوا فرح بهم كبار الدولة و الناس كلهم
و صنعوا لقدمهم الولائم و غير ذلك من المفرجات *
وقد كان نيليون فى غاية الابتهاج من اجل
انه كان اخذ پاناسيا فى شروط براسبورف و رجع اهلها من
رعيته و كان وصول نيليون الى هاذى العمالة فى اليوم التاسع
والعشرين من نوفمبر * و فى هاذى اليوم بعينه كان الجنرال
ژنو بعد ما قطع وطن اسبانيا قد اخذ ابرائش احد لمدن
الكبار فى عمالة البرتغالو * و من غد ذلك اليوم هرب
ملك البرتغالو و معه اهله فركبوا فى جفن انثليز و ساءوا
الى البرسيل * و قال نيليون لأكابر ايتاليا اعلموا ان الحروب
و الفساد الذى فعله اجدادنا هو السبب فيما وقع من شدة
الحيرة حتى هلكت اوطاننا و طاح من قدر بلادنا الذى كان
منذ ميتين من السنين قد طهر بقة سلاحه على الدنيا
كلها و فخر بكمال العقل فى تهذيب العلوم و تقصير

الصناعات وغير ذلك وانا حرصى كله واجتهادى
انما هو فى رجوع تلك الامور كما كانت سابقا بعون رب
العالمين *

ولما وقع الصلح فى تلسيت كان ملك الموسكو
قد جهد جهده فى ان الانغلانيزا تصطلىح مع الفرنسيس
فابى ذلك الانغليز واشتد عندهم الغضب اكثر مما كانوا
قبل حيث رأوا ان الدول الاخر تعاقدوا كلهم مع الفرنسيس
على حصرهم فى البرثم عزموا على الحرب و اخرجوا لورڊ
كثكرت فى سبعة وعشرين من الاجفان ومعه عشرون
الف من العسكرو امروه ان يقصد ناحية دانماركا ليتمكنوا
بعمارنهم وتكون مثل الرهن فى ايديهم *

فامتنع من ذلك سلك الدانماركا فلم يجبه
الانفايز الا بفتن البلاد وفى الحين رست تلك الاجفان
بمدافعها على كوينسهافن تحت الدانماركا فحاصروها
حتى اخذوها واغرقوا عمارتها *

وهذا الفعل من اقبح ما فعله الانغليز حيث
استطالوا على الدانماركا وغيرهم مع انهم يعرفونهم لا قدرة
لهم على مقاوتهم *

وكان وصول نهليون الى باريس فى اول يوم من يناير

سنة ١٨٠٨ ثمان وثمانماية والى وبعد ثلاثة ايام من وصوله
الى باريس مضى بزوجه وزينا يزور المصور الغريب
المسمى دافيد كان هاذا المصور قد صور صورة كبيرة على
شال نيليون بنهارتا حين وضع على راسه تاج الملك *
وفى هاذا الثرمان صعد فخر نيليون لاعلا درجانه
التي لم يبلغ اليها احد فى الدنيا بعد عصر الاقدمين
ونحن اكملنا فى هذه النهاية القسم الثانى من سيرته
والحمد لله *



بسم الله المنفرد بالأبدى و عليه اعتمدى

القسم الثالث

من بعد الصلح في نيلسيت الى تسليم نيليون في الملك
وسفرة الى جزيرة ألبا

الفصل الاول

في ذكر ما وقع بين فرنسا و اسبانيا

كانت فرنسا مدة طويلة من الزمان لم تكن
عندها حرب الا في شمال الاروبا فكان ينبغي لها ان
تلتفت الى الجهة القبليّة لترهب بسطوتها من كان هناك
من الدول *

و قد كانت الدول كلّها تبغض دولة فرنسا من
اجل أنّها قامت على سلق المجد و اقامت الاروبا كلّها

سوق الحرب و صاروا يصانعونها نفقا وبغضهم كاسن
 في قلوبهم واذا كان القليل منهم عدوا في الظاهر فالكثير
 منهم عدو في الخفاء * والحاصل ان دول الاروپا كلها
 كانت عدوا للفرنسيس لانها متفاوتة في ذلك * وقد
 كان الايسبرتور نيايون يعرف ذلك حق المعرفة * وكان
 يمدد بقرب العداوة من دولة اسبانيا وانهم يريدون ان
 ينتصروا لحربهم جهارا * وكم من امر كان فعله رعى اسبانيا
 مما يدل على عداوته للفرنسيس ومن ذلك بعث نيليون
 عساكره ليعمر بهم بعض الاعمال من مملكته وكان البعض
 من عساكر الفرنسوة مقيمين في جبل الپيرنئائي
 فامرهم نيليون بالتقدم الى ناحية اسبانيا واسر المرشال
 مونسانى بان يمضي بعسكره ويحط في عمل البسك
 والجنرال دبون في فلادوليد و دهم في الكتلونيا * فخرج
 هؤلاء الجنرالات الى نواحي اسبانيا في زهاء السبعين
 الفا من العسكر بخلاف من كان مع رنو فانه كان عنده
 في البرتغال وخمسة وثلاثون الفا بين عسكر ترينس
 وخيالة فدخلت هذه العساكر كلهم الى ارض اسبانيا
 ولم يخرج من ايديهم ولو وجه باود وسكنوا بهم في
 بلدان ذوات القلاع الحصينة *

وكانت دولة الملك اسبانيا كَرَلو الرابع اذ ذاك
 شامخة بانفها غير مقبلة على شانها وانما التصرف
 فيها بالاستبداد على الري وزيره الاثير عنده المكين من
 قلبه فودى الذي قيضه الله تعالى لخراب المملكة *
 فإراد الله تعالى ان يحكم في دولة اسبانيا وبهلك
 هاذا الوزير فوقع الانقلاب في مملكة اسبانيا وخلعوا
 سلكهم كَرَلو الرابع وسلخوا عليهم ابنه فرديناندو * وذلك
 ان الايمبرتور نيليون لما كان وجه عساكره الى نواحي اسبانيا
 ثم الحق بهم المرشال بسيار في خمسة وعشرين الفا من
 العسكر وصير حكم الجميع الى مرات الذي بنى محلاته في
 بورغوس كان ذلك كله بقصد ان يختبر مصافاة السبنيول
 وانهم باقون على عهده ام لا * فلما وصل الخبر الى سدريد
 تحت اسبانيا وسمع اهلها بان عساكر الفرنسيس قدسوا
 الى بلادهم وسكنوا في ارضهم قامت العامة وقالوا هذه
 غدره من الملك وانه يريد ان يملك الفرنسيس بارضنا
 فحافت الدولة عند ذلك وتمتعت بالهروب في قصر
 ارنخواس وكان الوزير فودي هو الذي اوقع دولة اسبانيا
 في هاذة الحيرة ومراده بذلك انه يجذب نيليون الى حبايل
 غدره فلما دخلت العساكر الفرنسيّة الى ارض اسبانيا

ورأى قيام العامة مضى إلى الملك كرو وقال له انج بنفسك
واهرب إلى اسارك و كان ذالك حيلة من فودى ليخلو
له الجو ويتم له سا كان يريد * *

فسعزم الملك كرو الذى كان دايمًا يطيع وزيره على
الاخذ برأيه و اراد ان يهرب من هناك و يسكن في
سهيليا و حينئذ يبعد عنه الخوف * *

فسلما عرفت العامة و الناس كلهم بان الدولة
عزست على الهروب و راوا ملكهم يجمع في نفسه لذالك
غضبوا اشد الغضب و تحركت قلوبهم و حصل لهم الغيظ
الكبير على الوزير لانه ثبت عندهم اذ ذاك انه هو الغدار
الكبير و انه هو الذى غدر بهم و بالدولة * فقام هل مدريد
كلهم في اليوم السادس عشر من مارس و تحزمت عائلتهم
على السلاح ثم قصدوا قصر ارنخواس و هم يصيحون
باعلى اصواتهم الموت الموت للكلب العقور الغدار فودى
فهمجوا على القصر فهدسوه و كسروا ابوابه و استباحوا ما
فيه من الاسلحة و نفيس الجواهر و غير ذالك من بقية ما
فيه من الاثاث و قلبوه حجرا على حجر و لم يمنع فودى من
الموت الا باستتاره في مطمورة من مطامير الخزين * *

ثم ان الملك كرو عمل بقدر جهده ليطفي

نار تلك الفتنة ويهتئ الجمهور واخبرهم بان الوزير ثودى
يسلم فى وصيفه ويتخلى عنه وءاخر الامر انه بنفسه نزل
لهم عن كرسى الملك واعطى تاج السلطنة لابنه
فرديناندو فعند ذلك خمدت نار تلك الفتنة
وهذات هيجة العامة ورضى الناس كلهم بولاية فرديناندو
فلما بلغت هاذة الاخبار الى بورثوس وسمع بها
مرات ارتحل من هناك وقصد مدريد فدخلها في يوم
عشرين من مارس فتعجب السنيول من دخول الفرنسيّة الى
بلادهم وتحمّروا من ذلك ولاكنهم لم يعجبوا بهم ولم
يحصل لهم خوف منهم *

وكان فرديناندو قد مضى الى مدريد وكان دخوله
اليها في اليوم الثانى والعشرين من مارس بعد ما دخلها
الفرنسيس بيوم ففرح به الخلق كلهم * واما امباشادور
الفرنسيس الذى كان هناك فانه ابنى ان يعرفه ملكا
وكان هو ومرات على راي واحد في ذلك *

وقد كان نبلبون ارسل الى الملك كارلويقول
له لا تخف انك نحت حملتى فكان كرلوقد كتب الى
نبلبون يذكر له ان نزوله عن كرسى الملك وتخليه عن
السلطنة انما كان ذلك بالكرة منه لقيام العامة عليه *

و كان ابنه فرديناندو ايضا قد كتب الى نيليون يقول
له لم تكن عندى رغبة فى الجلوس على كرسى الملك وانما
المخلق هم الذين ارادوا ذلك لاسرهم الذين تسبوا فيه *
وانما كان فرديناندو يكاتب نيليون خوفا من انه
يأتى فى عون ابيه ويرجعه الى كرسى اسبانيا وقد كان
هو طالبا للملك منذ كان ابوه فوق الكرسى ودايما كان
يحير فى المملكة ويسعى فى قيام الناس على ابيه لتصير اليه
الدولة *

فلما اتى الى نيليون كتب الملك كرو وكتاب
ابنه فرديناندو عرف بذلك ان مملكة اسبانيا ستقع فى
يده ويتصرف فيها كما يحب ولاكنه تحير فى اسره ولم
يدرك كيف يفعل لان فرديناندو كان متملكا بقلوب الجمهور
الاسبانيول وهم مستمسكون بدولته ومع ذلك يعرف
نيليون ان فرديناندو هو عدو للفرنسيس *

وقد كان نيليون اراد ان لا يدبر اسرا من امور اسبانيا
حتى يرى احوالها من قرب واذا ذلك يكون متشبثا فيما
يريد ان يفعله فى هذا الامر الصعب فنهض من باريس
فى اليوم الثانى من ابريل ووصل الى بيوينا فى اليوم
الخماس عشر وسكن بها ومن غد ذلك اليوم كتب

كتابا الى الملك فرديناندو لم يخاطبه فيه خطاب ملك بل خاطبه خطاب امير ويقول له في هذا الكتاب * انه لم يفعل الجميل حيث ترك الجمهور تقومون في البلاد ويفعلون ما يحبون في الدولة وان ذلك مما يعود عليه بالضرر وانه فعل العيب الكبير مع ابنيه حيث جلس على كرسي مملكته وألف الناس عليه ويعرفه بانه ينبغي له ان لا يقبل هذا الوضيء وان دعاه اليه الناس ولا يرضى به اكراما لوالده * وبعد ذلك طلب نيليون من فرديناندو والاجتماع به في بيونا * ولما وصل هذا الكتاب الى فرديناندو بقي مترددا يمشى الى نيليون اولا وخاف اذا مشى ان الجمهور لا يشتهون ذلك ويكون الانقلاب وراه و اشار عليه بعض الناس بعدم المشي وقالوا له هذا غدره من نيليون وانه يريد ان يتمكن منك ويعطى الكرسي الى ابيك *

ثم انه ترجع عنده المشي فخرج من بلاده ومضى قاصدا بيونا وفي يوم عشرين من ابريل وصل الى قصر نيليون * وكان ابوه كرولما سمع بمسير ابنه الى بيونا خرج ايضا هو وزوجته وسعهما وزيرة ثودي واحب ان يجتمع مع ابنه قدام الايمبرتور نيليون *

فكان الالب والام والابن والوزير باجمعهم
وافنقن قدام الايمبرتور نيليون * وقد كان فرديناندو
حريصا على ان يصطالح مع ابيه بدون وساطة نيليون
وكان في يوم من تلك الايام قد تبع اياه الى بيته
ليطلب منه لمسامحة فلما التفت كرل وراه زجرة
واغلق الباب في وجهه وقال له اما يكفيك ما فعلته
بهذه الشبهة من الظلم والشر *

ولسما اجتمع نيليون بالزوج ملوك كرلو وابنه
وامتحنهما حصل له كمال المعرفة بهما وكان يقول فيما بعد
لما رايتهما عرفت ان كلنا منهما لا يصلح لان يعدل الدولة
او يكون ملكها وتغيرت اذ ذاك للحالة التي رايت
فيها اسبانيا واحسبت لو اعانني الله تعالى ان ارجعها
الى احسن حالاتها التي تليق بها واعتقها من رق
الانقلاز واسيرها على منهج بلادنا في الاستقامة ليكون
ذلك سببا في عافية الاروپا كلها * وهاذا هو الذي كان
سرادنا ولم يكن شيء اخر غير كما يقول بعض اهل السفه من
ان ذلك العمل كان طمعاني في التملك بجميع الدول
جتي اكون سلطانا عليها فقط ولا زيادة على ذلك
ويزعمون ايضا اني استدعيت فرديناندو الى بيونا لاجل ان

اغدره فهاذا كله ليس له اصل وانما مقصدنا دائما شي
واحد وهو سياسة الدنيا وتعديل الدول واما الغدر فانه
ليس من سيئتي وكل من اخذته في مدة عمري فاني
لم اخذه الا جهارا في وجهه لان الله تعالى قد اعطاني
من القوة في ذلك الزمان ما لا احتاج معه الى التغلب
بالغدر *

ومع هذا كله من حيرة السنين في بلادهم وقياسهم
على ملكهم وانقلاب دولتهم فانه لم يتجه لنيلون اسر
في اسبانيا ولا تم له مرادة منها بل كانت محاربتة في
اسبانيا هي السبب في كل ما وقع له من الكسر بعدها
وهي الاصل في هلاكه *

ثم ان نيلون لم يزل يسعى حتى غصب الزوج
ملوك كرلو وابنه فرديناندو فسلبا في ملكهما واسلما
مملكة اسبانيا في يد الفرنسيين ثم انتقل من هناك
الملك كرلو وزوجته ووزيرة ثودي وسكنوا في كميان
من عمالة فرانسا. وكذلك انتقل فرديناندو وواخوته
وسكنوا في بلانسا وهي ايضا من عمالة فرانسا.
ولما سلم ملوك اسبانيا في تاجهم واسلموا
ملكهم في يد الفرنسيين غضب من ذلك الجمهور

السنهول وتحزموا على السلاح في كل مكان وعزموا على حرب الفرنسيين والقيام عليهم * ثم اتهم اجتمعوا في سيهيلىيا واتفقوا باجمعهم على كلمة واحدة حتى ان ناپليون كان يقول ذلك ان السنهول فعلوا فعل الرجال الفحول *

فلما راي ناپليون ذلك الامر وشاهد من قوة السنهول ما كان يظنه سابقا لم يمكن له ان يتأخر بعد ما قابلهم مع انه كان دايبا يعتقد نصر سلاح الفرنسيين وكان اجتمعت اليه جماعة من المتفرقين في اطراف مملكة اسبانيا وجعل كبير عليها مرات ومن بعد ذلك طلبت هاذه الجماعة من ناپليون ان يوكل عليها ملكا احياه يوسف بنهارتا الذى كان اذ ذاك مستوليا على كرستى ناپلى * ثم ان ناپليون كتب الى السنهول كافة يعلمهم بما جرى في بيونا من تسليم ملوكهم في كرستى ملكهم وقبوله لذلك منهم ويقول لهم في هذا الكتاب * اعلموا انه منذ مدة طويلة ودولتكم في الانحطاط ولا زالت * اخذت في النقص الى ان رجعت على هاذه الحالة التى رايتكم فيها من الشر والهم فاردت ان نسعى فى صلاحكم وانقاذكم من هاذو البلاء الذى انتم فيه ونجدد لكم اسر دولتكم ونرتب

سياسة بلادكم ونعدّل قوانين شروراتكم واعلموا ايّها
السنهبول انّ جميع ما قلته لكم وما اريد ان افعله معكم فانما
هو بقصد ان تكون اولادكم واولاد اولادكم في المستقبل
يقولون نيليون هو الذي عدل سياسة بلادنا *

وقد كان البعض من جنرالات الفرنسيين يقولون
انّ هاذة الجماعة تكفى في ان تطيعنا بهم اسبانيا كلها وهم
يستطيعون ان يغصبوا الناس الذين عزموا على الحرب حتى
يبتلوا ذلك * وهيئات فقد غلط هاولاء الجنرالات
فيما كانوا يحسبون وبسبب هاذا الغلط وقع الجنرال ديون
في الهلاك والانكسار وانقلب بالمعرة التي لا اكبر منها
معرة في الدنيا * وهاذا ديون كان قد فارق ارسادة نيليون
الكبيرة ومضى بكثير من العسكر الى قن اندوخار ليدخل
بعد ذلك الى بلاد الاندلس لانّ السنهبول هناك قاموا
بقوة على الفرنسيين ولاكنه في هاذة الوجهة لم ير خيرا
وحصل له شر كبير وحشمة تبقى على طول الدهر *

وبينهما كان نيليون منشرح الصدر بنصر بسيار
على السنهبول في ريو ساكو وتغلّب مونساى على بلاد
ولانسي اتاه هاذا الخبر بتسليم ديون في بايلن ورجوعه
هو وعساكره اسارى في يد العدو فتغيّر من ذلك

كثيرا وحزن له اشد الحزن وعرفت الاروپا ان سلاح
 نپليون لم يكن دائما منصورا. قال نپليون اذا
 كانت الارمادا من العسكر لم تغلب في يوم فانه
 ليس بعجب لان الحرب سجال والنصر تارة بتارة
 والسلاح لم يكن دائما ملتزما بطريقة واحدة في المضاء
 والتاثير والچيش قد ينصر بعد ان يكسر. ولان العجب
 من ارمادا تلقي السلاح وتستاسر وليس لها عذرى
 ذلك فهذه حطة في اسم الفرنسيين وشين لغير سلاحنا
 يبقى على طول الدهر وان الانور اذا جرح لا يوجد له طيب
 يبطه. واشد ما في هذا الكسر عندي واورجه لقلبي ان
 السپنيول قلبوا عسكرنا بالواحد مثلما يقبلون اصحاب السرقة
 هذا الذى كنت ارجوه من ديون حين اردت ان نجعله
 مرشالا. ويقولون انه اذا لم يفعل ذلك كانوا يموتون
 باجمعهم والله لو انهم ماتوا عن اخرهم في الحرب
 احسن من بقاءهم احياء بهذه المعرة التى لا تنقطع ابدا.
 ثم ان نپليون بعد ذلك وجه الى فرانساي
 طلب عسكر كثيرة ليظهر للسپنيول انه لم ينقص من
 قوته شي.

وفى اليوم الثالث والعشرين من اكتوبر خرجت

من باريس ارسادة من العسكر القديم و عليها ضابطهم
المرشال پكتور و كان نيليون اراد قبل ان يمضى بعساكرة
الى اسبانيا انه يجتمع مع ملك الموسكوليتكام معه فى بعض
الامور و كان موثقا بالعهد الذى وقع بينهما فى تلسيت *
وايضا فان نيليون كان محتاجا الى الزيادة فى تاكيد
الصحة مع اسكندر ملك الموسكولان دولة الموسكوفى
ذالك الوقت كانت اقوي الدول فى الاروپا بعد دولة
فرانسا * واختير ان تكون ملاقاتهما فى ارفورت فكان
اجتماعهما هناك فى اوائل شهر اكتوبر و مع نيليون رؤساء
الكنفداراسيون الرينو باجمعهم *

وفىما تحدث به ملك الموسكومع نيليون كان
يظهر منه انه سيقع الصلح مع الانغليز و لاكن سيظهر لك
فيما بعد ان صحة اسكندر فى نيليون كانت مبنية على
الوفاء او على الغدر *

وكان الاسكندر قد وافق على فتن اسبانيا
و حرض عليه نيليون و كان يقول فى نفسه اذا كانت
فرانسا والانغليز يتحاربون مع بعضهم على مملكة اسبانيا
نبقى انا فى العافية ولا نحترق احد لا على اذا هم يهلكون
فيما بينهم * ثم ان الزوج ملوك الاسكندر و نيليون ودعا

بعضهما وافترقا في اليوم الرابع عشر من اكتوبر وكان
 نيليون يعتقد صدق المودة بينه و اسكندرو لم يكن يظن
 انه ياتي عليه يوم من الايام يقول فيه ان الاسكندر اكبر
 اصحاب الغدرة ثم ان نيليون سافر الى اسبانيا
 وكان المرشال لان تحررته وترتيبه العقلي ضيق على
 جنرالات السبنيول حتى استأخروا الى تودالا وكسكانتا
 وهناك السبنيول تملكوا باماكن منيعة من اجل انه كان
 عندهم واد أبرو وكانوا في خمسة واربعين الفا من العسكر
 مع ما يترقونه من المدد وكانوا يحسبون انهم ينصرون على
 الفرنسيين لما يعرفونه من نجدة عسكرهم مع تملكهم بالاماكن
 الموافقة لهم ولما كنهم غلطوا في حسابهم هاذم المرة ووقع
 لهم انكسار كبير في ذلك اليوم فهزمهم المرشال لان
 واهلكهم اشد الهلاك وفدى به يوم بايلن واخذ منهم
 بشارا لانور الفرنسي وضاغ للسبنيول في هاذم الفتنة سبعة
 آلاف من العسكر وثلاثون من المدافع وسبعة من السناجق
 ولما اتى خبر هاذم النصر الى الايمبرتور نيليون اراد
 ان بمعنى ، الحين الى مدريد فخلف المرشال سولت
 نظرا على بلدان الاخر من الناحية القبلية وكذلك
 خلف المرشال لان في الهمسة بحرز بقية عسكر السبنيول

الذين هم في اراثونا والمرشال نى كان مكلفا باحراز
ارسادة الاندلس *

وكانت مدريد قبل ان يدخلها الفرنسيين قد
دافعت عن نفسها اشد المداعة * وكان نيليون قد وجه
لهم رسولين ليسلوا له فى البلاد فقابلهما السينيول باللعن
والطرد و بالغوا فى شتمهم بجميع انواع الشتم *
فلما راي نيليون انه لا تفيد فيهم المصانعة اسر
فى الحين بحمايتها ورموا بالمدافع على قصر كان فى مكان
عال على البلاد فوقع للفرنسيين فتن شديد مع القصر
المذكور حتى اتي عسكر المرشال بكتور فهجموا عليه
واخذوه بالقوة مع ان السينيول لا زالوا يفتنون منه اشد
الفتن لانتهم لما راوا الفرنسيين تملكوا بهاذا القصر
خافوا ان يصنعوا من هناك بعض الالغام ويهلكوا به
البلاد مرة واحدة فعند ذلك سلموا فى مدربد واتي
حكاسهم الى الكلام مع نيليون * والعجب من السينيول
الذين لا يتحملون الغلب كيف اذعنوا وانقادوا الى
هذه الدنية * وفى ذلك اليوم ابطل نيليون حكم
الانكوبيسيون المطلق الذى هو غاية الجزرو ابيع سنكر
فى الدنيا *

ثُمَّ اَنْ نَهْلِيُونَ كَتَبَ بَعْدَ ذَلِكَ كِتَابًا إِلَى اَهْلِ
اسبانيا يَقُولُ لَهُمْ فِيهِ : يَا اَهْلَ اسبانيا اَنْ كِبَارَ الْمُفْسِدِينَ
مِنَ الْارَاذِلِ قَدْ حَيَّرُوكُمْ وَجَنُّوا عَلَيْكُمْ هَذِهِ الْحَرْبَ الَّتِي كُنْتُمْ
غَيْرَ مُحْتَاجِينَ إِلَيْهَا وَقَدْ تَعَذَّبْتُمْ أَشَدَّ الْعَذَابِ فِي هَذِهِ
الشُّهُورِ كُلِّهَا وَمَا ذَاكَ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَعَبَتْ بِكُمْ الدُّوَلُ
فَكَسَرَتْ أَرْسَادَكُمْ وَهَلَكْتَ عَنْ مَآخِرِهَا وَمَا تَجَرَّكُنَا لَكُمْ
غَيْرَ قَلِيلٍ مِنَ الْحَرَكَةِ حَتَّى دَخَلْنَا مَدْرَبِدَ وَمَلَكْنَا فِيهَا الْحُكْمَ
عَلَيْكُمْ وَقَدْ اعْطَيْنَا عَادَةَ الْحَرْبِ أَنْ نَغْسِلَ بِدُمَايَكُم مَّا لَطَخْتُمْ
بِهِ مِنْ قَبِيحٍ أَنْعَمَّا لَكُمْ أَنْوَرُ الْفَرَنْسِيِّسِ وَلَئِنْ أَنَا صَدَدْنِي
عَنْ ذَلِكَ مَا جَلَبَتْ عَلَيْهِ مِنَ الرَّأْيَةِ بِالْحَقِّ وَالتَّخَنُّنِ
عَلَيْهِمْ . وَقَدْ كَانَ فِيهَا كَتَبْتُ لَكُمْ فِي يُونِيهِ أَتَى أَحَبُّ
النَّاسِ يَقَوَّوْنَ أُنْسَى عَدَلْتُ بِلَادَكُمْ وَلَا كُنْتُكُمْ أَبِئْسَ ذَلِكَ
الْحُكْمَ الَّذِي جَعَلَهُ فِي يَدِي مَلُوكُكُمْ الَّذِينَ عَزَلْتُمُوهُمْ
حَتَّى مَلَكَتْهُ عَلَيْكُمْ بِالْفُؤَّةِ وَالنَّصْرِ عَلَى أُنْسَى لَا أَنْبَدَلُ
فِيمَا كُنْتُ أَخْبَرْتُكُمْ بِهِ سَابِقًا وَلَا أَحُولُ عَنْ رَأْيِنَا الْأَوَّلِ
وَأَنَا أَحَبُّ النَّاسِ الَّذِينَ يَدَافِعُونَ عَنْ بِلَادِهِمْ مِثْلَكُمْ إِلَّا
أَنْتُمْ لَمْ تَعْرِفُوا مَا فِيهِ صَلَاحُكُمْ فَارْسُوا مِنْ أَبْدِيكُمْ إِلَيْهَا
السَّبِينُولِ ذَلِكَ السَّمُ الَّذِي نَأْوِلُكُمْ آيَاةَ الْإِنْغِلِيزِ وَتَيَقَّنُوا
أَنْ أُمُورَكُمْ كُلُّهَا بِيَدِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَا يَأْتِيكُمْ إِلَّا مَا كَتَبَ

لكم او عليكم * واعلموا اننى قد عزلت عنكم جميع الامور التى
كنتم تجدونها عرضة دون فلاحكم و كسرت السلاسل
والاغلال التى كنتم بها مثقلون * ولاكن اعلموا ايها السهنيول
انه اذا لم يؤثر فيكم هذا الكلام ولم تأخذوا برأى فى جميع
ما قلته لكم فعند ذلك نفعل بكم مثلاً فعلناه بغيركم
ونجعل اخي فوق كرسي مهلكة اخرى ويكون تاح
مملكة اسبانيا فوق راسى برغم انوفكم لان الله تعالى ملكه
لى واعطانى القوة على ذلك وسن لا يطيعنى الآن رغبا
يطيعنى اذ ذاك رهبا ولا قلت شيئا الا فعلته واقتضى كل
امر بقدره الله العلى لكبير *

وهذا الكلام الذى كتب به نبليون الى اهل
اسبانيا لم يلتفت اليه السهنيول ولا عولوا عليه فما رغبوا
فى وعده ولا رهبوا سن وعيده واتما اتاه كبراء مدريد وطلبوا
منه العفو مصانعة منهم *

ثم ان السهنيول فى اقرب مدة كثرت عساكرهم
حتى يقول الانسان كان الذين ماتوا منهم خرجوا من
تحت التراب ورجعوا مرة ثانية الى الدنيا لاسيما فى
الساكن التى لم يكن بها عسكر الفرنسيس وقد كانوا
يجمعون فى امورهم وياخذون فى الاستعداد بالقوة الغريبة

التي يظهر منها أنهم لا يريدون استيفاء تلك المحاربة *
 وقد كان الانقلاز تركوا البرتو والو وراهم وتقدّموا
 بعساكرهم لنصرة السبنيول حتى وصلوا اسبانيا * وكان
 كبير عسكر الانقلاز الجنرال مور قد تقدّم الى ناحية بلدوليد
 ليحصر من هناك الفرنسيّة فلقي نقيض قصده في هذه
 الحركة وحصره الفرنسيّ من كلّ جهة حتى لم تبقى له
 جهة تمنعه سوى أنّه هرب هو وعسكره مكسورين من
 ناحية فلنسا ولا زال المرشال سولت في أثرهم حتي وصلوا
 الى الكرونيّا * وقد جرح الجنرال مور جراحة كبيرة ومات
 من عسكره عشرة آلاف وجيله ومدانعه ومونته كلّ
 ذلك اتي في يد الفرنسيّة وبجهد جهيد ما منع الباقي
 من عسكره وركبوا في السفن *

وبعد ثلاثة ايام دخل المرشال سولت الى الكرونيّا
 وكان له في ذلك اليوم نصر اخر ايضا وذلك أنّه
 بينما هو يفتن في لانقلاز كسر جيشا كبيرا من عسكر
 السبنيول وهرب ضابطهم الى الوعر في جبال الاستوريا *
 وقد نصر الفرنسيّ ايضا في ناحية الكتلونيا
 التي هي ايضا من عمالة اسبانيا وهاكذا الجنرال سان
 سير كان قد اخذ برسلونا *

وكان النصر قد ازدان به السنجق الفرنسي في اسبانيا
 مثلما ازدان به في الالمانيا و الايتاليا *
 وكان الاوسترى قد كفاهم ثلاث سنين في العافية
 لتنزيل عسكر جديد و تعليمهم و تجهيز ارساضات كبار
 للحرب و اذا هم غلبوا في هاذة المرة فانهم يقولون انما كنا راضينا
 بتاك الشروط في برلين و برسبورث و تلسيت مجاملة
 و اخذا بالخاطر و اذا انهزموا فانه يكون صلح اخر
 و شروط اخر *

ولما اتى الخبر بتخرب الاوسترى كان نبلبون
 اذ ذاك في فلادريد و قفل راجعا الى يارس و وصل
 الى قصره سان كلود في اليوم الثالث و العشرين من يناير
 سنة ١٨٠٩ انتهى *



الفصل الثاني

في ذكر حرب الاوتريا مع الفرنسيين سنة ١٨٠٩
تسع وثمانماية والف



لما كان نيلون رجع الى باريس في ١٨٠٩ تسع
وثمانماية والف كان يعرف ثابتا انه ستقع له الحرب
مع الاوتريا ويفتنهم مرة اخرى *
وفي اليوم التاسع من ابريل كانت الاوتريا قد
خرجوا بعساكرهم وتجاوزوا وادان *
وفي اليوم الثاني عشر خرج اليمبرتور نيلون من
باريس ووصل في اليوم السادس عشر الى دليجنس * وكان
نيلون قد اعطى كلمته لري الباهيرا الذي كان طرده كرلو
ابن ملك الاوتريا انه في مدة خمسة عشر يوما يرجعه
الى بلاده *

وفي اليوم السابع عشر كان نهابيون في دونهارت
ومن هناك كتب الى عسكره كتابا يقول لهم فيه :
اعلموا ايها العسكران العدو الآن تجاوزوا حدود
الكنفداراسيون الرينو وان كبير عسكر الاوستريا يحسبنا
نهرب حين نرى سلاحه ونترك معاهدنا في يده . فيها
انا اثبتكم مسرعا وانكم كنتم قد اجتمعتم معي في محلة
الموراڤيا وسمعتهم ما كان حلف لي ملك الاوستريا على
ان تكون الصلحة بيننا موبدة وقد نصرنا عليهم في ثلاثة
افصال ولم يمنعنا من اهلاكهم الا رفقنا بهم وتحسنا
ولاكن يكفيهم انهم لعبوا بنا ثلاث مرات ونظن ان شاء
الله تعالى كما نصرنا عليهم سابقا كذلك نصر في
المستقبل فقوموا اليهم ايها العسكر واورهم ما يعرفونه منكم
حتى يندروا بعضهم بانه قد اتاهم الغلابيون *

وكان الاوستريا عندهم خمسمائة الف من العسكر
وعليهم ابن الملك كرلو وكانوا يرون ان نيليون بعيسد
عليهم ويعرفون انه لم يكن في الجرساڤيا سوى ثمانين
الفا من عسكر الفرنسيين متفرقين في بلدان العمالة بعيدا
بعضهم من بعض فلذلك خرج كرلو مسرعا وبادر للحرب من
يأتي قدامه اولاً من الفرنسيين ليكسرهم ويأخذهم عن اخرهم *

وفسد كان النصر من جهة الاوستريا في اول حتي
يجاوزوا واد ارن وانتهوا الى واد اسار وطردها رى الباهيرا
من بلاده *

و بيسنما هم كذا لك اذ قدم نيليون في عساكره
فاذا الامور كلها تبدلت وفشل كل واحد وعساكره وهن كيدهم
وبدا اسرهم في النقص وازدادت حجة الفرنسيس وقلوبهم
وفي اقرب وقت كما قال نيليون قضى اموره كلها ورجع رى
الباهيرا الى بلاده قبل انقضاء المدة التي وعده ان يردّه فيها
الى ممالكته بخمسة ايام فكان رجوع الرى المذكور الى
مونكو في اليوم الخامس والعشرين من ابريل * وكان
نيليون في ستة ايام قد نصر في ستة افتان على الاوستريا
وفي احد من هاذة الافتان بمدينة لندسوت فكانوا
الاوستريان قد احرقوا جسر اسار فتقدم الجنرال موتون في
فرقة من عسكر الفرنسيس ورموا بانفسهم في وسط تلك
النار وجعل الجنرال موتون يصيح في عسكره قدسوا الى
امام ولا تطلقوا البارود وبعد ذلك دخل البلاد ووقع
بينهم اشتد القتل ثم انكسر الاوستريان واسلموا بلادهم
في يد الفرنسيس * وفي اثناء ذلك كان كل واحد قد مضى
بارساضة اخرى الى رئيسبونا وكان نيليون قد جعل هناك

الفا من عسكر الفرنسيين يعتون على الجسر فاخذهم
كرلوا بجمعهم اسارى *

فَلَمَّا سَمِعَ بِذَلِكَ نَهْلِيُونَ غَضَبَ أَشَدِّ الْغَضَبِ
وَقَالَ مِنْ قَبْلِ تَمَامِ الْأَرْبَعَةِ وَعَشْرِينَ سَاعَةً أَنْ شَاءَ اللَّهُ تَسِيحَ
فِي رَتِيسْبُونَا دَسَاءَ الْأَوْسْتَرِيَا حَتَّى نَأْخِذَ بِثَارِنَا مِنْهُمْ * وَفِي
الْيَوْمِ الثَّانِي وَالْعِشْرِينَ قَصَدَ نَهْلِيرِنْ نَاحِيَةَ هَذَا الْبِلَادِ
وَبَنَى امْحَالِدَ فِي الْأَكْمُودَلِّ وَتَأَمَّقَى مَعَ عَسْكَرِ الْعَدُوِّ الذِّبْنَ كَانُوا
يَزِيدُونَ عَلَى مِائَةِ أَلْفٍ وَكَانَ ارَادَ أَنَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ
يَنْصُرُ عَلَيْهِمْ فَلَمْ تَمْضِ غَيْرَ سَاعَةٍ حَتَّى انْكَسَرَ ذَلِكَ
الْجَيْشُ كُلُّهُ وَآخِذَ لَهُمُ الْفَرَنْسِيْسُ كَثِيرًا مِنَ الْمَدَافِعِ
وْخَمْسَةِ عَشَرَ مِنَ الرَّاكِبَاتِ وَعَشْرِينَ أَلْفًا اسَارَى وَمَا مَنَعَ
كَرْلُو مِنَ الْمَوْتِ الْأَبْشَدِّ جَرَى حَصَانَهُ * وَمَنْ الْعَدُوُّ الَّذِي
هُوَ بِوَيْمِ ثَلَاثَةِ وَعَشْرِينَ مِنْ أِبْرِيلَ وَصَلَتْ أَرْضُ صَاعَةِ الْفَرَنْسِيْسِ
قَدَّامَ رَتِيسْبُونَا وَكَانَ هُنَاكَ خِيَالَةُ الْعَدُوِّ فَطَرَدَهُمُ الْمُرْشَالُ
لَا نَ وَكَانَ ابْنُ الْمَلِكِ كَرْلُو قَدْ جَعَلَ فِيهَا سِتَّةَ أَلْيَاتٍ
مِنْ عَسْكَرِهِ لِيُدَافِعُوا عَنْهَا *

وَكُنَّ نَهْلِيُونَ مَضَى بِنَفْسِهِ فِي هَذِهِ الْفِتْنَةِ
لِيَرْتَبَ عَسَاكِرَهُ وَيَكُونَ كُلُّ شَيْءٍ عَلَى نَظَرِهِ وَبَيْنَمَا هُوَ
يَفْعَلُ ذَلِكَ أَصَابَهُ جَرَحٌ فِي سَاقِهِ الْيَمْنِي *

فلما سمع العسكر بان ملكهم جرح وجعهم
 ذلك وجروا باجمعهم اليه ولم يصل البعض منهم حتى
 ربط جرحه وركب فوق ظهر جهانه فلما رآه العسكر
 فرحوا بسلامته وعتبتوا بالدعاء له بالتصريف في الحين
 هجموا على المدينة ودخلوها عنوة وجميع من كان فيها
 من العسكر كلهم افنهم السيوف سوى ثمانية آلاف
 اخذوهم اسارى * ومن جهة اخرى كان المرشال بسيار
 دائما يفتن في اثر عسكر الاوستريا في ايتنسبرغ و
 لاندسوت الى ان اوصلهم في اليوم الرابع والعشرين الى
 ناوسارت حيث انعقدوا مع عسكره اخر من عساكر
 الاوستريا الذين كانوا في واد ان ففتهم بسيار اشد الفتن
 واخذ لهم خمسمائة اسارى *

وفى ذلك اليوم قال نيليون الى عسكره *
 انكم صبرتم وصابرتم وفعلتم ما كان يظن بكم
 واغنتني شجاعتكم عما كنت احتاجه من زيادة
 العسكر *

وفى اول يوم من مايو نزل نيليون باسحاله في
 رباد * وفى اليوم الثالث كان نحو ثلاثين الفا من بقية
 عساكر الاوستريا المغلوبين فى لاندسوت واخذين على

ناحية أبرسبري يعنى راجعين الى وراء فطاحت عليهم
من فوقهم فرقة من عوجية البوفهلك اولايك الشلائون
الفا من بقية عسكر العدو وهزموا اشنع هزيمة *

ولما كان نيليون في محلته في أبرسبري قدمت
عليه مراسلة من عند الاوستربا العالية في اليوم الرابع من
مايو في انس وفي اليوم السادس بات في قصر مولك *
ثم نهض من مولك في اليوم الثامن من مايو وقصد
سان پولتن وبعد ذلك بيومين وجد نفسه قدام
ابواب فيانا *

وكان الحاكم في فيانا نايبا عن الملك في تلك
الايام الارجدوكا سديليانو فارسل له نيليون ليسلم في
البلاد فامتنع من ذلك و ابى الا الفتن وكان
نيليون قد خدم له كافة اهل الربط من فيانا الذين
هم يجمعون قدر الثلشين من اهلها فارسلوا ايضا الى
الارجدوكا وطلبوا منه انه يسلم البلاد في يد الایمپرتور
نيليون فلم يلتفت الى كلامهم وبدا الفتن من
عنده *

فعند ذلك امر نيليون فاحضروا عشرين من
المدافع الكبار ووضعوها بعيدا على البلاد مسافة مائة قامة

وفي الليلة الحادية عشر بدعوا يرمون بالمدافع على المدينة
وفي آخر الليل رموا عليها ثمانماية بونة فهربت الناس
كلهم من البلاد وجرؤا على كل حمة ليمنعوا انفسهم من
قوة تلك النار التي احرقهم بها الفرنسييس *

ولما رأى الارجدوكا أنه لا قبل له بالفرنسوية
وراهم قطعوا واد طونا فخاف ان يقطعوا عليه كل ننية
وهرب في الليل من المدينة واذن الجنرال وُرَبَلَى في
ان يستلم البلاد في يد الفرنسييس * فلما طلع الفجر بعث
هذا الجنرال الى الفرنسوية في ابطال الفتن وأنه يلقي
السلاح ثم وجه رسلا الى نيليون وفي جملة هؤلاء الرسل
أرشييهسكوڤو هيانا يعنى كبير الاساقف في هيانا فتلقاهم
نيليون في قصر شونبرون *

وفي ذلك اليوم اسلمت هيانا في يد نيليون ومن
الغد دخلها الجنرال ودينوفي عساكرة *

ومن بعد ذلك كتب نيليون الى عساكرة يقول
لهم ايها العساكر انه من بعد الشهر الذي كان العدو قطعوا
فيه واد ان كنا نحن اذ ذاك قد اخذنا بلاد هيانا وان
عساكرهم كلهم لم يصبروا صبركم في الحرب ولا قاسوا
شجاعتكم وثبات قلوبكم عند المواجهة في الفتن *

واعلموا ان جمهور ميانا قد اخبرتنا رسلهم بانهم في حالة
 تشقّ عدوهم وانهم في غاية الهلاك وشدة الضرر فينبغي
 ان تستحفظوا بهم ولا يصل اليهم احد منكم بسوء فأتني
 قد اخذت اهل بيتا با تحت حمايتي واتي جار لهم
 واما اصحاب الشر والفساد فسترون ما افعل بهم من
 غير النار والحديد فانعلوا ايها العسكر فعل الاكارم مع هؤلاء
 المساكين الذين هم احبونا غاية المحبة حتى لا نكون
 مفتخرين عليهم بنصرنا وهم يرون ان الله تعالى انما
 نصرنا عليهم ليروا فينا حكم الله *

نسم ان ارضانة الاوستر با بعد هاذة الامور كلها لم
 يربدوا ان يطلوا المحاربة وكانهم لما راوا انفسهم نازلين في
 طونا وقد احرقوا الجسر لم يبق عندهم خوف من الفرنسيين
 وكانوا ارادوا ان يجتمعوا هناك مرة اخرى ويجددوا امر
 الحرب واول ما ابتدئوا الفتن بعد ذلك في جسر لينتس
 ولان كان هناك الجنرال فندام فطردهم واتي برندوت
 في عساكرة فكسرهم بالمرّة *

وقد كان نيايون ينتظر اتي وقت يقطع الواد حتى
 يتم هاذة المحاربة وحرصه كله في تجديد الجسر وكان
 المرسل ماسانا قد ركب جسرا على بعض الحاجبان التي

تصبّ في واد طونا بقرب جزيرة لوبوا فأراد نيليمون أن يعبر عليه هو وعسكرة وفي ثلاثة أيّام كانت الجنرالات لأن وبسيار و ماسانا قد قطعوا الواد مع عساكرهم على ذلك الجسر ثمّ أن نيليمون عمل جسرا طوله احدى وسبعون قامة وفي يوم عشرين من مايو بني امحاله بعد ما قطعوا الواد في مكان يقال له أسهرن *

وقد كان كل واحد جمع كل ما عنده من العسكر وكانوا ساية الف وهجم بهم على عسكر ماسانا وبسيار ولانّ وليس معهم اذ ذاك غيرهم من عسكر الفرنسوبة واول هجم الاوستريا على عسكر الفرنسيس كان على فرقة الجنرال ماسانا وقعت بينهم فتنة في اسيرن ومع ان العدو كان اقوى منهم فقد فتنوا بشجاعة غريبة وهجمت الاوستريا ايضا على عسكر لانّ في أسلينف ومع ان العدو كانوا اكثر منهم باربع مرات فانهم لم يتحركوا من موضعهم وثبتوا لهم غاية الثبات *

وفي اثناء ذلك كان بسيار قد تقدّم بجياله وهجم بوجه صحيح على الوسط من عسكر الاوستريا ثمّ غربت الشمس وانفصل الفتن بينهم وكانت الملية الى من عسكر الاوستريا لم يتقدّموا في فتنهم ذلك اليوم

ولو خطوة واحدة قدام خمسة وثلاثين الفاسن الفرنسية
الذين كان ضباطهم ماسانا وبسيارولان *

وقبل طلوع الفجر كان الاوسترين قد بدعوا الفتن
في اسبرن كما فعلوا اول مرة ولكن الفحل ماسانا
صاحب الراى المصيب فى مستصعبات الشدايد هجم
عليهم بنفسه فى اول عساكرة * وكذلك لان من ناحية
اخرى كان يفتن ويصدم بعساكرة على القلب من صف
العدو ويقطع عليه الطريق ليلا يجتمع مع جناحيه وعند هجوم
هاذا المرشال الفحل جعل عسكر الاوستريا يستأخرون من
تقدمه ولم تمض غير ساعتين من النهار حتى بان النصر
من جهة الفرنسية * ولاكن فى اثناء ذلك اتي
الخبر الى نيليون بانه قد ثار واد طونا فى الليل واحتمل
الكثير من الشجر وكسر الجسر الكبير الذى كان ركه
نيليون فتغير من ذلك فى باطنه اشد التغير لانه لم
يكن عنده سوى خمسين الفا من العسكر يفتن بهم
ماية الف من الاوستريا *

ثم انه امرهم بان يقدسوا الى جزيرة لوباو وفى الحين
مضى العسكر كلهم الى حيث امرهم نيليون و ارادوا ان يبذلوا
غاية مجهودهم حتى لا يطيح من الانور الفرنسية *

ولما سمع بذلك عسكر الاستريا وعرفوا ان
عسكر الفرنسيس الذين كانوا يفتنونهم انقطعت عليهم
كل ثنية وانهم محتاجون الى الكور والبارود ولا يمكن
ان يانهم شي من ذلك ولا يتوصل اليهم من يأتي في
عونهم فاستعجل اسرهم بسبب ذلك واججوا نار الحرب
في كل جهة وطاحوا بقوتهم على الفرنسوبة بحاربونهم في
اسهرن وفي اسلينف وفي ثلاث مرات هجموا على
الفرنسيس وفي كل ذلك بردهم الفرنسيس الى وراء *
واما المرسل لان الذي كان كلفه نبلسون بالنصر على
العدو في ذلك اليوم فانه كان قد جهد جهده حتى منع من
الموت عسكر الفرنسيس الذين كانوا اقل عددا من عسكر
الاستريا واطاع امر ملكه حتى ظفر بالنصر على العدو
ولما كان في سابق علم الله تعالى ان تمام نصره مشورون
بتمام عمره فانه قبل ان تغرب شمس ذلك اليوم اصابته
كورة من جهة العدو فقصمت راجليه الانين وفي الحبس
رفعه الاطباء و كانوا يأسلون راحته من ذلك بعلاجهم
ولا تكن اذا اصاب الندر اخطأ الطبيب فعاش بعد ذلك
عشرة ايام ثم مات في فيانا *

وكان لما ضرب حملوه الى حضرة نيليون فلم

يملك نيليون دموع عينيه حين رآه بتلك الحالة و التفت
الى من حوله وقال ان الله تعالى يريد ان يكسر خاطري
بضياع اعز اصحابي * وكان لان قد غشى عليه حين
قصوا فخذة ولاكنه افاق ورجع اليه قلبه لما احس بنفسه
قدام نلبون فاعتنقه وقال له لم نبتق لى الا ساعة
واحدة واموت ولاكننى اموت مسرورا بكونى كنت
من خيار اصحابك وهاذا هو اخر فخرى وبكى عليه
نيليون وندبه كثيرا وقال رحم الله المرسل لان فاته كان شديد
الاعتناء بشانى وبصحبتي حتى انه فى وقت الممات لم
ينس ذلك *

وبعد فتن اسلينف وقع فتن فافرام فرأى نيليون
انه انته الساعة التى كان يترقها منذ شهر لىتم فيها امر
نلك الحرب ويلى هذا الاعلام فى الفتن الكبير
بففرام *

كان العدو مفاجعا من تقدم الفرنسوبة منصورين
فى غير تعب ولا كبير مشقة ثم ان العدو جمعوا عساكرهم
كلهم ونشدوا الى امام حتى نزلوا عند غروب الشمس
فوضعوا سيمنتهم من سندا الى حرسدرو ، وموسطاهم
فى ففرام من ففرام الى ناوسدول وكذا لكى عساكر

الفرنسيّة كانت ميسر بهم في كروس أسبرن وموسطهم
في رشدورف وميمنتم في فليسزندورف وقد
انقضى النهار في تعبنة ما ذبن الارماحتين وترتيبهم في
وقوف عساكرهم فكانوا عزوا على ان يكون الفتن من
غد ذالك اليوم *

ولسو ان عسكرنا كانوا تمكنوا في الليل من ارض هفام
لكان العدو من الغد لم يجدوا مسلكا يهربون منه ويتطبق
بعثهم على بعض وتحصل للفرنسيّة عند ذالك النصر
الذي لا كفاء له ولاكتنا لم نتوصل الى مرادنا من
ذالك لان الليلة كانت شديدة الظلمة وكانت فرقة من
الفرنسيّة وفرقة من عسكر السستون لم يعرفوا بعضهم
وحسبت كل فرقة منهما ان الاخر من عسكر العدو وهذا
الامر هو الذي افسد على نپليون جميع ما كان يحب
ان يفعله *

ثمّ اتنا تيمانا للحرب يوم هفام وكان يظهر
من الزوج ارساضات انهما متكافئان في القوة وكان
نپليون قد بات ليله كله يجمع في كل ما عنده
من قوّة العسكر و اضافهم الى عساكر القلب وكان
هو بنفسه هناك وبينه وبين هفام مقدار رمية مدفع

ولاجل ذلك الاسرى الدوكا درجولى على الجهة اليميني
من اذاركللو وخلف فى اسيرين فريكا واحدة من العسكر
واسرهم ان يتأخروا الى جزيرة لوباوا اذا اضطروا الى ذلك
ثم اسرنيليون الدوكا داوستادات بان يتقدم الى امام
من بلاد كروسوفن وبسبب ذلك يكون قريبا الى
الوسط من عسكر الفرنسيس *

واما ارساضة اوستريا فانهم كانوا باخذون من
عسكر موستهم ويضيفونهم الى المينة والميرة لتتسع
اجنتهم وتمتد *

وعند طلوع الفجر مضى برندوت على الجهة اليسرى
ومضى وراه الدوكا درجولى وكان ابن اكلك اوجان
قد اجتمع بعسكرة مع الوسط والدوكا داوستادات
كان مضى ايضا من المينة الى الوسط وهاكذا كان
عسكراودينو وعسكر الدوكا دزافوزا وعسكر الملك والخيالة
اصحاب الدروع كلهم كانوا فى الوسط متركبين على سبعة
او ثمانية صفوف * وكان العدو قد مضوا بعسكر بلقارد
على ناحية ستدلاو وكانت عساكر كلوفرات وليخنستين
وهيلار كلهم اجتمعوا مع سيمنتهم فى بقرام حيث كان هناك
ابن المالك هوتزولرن وكان مستقدسا على الجميع

عسكر روزنبورف ليقطعوا الطريق على عسكر الدوكا
داورستادت *

فكنت فرقة روزنبورف وفرقة اورستادت تلاقوا
مع بعضهم عند مطلع الفجر فاشتعلت الحرب ما بينهم
هناك وكان ذلك اشارة الفتن بين الفريقين *
ولما ابتدئ الفتن مضى نهليون مسرعا الى
ذلك المكان واتاه بعسكر مع الخيالة اصحاب
الدروع ليجعلهم ردها لعسكر اورستادت ثم امر باحضار
اثنى عشر من مدافع الجنرال نانسوتى فرموا بها على احد
الجوانب من عسكر روزنبورف فلم تمض غير ساعة واحدة
من تلك المعاربة حتى كان اورستادت قد كسر عسكر
روزنبورف وطرده الى ان قطع به ابعد من ناوسيدل وهزمه
اشنع هزيمة * ثم انه امر الدوكا درهولى بان يصدم على
قرية كانت هناك فى يد العدو وكانوا يفتنون منها في
عسكر الفرنسيس و امر الدوكا داورستادت بان يحصر
ناوسيدل ومن هناك يمضى الى ناحية پثرام *

وبينما كان يصير هذا الترتيب اتى الخبر الى نهليون
بان تلك البلدة قد تملك بها الدوكا درهولى ولما كن بعد
ما وقع فيها فتن شديد من جهة العدو وان العدو قد تجاوزوا

سيمنة الفرنسيس بنحو ثلثة آلاف قلعة و انهم كانوا
 يسمعون مدافع كثيرة في كروس اسبرن وان الفضاء الذى
 بين كروس اسبرن و فترام كله عامر بمدافع العدو *
 فعرف نيليون حين اتاه هذا الخبر ان الاوتريا
 لم يكن عندهم غدر كما كان يظن و انما كانوا اخطأوا
 في ترتيبهم و اراد ان يستفيد منهم في الحين فامر الجنرال
 سكودونالد بان يمضى بفرقة بروسيار و امارك في
 صفوف متصايقة و معهم فرقة الجنرال نانسوڤ و خيالة
 الملك و امرا ايضا لوريستون بان يمضى بستين من مدافع
 الملك و اربعين من غيرها و يطيحون باجسامهم فوق
 العدو فلما بقى بينهم و بين العدو قدر مسافة النصف
 من رمية المدفع جعلوا يرمون عليهم الكوربتلك المايه
 من المدافع و قويت النار من عند الفرنسيس حتى خمدت
 نار العدو و وقع في صفوفهم الموت و اشتد القتل *
 و عند ذلك تقدم الجنرال سكودونالد بفرقة من
 عسكر الملك خيالة و تربس و جعل يفتن بهم في وجه
 العدو و من جهة اخرى كان الكثير من عسكر الملك
 يفتنون في العدو و من ورايهم ليحصرهم *
 و فسى اقرب وقت تأخر الوسط من عسكر العدو

نحو ثلثة اميال الي وراء وكانت ميمنتهم ايضا قد وقع فيها الخوف من اجل ذلك وهربوا منكسرين يعفسون في بعضهم *

وفى اثناء ذلك هجم الدوكا داورستادت على ميسرة العدو وتمكن بناوسيدل و كان قاصدا ايضا ان يتمكن بهقرام وفى هذا العمل كانت فرقة الجنرال بروسمار وفرقة الجنرال فدين قد اظهروا من الشجاعة ما لا غاية فوق ذلك *

وكان الناس كلهم يرون ان النصر من جهة الفرنسوبة وعندما انتصت النهار مضى الجنرال ودينو بعسكرة فى عون اورستادت وقد اخذ عسكر العدو اذ ذاك فى الهروب وكانوا قبل ذلك بنحو ساعتين لا يفتنون الا ليجدوا ملجأ للهروب يولون اليه ثم لم تغب الشمس فى ذلك اليوم الا والعدو كلهم قد غابوا عن عين الفرنسوبة ومضوا منكسرين على كل ناحية *

وهكذا انقضى فتن هقرام الذى يبقى ذكره ما دامت الدنيا وكانوا يتحاربون فى هاذة الحرب مع بعضهم اربعمائة الف من العسكر وخمسة عشر مائة من المدافع وكان العدو يحسبون انهم ينصرون فى هاذة الفتنة لانهم

كانوا تهيؤاً لها قبل وقوعها بثلاثة اشهر واتي في يد
الفرنسيس في هاذة الفتنة عشر رايات واربعون من
المدافع وعشرون الفا من عسكر الاوستريا اسارى منهم
اربعمائة من الضباط وكثير من الجنرالات * واعلموا ان
الارض التي وقعت فيها المقاتلة لا تظهر من كثرة القتلى
ما بين عسكر وجنرالات وفي جملة هاذة القتلى
نورمان الفرنسي الذي كان غدر بلاده وهرب عند
الاوستريا *

ثم ان ملك الاوستريا بعد ما انكسر في فثرام
طلب من نيليون ان يرفع عليهم السلاح فاجابه نيليون
الى ذلك وركن الى العافية ووقع رفع السلاح من الناحيتين
في زنائم في اليوم العاشر من يولييه ثم وقع الكلام بينهم
على الصلح الثابت وداموا يترددون في ذلك ثلاثة اشهر
كاملة *

وهاذة الثالث مرة الذي ياتي كرسى مملكة
الاوستريا في يد الايمپرتور نيليون ثم بسلم فيه *
وقد كانت ارضه الفرنسية في ذلك الزمان
منتشرة في جميع بلاد الاوستريا من واد طونا الى واد
البه ومن الرينو الى الاودرو كان جمهور الاوستريا قد سيّموا

كثرة هذه الحروب و غضبوا على نيليون أشد الغضب من
 أجل أنه دايما يختيرهم ويسوق اليهم البلاء و الشر و هو
 السبب في حيرة الخلق و عدم هنيئهم في الدنيا كلها
 بحيث أنهم كانوا يبغضونه أشد البغض * و لذلك كان
 اتبي الى شونبرون ولد صغير السن من بلاد ارفورت و اراد
 انه يقتل نيليون جهارا ليربح منه اهل بلاده و كافة الخلق *
 فلما تمكنوا منه عند ما عزم على قتله لم يحصل له فزع
 من ذلك و جعل يتحسر من كونه لم يقدر على قتل
 ملك الفرنسيين فسأله نيليون من اهل و من اصحابه
 فاجابه الولد بانه ليس له صاحب و انه يستي استايس
 و بلاده ارفورت * فقال له نيليون هلمّا قتلني لما كنت
 اتيت الى بلادكم حتى لا تتعب هذا التعب كله في
 مجيئك الى هنا فقال له كنت في ذلك الوقت
 اظن أنك لا تختير بلادي و أنك تبقينا في
 العافية *

و من هذا الولد فهم نيليون ان جمهور لاوستريا
 يبغضونه و بعد ما حكم عليه بالموت بدا له في قتله
 و وجه في طلبه فوجدوه قد فات فيه الامر و لما ضربوا
 هذا الولد بالرصاص مات و هو يقول الله تعالى ينصر

الحق و يعافى بلاد الاوستريا * وكان وقوع الصلح فى
 بياننا فى اليوم الرابع عشر من اكتوبر سنة ١٨٠٩ تسع وثمانماية
 والى * وفى شروط هذا الصلح ان الاوستريا تسلم بعضا
 من الاوطان لفرانسا و للستونيا وللبافيرا و غير ذلك
 من بعض اوطان و بلدان اخرى *
 ثم ان نپليسون نهض من شونبرون راجعا الى
 فرانسا و وصل الى فونتانبلو فى اليوم السادس والعشرين
 من اكتوبر سنة ١٨٠٩ *



الفصل الثالث

في ذكر ما وقع على البابا بيوس السابع وانجاش دولة
روما الى مملكة فرنسا النح

كسانت ملوك الاروپا كلهم في ذلك الوقت
قد عرفوا مقام نهليون وتعبوا من النصر الذي قرنه
الله تعالى بسلاحه *

ولكن البابا لما لم يساعفه نهليون في طلبته
ولم يقض له شيئاً من حوائجه فقد في قلبه على نهليون
وندم على مجيئه من روما الى باريس في خدمة من لا
يرى حقه وجعل بعد ذلك في جميع الكتب التي
يكتبها الى فرنسا والى غيرها يظهر للناس ما فعله نهليون
معه من قبيح الفعل وذيله ومكافاته بغير الجميل * ثم
انه لاجل ان يكيد نهليون ابي ان يقبل القسيسين

الذين ستمهم الايمپرتور نيليون في ايتاليا وفتح مراسيه
للائمليز *

فغضب نيليون من اجل ذلك وكتب الى الپاپا
بكلمتين يقول له * انك من اجل الطمع تربد ان تضع
العباد وحقيقة انت ملك روسا وحاكمها ولاكن انا
سلطانها فينبغي ان اعداءى يكونون اعداءى * فاجابه
الپاپا بهو بقوله ملك روسا لا يعرف الآن او فيما مضى
ان احدا اكبر منه ومن الحال ان يكون في روسا سلطان
وانما انا فيها خليفة الله واحد خلفاى الذين سرتبتهم
في الدنيا تسوية ما بين الناس في الحق واستجلاب
العافية والهناء لجميع الخلق ولا فرق بينهم في ذلك
سواء كانوا من اهل ملتنا او من اهل ملّة اخرى * وهذا
الجواب زاد به غضب نيليون وامتلا منه غيظا على الپاپا
ثم بقى بعد ذلك يخوفه ويرهبه ويحذره من عداوته فما
زاده ذلك الا عتوا ونفورا ولا زال متباديا في الخصالفة
والشقاق *

وكان نيليون قد كتب الى رسول الفرنسيس الذى
هو اذ ذاك في روما واوصاه ان يبذل جهده حتى يرجع
الپاپا الى طاعته ويسعى في ان تكون بينهما العافية

والصلح وقال له اذا هو لم يات الى مرادك فعرفه باننى
نقدم بنفسى الى روما * ثم وجه جيشا قليلا من عسكرة
فأخذ روما ورشق فيها سبجقه من غير أن يخرج من
أيديهم وجه بارود وصارت دولة روما فى يد حاكم فرنسوى *
ومع أن نيليون كان أخذ روما فكان البابا كلمته دايما
واحدة بل زاد فى الانحراف وصدر منه منشور يلعن فيه
نيليون *

ولما بلغ هذا الخبر الى نيليون وكان اذا ذاك
فى ميلانو وأن البابا لعنه وأخرجه من دين الكتليكيا امر
بعزل البابا من مكانه وأن دولته تجمع الى دولة فرنسا *
ثم أن نيليون ليصطحب امرة مع الدول الكبار اراد ان
يكون بينه وبين الاوستريا وروسيا عقد صحيح وصحبة
تامة وأما الاسكندر ملك الموسكوفان نيليون كان يظن
أن ما وقع بينهما فى ارفورت يكون كافيا فى انعقاد
الصحبة وكان يحسب أنه بارتباطه مع هذه الدول الكبار
يضطر الانقليز ويأتى الى الصلح والعافية ولما كان فى
سابق علم الله تعالى أنه لا ينفعه شئ من ذلك ويبقى
دايما فى معاناة الحرب *

وقد كان نيليون ظهر له أنه يتزوج بامراة اخرى

على زوزينا لانه لم يكن له ولد منها وكان يكره ان لا يخلق
من نسله من يرث عنه الملك فطلق زوزينا على شدة
محبته فيها وخطب ملك الاوستريا في بنته المسماة
ماريا لويسا فاجابه الى ذلك وكان الذي توجه في
خطبتها له من ابائها المارشال برتيلار. ووصلت الى
فرائسا في اليوم السابع والعشرين من مارس سنة ١٨١٠ ففرح
اهل الدولة بذلك واحتفلوا في هذا العرس غاية
الاحتفال وعلوا نبليون المفترحات والولائم وكان مرسل
لاوستريا الذي هو اذ ذاك في فرائسا عمل ضيافة كبيرة
اكراسا لنبليون وزوجته واستدعاهما الى حضورها فلما
انقضى الليل وكان الناس كلهم جالسين على الطعام التهب
النار في البيت فاحترقت زوجة المرسل وماتت هي
وكثير من النساء ونبليون بذاته رمى نفسه في النار
ليمنع زوجته فتطير الناس بذلك وتوقعوا على نبليون
لشره.

وفي هذا الزمان كان قد عزل كرو الثالث عشر
ملك السويد لأمور نقمها عليه الجمهور هناك وارادوا
ان لا تكون لاحد من سلسلته دولة بعد ذلك فطلبوا
من نبليون ان يوكل عليهم بزندوت وكان اهل مملكة

السويد يحسبون أنهم فعلوا الجميل مع نيليون حيث رضوا بأن يكون ملكهم أحد مرشالاته *
ولساكن نيليون لم يرض بذلك في باطنه كما قال وهو في جزيرة سانتا الننا إنما طلبوا برندوت يكون ملكا عليهم من أجل أن زوجته أخت زوجة أخينا يوسف و برندوت لأجل أن يظهر طاعته إلينا أي أن يقبل هذه الولاية وقال لي لما ارضى بذلك إلا بامرئ ورضاك لأنه كان يعلم أنني أكره ذلك في باطني ولكن لم أجد ما أقول حيث كان طلبه الجمهور ووقع اختيارهم عليه ولم يسعي إلا إسعافهم فأوليته عليهم وزدت أوصيته بحسن السيرة فيهم وإنما كان نيليون يكره ذلك لأجل ما كان يقع دائما بينه وبين برندوت من الوحشة و كان كل منهما يبغض الآخر في باطنه *
وبينما كان أحد مرشالات نيليون طالعا ليجلس على كرسي مملكة السويد كان أخوه لويس بنهارتا نازلا عن كرسي مملكة الفلامينف وكان هاذا لويس صاحب عقل وتدبير لا أن كرسي الفلامينف كان أمرا ثقيلا عليه لاسيما وقد أمره نيليون لحصر نحرها على الانقليز *

ثم نيليون وجه الجنرال ودينوا الى هولاندا في سكان
 اخيه وجمعها عند ذالك الى مملكة فرنسا *
 وفي يوم احد عشر من مارس سنة ١٨١١ ازداد
 لنيليون ولد من زوجته ساريا لويسا وحصل له به غاية
 السرور في الحال اخرج له لضباطه وسماه ريج روسا *
 وفيما يلتحق باخبار البابا الذي قد سكن في
 ساپونا فان نيليون نقله من سهونا الى فونتانبلو لانه
 لما كان هناك يمكن له ان يتخذ يدا عند الانقليز ويحير
 الدنيا على نيليون * ولما سكنه في فونتانبلو جعل معه من
 يونسه هناك وهو رجل من اكبر الحكماء اسمه دانون كان اذا
 الرجل الحكيم قد شاهد مع نيليون بعض حروبه وخصوصا
 في مصر فاعجب به البابا غاية الاعجاب وتأس به في
 ذالك القصر *

الفصل الرابع

في ذكر ما وقع من الحروب في اسبانيا والبرتغال ومع
الفرنسيس من سنة ١٨٠٩ تسع وثمانماية والف
الى سنة ١٨١٢



ولمّا كان نيلبون زجع من اسبانيا في سنة ١٨٠٩
وبقى هناك عسكر الفرنسيين فكانوا ساعة بعد ساعة
تقع لهم الحرب مع عسكر السبنيول وعسكر الانغليز
فكانت الفرنسيّة قد اخذوا سرقوسا من بعد ما حصروها
مدّة طويلة وتعذبوا في محاصرتها اشدّ العذاب وكان
ذلك في سنة ١٨٠٩ ويقولون ان في تلك المدّة كان
الحاق في اشدّ البلاء من كثرة الموت فكانت لما رستانات
فيها الارف من الاموات والمجاريح ومع الموت في

الفتن فكان وقع شبه الوباء في البلاد حتى انّ المقابر
صارت عليهم مع أنّهم كانوا يدفنون ساية وأكثر في
قبر واحد *

ومن بعد ما اخذ الفرنسيّ سرفوسا كانوا اخذوا
ايضا ياكّا ومؤنّز و مع هذا التغلب كلّ الذي كان
للفرنسيّ في اسبانيا فانّ السنيول لم يقعدوا عن الفتن ولا
فشلوا من المحاربة فكان منهم الجنرال بلّاك لما سمع
وهو في الكتلونيا بتغلب الفرنسيّ واستلّايم على
هذه البلدان اتي مسرعا في اربعين الفا من العسكر
ومراده يفتك سرفوسا من يد الفرنسيّ وفي اول ما
وصل هذا بلاك هجم على الفرنسيّة ورزق النصر
عليهم في الكنيّس و لاكن اناه المرشال سشا وفي اقرب
وقت استأنف النصر ورجعت له الكرة على السنيول
حتى انّ نيليون كان يقول لو كان عندي اثنان من
المرشالات مثل سشا لكنت اخذت اسبانيا
والهروثالو *

وفي اثناء ذلك قدم جنرال من عسكر السنيول
يقال له مينه و معه قليل من العسكر ومراده أنّه يفتن سشا
فكسره سشا واخذه اسيرا واهلك جماعته عن اخرها *

ولكن الفرنسيين لم ينصروا في ناحية الكتلونيا
مثلما نصروا في سرفوسا من اجل أنهم كانوا هناك في
وقت واحد يفتنون في البلدية وفي ارساضات المنزلات
كارو وبلاك وودنال *

وفي يوم اربعة من ابريل سنة ١٨١٠ جاء سشا
واخذ قلعة بلاؤوار وفي اليوم الثاني عشر من هذا
الشهر من بعد ما انتصر في كثير من البلدان اخذ نادانا
اخر مثل لاردأ ومكينسسه وفي اواخر سنة ١٨١٠ عشر كان سنجو
الفرنسيين مقاما فوق اسوار تروتوزا *

ثم رجع سشا حتى نزل في ابواب نرفونا وكانت
هذه البلدة عندها بعض القوة وبها ثمانية مائة مقاتل
وكان البحر يعينهم كما يحبون فحصرها سشا واخذها في
يوم احد وعشرين من يونيه سنة ١٨١١ * ولما سمع نيليمون
بهذا النصر فرح به اشد الفرح ووضف سشا فجعله مرشال
الدولة *

وكسنت بلانسا هي التي بقيت لم ياخذها
سشا لانه كان بها جيش كبير وكان هناك ايضا مينه
فمضى سشا واستنفر معه غيره من عسكر الفرنسيين وقطع

وَأَدْلَابِيَارْ فَهَزَمَ هُنَاكَ فِرْكَةَ مِنَ السَّيْنِيُولِ وَ طَرَدَهُمْ إِلَى
وُطْنِ مَرْسِيهِ وَ حَصَرَ أَيْضًا فِرْكَةً أُخْرَى فِي بِلَانْسَا وَ كَانَ
أَهْلُهَا لَمَّا عَرَفُوا أَنَّ الذِي حَصَرَهُمْ هُوَ الذِي كَانَ أَخَذَ
إِسْپَانِيَا كُلَّهَا خَافُوا مِنَ الْهَزِيمَةِ وَ الْحَصْرِ الْكَبِيرِ وَ انْ سَاشَا
يَهْدِمُ بِلَادَهُمْ بِالْكَوْرِ وَ الْبُونْبَةِ فَسَلُّوا عِنْدَ ذَلِكَ فِي الْبِلَادِ
وَبِلَاكَ وَ عَشْرُونَ الْفَا مِنْ عَسْكَرِ السَّيْنِيُولِ كُلَّهُمْ الْقُوَا
إِسَاحَتَهُمْ فِي يَدِ الْفَرَنْسِيْسِ وَ فَتَحَتْ بِلَانْسَا أَبْوَابَهَا لِسَاشَا
فِي يَوْمِ عَشْرَةٍ مِنْ يَنَايِرِ سَنَةِ ١٨١٢ اثْنِي عَشَرَ *

وَفِي هَٰذَا الشَّهْرِ كَانَ نَپْلِيُونُ قَدْ زَادَ فِي مَرْتَبَةِ
سَاشَا وَ صَيَّرَهُ دُوكَا فِي عِمَالَةِ الْبُوقَارَا وَ أَعْطَاهُ مَدْخُولَهَا فِي
كُلِّ سَنَةٍ *

وَالْحَاصِلُ كَانَ سِلَاحُ الْفَرَنْسِيَّةِ قَدْ نَصَرَ مَدَّةَ ثَلَاثَةِ
أَعْوَامٍ فِي إِسْپَانِيَا عَلَى وَفْقِ مَرَادِ نَپْلِيُونِ *

وَأَمَّا الْمَرِشَالُ سُولْتُ فَآتَتْهُ نَصْرًا أَيْضًا فِي بِلَادِ
الْپَرْتُغَالُو وَ مَحْصُلُ ذَلِكَ أَنَّهُ أَخَذَ بِلَادَنَا كَثِيرَةً مِنْهَا
شَاطِيسَ وَ بَرَاثَا وَ أُپُورْتُو *

وَ كَانَ أَيْضًا فِي يَوْمِ تِسْعَةٍ وَ عَشْرِينَ مِنْ سَارِسِ
سَنَةِ ١٨٠٩ تِسْعَ وَ ثَمَانِيَاةٍ وَ أَلْفٍ قَدْ أَخَذَ بِلَادَ سِيُودَادِ

ريال . ثم انّ الفرنسيّة بعد ما كان هاذا النصر كله وغلبوا
اعداءهم في الجبال الوعرة والاماكن الصعبة اجتمع عليهم
السپنيول والانغليز والبرتغالو وحاربوهم اشدّ الحاربة
فطردوا الريّ يوسف بنهارتا وكسروا عسكر الفرنسيس
وهزموهم اشنع هزيمة و شمت فيهم الانغليز والسپنيول
ولا زالوا يتبعون اثرهم وحزن بذالك اهل فرانسّا جدّا
لتوقعهم تناقص سعادة نيليون انتهى •



الفصل الخامس

فى ذكر مبداء مشار العداوة بين الموسكو والفرنسيس



كان الاسكندر قد حصل له اشد الندم على معاهدته
للفرنسيس وصحبته مع الايمپرتور نپليون و كان من مدة
طويلة قد اخذ فى افساد تلك الصحبة الثامة التى كانت
وقعت بينهما فى تلسيت وفى ارفورت *

و كان ملك الموسكو من اول ما بدأ يفتن فى
الانقلاب الفرنسوي الذى كان زعيمه نپليون يرى ان
له القدرة الثامة على استدامة حرب الفرنسيس وعند
عم قوي على محاربة الايمپرتور نپليون مع انه كان ملقيا
بسمعه الى الانقلاز فى كل ما يشير به عليه ومتصرفا طوع

أرادته ومن أجل ذلك كان في سنة ١٨٠٥ خمس وفي
سنة ١٨٠٦ ست وثمانمائة ألف قد أعلن الأوستريا
وبروسيا في الحروب التي وقعت لهم مع الفرنسيين *
ولما كن أيتام أوسترليتز وفريادلند هي التي ألوت
بعزمه على حرب فرنسا وبيئت له خطر هذا الرأي
وفساد هذا التدبير. وفي اجتماعه مع الإمبرتور نيليون
على واد النياسن ظهر منه الميل إلى التسليم في صحبة
الأروبا القديمة يعنى الأنغليز والعدول عنها إلى صحبة
الفرنسوية ورغب في الاستظهار على امره بتأكيد المودة بينه
وبين ذلك الرجل الغرب شأنه نيلون بنهارنا *
وارتباط ملك الموسكو بالفرنسيين وتمسكه
بعهدهم من حسن التدبير في اختباره لنفسه لو أن
فرنسا يدوم بها تملك نيليون ولم يكسف بها نجم
سعادته لأنه حينئذ يكون قد اقتسم معه الفخر في هناه
الأروبا كلها من غير أن تجهز الجيوش ويتعب العساكر
في معاناة الحروب *

وهذا هو الأمر الذي كان قصده ملك الموسكو
في اصطحابه مع الإمبرتور نيليون في تلسيت وفي
أرفورت ومع هذا فإنه كان مزعما في باطنه إذا وقع شيء أو

حدث حادث فانه يترك صحبة الفرنسيس و ينقض
عهدهم و يرجع الى صحبة الاروپا القديمة *

ثم أنه في يوم خمسة عشر من يناير سنة ١٨١١
أحدى عشر وثمانماية والى صدر منه منشور يامر فيه بان
لا يدخل الى مملكته شي من صناعة الفرنسيس ولا من
بصاعتهم التى تجلب من بلادهم مثل الشراب وغيره
و ابطال المكوس واللزات على جميع الاعمال فى مملكته
لنكثر فيها الصنایع وتستغنى عن الغير * ولم يكتفى بهذا
الامر حتى بالغ فى التحذير من مخالفته و ذلك أنه
تقدم اليهم اذا كان احد خالف هذا الامر و وجد عنده
من سلعة الفرنسيس فأنها تحرق فى الحال *

فلما سمع الايمپرتور نپليون بهذا الخبر تحير منه
كثيرا و قال للاسباسادور الذى قدم عليه من دولة الموسكو
ان هذا الفعل لا يكون الا من البغض الشديد فى دولتنا
ثم قال له أ بحسب الموسكوان جمهور الفرنسيس ليس
لهم قلوب ولا فيهم حمية وانهم غير محافظين على
انورهم كلاً والله فانهم لا صبر لهم على سقوط انورهم و ضياع
فخرهم حين يبلغهم ان سلعهم تحرق فى مراسى الموسكو
على اننى فى نفسى والله لين الطم على وجهى اهن

عندي من احراق الاشياء التي خدمتها رعتي فهذه هي
الشماعة الكبرى بالفرنسيس التي لا بعدها شماعة واطن
ان الموسكولما لم تكن له قدرة على حربنا في ارضنا اراد
محاربتنا في اسبابنا وصناعتنا *

ثم اراد نيلون قبل خروجه الى هاذة المحاربة ان
يكاتب ملك الموسكويرغبه في الصلح الذي هو خير
وفيه صلاح الاروپا كلها فكتب اليه يقول له * ان هاذا
الامر الذي اراه يكون في هاذا الوقت فهو مثل الذي
وقع سنة ١٨٠٦ ست وثمانماية والى في بروسيا ومثل
الذي وقع ايضا في سنة ١٨٠٩ تسع في فيانا * واما
فاني احسب نفسي دايمًا صديق دولتكم السعيدة محب
جنايكم الارفع واذا كانت عافية الاروپا تستدعي وقوع
الحرب بين هاتين الدولتين وتتوقف على ذلك فاني
لا افعل الا مثلما نفعل سعادتكم حتي اكون تابعا لكم
ومقتديا بكم ولا احب ان يقال اني بدأت اولا بهاذة
المحاربة * واعلم ان عساكري وجيوشي لا يتقدم احد
منهم الا بعد ان اراكم قطعتم ما بيننا ونقضتم شروط
تلسيت * واذا اذتم جنحتم الى السلم واثرنم العافية فاني
لا ارجب عن ذلك واكون اما اول من بضع السلاح *

والذى يظهر لى انكم تعرفوننى ابدا ما خنت لكم عهدا
ولا اضمرت الغدر فيما لكم عندنا من الامان انتهى *
وهذا الكتاب لما قرأه ملك الموسكو وتدبر ما
فيه ظهر له ان نيليون خائف منه اشد الخوف وانه لم
تكن عنده القوة على مقابلته فى الحرب * فخرج اذ ذاك
جيشا كبيرا من عسكرة وارسله الى واد هسٹلا وبعث
الى اسباشادورة الذى فى باريس بكتاب الى نيليون
يقول له فى ماخر مطالبه * لا بد ان يفرغ له دانسيك ويسلم
له فى دوكانو هرسايقيا *

فعند ذلك عزم الايمبرتور نيليون على الخروج الى
بلاد الموسكو بقصد الفتن وقد اراد الله تعالى ان يتم امره
وينقضى فخره فى موسكوف وما اراد الله لا به ان
يقضى لا مرّة لاسره ولا معقب لحكمه *

وفى ما كتبه نيليون فى سانتا النّا انه قال من
سابق كنت اعرف انه ستقع لنا الحرب مع الموسكو
ونتحقق ايضا وقوع هاذة الامور التى صارت كلها * ولاننى
من طبعى لم نكن ذاك الذى يدع الناس يسبقونه
وكنت ارى ان لى قدرة على فتن الموسكو فى بلادهم
وانه ماخر فتن يكون بين الموسكو والفرنسيس وفى

ذلك لويسر الله تعالى صلاح الاروپا كلها وتمام عافية
فرانسا انما هو في تمام حربها مع الموسكو وفراغها منه *
وفي اليوم الثالث والعشرين من دجنبر سنة ١١٨١
احدى عشر وثمانماية والى خرج منشور من ديوان
الدولة فى تنزيل مائة وعشرين الفا فى العسكر *

وفي اليوم الثالث عشر من مارس خرج منشور
ماخر من الديوان فى ان عساكر البلديّة تكون منقسمة
على ثلاثة اقسام وان سبعين الفا منهم يتخزون على
السلاح مثل عسكر الحرب ويكونون هم العساسة فى
العمالة الى غير ذلك من مثل هاذة الامور *

وبعد ما تحرب نپليون فى وسط فرانسا وحمى
ثغورها وحصن مسالكها اخذ فى تصحيح امرة ايضا مع
معاهديه من ملوك الدول واستنفر منهم من وافقه على
هاذه المحاربة وكان ممن وافقه على ذلك دولة
الاوستريا ودولة پروسيا *

وبعد ما تم امور و ضبط احواله كلها خرج
قاصدا بلاد الموسكو بجيش عظيم لم ير مثله ابدا *
وكان خروجه من پاریس ومعه زوجته ماريّا لويسا
فى اليوم التاسع من مايو سنة ١٨١٢ اثنى عشر وثمانماية

والف فجدة في مسيره حتى وصل في اليوم السابع عشر
الى درسا قلب السسونيا وهناك وافاه جميع اصحاب
التاج من الملوك المعادين لدولة الفرنسيين *
ولسم تطل اقامة نيليون في درسا وخرج منها
مسرا الى واد النيامن ولما جاوزها افترق مع زوجته
ماريا لوبسا *

وكان قبل ان يشرع في الحرب اراد ان يزور
كونسبارف و دانسيك وكان حاكم دنسيك اذ ذاك
الجنرال رت احد ضباط نيليون وكان نيليون تحبه غاية
الحبة لفرط شجاعته ونصحه في خدمته *

وقع في دانسيك لنيليون كلام مع بعض الكبار
من اتباعه مثل مرات و برتيار و رت لانه كان يظهر من
حالهم انهم كانوا كارهين لهاذة الحاربة *

نسم نهض نيليون من دانسيك في اليوم الحادي
عشر من يونيه ووصل من الغد الى كونسبارف وهناك
قلم العساكر الذين كان ضابطهم المرشال دويست *
وكان نيليون اذ ذاك مشغل البال بتدبير
الامور كلها وكان يحرص في جميع الاشياء غاية
الحرص *

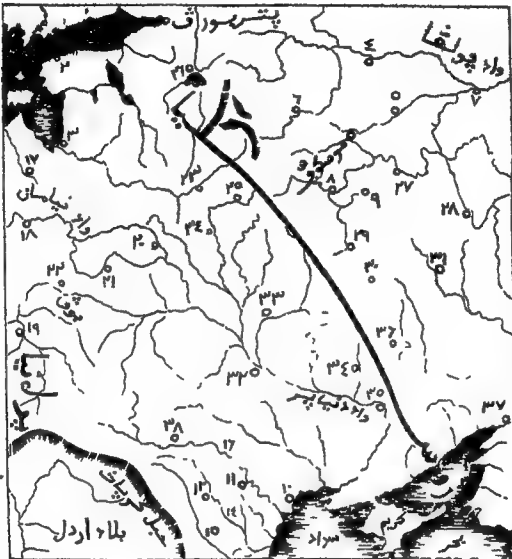
وكان يقضى يومه كله باسلاء الاواسر على مضطاطه
 فى متعلقات احوال الحرب *
 وقبل ان يبتدى فى الفتن اراد ان يتكلم باخر
 مرة مع صاحبه الاسكندر و يعذره فى هذه المحاربة فارسل
 اليه معينه الجنرال لوريستون يطلب منه تجديد العهد بينهما
 وعفا الله عما سلف * فلم يقبل الاسكندر رسول نيليون
 ولم يقابله فعند ذلك غضب نيليون وامر اراضته
 بالتقدم الى ناحية الموسكو وعزم فى حينه على قطع واد
 النيامن ومن محلته كتب الى عسكرة بكتاب يعرفهم
 فيه برجوع الاسكندر الى صحبة الانكليز ونقضه لشروط
 تلسيت وبقوى عزمهم على حرب الموسكو ويعددهم
 النصر عليهم *

وكانت اراضته الفرنسيس التى توجهت الى
 فتن الموسكو تشتمل على ثلاثماية الف من العسكر سوى
 العساكر المختارين وعسة الملك وقد فرها نيليون فى
 ثمانية عشر فرقة وجعل على كل فرقة ضابطا من كبار
 اتباعه فكان ضابط الفرقة الاولى دجوست * وضابط الثانية
 اودينو وضابط الثالثة نى وضابط الرابعة ابن الملك
 اوجان وضابط الخامسة بونياوسكى وضابط السادسة

سان سير و ضابط السابعة رينيار و ضابط الثامنة جويلو
بنهارتا اخو نيليون و ضابط التاسعة بكتور و ضابط العاشرة
مكدونالد و ضابط الحادية عشر اوژرو و ضابط الثانية عشر
مرات و ضابط الثالثة عشر ابن الملك سهرتزبرف
و ضباط عسكر الملك كانوا ثلثة لفاير و مورتيار و بيسار *
فلما اقتربت هاذة الارماضة الجاهلية من واد
النياس نزل الرعب في قلوب عسكر الموسكو فتأخروا الى
وراء و سلموا في مكانهم الذي كانوا فيه في واد النياس
و قصدوا واد دنياير و واد دونا *

و في يوم ثلثة و عشرين من يونيه بعد ساعتين
من منتصف الليل وصل نيليون الى كوهنو فبدل لبسته
و تزى بزى اخر ليلا يعرف و مضى بنفسه لينظر الى
الاماكن التي تصلح لتريب الجسور على واد النياس
ليقطع العسكر و في الحين رى الجنرال ابلثا ثلثة من
الجسور في المكان الذي رشمه نيليون و كان وسع الواد
في هاذي المكان الذي رجمت فيه الجسور نحو مائة قامة *
ولما اتى الصباح كانت الارماضة كلها قد قطعت
الواد *

و كان ظهر لنيليون انه يخلو في وطن كوهنو



- (۱) جون فينلاند * ۲ راقال * ۳ ريفا * ۴ ياروسلاو *
 ۵ پلاديمير * ۶ طهار * ۷ نيينی نوپوئورود * ۸ کالوفا *
 ۹ طول * ۱۰ اوداسا * ۱۱ کيشيناف * ۱۲ ياسی * ۱۴ واد

١٧ * ميتاو *
 ١٨ * تيلسيب * ١٩ * پارساڀيا * ٢٠ * پيلنا * ٢١ * ثروڏنو *
 ٢٢ * بيماليسٽوڪ * ٢٣ * پيٽاڀسڪ * ٢٤ * موهياڀ *
 ٢٥ * سمونڌاڻسڪ * ٢٦ * نوڀوڌوروڌ * ٢٧ * رياران * ٢٨ * ٽنبوڀ *
 ٢٩ * وڙل * ٣٠ * ڪوڙش * ٣١ * پوروئي * ٣٢ * ڪياڀ *
 ٣٣ * چرنيڦوڀ * ٣٤ * پوٽاڀا * ٣٥ * اڪاربنوٽلاڀ *
 ٣٦ * خارڦوڀ * ٣٧ * چرڪاڪ * ٣٨ * ڪاڻيانيس *
 رَجَع

جانباً من العسكرو بنى هناك المارستانات لما يكون
 في الاراضة من العجاريح *

ولان الموسكولما راوا ان الفرنسيس قرب اليهم
 رسوا عليهم من المدافع ثم هربوا و حرقوا الجسر واضرموا النار
 في جميع ما كان عندهم من المونة وغيرها و كان ملكهم
 هو الذي اسرهم بذلك *

ثم دخل نپليون الى فلنا في اليوم الثامن
 والعشرين من يونيه معه عسكر البلاكى فجعل فيها
 حاكما مستقلا و كان ذلك ابتداء رجوع البولونيا على

اصلها . وقد فرح به العاسة والخلق كلهم ولما كن
الايمبرتور نيليون يخاف ان يعاديه من اجل ذلك رقى
هروسيا وايمبرتور الاوستريا وقد كان في ذلك الوقت
يتحاشى عداوتهما لما يرجوه من الاستظهار بهما على
حرب الموسكو *

ثم ان اراضة الفرنسيّة لا زالت من فلنا
متقدّمة با لتصر الى اسام فظهر للموسكوم التدبير انه
يشغب الملك نيليون بالكلام الى الصلح فارسل اليه
الجنرال بلكشوف ليتكلم معه في شان ذلك ويطلب منه
انه يرجع بعساكرة الفرنسيّة حتى يقطع بهم واد النياس
ويكون هناك الكلام على شروط الصلح وكان ذلك
حيلة منه ليكون عنده الوقت حتى تجتمع عساكرة وينعقدوا
مع بعضهم *

فلم يلتفت نيليون الى هذا الكلام وعرف انه
حيلة على انه كان يحب الصلح احسن من كل شيء *
وقال لرسول الموسكو اذا كنتم تريدون الصلح فتعالوا نتمم
امره هنا في فلنا وبعد ان نجعل خطوط ايدينا في شروطه
لئلا نوافق الجميع نرجع اذ ذاك الى واد النياس وتتاخر
عنكم عساكرى ويكون كل شيء على الترتيب *

ثم نهض الايمبراتور نيليون من فلنا في اليوم السادس عشر من يولييه وتقدم الى ناحية روسيا دايمًا بالنصر حتى وصل الى مدينة فيتاسك واهل ذلك البلاد كلهم هربوا ولم يبق منهم احد * فاقام نيليون هناك ايامًا وفي اثناء هاذة الايام كانت عساكره ساعة بعد ساعة ينتصرون على العدو *

ومع انكسار الموسكوفكانوا من جهة اخرى قد هبت لهم ريح اقبال وذاك ان السلطان محمود ملك اسطابول اصطلح مع الملك اسكندر بواسطة الناقلين * وهاكذا ايضا برندوت ري السويد كان قد سعى في الصحبة والارتباط مع اعداء فرانساء فاما بلغت نيلبون هاذة الاخبار وقع له منها بعض التحير ثم انه لم يشغل فكرة بذلك ومضى في عزمه على حرب الموسكو فكانت العساكر الفرنسية دايمًا تتقدم في ارض الموسكو وتتقرب الى واد البوريستان *

وفي يوم اربعة عشر من اغشت كان نيلبون قد بنى امحاله في رسائنا بقرب من سمولانسكو حيث كان بركلي وبقراسيون جنرالات عسكر الموسكو * ووقعت هناك فتنة شديدة فكانوا مايتا الى من العسكر يتارزون مع بعضهم *

وكان الموسكوف عندهم من القوة في سمولانسكو
 ما لا مزيد عليه ففتنهم الفرنسيين أشد الفتن بقليل من
 فحول الجنرالات حتى انفتحت لهم فلة من سور البلاد
 فهجموا عليهم في وسط البلاد من تلك الفلة واضرموا
 عليهم النار من كل جانب ووقع بينهم قتال كبير *
 فلما كان بعد ساعة من نصف الليل الاخير ورأى
 الموسكوف ان النصر للفرنسيين سلّموا حينئذ في سمولانسكو
 وخرجوا منها هاربين ولم يتركوا فيها شيئا سوى القتلى
 والمجاريح * ودخل نيليون بعد ذلك الى سمولانسكو
 فجعل يطوف في شوارعها ويتأمل في اسوارها وابراجها
 التي كان بها المدافع وبينما هو كذلك يتأمل في البلاد
 اذ رأى من فوق علو بقراسيون وارساضته سايربن على
 ناحية پترسبورف ورأى بركلي وارساضته قاصدين
 ناحية موسكوف * فعرف ان ذلك البعد الذي كان بينهم
 انما هو حيلة منهم فاراد في الحين ان يكون الفتن و امر
 جنرالته باحوقهم قبل ان يدخلوا موسكوف *
 فكان المرشال نئي هو اول من اطاع امر نيليون
 فالحق عسكر الموسكوف وقعت بينهم فتنة شديدة لم يقع
 مثلها الا في القليل النادر .

الفصل السادس

فى ذكر حرب روسيا ودخول نپلپيون الى مدينة
موسكوپ



كان الاسكندر مقبما بقرب واد دريسا عندما
كانت العساكر الفرنسوية فى سمولانسكو * فلما بلغه ان
نپليون قاصد ناحية موسكوپ نهض اذ ذاك من دريسا
ومضى مسرعا الى موسكوپ قبل ان يسبقه اليها
الفرنسيس *

وكان الحاكم رستيشين خليفة الاسكندر فى مدينة
موسكوپ طلب من اهلها تنزيل عسكر جديد وطلبهم
بعدد كثير من الدراهم و اخبرهم بان العساكر الفرنسوية
قادمة اليهم ليعيشوا فى مملكتهم ويأخذوا اموالهم ويستبيحوا

حرمهم ويهلكوا الحرث والنسل * وكان يقول لهم ذلك
لتقوى نفوسهم ويجتهدوا في المدافعة على بلادهم *
وقد اشار على الملك اسكندر بانه يجمع الجمهور
ويأذن كبير الدين يكلمهم يمثل هذا الكلام * ففعل
الاسكندر ما اشار به عليه رستيشين فاستجاب له الجمهور
وتحزّنوا باجمعهم على السلاح *

واما الايمبرتور نبليون فانه لما زال في اثر الموسكو
وكان دائما من مراده انه يقصد موسكوف ويفتنها اشد
الفتن حتى بغصب الملك اسكندر على الصلح الكامل
وبتم امر الحرب بين الموسكو والفرنسيس *

ثم ان ملك الموسكو عزل الجنرال بركلي وجعل
في مكانه الجنرال كوتوسوف وكانت اراضته بركلي اذ
ذاك قد حطت في وطن موسكوف بين واد موسكوبا
وكلوكنزه * وهناك وقع الفتن الكبير الذي كان نبليون
بريده من قبل وكم من زمان كان يمتناه *

وكان في هذه المدة قدم على نبليون امير الالاي فبهيار
الذي كان ابي من قلب اسبانيا وانه بالخبر السوء عن
الفرنسيس بانكسارهم في سلامانكا * وقدم عليه ايضا رسول
داخر وانه بمكاتيب من عند زوجته ماريا لويسا وبصورة

ابنه ففرح نيليون بتصويره ابنه وحصل له بها غاية السرور*
ثم شرع بعد ذلك في فتن الموسكو*

ولما كان اليوم السابع من اكتوبر من سنة ١٨١٢
اثنى عشر وثمانماية والـ الف و كان ذلك اليوم صحو
ليس فيه سحب قالم نيليون وقال * هاذا هو مثل
يوم اوسترليتس بعينه ولان شهر اكتوبر في ذلك الوطن
مثل شهر دجنبر في شدة البرد او اكثر*

ثم جعل يتحدث مع عساكره وبقوى قلوبهم
كعادته ويقول لهم هاذا هو الفتن الذي كنتم تطلبونه
من زمن سابق و اوصاهم بان يكونوا رجالا مثلما كانوا
في اوسترليتس و فرادلند و جيتسك و سمولانسكو*

ثم تقدم ابن الملك بونيانوسكي و كان على
مينة الفرنسيس و مضى بها ليحصر الغابة التي كان العدو
قاصدها بميسرته*

وكذلك ابن الملك اكمول مضى بفركته و بفركة
الجنرال كوباناس و قصد موطن الغابة ليفتن العدو و كان
الفرنسيس قد حطوا هناك في اليل ستين من المدافع
و ابتدا الفتن في ذلك اليوم الجنرال سوربيار في الساعة
السادسة من النهار و كان مضى هناك بمدافع خمسة

الملك * وكذلك الجنرال برناتي كان معه ايضا ثلاثون
من المدافع و هو مع فريق الجنرال كمپانس *
ثم انه اشتعل الفتن بين الفريقين واشتدّ بينهم
القتال ولم تكن غير نصف ساعة من حين ابتدي الفتن
حتى كان الجنرال كمپانس مجروحا وابن الملك اكمل
مات له حصانه *

و المحاصل انه كان فتن شديد والعياذ بالله فكانت
الوف من المدافع تزرع الموت على كل جهة * ولاكن
الفرنسيس دايماء كان يقدهم النصر فخرجوا العدو عن
مراكزهم وتغلبوا على اماكنهم المرتفعة التي كانوا فيها
وصعدوا اليها بمدافعهم وتملكوا بمدافع الموسكو
التي كانت هناك وكانوا يهلكون بها عسكر
الفرنسيس *

ومع ذلك فكان عسكر الموسكو لم يهنوا ولم
يفشلوا بل ازدادوا في الهيجان وهجموا على الفرنسيين
وارادوا ان يتمكنوا مرة اخرى باماكنهم التي كانوا سلّموا
فيها ولم يجتهدوا في المدافعة عنها اول مرة وانما تفقدوا
ليموتوا باجمعهم تحت تلك العلوات التي كان الفرنسيين
قد حظوا فوقها ثلاثماية من المدافع فحمل عليهم مرات

بخيالاته وهناك الدوكا دالكينجن قد اظهر من الشجاعة
ما لا غاية فوجه *

وهاكذا انكسر الموسكوفى ذالك اليوم ولم يبق
لهم طمع فى النصر فولوا مدبرين * وكان الفرنسيين قد
قتلوا للموسكوفى هاذة الفتنة ثلاثة عشر الفا من العسكر
وتسعة آلاف من الخيل واخذوا لهم ستين من
المدافع وخمسة آلاف اسارى والفرنسيين مات لهم نحو
الفين وخمسمائة من العسكر وجرح منهم نحو عشرة آلاف
وقد رعى الفرنسيين فى هاذا اليوم سبعين الف كورة *
وكان الجنرال كوتوسوف عازما على انه يبذل غاية
مجهودة فى المدافعة على موسكوف حتى لا يملك بها
الفرنسيين وكان معه على هاذا الراى وفى هاذة العزيمة
الحاكم رستيشين *

وهاذا رستيشين قد صدر منه منشور يقول فيه انه
تجب المدافعة على موسكوف حتى لا تبقى عين تطرف *
وكان يقول تحزموا بالشواقر والزغايات فانكم
لا تحتاجون البارود والرصاص الى هاولاء الاراذل الفرنسيين *
وكان يقول ايضا ينبغي لنا ان نعمل بقدر جهدنا حتى لا
يبقى اثر لهاولاء الكلاب *

ومع هذا كله فانهم ساندوا نار الحرب ولا شرعوا
سيفا للقتال ولا كتهم ظهر لهم تدببوا وذاك انهم
سلموا في اماكنهم التي كانوا نازلين بها قدام موسكوف
بجيوش كثيرة من عساكرهم ولما كانت الليلة الثالثة عشر
واليلة الرابعة عشر من اكتوبر اخذوا في التأخير الى وراء
ليقطعوا بلاد موسكوف ويتركوها للفرنسيين *

قال بعض المؤلفين من الموسكوف ان يوم اربعة
عشر من اكتوبر في موسكوف يحزن له القلب اذا تذكره
من له قلب رحلت ارضة الموسكوف من وطن فيلي
وكانت مشية العسكر اذ ذاك في غاية الذلة
والانكسار مثل من يمشى في جنازة وليس هي
بمشية عسكر *

فلما رأى الفرنسيون ان الموسكوف سلموا في موسكوف
وتأخروا الى وراء قلم مرات بتلك الشجاعة المعروفة منه
وحمل بخيالاته على اعقاب عسكر كوتوسوف فوقع فيهم
اشد القتل * وكان الایمپراتور نيلیون قد الحق به الجرال
فورثو في عسكره فعند ذلك لما رأت خيالة الموسكوف
من الكزاكي خيالة البادية الذين يخدمون للدولة مثل

المزارقة في مملكة تونس وهم الذين يكونون في سوخر
الجيش أنهم لا طاقة لهم بالفرنسوبة القوا السلاح واتوا
الى الكلام مع مرات وكان موراب يعرفهم من ايام تلسيت
فاحسن اليهم وهاذهم ببعض الاشياء *

ثم اقبل الايمبرتور نيليون بعد ذلك ببقبة
عساكرة ونزل قدام ابواب موسكوف وجعل يتقدم رجلا
في الدخول اليها ويؤخر اخرى *

وتسليم الموسكوف في موسكوف التي هي خزنة
الغنا في الاروپا والاسيه وخروجهم منها هو الذي كان
اوقع الايمبرتور نيليون في الحيرة فبقى يفكر كيف يفعل *
ثم انه قبل ان يدخل الى موسكوف بث عيونه يطوفون
في البلاد طولا وعرضا ويتعرفون له خبر الموسكوف وما
قصده في ذلك * ثم امر عسة الملك ان يدخلوا الى
موسكوف ويمضوا ليقبضوا بعد ذلك في الكراملين
يعنى في قلعة المدينة وهو في هاذة الاحوال كلها مستوفز
القلب غير مطمئن الجانب وكان الله تعالى القى في
قلبه انه وضع رجله فوق مهواة ما لها ماخر *

ثم انه بعد ما اقام مدة في طرف البلاد ولم يقع

شي ذهب خوفه اذ ذاك ومضى ليسكن في
الكراملين *

وكان يظن ان ذلك ماخر الفتن وان دخوله
الى موسكو يغضب الملك اسكندر على الصلح
وهاكذا ايضا كان بحسب العسكر لانهم كانوا عندما راوا
موسكوف حمدوا الله تعالى ونسوا ما كانوا يجدونه من
التعب *



الفصل السابع

في ذكر حربقة موسكوف وما جرى من ذلك على
نابليون ورجوع الفرنسية متأخرين



لماذا كان الله تعالى هو الذي أبد نابليون ورزقه
النصر والسعادة لأمور افتضتها حكمته حتى ظهر
منه العجب وفعل ما لم يفعله أحد غيره فكذلك
أراد تعالى أن يكون تمام نصرته ومنتهى فخره في وصوله
إلى موسكوف *

وقد حكى بعض من كان حاضرا مع نابليون أن
الامبراتور كان يقول قد كشف لي عن جميع هذه الأمور
وعرفت ما سيقع علي من الضرر وكنت أرى أنه لا
خبر في هذه المسألة وأني أرجع منها نادما *

وقد كان نابليون لما سكن في الكراملسن

متوثقا قلبه بالمائتين والسبعين الفا من العسكو الذين
كان خلفهم وراة ويطمع انه يتضى بهم كل شئ بقدره
الله ولاكنه لم يقع في حسابه حربته موسكوب ولم
يخطر بباله ابدا ان موسكوب بهلكها الموسكو بايديهم
ويطلقون فيها النار من اولها الى اخرها *

وقد ظهر لهيب النار في بعض الاماكن من
المدينة فكان نباليون يحسب انما نار عساكره التي
يستعملونها في الطبخ او من تخربها ثم انه اما كان
يوم ستة عشر من اشتهنبر حيث فيه ريح مديدة فزاد
لهيب النار وتقوى امرها وكانت مرسكوب كلها مبهتة
باللوح وكان بها كثير من مخازن الادوية والتمطران
 وغير ذلك من الاشياء التي تزيد في عنصر النار وتلهب
فيها بسرعة و لم يجد عسكر الفرانسيس ما ينفقون به تلك
النار واما ان كل ما يصنعونه في ذلك لا يجرى نفعا
ولا يحصلون منه على طائل *

ثم ازدادت قوة الريح وعظم لهيب النار وصارت
تأخذ شيئا فشيئا في الابداد وتسرع في دار بعد دار حتى
شملت موسكوب ورجعت كانهما نار و لم
يبقى به الا قهقرو ولا ابراج ولا فناء ولا دياره الا جرمه

ألا أي على جميعها الهلاك وكما يتموج البحر في
هيجانه بالفتونة فكذلك موسكوب صارت تتموج
بالنار حتي كأن الله تعالى اذن للارض ان تكون نارا
وكأما طارت هبة من الريح فكأما هبت من نار
جهنم *

وكان نبليون من شبابك الكراملين
ينظر في هذا الاسر الموحع الذي لا تنفع فيه الحيلة ولا
يسمع النسان من فمه حين ذالك سوى هاتين
الكامتين هاذا هو صنيع الموسكوب في الحرب وهم دائما
برابر *

وفى عوض ما كان يرجوه الابهرتور نبليون من
الكلام على الصلح مع الموسكوب ارسلوا له النار التي
احرقت موسكوب وكان رستيشين هو السبب في هاته
النار كان عنده تسعمائة رجل في السجن فاطلقهم و اسرهم
ان يحرقوا البلاد *

ثم لا زالت النار تقرب الى ناحية الكراملين
حتى بلغ ضراسها الى شبابك القصر الذي كان فيه
نبايرين وتكسر بلارجاس شدة وجع الار فكاكته من رايته
وضبطه والعسكر كلهم يرغبون في الخروج من هناك

ويقولون له ان النار قريب ان تدخل الى القصر
وقرب ان تصل الى ترسنة البارود ومع ذلك فلم
يلتفت اليهم نيليون ولم يستمع الى كلامهم وابى ان
يخرج من الكراملين *

ولما كان الايمبرتور نيليون متعودا بالنصر في جميع
حروبه كره ان يرجع الى وراء منهزما مكسورا بعد ما وصل
الى الكراملين وقطع اليه فوق مائة الف اموات من
عسكر كوتوسوف وكان من مراده انه يزهد يتقدم الى
املم لا انه يتأخر بسبب الفعل الرذيل الذي فعله
رستيشين *

ثم لا زال مصمما في رايه على عدم الخروج من
هناك حتى قل له برنياران النار قد التهمت في منزل
الملك بعني نيليون واذا هو اراد ان يموت فيكون قبره
في فرانس اولى من ان تدعب بجسمه النار وبعد ذلك
تأخر قايل عن موسكوف واقام بقرب منها في برج يقال
له بئرسكوي وكان ذلك عند منتصف النهار من
اليوم المنتهت في الحرب *

ولما استقر في البرج المذكور بقي مشغول الفكر
بضرب احداسه في اسداسه وبات ليله كله بتأمل

في الخاتمة ليعرف منها الشايات ويميز بعضها
 من بعض وكان مراده أنه يتقدم ويقصد ناحية پترسبورغ
 فإشار عليه جزالاته بالرجوع الى وراء وكانت هاذة
 أول مرة طلبوا منه ذلك وعرفوه كم من هجوم واحزان
 تكون اذا هو زاد في التقدم الى اسام *
 ولو كان الحال اذ ذاك مصيفا لكان نيليون
 يمكن له ان يتقدم ولا يلتفت الى كلام احد ولانته
 كان دهمه فصل الشتاء فلزمه ان ياخذ براى البعض
 من اصحابه *

وفى اثناء هاذة المدة كانت ارماضة الموسكو تتحرب
 وتجمع نفسها وناخذ في عدتها كانهما نريد ان يحصر
 الفرنسيون في وسط سوسوكي وكانت الوف من خيالة
 الكزاكي ساعة بعد ساعة يحاربون الفرنسيين *

ثم انه لما طالت المدة وبلغت نحو شهر او اكثر
 ولم بات الى نيليون جواب ما كان كتب الى الملك
 اسكندر ثبت عنده بذلك ان الموسكو بسمعه وفر
 من كلام الصلح وظهر مصداق قوله الذي كان يقوله
 من الهالك ان اولايك الذين احرقوا مرسكوف
 سبون الى الصلح *

٢٢
سَمِ انْ الاجمبرتور نيليون لَمَّا عَرَفَ انْ الموسكو
يريدون الحرب ولم يبقَ عنده طمع في الصلح مع انه
دعاه فصل الشتاء وقرب وقت النوح وقد نزل ثلج كثير
في اليوم الثالث عشر من كذا عزم حين ذاك على
الرجوع من موسكو وقصد ناحية سمولانسكو *

وكان خروجه في اليوم التاسع عشر من اكتوبر
فأخذ على ثيبه كذا وما قد ترك هناك المرشال مورتيار
مع بقية من المنكر وامره بتلزم الكراملين *

وكان في ذلك وقتا وفي سائتنا اننا
هاذا الناصر الى وراء لابسدي انسكارا في التحقيق لاننا
لَمَّا كُنَّا تَدَدُّنَا منصوبين فكنا نعمل ما يظهر لنا نقدّم
او نؤخر فالما يقدر احد نتعزّز لنا بشيء لنا كوتوسوف
ولا غيره ولم يكن تاليفه راضيا حتى الى سمولانسكو من
اجل انها مكسورة وانما هو يتعدّد ان تقيم في البولونيا
وتمنح من شدة البرد وكثرة الثلج *

سَمِ انْ المرسل الى مرارة رح من موسكو بمن
بقي معه من الخرافة والاشياء بالامرير وقد عمل
المنعم في انكره في انكره في انكره في انكره
واخيره في انكره في انكره في انكره

ولما سمع كوتوسوف بخروج الفرنسيين من
موسكوف خرج مبادرا الى ناحية مالوباروسلاڤيتس
وطمع انه يسبق عسكر الفرنسيّة ويعمل فيهم اسند
القتل *

ولما سبقه اليها ابن الملك اوجان بفركة من
العسكر وحاز قبله الاماكن المستحسنه وفي صباح اليوم
الرابع والعشرين من اكتوبر وقع هناك قتال كبير بين
الموسكوف والفرنسيين *

ثم ان الامبراتور نيلسون اقام بومين في جيشه
وارتحل من جنالك في اليوم الثاني من نوز وخطط
بعساكرة في سلوڤكوڤو *

وكانت خياله الكزاكي قد اضروا بالفرنز وتدر
في قهقرتهم واوقعوا بهم اشد البلاء وخصوصا بالاسنة
الاخيرة التي كان ضابطها المرشال في *

ثم ان الموسكوف ادهم العرن والمدة بحبوش كثيرة
فهاجموا علي عسكر الفرنسيين واودوا نهبهم القتل الشديد
مع ان الله تعالى ارسل ريحا عاصفة وصب السيل بكثرة
في ليلة ذلك اليوم بهت انه اضرب بكبرياء
والخمس والاصل انه كان من اكبر الازور

على حرب الفرنسيين من أجل أنهم مستعدون به في
وطنهم وبلادهم *

وفيما كتبه بعض من كان حاضرا في هذه الوقائع
وشاهد هذا القهقرة أن جميع من كان يلوذ بنيليون اذ
ذاك كانوا كأنهم فارقوا الحياة وتبدلت ذواتهم وتغيرت
اخلاقهم وصفاتهم وذهب من وجوههم ذالك البشعر
الذى كان يعهد منهم * ونيليون نفسه مع تجلده وثبات
قلبه وقوة اصطباره كان وجهه مثل من يعالج في
سكرات الموت *

وكانت الاراضة سائرة في رجوعها من بلاد
الموسكو قاصدة سمولانسكو وكانت السماء صاحبة
والهواء معتدلا بين البرد والحر ولا زلنا كذاك الى
اليوم السادس من نوفمبر ثم بدأ الثلج والبرد من اليوم السابع
ومن هذا اليوم بدأ الموت يكثرفي الخيل وما وصانا
الى سمولانسكو حتى ماتت لنا الوف من الخيل ولم يبق
الا القليل من خيل الخيالة والطبيعة *

وكانت اراضة الموسكو التي في پولينيا قد
تعرضت لناحية الميمنة من اراضتنا فتأخرت عند
ذاك ميمنتنا وقعدت في ساجا وفي اليوم التاسع

من نونبر سمع نهليون بهذا العمل و هو في سمولانسكو
وعرف من ترتيبهم جميع سا عزبوا على فعله و لأكثه
اضطر الى ان يسبق العدو الى مينسك او الى البرسينا *
فخرج في اليوم الثالث عشر من سمولانسكو
واقام تلك الليلة في كرسنوة و كان السليج لا زال يتقوى
اسره و دام من يوم سبعة في نونبر الى اليوم الرابع عشر
و الخامس عشر و السادس عشر و كان في هاذة الثلاثة
ايام لاخيرة قد صب بافراط حتي ان الارض كلها صارت
كانتها قطعة ثلج و كانت الخيل تموت بالالوف و في
ايام قليلة سات لنا نحو ثلاني الف من الخيل و لم
يتبق لنا حتى حصان من الخيل التي كانت تجر كراط
البارود و المونة و من اجل ذلك كنا نطاق فيها النار
و من بقى من الخيالة فكانوا يمشون على ارجلهم *
و هاكذا الارماضة الفرنسية التي كانت تسر النفس
و تهيج العين في مشرة ايلم صارت الى الحالة المشوهة
التي تحزن القلب *

و من قلة الخيل لم تكن الشؤافة تستطيع ترى اين
كان يقصد العدو و لا يمكننا ان نقرب الى العدو و لاحتياجنا
في مقابلتهم الى المدافع التي كنا سلّمنا فيها من قلة

الزوايل فكنا لا نستطيع ان نبقي في المكان الذي يريد
العدو ان يحصرنا فيه و كان يلزنا اعمال الحيلة وقوة
التدبير حتي نبعد عليه وكانت عساكرنا التي تعالي
الشدايد و تكابد الاهوال قد تبين عجزهم و وقفت
شجاعتهم و انتهى صبرهم الى غاية حدة *

و البعدو الذين كانوا دائما في اثرنا فكانوا يقاتلوننا
اشد القتل و خصوصا خيالة الكراكي * و لكن في بعض
الاحيان كان اوجان ينصر على الموسكو لانه نصر ليس تحت
طايل و كان الدوكا الكبيش من بعد ما خرج من سمولانسكو
صنع فيها لغما و اعزم فيه النار و كان معه ثلثة الاف
من العسكر فاحققهم العدو و وقع بينهم قتال شديد *

ثم وصلت الارضاة الفرنسية في اليوم التاسع
عشر الى البورستان و بعد ذلك وصلت الى واد البارسينه
و لكن الموسكو سبقهم الى هذا الواد و تمكنوا بالاماكن
التي ظنوا ان الفرنسيين يريدون ان يقطعوا عليها و كان
متسع واد البرسينا نحو اربعماية قامة *

ولما كان يوم سبعة و عشرين من نوفمبر احتل
نبلليون على العدو حتي وصل الى سترديسكا و كان
هالك فرقة من عسكر الموسكو فرمى نبلليون قدامهم

ثمّ انّ الايمپرتور نيلبون عزم من هناك على
قصد باريس واخذ لها الثنية في اليوم الخامس من دجنبر
بعد ما صرف حكم الارماضة الى نظر الريّ مرات ملك
ناپلى ووصلها في ليلة ثمانية وعشرين من دجنبر حيث
لم يكن احد من اهل باريس يظنّ أنّه يقدم في ذلك
الوقت •



الفصل الثامن

في رجوع نبلليون الى باريس وتنزيله لعسكر جديد
وتجديد الحرب الكبير

ولما انكسر نبلليون تنكر له معاهده ونسوا ما كان
فعل معهم من الخير وجعلوا يسعون في عداوته وكذلك
افاربه وجنرالانه الذين كان وضع فوق رؤوسهم تاج
الملك كانوا ايضا في جملة من تسبب في هلاكه *
ثم التفقت نبلليون الى تنزيل العسكر
الجديد ولم يكفه العدد الذي كانوا ينزلونه في العادة
السنوتة وطلب من الديوان تنزيل ثلثماية الف
 وخمسين الفا من العسكر *
واما ارضانة نبلليون المتهقرة كانت خرجت
في اقرب وقت من وطن الهولونيا وقدمت عن عجل الى
الجرمانيا *

والخمسين الفا الذين كان نزلهم أولا * والذي هو اغرب
من كل شي ان برندوت الذي اصله فرنسوي لم يكفه
انه انعقد مع الموسكو حتى اراد انه يفتن الفرنسيين *

وفى واسطابريل من سنة ثلثة عشر وثمانماية
والف كان نيليون قد خرج من سان كلود وقصد
الجرمانيا حيث كانت الاروپا الجوفية ترجو قدومه للمقابلة
فى الحرب *

وكان الهروسياني قد اخذوا له درسه ولبسيا
وهاكذا اعداء نيليون فى كل جهة تملكوا له بالبلدان
التي كان اخذها سابقا *

ثم وصل الى ارفورت فطرد نيليون العدو حتى
اوصلهم الى واد سأل وقعت هناك حروب كثيرة كان
النصر فيها للفرنسيين * وقد تغلب نيليون فى هذا
اليوم فى فتن لوئسان وكان بحسب انه لا ينصر فيه
لاسيما والعسكر جديد لم يعرفوا الحرب من قبل * ومن
شدة فرح نيليون بهذا النصر كتب الى عسكرة كنابا يصفى
فيه شجاعتهم ويشكر حسن بلايهم * ولاكنها سريرة
قصيرة وفرح غير دايم كما سيانى ان شاء الله تعالى *

الفصل التاسع

في ذكر تمام بقية هذه الحاربة



ثم في اليوم الحادى عشر من مايو دخل
نيليون الى درسدة ومن الغد رجع رعى الستونيا الى
بلاده بعد ما كان اخرجه منها العدو. ولما كان نيليون
قد نصر في فتن لوتسان طلب العافية من اعدائه وخاطبهم
في الصلح فلم يستجب اليه احد من الملوك ولا اعتبروا
كلامه في ذلك *

ثم نهض نيليون وكسر العدو في بعض اماكن
وطردت حتى وصل بالنصر الى بُنْزِلَاو فلما راوا
المتحالفين هاذا الكسر الذى وقع عليهم طلبوا من نيليون
رفع السلاح على مدة ستة عشر يوما وجعلوا خطوط

لأيديهم في ذلك في اليوم الرابع من يونيه * وكانت
الدول المذكورة إنما طلبت الهدنة ورفع السلاح ليرجعوا
أنفسهم ويصطحبوا أسورهم ثم يرجعوا من بعد ذلك إلى
الحرب * ونيليون كان يرجو أنه في هذه المدة يقع الكلام
بينهم على الصلح ولذلك لما قرب تمام الستة عشر
يوماً جعل يحتال بقدر ما يمكنه ليزيد في مدة الأجل
وبواسطة متوئخ وزير دولة الأوستريا وقع الأجل إلى يوم
عشرة في أغشت ثم أنقضي هذا الأجل أيضاً ولم يقض
ما كان يترقبه من الصلح * وكان نيليون يقول كل ما
يفعله ملك الأوستريا فأنى أجيزه وامضيه *

والعجب أنه في خلال هذه المدة أتى كتاب
إلى فرنسا من دولة الأوستريا تعرفهم أنها رجعت إلى العدو
وتنذرهم لياخذوا حذرهم وينظروا لأنفسهم *

وكانت الملوك كلهم لم يستمع أحد منهم إلى كلام
الصلح مع نيليون وجروا بأجمعهم إلى درسه ليقع الاتفاق
بينهم على عداوته الموبدة ويتظاهروا على حربه *

وكان هناك مايتا إلى من العسكر ما بين
موسكو وأوستريان وبروسيا نى وطاحوا بهادة الجيوش كلها
فوق السسونيا * وكانت مايتا إلى أخرى من العسكر

تحت امر بلوخاروساكن وكذا لك مائة الف اخرى
وعشرة الاف من عسكر فلونتارى من الاوستريا كانوا
متهيين لحرب الفرنسوية *

ومع هذه القوة التي كانت تظهر عند العدو
فانهم كانوا لا يستطيعون ان يقلبوا بها الفرنسيين
ولا يقاومون بها مقابلة نيليون في الحرب لولا ان غدرته
اقاربه *

فقد كان الجنرال مروغدر بلاده وهرب الى الملك
اسركندر فجعل يعرفه بترتيب نيليون في الحرب ويسهل
عليه طرق النصر ورجع عنده في منزلة مشير *

وكذا لك برندوت من ناحية اخرى كان يمهّد
للعدو في ثنية فرانسوا ويوضح لهم سبلها ويربهم كيف
يتملكون بمفاتيحها *

ولما دخل نيليون الى درسه تقوى عند
ذاك قلب رى الستونيا وثبتت قلوب عساكره ثم امر
الايمپرتور بتصحيح اسوار البلاد و ابراجها *

ولما مضت ثلث ساعات من نصف النهار
تكلّمت المدافع من جهة العدو في اسرع وقت هجموا
على المتارس والاسوار مثل البحر في هيجانه وكان الكور

والبونبة سقط على درسه مثل صب المطر الغزير *
 وعند ذلك لما رأى الإمبرتور نيليون شدة الفتن
 ارسل سراة في خيله والدوكا دترافيس احدهما الى
 المينة والاخر الى الميسرة وجعل ايضا بعض الفرق من
 العسكر في ابواب البلاد فاشتد جنيذ الفتن ووقع قتال
 كبير بين الفريقين حتى بدأ العدو ياخذ في التاخير الى
 وراء وقد احرقتهم نار الفريسيس *

قلما رأى ابن الملك سهرتنبورف ذلك الامر
 قال ان الإمبرتور نيليون في درسه دون شك ولا ريب
 وانه فاتنا الآن اخذ البلاد *
 ولم ينقض الفتن في ذلك اليوم الا في الساعة
 التاسعة من اليل *

ولما اتي الصباح وقع قتال شديد بين الفريقين ثم
 حمل مرات بخيله على عسكر العدو فهزمهم ولوا منكسرين
 والحاصل ان هاذة الفتنة كان النصر فيها للفرنسيس *
 واول وجه خرج من مدافع العسة الملك قتل
 الجنرال مروكبير اصحاب الغدر وحسب نيليون انه
 عاوده اقباله واسعاده وان الله تعالى اراد بقاء دولته
 وتثبيت كرسية *

ولم يبق للعدو في كمال الانكسار إلا ان يتأخر
هذه المرة الأخيرة من وجوه الفرنسيّة ولاكن الجنرال
هندام كان مضى بفكرة قليلة من العسكر الى شعاب كولم
واراد أنه يقطع الطريق من هناك على هذه الارماضة
التي تهرب من درسه . فلما انهزمت ارماضة العدو
ورجعوا هاربين قام في وجوههم الجنرال هندام فوقع بينهم
قتال كبير وكان العدو اقوى منه فاخذوه اسيرا هو
وعسكره و كانوا جملة عشرة آلاف فنقص بهم من قوة
الارماضة الفرنسيّة مع ما هي عليه من الضعف والقلّة
بالنسبة الى كثرة العدو .

وكذلك ايضا عسكر المارشال اودينو انكسر في
برلينو كان الذي كسره هناك برندوت .

ولما تتابع الانكسار على نيليون وراى همومه
في الازدياد ابت هتمته ان يتأخر من وجوه العدو واراد ان
يبقى في درسه مع أنه كان دايمًا يطمع في النصر وأنه
يغلب اعداءه فاقام هناك شهر اثنى عشر وشهر اكتوبر ولا
زال يحارب في العدو وكان في بعض الاحيان ينصر
عليهم إلا أنه نصر ليس تحته طایل ولا فيه فائدة وكانت
ارماضة العدو كلّ يوم تزيد في القوة بكثرة الجيوش التي

تأتيهم في كل مكان بخلاف ارضة الفرنسيّة فانها في كل يوم كنت تزيد في النقص *

والحاصل ان ايمپرتور نيليون اقل نجم سعادته وانحلت عرى ملكه ولم يبق ينفعه شئ لما خانته معاهدته وغدرته جنرالاته واقاربه حتي ان رى الباپيرا الذي هو اقرب قرابة الى نيليون كان قد نقص عهده و انعقد مع الدول المتعاهدين *

ومع هذه الامور التي انفقّت على نيليون فان عسكر السسونيا كانوا قد انحرفوا عليه ايضا وعزموا على الهروب الى جهة العدو *

ثم ان نيليون لما بلغه ان الباپيرا صرحت بعداوته راي عند ذلك انه لا يمكنه الاقامة بامحاله في وطن الرينو وانه يحتاج الى مزيد العسكر فارسل الى زوجته وكانت اذ ذاك نايبة عنه على كرسي باريس ووجه لها كتابا الى الديوان يطلب منهم تنزيل عسكر جديد فاستجاب له الديوان في ذلك لما كانوا يرونه من الهموم التي نژداد كل يوم في المملكة واذنوا في تنزيل سايتي الف وثمانين الفا في العسكر *

وكان نيليون حين ذلك قد نزل بعساكره في

وإد البأ ولأكنه لما بلغه دخول البأريز في جملة أعدائه
تأخر من هناك إلى ليهسيا فكان وصوله إليها في اليوم
الحامس عشر من أكتوبر ومع هذا فكانت عساكر العدو
دائما في أثرهم وبقرّب منهم *

وفي اليوم السادس عشر من أكتوبر دار العدو
بالفرنسوية واحاطوا بهم من كل جانب ووقع فتن شديد
في ليهسيا فكانوا نحو الخمسمائة التي يتحاربون مع بعضهم
من جهة إلى جهة ولأكن الأكثر كان من عسكر العدو *
وفي أول هذه الفتنة نصر العدو على الفرنسيين وأوقعوا
فيهم أشد القتل وأخذوا كثيرا من الأمكان وكانوا قد ضيقوا
كثيرا على ناحية المينة حتى زحزحوها عن مركزها ولأكن
نهنهم عنها عسكر الجنرال ات بونيا توسكى ووژرو وسيلهود *
ولما رأى الملك أسكندر أنه سيقع على عسكره في هذا
اليوم أرسل في عونهم جيشا آخر بكل ما عنده من العسكر في
هذه المحاربة مع عسكره من عسكر الملك وخيل الكزاكي
فحملوا باجمعهم على الفرنسيية وأخذت لهم الفرنسيية
سبعة وعشرين من المدافع *

وفيما كذب نهابون في سائنا لنا أن الله وفي هذه
الآبام كانوا في جيوش كثيرة لا يأتي عليها الله وحده

ينكسر لهم عسكر فأنه في اقرب وقت يخلفه عسكر ماخر
بحيث أن العشرة من عسكر الفرنسيس كانوا في مقابلة
المائة من عسكر العدو ولذلك لم يقع قطع في هذا الفتن *
وضاع للعدو في هذه الفتنة عشرون الفا ما بين
قتلى ومجاريح واخذ الجنرال مرفلد النمسي والذي
ضاع من عسكر الفرنسيس ما بين القتلى والمجاريح نحو
الفين وخمسمائة *

ولما انقضى الفتن في هذا اليوم واتى الليل طلب
نيليون حضور الجنرال مرفلد النمسي فرد له سيفه ورجعه
الى ملكه وقال له فل للملوك المتعاهدين انه ليس لي
قصد الا في تميم الصلح وان اعيش في عافية فرانسوا
التي قاسيت عليها اشد العذاب وعرفهم اني
اسلم في كل شي اذا كان هناك فرانسوا يتوقف على
ذلك *

فلما عاد مرفلد الى ملكه واعاد عليه مقالة
نيليون في طلب الصلح اعارها اذنا صماء *
وفي اليوم الثامن عشر اجتمعت ارماسة العدو
وتقدموا بتلك الجيوش التي ما لها عدد قاصدين ارماسة
الفرنسوبة *

وكان الايمپرتور نيليون اذ ذاك قد فسدت عليه
 الاحوال من كل جهة وانتقضت عليه سعادته وكثر
 غادره وقل ناصره بحيث انه وصل الى اكبر همومه
 ومنتهى احزانه ومع هذا كله لم ينته عنه العدو ولا زالوا في
 اثر الفرنسيّة واخذين بخناقهم في كل مسلك وكان العسكر
 الفرنسيّ قد تعبوا غاية التعب ومضوا ليربحوا انفسهم
 ولم يبق فيهم منتبها الا الايمپرتور نيليون فلما دهمهم
 العدو جعل نيليون يجري من خباء الى خباء ويصيح في
 عسكره ليستعدوا الى الحرب حتي انه مضى بنفسه ينبّه
 المرشال في من نومه *

نم ابتدئ الفتن و كان فتن شديد وقع فيه
 قتال كبير بين الفريقين وكاد ان ينصر فيه ذاك القليل من
 عسكر الفرنسيّ الا انه لما اشتد الفتن هرب عسكر
 السّونيّا وخيل يرتنبرف الذين كانوا مع الفرنسيّة
 وانحازوا الى جهة العدو *

وفى الجين تمكن العدو بالمكان الذي كان
 فيه العسكر السّونيّ واخذوا بلاد ريّڏنيّس وكان بينها
 وبين ليسيا مقدار ميل ونصف فحمل نيليون عند ذاك
 بخياله على ريّڏنيّس و طرد منها العدو *

ولمّا انقضى هذا الفتن كانوا يريدون ان
يوقدوا فتنة اخرى من غد ذلك اليوم فأتى الى نيليون بعض
جنرالائه واخبره أنه لم يبق عندهم من البارود الا ما يكفيهم
مقدار ساعتين في الفتن لان الارضاة في خمسة ايام كانت
عمرت من المدافع مايتى الف وعشرين الفا *
وكاليون حين ذلك لا يصيب البارود الا
في ارفورت ويلزمه من اجل ذلك انه يرجع الى
وراء حتما فكان نيليون مع ما هو فيه من الهم امر ارضاته
ان تتأخر على ثنيه ارفورت فاخذوا على طريق ليندناو
ودخل نيليون الى ليسيا وبات ليله كله مشغلا
بتدبير مهماته *

ولمّا كان يوم تسعة عشر كانت ارضاة الفرنسيّة
راجعة مقهورة وخرج نيليون من ليسيا ودّع بها رى
ستونيا وكان ذلك ماخر عهده به ومضى في غير بأس
في حماية جنرالائه حتى وصل الى ليندناو *
وقد كانت هموم اخر تترقب في نيليون
وذلك ان الجسر الذي فوق واد الشتر كان قد لغمه
الفرنسيّة ليلا يتبعهم عسكر العدو بعد ما يقطعونه واسير
لا الاى مؤنفر هو المكلف باطلاق النار في هذا اللغم

فاسر مونفور احد الشواش من الطليجية بفعل ذلك لما
يقطع الفرنسييس كلهم على الجسر ولم يبق منهم احد
فطار اللغم بالجسر وقد بقى اربع فركات من عسكر
الفرنسوية لم يقطعوا الواد ومعهم نحو المائتين من المدافع
وكان الشواش لما اطلق النار في اللغم حسب ان
الفرنسوية كلهم قطعوا عن اخرهم *

ثم ان كبار تلك الفركات رموا بانفسهم في واد الستر
ليقطعوه بالعموم و هم مكدونالد و راينيار و لوريستون
و پونيا توسكى الذى غرق فيه *

وهاكذا بقى في يد العدو اثنى عشر الفا من
عسكر الفرنسييس اخذوهم باجمعهم اسارى * و وصل
نيليون الى ارفورت في اشد ما يكون من الهزيمة و ارتحل
من هناك بمن بقى معه من عسكره في اليوم الخامس
والعشرين من اكتوبر و قصد ناحية الرينو فاصاب هناك
عسكر البهاريز و الاوستريان متهيتين لحره و لكانه مع
الانكسار الذى هو فيه فتنهم في هانأو وقد حمل
عليهم الجنرال ذروو و نيسوي بمدافع و خيل فهزموهم
واخذوا لهم بعض المدافع و السناجق *

و فسى اول يوم من نونبر وصل نيليون الى فرنكفور

و بعث الى زوجته بعشرين من الرايات التي اخذها في
 فُشَاو و ليسيه و هانأولا أنها سناجق اشتراها بكثير من
 دماء عساكرة .

وفى اليوم الثانى وصل الى مقوئسا فرتب بها
 عساكرة ليفتنوا دايماً على ثنية الرينوئم ارتحل من هناك
 في الليل في عشية اليوم التاسع الى قصره سان
 كلود انتهى



الفصل العاشر

في ذكر عزل للجماعة الشرعية وفي
ذكر حرب سنة ١٨١٤ ودخول المتفقيين الى باريس وسفر
نپليون الى جزيرة البها



كانت الجماعة الشرعية قد سيموا نپايون وفسدوا
عليه في بواطنهم فمنهم من كان يريد تمليك البوربون
وماخرون كانوا يكتسبون عليه من كونه دائما يجلب عليهم في
الحروب والافتتان وهو السبب في موت اولاد فرانسوا وكانوا
يكتبون في الفزيتات كثيرا من الامور التي ينقمونها على
نپليون فغضب نپليون بسبب ذلك اشد الغضب
وحقد عليهم في قلبه واضمر لهم العزل *
ولما اجتمعت الجماعة الشرعية قال لهم نپليون انه

لا يخفى عليكم ما عليه بلادنا الآن من الحيرة وعدم الهناء
وانكم تعلمون السبل الامور كلها ثم انه لا يلزم منى
تعريفكم بما ثبت عندى عليكم ولا كفى اريد ان لا اخفى
عليكم شيئا حتى تكون لى الحجة فيما اريد ان افعله معكم
فاقول لكم انكم التفتتم الى بغيكم مثلما يلتفت اليهود الى
عدوة يربق السلاح وانكم لما فعلتم ذلك لم تلبوا به
مبغضى وانما هو يعود بمضرة بلادنا و عوض ما كنتم
تمنعون فرانس من الشر فصرتم تحرصون على هلاكها
وتسعون فى خرابها وتجنبون لها الشر من كل جانب
ولاكن لما تحلف الجماعة الشرعية على اصلها فى
الاستقامة وخرجت عن الرسم المعهود فلا لوم على
اذا فعلت ما يلزم منى في ذلك وعزلتهم وانكم من
اليوم معزولون *

وقال لهم ايضا ارجعوا الى دياركم واذا نقمت على
امرا او كرهتم منى شيئا ففاوضونى فيه سرا بينى
وبينكم كما ان الانسان اذا اصاب ثوبه وسخ فانه يستتر
فى غسائه ولا ينبغي له ان يغسله على اعين الاشهاد ألم
تعلموا ان فعلكم هذا مثل قس نار وضعت فى اكوام
من التبن يلهب حتى يحرق الدنيا كلها وبعد هذا كله

فَاعْلَمُوا أَنَّ فَرَانْسَا تَحْتَاجُنِي أَكْثَرُ مِمَّا احْتَاجُهَا *
وَخَرَجَ نَهَلِيُونَ بِأَرْمَاضَةٍ جَدِيدَةٍ مِنَ الثَّلَاثِيَّةِ
الْفِ الَّذِينَ نَزَلَهُمْ فِي الْعَسْكَرِ وَقَصْدُ مُحَارَبَةِ الْعَدُوِّ الَّذِي
قَدْ دَخَلَ فِي مَمْلَكَةِ فَرَانْسَا وَكَانَ قَدْ جَعَلَ مَرَّةً أُخْرَى
تَصْرِيفِ الْمَهَاكَةِ فِي يَدِ زَوْجَتِهِ سَارِيَا لُويسَا وَقَبْلَ أَنْ يُخْرِجَ
مِنْ بَارِبِسِ اسْتَدْعَى جَمِيعَ الضَّبَّاطِ مِنَ الْعَسَةِ الْبَلَدِيَّةِ
وَعَرَّفَهُمْ بِأَنَّهُ سَافِرٌ وَثَقَ بِحِمَايَتِهِمْ وَأَوْصَاهُمْ بِكَثْرَةِ
التَّحْقِيقِ بِأَبْنِهِ وَزَوْجَتِهِ الَّذِينَ هُمَا اعَزَّ عَلَيْهِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
فِي الدُّنْيَا *

وَكَانَ مِنْ جَمَلَةِ هَؤُلَاءِ الضَّبَّاطِ بَرْنُكَاسُ وَبَرْنَانُ
حَلَفَ لَهُ كُلُّ مِنْهُمَا عَلَى الْعَمَلِ بِمَا أَوْصَاهُ بِهِ وَأَعْطَاهُ
عَهْدَهُ فِي ذَلِكَ وَكَانَ كُلُّ مِنْهُمَا يَكْتُبُ الْبُورْبُونِ فِي
خَفِيَّةٍ وَيَسْعَى فِي هَلَاكِ نَهَلِيُونَ *

وَفِي هَذِهِ الْأَيَّامِ أَتَى إِلَى نَهَلِيُونَ كِتَابٌ مِنْ
عِنْدِ تَرْنُو يَقُولُ لَهُ فِيهِ أَنَّهُ خَدِيمٌ صَالِحٌ مَعَ أَنَّهُ كَانَ فِي
السَّابِقِ لَمْ يَرْضَ جُلُوسَهُ عَلَى كُرْسِيِّ الْمَمْلَكَةِ *
وَأَسَا مَرَّاتٍ مَعَ أَنَّهُ صَهْرُ نَهَلِيُونَ فَأَنَّهُ كَانَ قَدْ نَصَبَ
لَهُ شَبَاكَ الْغَدْرِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَأَرَادَ أَنْ يَصْطَلِحَ مَعَ الْمَوْسُكُو
وَالْأَوَسْتَرِيَا وَأَنَّهُ يَفْعَلُ مِثْلَمَا فَعَلَ بَرْنَدُوتُ ثُمَّ أَنَّهُ أَصْلَحَ

مع الاوسطريا بواسطة الانشليز على شروط في هلاك
نيليون الذي تسبب له في تاج الملك وهاكذا رجعت
نابلي ايضا من جملة اعداء الفرنسيين *

ثم اذ بعد ما خرج نيليون بهاذة الارماضة
المجديدة وقعت له مع العدو حروب واقتان في كثير من
النواحي بقرب باريس وكان النصر فيها للفرنسية *
فعند ذلك اراد الملوك انهم يشغبونه بالكلام
على الصلح حتي تجتمع عساكر لاروپا كلها ويهلكوا
الايمبرتور نيليون *

وبينما كانت رسالهم تتردد في ذلك و كان
الكلام على الصلح قد وقع في شاتليون كانت عساكر
العدو كلهم قد اجتمعوا مع بعضهم ولا زالوا متقدمين
بالفتن حتي عجز نيليون عن الدفاع فعند ذلك شدة
العدو في اثره حتي وصلوا الى باريس *

وكان الايمبرتور نيليون عندما ضيق عليه العدو
قد فتن اشد الفتن وهو بنفسه كان يصدم في وسط نار
العدو فمنعه عسكرة من ذلك خوفا عليه ولم يتركه يفتن
بنفسه فكان يقول لهم ان الكورة التي تصيبني لم
يصنعها صانعها ولا اذيب حديدتها *

ولمّا دخل الملوك اعداء نهليون الى باريس
قالوا للجمهور الفرنسي أنّما اتيناكم لنطفى نار هاذة
لافتان التي كنتم تصلون بحرها حتى نكون نحن السبب
في عافيتكم وهنّاء بلادكم والذي يظهر لنا من طريق الرأي
أنّ لويس الثامن عشر هو الذي يجلس على كرسيّ المملكة *
وفي اليوم الثاني من ابريل خرج امر من الديوان
في عزل نهليون وعزل ذرّيته عن كرسيّ السلطنة و خرج
امرء اخر في استدعاء البوربون ليملكوه عليهم *

وفي اليوم الثالث مضى الدوكا دهبينسا الى
نهليون وقال له أنّ الملوك ابوا أن يقبلوه ولا بدّ له من
التسليم في الملك * فغضب نهليون عند ذلك و اراد
أنّه يحدّد الفتن ثمّ أنّه اضطرّ الى أنّ يسلم وكتب لهم
بتسليمه وهاذا صورة ما كتب لمّا ظهر للملوك المتعاهدين
أنّ اليمپرتور نهليون هو السبب في تحيير العافية
وعدم الهناء والصلح في الاروپا فإنّ نهليون من اجل
اليمن الذي حلف على استدامة العافية يسلم في كرسيّ
المملكة ويترك لهم فرانسوا و اذا كانوا يحتاجون مع ذلك
الى ارافة دمه فإنّه يسلم فيه حتى يكون باراً في يمينه
هاذا في حقّ نفسه و اتافى حقّ ابنه وزوجته فإنّه

ليس له ذلك وكتبه نيليون بخط يده في فونتاقلو
في اليوم الرابع من ابريل سنة ١٨١٤ اربعة عشر
وثمانماية والى *

ولما وصل هذا الكتاب الى الملوك لم يرتضوا
بتسليمه وحده حتى يكون تسليمه ايضا في حق وارثه فلما
رجعوا الى نيليون واخبروه بذلك افراط به الغضب واراد
انه يمضى الى ايتاليا فلم تساعده على ذلك جماعته
ولما رأى جزالاته ابوا ان يطيعوه كتب عند ذلك تسليمه
في حق ذريته وسلم لهم ايضا في مملكة ايتاليا *
ثم ان الملوك بعد ما تخلى لهم نيليون عن
كرسى السلطنة حكموا بنفيه اما الى جزيرة كورسكا واما الى
جزيرة الالبيا واذن الملوك في السفر بنيليون الى جزيرة
الالبيا وكان نيليون هو الذى اختار ان يكون انتفاؤه
في الجزيرة المذكورة *

وكان نيليون في اليوم الذى عزموا به على السفر قد
نزل في بطحاء متسعة وكان هناك عسة الملك وجميع
الذين كانوا يعترفون بنعمة نيليون عليهم فلما وصل اليهم
نيليون استعبرت اذانهم وارتفعت اصواتهم بالبكاء
ونيليون نفسه جعل يكفكف دموعه ثم اشار اليهم بيده

كانه يريد ان يتكلم فسكت الناس كلهم وقال لهم *
 يا جنرالات ويا ضباط ويا جميع عساكر
 اودعكم الوداع الاخير وكنتم معى مدة عشرين
 سنة و طال ما صحبتكم في طرق النصر ولم ار
 منكم الا الفعل الحسن الجميل * واعلموا ان
 الملوك المتعاهدين اقاموا علينا الاربها كلمها فاشحدوا
 الينا سلاحهم واستقبلونا بنار حربهم مع غدر البعض من
 اراضتنا وان فرانساً بنفسها ارادت دولة اخرى ولو اتي
 احببت لكدت بكم اوقد نار فتنه اخرى واستطيع قضاء
 كل شي ولأكننى فكترت في ان ذلك يكون من
 ضرورة فرانساً واكون حينئذ قد نكثت يمينى في ابقاء
 العافية واستدامة الهناء * فاسمعوا واطيعوا لملككم الجديد
 الذى وضيت به فرانساً واسعوا فى هناء بلادنا العزيزة
 ولا يهتمكم امرى ولا تحزنوا من اجلى فانى اكون فى
 غاية السرور لما يبلغنى عنكم انكم فى خير و نعمة
 هاذا و اتي لا استطيع ان اعانقكم واسلم عليكم فردا
 فردا ولأكننى اسلم على الجنرال بتي واعانقه على الجميع
 وفعل ذلك فى الجين * ثم انه بعلامة العقاب فقبله
 وقال هاذا التقبيل فوق خدك واحد من ابناى المحول

المصافين فابقوا بخير يا ابنائى وكونوا مهتئين
 بآلاتكم دائما فى وسط قلبى و ان كنت بعيدا عليكم *
 فلما فرغ نيليون من كلامه جعل الناس كلهم
 يشتمون اعداء فرانسوا وقد كثر نحيبهم وزادوا فى البكاء
 ومن ذا الذى لا يرق قلبه من هاذى الكلام واتى عين
 لا تجود بدمعها فى مثل هاذى الحال *
 ثم ركب نيليون فى كروسته ومعه برتران وساروا
 به فى الحين و كان قد سافر معه درو و كمبرون و
 غيرهما ممن ارادوا ان يكونوا دائما مع نيليون *
 وايضا كان يمر نيليون من عمالة البروفانس
 كان الناس يدعون الله ينصر الايمپرتور نيليون وفى يوم
 ٢٧ من ابريل وصل الى فراؤوس فاقام فيها اربعة وعشرين
 ساعة ومن هناك ركب فى البحر فى اليل وقصدوا
 به جزيرة البيا *

انتهى القسم الثالث بعون الله تعالى

الحمد لله وحده، واليه يرجع الأمر كله

القسم الرابع

في إقامة نيليون بجزيرة البا ورجوعه الى الملك وغزله
ثانيا ونفيه الى سانتا ألنا وتمام عمره

الفصل الاول

في وصول نيليون الى جزيرة البا ورجوعه الى فرانس
ودخوله بعد ذلك منصورا الى باريس

كم تنتقل الاحوال ببني الدنيا وكم يتقلب
عليهم اليل والنهار كان نيليون منذ خمسة عشر سنة
سابقة قد دخل الى فراؤوس في رجوعه من مصر وهو
قاصد باريس ليكون في يده زمام المملكة واليوم دخل

الى فراوس وهو قاصد جزيرة صغيرة لالان تجدد هناك دولة
ولأنه معزول ومطرد غدربه ناسه وخدامه وبهاذا
وشبهه يعتبر العاقل ان في ذلك لعبرة لاولي الابصار *
ثم ان نيليون رسي الخطاف في برتو فرايو وهي
مرسى البا في اليوم الثالث من مايو وفي ذلك
اليوم كان طلوع لويس الثامن عشر الى كوستي مهلكة فرانساه
وكان نيليون لما وصل الى البا وافاه الاكابر كلهم
والعلمة والخاصة على رسم التعظيم والاحترام * وفي اليوم
الرابع نزل الى البر واطلقوا عليه مائة واحدا من المدابع
والحاصل ان الناس كلهم فرحوا به وجعل نيليون يطوف
في الجزيرة ويرتب بعض احوالها *

وفي اليوم السادس والعشرين من مايو كان وصول
الجنرال كنبرون الى البا ومعه العسكر من عسة الملك
الذين احبوا ان يكونوا مع نيليون واشتهوا صحبته وبعد
ايام قليلة انته هناك امه واخته پاولينا *

وكان نيليون مدة اقامته في جزيرة البا يشغل
بقراءة الفريشات التي تاتي من پارس ليمري ما كانوا
يصنعونه في غيبته * وحاصل ما تحصل له من ذلك
ان الملك الجديد صدر منه منشور في استدعاء المنفيين

وكل من كان مطرودا عن فرنسا وجعل يقلدهم الاعمال
الجليلة ويوصفهم في الوصايف الكبار وانه اضرب غاية
الاضرار لاساضة النيليون * فلما عرف نيليون سيرة البوربون
في فرنسا عرف منها انه ستكون له عودة الى الملك
فكنتم سره وجعل يدبر في امره وحده ولم يعرف بذلك
احدا من ارفاقه *

ولما كان اليوم السادس والعشرون من فبراير
سنة ١٨١٥ خمسة عشر وثمانماية والى اسر عسته بالتأهب
للسفر ففرح العسكر اشدة الفرح وجعلوا يصيحون
بأعلى اصواتهم باريس او الموت ثم ان نيليون صرّ
الحكم في جزيرة البا الى نظر الكاهية لابي فكان هازا
الكاهية هو الذي اخبر العمالة بان لايمبرتور نيليون
ماذون من الله تعالى في انه يرجع الى فرنسا في طريق
النصر *

وقبل ان يخرج نيليون من هناك تكلم ايضا
مع اهل البلاد واصاهم بالمحافظة على امه واخته وان
يدافعوا على بلادهم بقدر جهدهم اذا وقع شيء او حدث
حادث * وفي عشية ذلك اليوم ركب نيليون في
مركب من صنف البريك ومعه اربعماية من عسكر عسته

الملك وفي خمسة مراكب ~~للملك~~ ركب مايتين من
عسكر الحرب وسعهم مائة من خيالة الهلنيز وغيرهم *
وفي اليل اقلعوا من مرسى كالايا فكان نيليون
وهو في البحر مع فساد الريح يحتال بقدر جهده حتي لا
يلاقيه قرصان لانثليز *

وفي اول يوم من مارس وصل الى كاتن من عمالة
فرانسا ونزل الى التبر بعد ما نزل قبله ذاك القليل من
عسكره و بينما كان مسافرا في البحر كتب كتبا كثيرة ليفرقها
في المملكة *

وفي اليوم الرابع من الشهر وصل الى مدينة دين وجعل
في المطبعة تلك الكتب التي كان كتبها للجمهور
الفرنسوي وللعسكر (ل) * وهاذه الكتب من نيليون اخبرت
فرانسا بانه رجع اليها ملكها ولذلك استجاب له
العسكر والجمهور الى طاعته وبادروا في كل جهة واسرعوا
لملاقاته على كل ثنية *

وفي اليوم الخامس من مارس وصل الى فس
ففرح به اهلها وقبلوه بغاية التعظيم والتبجيل مثلما كان
يقع له في جميع الطرق التي كان يمر بها وكذلك
الناس الذين كانوا لا يحبون لويس الثامن عشر ولا

يريدون بقاء دولته و كادوا ان يقوموا عليه و يتحدثوا انقلابا
 آخر كلمهم فرحوا لما رجع اليهم ملكهم الاول الذي كانوا
 يعدونه هو المدافع عن بلادهم و المانع لهم من جميع
 الشرور *

ثم قطع نيليون بعد ذلك اوطان الپي العالية و الناس
 في كل مكان يسرون برجوعه و يدعون له بالنصر و لما
 وصل الى سان بوتى فرح به ايضا اهل هاذة البلدة و ارادوا
 ان يضربوا الطنابر ليجمعوا بعضهم و يمضوا باجمعهم معه
 لينصروه و لكن نيليون لم يرد ذلك و شكرهم على حسن
 صنيعهم و قال لهم هاذا الذى كنت اظنه فيكم فالله
 يجاريكم عنى خيرا و يكافيكم بما انتم اهل و يكفيكم *

و هاكذا لا زال يتقدم بالنصر الى ان وصل قريبا
 من ناحية قرنوبل و كان الجنرال سرشان و معه فرقة من
 العسكر عنده الاذن فى انه يتعرض لنيليون و يقطع عليه
 الطريق و لا يتركه يتقدم الى پاريس فكان احد الضباط
 من فرقة هاذا الجنرال قد التقى طابورة بمقدمة عسكر نيليون
 و سنها من التقدم و كان هاذا الضابط عنده الاذن من
 جنرال ه فى قتل نيليون اذا لم يتأخر و يرجع بعسكره الى وراء *
 فلما سمع نيليون بهاذا الخبر تقدم و نزل من فوق

ظهر حصانه ومضى بنفسه وعسكره يتبعونه بالسلاح
 المنقلب حتى وصل الى ذالك الضابط فوق قذاه
 وكشف عن صدره ثم قال لمن معه من العسكر ألم تعرفوا
 ملككم نيلون فاذا كان فيكم احد يحب ان يقتل ملكه
 فيها انا قد اسكم * فخرج الامر من الضابط برسى نيليون
 بالرصاص وعرض ان يفعل العسكر ذالك الامر وضعوا
 مكاحلهم في الارض وصاحوا باجمعهم الله ينصر
 الايمبرتور نيلون وفي الحين اسرعوا اليه وانجازوا كلهم الى
 جهته ولم يمنع ذالك الضابط من الموت الا بشدة جرى
 حصانه *

وهاكذا لازال نيليون متقدما بالنصر مرتفعاً قدره
 الى عنان السماء والجمهور في كل وقت يزدون في
 الاجتماع عليه ولما وصل الى فيسيل ابتهج الناس كلهم
 بقدومه وكان هناك الالاي السابع وعنده الاذن ايضا
 في التعرض الى نيليون فخرج اليه بقصد ان يرده ولا يتركه
 يقدم ولما بعد قليلا عن البلاد اخرج امير الالاي المذكور
 صورة عقاب وقال لعسكره * الذي يحبني منكم يتبعني
 في طريق النصر ها هو الذي كان يقودنا في الحروب والافتان
 انانا لينقذنا من هاهذه الدولة الغاصبة * فتبعه العسكر الى

ذالك واقعدوا برأيه وكلهم اسرعوا الى طاعة نيليون
واقتم هذا اسير الالاي في وسط الناس كلهم وارتمي على
نيليون يسلم عليه وكان اسمه لابدويار *

وقد كان نيليون وصل في اليل تحت اسوار فرنوبل
وكان المتصرف فيها اذ ذاك قد قفل ابوابها واخذ
المفاتيح عنده مع ان الناس كلهم داخل البلاد وخارجها
بلدية وعسكرا كانوا مسرورين بقدم نيليون *

وعندما وصل نيليون هناك سمع حركة السلاح
من فوق سور البلاد وادارة المدافع حتى ان الجمهور الذين
كانوا معه كلهم اختفوا خوفا من ان يصيبهم الكور فطلع
نيليون بنفسه فوق الجسر ووقف ليرى ما يكون من امرهم
فوقف هناك طويلا ولما لم ير شيئا امر اسير الالاي
لابدويار ان يتكلم من بعد مع الطبجية فقال لهم لا بدويار
يا عسكرها هو اناكم ملككم الذي كم من مرة جلب اليكم
النصر فاقبلوه الان وقلوا معي الله ينصر الايمبرتور نيليون *

فعند ذالك كان العسكر والبلدية من داخل البلاد
و خارجها كلهم يتصايحون الله ينصر الايمبرتور نيليون *

وفي الحين اسرعت البلدية بالقوادم والفيسان
وفتحوا ابواب البلاد فدخلها نيليون وعسكرة *

وهاكذا كان يصور نيليون في كل مكان يمر عليه
وفي كل بلدة حتى وصل قريبا من باريس ولما بلغ
البوربون قرب نيليون الى باريس فتخو العجاس وجعلوا
يدبرون كيف يصنعون لانهم كانوا بذلوا الدراهم الكثيرة
لمن ياتهم براس نيليون *

وكان نيليون دائما متوجها الى باريس مجدا
في مسيرة اليها حتى وصل في يوم اربعة عشر الى اكسار
وهناك اتاه الالاي الرابع عشر ودخل في طاعته وقد
اعطى نيليون النواش لكثير من الضباط والعسكر من هادا
الالاي *

وهناك ايضا اتاه المرسال في و كان نيليون
يعرف انه لا يغدره وبه يقضى له كم من امر *

ولما راي البوربون ان الديوان ليس عندهم طليل
ولا لهم قدرة على التعرض في شان نيليون توجهوا في
انفسهم خيفة وعزموا على الهروب من باريس *

وفي اليوم التاسع عشر من مارس كان نيليون
داخلا الى منازل في فونتابلوا ولويس الثامن عشر كان
مسرعا في الهروب قاصدا ناحية البلج *

الفصل الثانى

فى دخول نيليون الى باريس وذكر ما وقع فى المائة
يوم مدة ولايته الثانية



ثم ان الايمبرتور نيليون قدم من فونتانبلو الى
باريس فى يوم عشرين من مارس ودخل الى قصر
تويلرى وسجنه مقام باعلاء وكانت ملايين من الخلق
عساكر وبلدية كلهم يحجرون وراءه ويزدحمون على رؤيته
تعظيما له واکراما لقدمه *

ومن غد ذلك اليوم قلم العساكر كلهم وكان فيما
قال لهم * ابي اتيتكم ايها العسكر وحللت بين
اظهركم وقد دخلت الى وطن فرانس بتسعمائة من العسكر
وذلك لاني متوثق منكم بالتصرو معتقد فيكم وفي
الجمهور كمال الوفاء وقد وجدتمكم والحمد لله فوق ما

كنت اظنه فيكم فالله سبحانه وتعالى يجازيكم خيرا
وعندي غاية الفخر الان حيث لم يحب ظنني فيكم *
ثم اخبرهم بانه على قريب ان شاء الله تعالى يمضي
بهم ويهزم العدو ويطردهم من وطن فرانس *

فلما سمع العسكر منه هذا الكلام فتحوا له اذانهم
وتلقوه بالسمع والطاعة مثلما كانوا يفعلون سابقا وجعلوا
كلهم يقولون الله تعالى ينصر الایمپرتور نپليون *

وفى اثناء ذلك قدم كُتُبُور مع الطابور الذى
كان فى جزيرة البا فلما راهم نپليون التفت الى الناس
كلهم وقال لهم * ها هم الضباط الذين كانوا معى فى البا
واختاروا صحبتى ولم يرتضوا سفارقتى واردوا ان يقتسموا
سعى الهموم وفى كل وقت كنت انظر اليهم فكأنى انظر
الى جميع الاليات من اراضتى وبحصل عندى ما
لا مزيد عليه من الشوق لان ها ولا الستماية كانوا مجموعين
من كل الايات الارماضة العزيزة وكنت عندما اراهم
انذكر ايام نصرنا السعيدة لانه لم يكن فيهم واحد الا وبه
انجر الجراحات مما اصاب به فى تلك الحروب المستغربة
الشهيرة * ومحبتى فيهم ايتها العساكر الفرنسوية كانت
مثل محبتى فيكم وها هم اتوكم مرة اخرى بسناجقكم

وهي التي تكون ان شاء الله تعالى علامة اجتماعكم
ولأكتنني ساعطيها لان الى عسة الملك مثلها كنت
اعطيها لكم. واعلموا ان ظلمة الغدر قد اطفأت مدّة قليلة
من شعاع انورها والمظنون فيكم اليوم انها ترجع بكم
وبعانة الجمهور مثلما كانت او اكثر واحلفوا ان تكونوا
معها حيثما كان يحتاجها صلاح بلادنا و ههنا اوطاننا
وتنصروها حتى لا تدعوا اصحاب الغدر ولا اوليايكم
الناس الذين يريدون ان يدخلوا الى بلادنا يستطيعون
ان ينصروا فيها او يمدّوا ايديهم اليها *

فحلف له العسكر كلهم على ذلك وعطوه
عهودهم ومواثيقهم في انهم لا يسلمونها من ايديهم
لّا بالموت *

وكان نعليون في هاهه لولاية الثانية قد وصى
كزنو وجعله وزيرا ووصى ايضا بنياسين كونسائنت وصيرة
في ديوان الدولة وكان قد تحدّث معهم حين ذلك
بكلام طويل ومنه * ما ذا ترون في دولة الكنستسيون
فقولوا ما تريدون واخبروني بما يظهر لكم فاذا كنتم
تحبّون دولة السراج ويكون امركم شوري بينكم فاني
اساعدكم على ذلك و نامر ايضا بتسريح المطبعة وانه

من اكبر الخطا التعرض في شأنها. واذا كنت انا رجل الجمهور
 وهم يحبون السراح فانه ينبغي لي ان ننعم لهم بذلك
 ولجل كونهم الملك حقيقة فانه يلزمني ان نسمع
 لهم ونطيع في كل ما يريدون فاني ابتغي رضاهم
 واثر ايثارهم على كل حال. على انني اذا لم اغضبهم
 في امر من الامور ولا فعلت شيئا بمرادي فقط وما
 كنت اسعى لهم الا في الخير الذي ما بعده فخر ولاكن
 الله تعالى لم يرد ذلك ولا يكون في ملكه الا ما
 يريد. ثم آتي في هذا الوقت لاسمي المملك الغاصب
 لان الله تعالى لم يجعل الي ذلك وانا الان اعرف
 الشي الذي يمكن ان يكون والشي الذي لا يمكن
 ان يكون ولم يبق في نفسي الا حاجة واحدة
 وساقضيها بعون الله وذلك آتي نرجع فرانسوا الي
 بهجتها واتصرف فيها بمقتضى ارادتهم واجعل الي
 نظرهم امر الدولة والمملك. وانني احب السراح الذي
 نشأت عليه وربيت فيه وما تنكبت عنه الا مدة قليلة من
 الزمان لما كانوا يتعرضون لي في بعض الامور التي
 اريد ان نفعلها وهي من صلاح بلادنا. وانني احب
 الصلح واثر العافية ولاكن لا يتأتى لنا ذلك الا

بالنصر في الحروب و لا يغرّثكم الطمع فيما كنت
قلته لكم من اني خاطبت العدو و خاطبوني في
الصلح فاني ارى اليوم انه ستكون افسان و حروب
شديدة و نحتاج في مقاومة هاذة الفتنة الى معونة الجمهور
ومن بعد ذلك اذا ارادوا السراح فانه يكون لهم
على الدوام *

وكن نپليون من مراده انه يصطليح مع صهره
سرات ويطمع بعد ذلك في الصليح مع الاوستريا
وغيرهم * و لاكن لم يرد احد من الملوك انه يصطليح
مع نپليون و لم ينصتوا الى كلامه في ذلك * فعرف
نپليون عند ذلك انه عن قريب سيقع له الفتن و انه
يلزمه الخروج اليهم و لا بد ثم تحدّث في ذلك مع الديوان
الجديد و خرج من باريس في اليوم الثاني عشر من يونيه
وقصد ناحية البلج عازما على منازلة العدو *

ثم وصل نپليون بعد ذلك الى اُپاسنه في اليوم
الرابع عشر من يونيه و من هناك كتب الى العسكر يحترضهم
و يقوّي من عزيمتهم و يشجّعهم على حرب عدوهم و ذكرهم
في ايتام مارنثو و فريادلند و اوسترليش و فُرام * و من بعد
ما عرفهم بما يكون لهم من التعب و العذاب في هاذة

الفتنة قال لهم هاذا هو الوقت الذى يجب فيه على كل
فرنسوى عنده القلب وفيه الحمية انه يغلب او يموت *
ثم وقع الفتن فى فلروس ونصر فيه الفرنسيين
فهزسوا الهروسىانى واسروا منهم الفين واخذوا لهم
خمسة مدافع *

وكان جيش العدو في هاذة الحرب يخشى على
ثلاثماية الى مقاتل وضباطهم فليفتنوا وبلوخر ونيليون
لم يكن عنده سوى ساية وعشرين الفا من العسكر *
ثم وقع فتن مخر في لين وبعده في فائرلو مخر
فتن نيليون وكان فيه انكساره وهلاكه بالمرّة بعد ان
كان له النصر في مبتداه *

وذلك انّه لما كان اليوم الثامن عشر من يونيه
وهو يوم هاذ الفتن المذكور كان نيلتون قد حارب نحو
ست ساعات وكاد ان ينصر على العدو فاذا اربعة طوابر
من عسّة الملك الفرنسيّة هجموا على العدو فوق كدية
سان جوان كان الانجليز من هناك يرمون بكثير من
المدافع فلما هجمت عليهم هاذ الطوابر الفرنسيّة من
عسّة الملك نارت في وجوههم خيالة الانجليز حتّى
اخرجوهم الى وراء فظن البقية من ارضاعة الفرنسيّة ان

العدو هم الذين هجموا على الفرنسيين فهربوا ورجعوا
منكسرين مع اثة دهمهم اليل فاختلطوا ببعضهم *
والحاصل انهم خيالة وطبجية وتريس كلهم اجفلوا
يطأ بعضهم بعضا من شدة الهزيمة * ولما رأى ذلك
عسكر العدو زادوا فى الهيجان وحملوا عليهم باجمعهم
وركبوا اكنافهم بضرب السيوف وجعلوا يقتلونهم ابرح قتل
واستولوا على جميع ما كان عندهم من المونة والمدافع
وغير ذلك *

وهاكذا انتضى قس فائرو وقد انكسرت ارماده
الفرنسوية وهزمت اشنع هزيمة *

ثم رجع نپليون مكسورا الى باريس ووصل اليها
فى يوم عشرين من يونيه * وكان يعرف كم من فساد
يقع عليه فى الدولة بسبب هذا الانكسار وخصوصا
فى اصحاب الديوان الذى كان مدار امرهم على اثنين
من الرجال لتؤربنا ولفيات *

فلما عزم نپليون على عزلهم خرج من عندهم
منشور يقولون فيه كل من يريد عزل هذا الديوان فانه
يسمى غادر المملكة وغادر بلاده *

ولما سمع البوربون بهذا الامر فرحوا اشتد الفرح

وكان كرنوقد تغير كثيرا من اجل ذلك ووجعه حال نيليون
حتى انه صار يبكي بالدموع فعند ذلك قال له نيليون
انت صاحب على التحقيق لا اتني عرفتك احيرا
عندما ضاع الوقت وليتي عرفت من اول *

ثم كتب نيليون بعد ذلك الى اهل الدولة
يقول لهم اني كنت اطمع في النصر على الاعداء ولان
الله تعالى لم يرد ذلك ويعرفهم انه يريد ان يتخلى عن
كرسي المملكة ويصرف الامر الى ابنه ويسميه نيليون
الثاني * ولما كان ابنه اذ ذاك صغيرا في سنه طلب
من الديوان يجعلوا مجلسا منهم يكون نايبا عنه يتصرف
عوضه في الدولة الى ان يكبر ويبلغ اشده *

ففرح الديوان بتسليم نيليون في الملك ثم مضوا
اليه واطهروا كانهم احبوا ولاية ابنه وهم منطوون على
الغدر فجعل نيليون يوصيهم بالمحافظة على فرانسا
ومنعها من العدو الى غير ذلك من الامور التي
اوصاهم بها *

ثم ان الديوان اجتمعوا من بعد ذلك ودبروا
امرهم فيما بينهم واتفقوا على ان لا يقبلوا ولاية نيليون
الثاني وجعلوا مدار التصرف في المملكة على خمسة

رجال لكن لا على الدوام بل حتى ينظروا لانفسهم
من يصالح لذاك وهم فوشا وكزنو وقرنيار وكنات
وكرلنكور *

وكان فوشا هو الذي تولي كبر هذا الامر ليكون
هو المتصرف في فرنسا ولاكن لم يتم له ذلك *
فلما بلغ نپليون هذا الخبر غضب منه اشد
الغضب وقال اني عزلت نفسي ولم اعزل ابني وما
سألت في المملكة الا بشرط ان يكون ابني هو المتصرف
فيها واذاهم لم يقبلوا ذلك فأتى انكل في تسليمي
ويرجع الامر كما كان *

ثم جاءه كزنو وبعد كلام طويل مع هذا صاحبه
خرج نپليون من باريس في اليوم الخامس والعشرين من
يونيه واقام في سلمسون ومن هناك جعل يكتب
العسكر ويأمرهم بالمدافعة على فرنسا وينهضهم لمحاربة
العدو وكانت عساكر العدو اذ ذاك قادمة الى فرنسا بواسطة
فوشا لانه هو الذي كان استنفرهم وتكلم معهم في القدوم
الى باريس *

وبينما كان نپليون مقيما في سلمسون فكان فوشا
لم يزل خائفا من قرب فوجه اليه الجنرال باكر في صورة

من بحرسه ويدراً عنه اعداءه وفي الباطن انما بعثه لينهه
من الحركة ويقطع عليه جميع العلايق *

ثم ان العدو لا زالوا بعد ذلك يقربون الى باريس
وفي يوم سبعة وعشرين من يونيه كتب نپليون الى اهل
الدولة يقول لهم * ان كنت سلمت في تاجي فاني لم
اسلم في المدافعة على بلادي وها هو العدو قريب ان
يدخل الى باريس وسترون ما يصنعون فالمطلوب انكم
تدعوني فتن مثل احد الجنرالات *

فكان اولايك الذين اكرهوا نپليون على التسليم في
الملك لا يمكن لهم ان يثقوا به ويرجعوه مثل جنرال
وحسبوا انهم اذا فعلوا ذلك وجعلوه في هذا المقام فانه
يكون مثل الملك ويكون دايما سيدهم *

فغضب نپليون حين لم يقبل منه هذا الاسر ولم
يساعفه عليه و اراد انه ينزل مرة اخرى الى الميدان
يتحاكم معهم الى السيف ويسعي في انقلاب اخر الا ان
الدوكا دبسانو ظهر له ان ذلك من المحال *

وعند ذلك سلم نپليون في كل شيء فنهض من
ملهسون ومضي الى ناحية رُوشفور و مراده انه يركب من
هناك في البحر ويقصد الاساركا *

الفصل الثالث

في وصول نيليون الى روشفور وركوبه
بعد ذلك في البحر الى الانفلاثيرا وفي ذكر ما تفعله معه
دولة الانقليز من سجنه في جزيرة سانتا الننا

كان وصول نيليون الى روشفور في اليوم
الثاني من يولييه وهناك اناه اخوه يوسف يزوره و
كان ذلك ماخر اجتماعه به وفي اليوم الثامن ركب
في البحر ومراده انه يقصد الاماركا فوجه منسيو
دلا سكاوس لياخذ له الخبر من مركب انقليز كان هناك
هل تتركه دولتهم يقطع الى الاماركا ام لا لان البحراذ
ذاك كان به كثير من مراكب الانقليز
فقال له راييس المركب وهو القبطان ميلاند لا

جواب لكم عندي لأن حقي استاذن امير البحرية الانقليز
ثم ان نيليون لما طال عليه الايام ولم يات
الخبر ارسل جنرلانه مرة ثانية الى القبطان متلاند فقال
لهم القبطان انه لم ياتني الخبر من عند امير البحر
ولاكن اذا اراد نيليون انه يسافر في مركبي الى الانقلاتيرا
فان دولة الانقليز تقبله وتجلة كثيرا وتكرمه غاية الاكرام
فلما سمع نيليون بهذا الامر انشرح له صدره ورغب
في الكون تحت دولة الانقليز وعند ذلك كتب الى الرئي
وقال له كثرة الهموم وترادف العن التي تالت على
هي التي ازعجتني من بلادى وحببت الى الغربية
ومفارقة الوطن والسبب في ذلك كله معاهدة
الملوك اصحاب الدول الكبار وها انا قادم اليكم ايها
الملك مثل تيمستوكل ومطلبي انتي اعيش في كنف
دولتكم و اكون تحت حماية شروعاتها ثم بعث بهذا
الكتاب الى القبطان متلاند واعلمه بانه على الصباح
يكون عنده وها كذا صار ففي يوم خمسة عشر من يولييه
ركب نيليون بكرة في بريك حتي وصل الى مركب
متلاند ولما قصد الطلوع اليه التفت فراى الجنرال باكر
وراءه قاصدا يسلم عليه ويودعه فقال له نيليون اليك

عني يا جنرال فاني لا احب ان يقال ان رجلا من
الفرنسيّة اتى وسكنني من يد اعدائي *
ولما طلع نيليون الى المركب قال للرئيس
ستلاند ها انا ركبت في مركبك وجعلت نفسي تحت
حكم شروعات الانقليز *

وفي اليوم الرابع والعشرين من يولييه وصل نيليون
الى تورباي وكان الرئيس ستلاند اناه الاذن من عند امير
البحر كايّ في انه يسافر بنيليوم بنهارنا على طريق
بليموث فكان وصوله اليها في اليوم السادس والعشرين
من الشهر *

ولما سمعوا في شطوط الانقليز بقدوم نيليون في
البحر تسارع الناس من كل مكان واتوا في الفلك ليروا
ملك الفرنسيّة *

والحق ان الانقليز كلهم احبوا نيليون واكرسوا قدومه
وعظموه غاية التعظيم ولم يفعل معه الشرّكاء وزراء الريّة
جورجوا الثالث *

وقد كان امير البحر كايّ قصد في بعض الايام
زيارة نيليون فمضى اليه وتكلم معه بكلام فيه شبه التعجرف
ثم زاره مرة ثانية واخبره بانه اناه الاذن من دولة الانقليز في

ففيه الى جزيرة سانتا الننا و أنه يستى باسم جنرال ولا
يستى باسم ملك *

فلما سمع نيليون بهذا الامر و انهم يريدون
ان يبعثوا به الى مكان منقطع متعفن الهواء شديد الحر
بعيدا في اخر طرف من الدنيا قال انما انا ضيف عند
الانقليز و لست باسير حتى يسجنوني هناك و انى
اتيت الى بلادهم باختيارى لاحتمى بدولتهم و اكبون
تحت شروعاتهم فكيف تخلفوا عن عادة الشروعات *
ثم انكم لا تستطيعون ان تغضبوني على ذلك و اذا
فعلتم فانكم لا تحملوننى الا كرها *

و كان الانقليز قد حكموا ايضا بانه لا يبقى مع
نيليون من الفرنسية الا ثلاثة رجال فقط * ثم نيليون
لم يزل بعد ذلك متوجعا من هذا الامر فكان يستدعى
لاسكاراس و يقول له بجدة منهم يريدون ان يسجنونى في
جزيرة سانتا الننا و يمكن في هذه الدنيا ان الانسان اذا
لم يرد شيئا يحمل عليه بالغصب و كم من مرة والله يسؤل
لى الشيطان اسرا و تحدثنى نفسى بتقصير عمرى
ولاكن الله تعالى لم يرد ذلك *

فكان لاسكاراس دايما يسليه و يهون عليه الامر

ويقول له من الذي يطلع على ما في الغيب ومن الذي
يدري ما ياتي به الدهر فلما تياس من روح الله ولعل
امركم محمود العاقبة ولم يزل يتلطف له ويقول هاذا الكلام
حتى استرجع نهليون وقال نطيع امر الله تعالى ونصبر
على قصايه ونقصر الزمان ان شاء الله تعالى بكتابة كل
ما فعلناه لان الاشتغال بانواع الخدمة هو الذي يقصر
مدة الزمان *

ثم ان نهليون في يوم اربعة من اغشت قبل ان
يركب الى جزيرة سانتا الناب كتب الى دولة الانقليز يذكر
لهم قبيح ما فعلوه معه وهاذه صورة ما كتب بين يدي
الله تعالى وقدام خلقه في الدنيا كلها اطالكم بسوء
صنيعكم وقبيح فعلكم الذي فعلتموه معي فاتكم نقضتم
عهودكم وتخلتكم على عادة الشرورات لما اردتم ان
تأخذوني اسيرا بالقوة والغصب وتصنعوا بي الشر ظلما
 وعدوانا وقد جيتكم ضيفا ومستجيرا واخترت دولتكم
على غيرها وركبت في مركب القبطان متلاند بطيب
نفس وانشرح صدر مع انه اخبرني ان عنده الاذن من
دولته في قبولي مكرما وحملني في مركبه الى الانقليز
فزادني بذلك اسانا في جنابكم ورضيت ان اكون

تحت شروعات الانفليز ولما انيت تحت سنجق
 المركب فاتي دخلت في حماية الانفليز ولما كن دولة
 الانفليز لما فعلت معي هذا الفعل فانه طاح من قدرها
 وذهب انورها والانفليز الذين هم لان يفخرون بانهم
 من اهل السراح واصحاب الادب والسياسة فانهم
 بهذا الفعل كذبوا انفسهم وتلاشي فخرهم انتهى *

ثم ركب نيليون في المركب الذي يسمي عندهم
 نورثوئبرلاند وقعدوا به جزيرة سانتا لنا في يوم
 سبعة من اغشت و كان المتصرف عليه في المركب
 امير البحر كوكبرن *

ولما اتوا ليطلعوا الى المركب اخذوا اسلحة
 الفرنسية الذين كانوا مع نيليون الانيليون فانهم ابقوا
 له سيفه *

وكان امير البحر بنفسه يقلب في حوايج
 نيليون وهذا من اكبر العيب *

ولما اتى وقت فراقه لاجابه الذين لم يتركوهم
 يمشون معه ارتمى ساوى على اقدام نيليون وجعل
 يبكى ويقبلها فاعتنقه نيليون ايضا وقبله وصار الناس
 كلهم يحجسون بالبكاء *

الفصل الرابع

في ذكر وصول نيلسون الى جزيرة سانتا انا
وسكنها بها



كان امير البحر كايث كثيرا ما يتكرم على
الفرنسوية ويبتلهم وكذلك كوكبرن فانه كان يفعل
مثل ذلك وخصوصا مع نيلسون الا ان وزراء دولة
الانقليز كانوا يحبون التصديق عليه وقد غضبوا اشد
الغضب ولاموا كثيرا على الرئيس متلاند و على بحريته
في الاكرام الذي فعلوه مع بنهارتا لاسيما وقد كانوا
يدعونه وهو في مركبهم باسم الملك مثلما كانوا يدعونه
وهو على كرسي فرانسوا وامروا قبطان الجفن المسمى
نورثوسبرلاند ان لا يفعل ذلك وامروا ايضا وكلاء العسة
عليه ان يدعوه باسم جنرال لا باسم ايمپرتور * فلما سمع

نيليون بهذا الامر قال رافعا صوته * يدعونني بالاسم
الذى ارادوا فانه لا يسقط من قدرى تبديلهم لاسمى
ولا يغيرنى شئ من ذلك وانا انا *

وفى الليلة الحادية عشر من اغشت خرج المركب
نورثوسبرلاند من بحر المانكا ولما كان قريبا من راس هوف
وعرف نيليون ان تلك الشطوط هى ماخر حدود مملكة
فرانسا التفت وقال * سلام عليك يا ارض الاحبة سلام
عليك يا ارض النحول سلام عليك سلام مودع يا فرانسا
العزيرة فلولو ما جناه عليك اصحاب الغدر كنت
ديما سيده الدنيا *

وبينما كان نيليون مسافرا فى البحر فكان متعودا
انه من بعد الفطور يطلع فوق للانبر و يتماشى قليلا
فوق فى يوم من الايام سطر غزير فلم ينزل الى الكمره
وامر ان ياتوه بثوب له كان يلبسه فى الاثنان فتعجب
الانجليز من احتفاضه بذلك الثوب الخلق *

وكان وهو فى المركب يشغل بقراءة الفريبات ليقصر
فى ثوقت فكان فى بعض الاوقات يقع نظره على بعض
الكلام الذى كانوا يشتمونه به ويكتبونه فى جانبه الا انه لا يتأثر
من ذلك * وقد قال فى يوم من الايام للسكازاس كان

الملك ميتريدات و هو احد الملوك الاقدسين بتعوده
 لشرب السم صار لا يؤثر فيه فكذلك انا شبيهه في هذا
 الزمان فان هذا لكلام القبيح الذي يكتبونه في جانبي
 ويسبوني به من العام الرابع عشر الى الآن لا يضرتني
 ولا ياحقني منه شيء *

وفي اليرم الخامس عشر من اكتوبر وصل المركب
 نورثمبرلاند الى مرسى سانتا النافون غد ذلك اليوم نزل
 نيليون الى البر مع امير البحر والجنرال برتران واسكنوه في
 اول الاسرى بليدة البريار بدار احد التجار يسمى بلكونب
 فدام بها مدة قليلة وكانوا قد عينوا له دار سكناه في لونفهود
 وهي مستقر كاحية البلاد الا انه حين وصوله الى سانتا
 النافون نكن حاضرة *

وقد اصاب نيليون في دار بلكونب ما يستحقه مقامه
 من التبجيل والاکرام فكانت هاذة العيلة تجله وتبربه
 ونهون عليه اوقات الشدة بكثرة الحديث *
 وفي مدة اقامته في البريار لم يخرج الامرة واحدة
 بقصد زيارة الا لى امين من الالى الذي كان
 هناك *

وكان يشتغل بالخدمة ليقتل الوقت فكان

يكتب في سيرته ويملي على لاسكازاس وعلى ابيه
وعلى منتولون وعلى فورفوو على برتران *

وكان في بعض الاحيان يخرج الى غابة البريار فلما
يرى فيها الا كهوف الوعة والشعاب الخوفة *

وكان هناك عبد اسود اسمه طوبيه واصله من
بلاد الهند كان اختطفه بعض مراكب الانقليز فاتوا به
اسيرا وباعوه في البريار فكان يصون في بستان بلكونب
فتألفه نهيليون وصار يجلس اليه في بعض الاحيان
ويتحدث معه *

وكان ذاك العبد المسكين مقبلا على شانه
صابرا على قضاء الله لا يלתهى بغير خدمته تطمع انه
بسبب ذلك يعتق في بعض الايام ولا يتحدث ابدا
كيف اخذه الانقليز من بلاده *

فوق نهيليون قدّامه يوما وجعل ينظر اليه ثم
قال بعد ما فكر قليلا الله اكبر كيف خلق الله الخليفة
وفرق بينهم في هاذة الدنيا فلما يشبه احدهم الاخر ان
هاذا طوبيه كان مثل برتو او غيره من الكبار وصار الى
مثل هاذة الحالة لكان يقتل نفسه و لكن طوبيه المسكين
لا يخطر هاذ الامر بباله دأبه خدمته وطاعة سيده ولا يفكر

فيمّا يكون من امرة في المستقبل ثم قال لما بعد عنه *
 وان كان في الحقيقة فرق كبير بين طوبيه وبين
 ملك من الملوك الا انه ايضا عنده اهل و اقاربه و بقاءه
 في الدنيا بين اهل و اقاربه يكون اهني لقلبه و اقر لعينه
 وان الانشليز قد فعلوا غير الجميل و اساءوا له غاية
 الاساءة لما اخذوه اسيرا من بلاده و اتوا به الى هنا غصبا
 و فرقوا بينه وبين اهل و وطنه فهو يحاسبهم بذلك بين
 يدي الله تعالى و ياخذ حقه منهم * ثم التفت الى
 لاسكازاس و قال له انتي اعرفك تقول ليس هاذا باوحد
 في هموم الدنيا نعم كل احد همه على شاكلته وان الهموم
 بمقدر الهمم على انك لم تقهر و لم تغصب على امر
 تكرهه و الانسان الحر صاحب القلب فانه يتجالد و يصطبر
 حتي ياتي له اليوم الذي يدرك فيه ثاره من اعدائه و لكن
 الهم عنده ايضا فخرة و صيته *

ثم رحل نيلسون من البريار في اليوم الثامن
 عشر من دجنبر و مضى ليسكن في دارة في لونثفورد
 و هاذة الدار و ان كانت اكبر و اوسع له من الاولى الا
 انهم ضيقوا عليه فيها غاية الضيق و نصبوا عليه العسة

تحت شبابك دارة و دارا به من كل جهة و شدّوا
عليه في الحكم غاية التشديد *

فكان نيليون قد امرؤنتولون ان يكتب عنه في
ذلك الى امير البحر وكره ان يكتب هو بنفسه خوفا من
انه ينزعج معهم فيكذبون عليه في يوم من الايام
ويقولون قال الاميرتور نيليون كذا وكذا *

وكان نيليون قد ركب يوما بقصد الاستراحة
فاضطرة فساد الطريق الى ان ينزل من فوق ظهر حصانه
فلما نزل غرقت رجلاه في الطين وما تخلص منه الا
بمشقة فقال اي والله هاذي المصلحة لو ان الله تعالى اراد
انني اموت غرقا في هاذي الوحل لكان في اوروبا يقال ان
الارض ابتلعتني من اجل قبح افعاله *

وكانت جميع مراكب الانفليز التي تمر بجزيرة
سانتا النالا بدّ لها ان تقصد المرسى و ينزلوا الى
البر ليروا نيليون بنهارتا فكانوا يتعجبون منه لما يجتمعون
به ويرون من كرم اخلاقه وطيب مجالسته خلاف ما
كان يكتبه فيه وزراء دولتهم ويصفونه به من قبح الاوصاف *

ففهم عليهم نيليون ذلك الامر يوسا من الايام
فضحك وقال لهم احسن الله تعالى جزاء وزرايكم

حيث ملؤا الدنيا بما لا يليق من الكلام في جانبي
وانهم اذا سئلوا لماذا يفعلون ذلك فانهم يقولون هذا
مكافاة لما فعله معنا الفرنسيين *

و قد كان امير البحرلم يجب على الكتاب
الذى كتبه اليه منتولون ولا كنه مضى بنفسه الى
نيليون فتكلم معه فيما يحب وكانوا قد حصلت بينها
اللفة والمحبة *

وكذلك ايضا امير الالى سكتون وهو خليفة
حاكم الجزيرة كان قد نال نيليون واحبه غاية المحبة وكان
نيليون يستدعيه في بعض الايام يفطر عنده هو وزوجته *
وفى اول يوم من يناير سنة ١٨١٦ ستة عشر وثمانماية
والاجتمع اولايك الرجال الذين كانوا مع نيليون في
سانتا النامضوا اليه يباركون له ويهتونه بالعام الجديد
ويدعون له بتحويل الحال * وهذا الاجتماع مما يهيج
على نيليون اشد الحزن لانه فرق كبير بين عيده في
لونقهود و عيده في سرايته قصر تويلرى الا انه كمد حزنه
واظهر البشري وجوه اصحابه واحب ان يفطروا عنده
ثم قل لهم انكم قليل في هذه الارض الممتعة ففرحكم
انما هو في اجتماعكم ومحبتكم في بعضكم *

وفى كل يوم كان الانسان يرى كثيرا من البحرية
الانقليز يتجاوزون حدود العسة ليروا نيليون * و المسافة
الى كانوا قدروها لخروج نيليون الى ظاهر البلاد يمشيها راكباً
ولا يتجاوزها كانت مسير نصف ساعة فقط ثم شددوا
عليه في التضيق اكثر من ذلك حتى ترك الخروج
بالمرة لانه كان في كل ساعة يخرج فيها يلتقى بعساس
يرده الى وراه *

وكان هواء ذلك البلاد لم يوافق نيليون مع
شدة المحصر الذي كان فيه حتى بدأ المرض ينهك في
جسمه وياخذ من صحته فانوه عند ذلك بطبيب
من الانقليز يسمى عُمياراً ولا زال هذا الطبيب يترده
على نيليون ويعالجه حتى حصل بينهما كمال اللفة *

ثم جاءت الغزيتات من فرانسسا الى سانتا النسا
فقرأ فيها نيليون ان مراث حكم عليه بالنيشان في مملكة
ناپلي وقل * ما فعل النابلسان في قتلهم لمراث احسن من
هذا الفعل الذي تفعله معي دولة الانقليز * ثم ان نيليون تزايد
عليه الحزن بالمنشور الذي خرج من عند الملوك المتعاهدين
المورخ باليوم الثاني من اغشت من سنة ١٧١٥ خمسة
عشر وثمانماية والى وكانوا يقولون فيه من بعد ما حصل

نيليون بنبارتا في يد الملوك المتعاهدين وهم ملك
 بريتانيا واراندا وملك الاوستريا وملك الموسكو
 وملك بروسيا وقع بينهم اتفاق في اليوم الخامس
 والعشرين من مارس سنة ١٨١٥ خمسة عشر وثمانمئة
 والى على منعهم له من جميع التصرفات التى يمكن
 ان يحد بها عافية الاوربا صدر عن رايهم هذا المنشور في
 ان نيليون بنبارتا اسير الملوك المتعاهدين الذين وقع
 بينهم اتفاق يوم خمسة وعشرين من مارس وانهم فوضوا في
 شان العسة عليه الى دولة الانقليز الى غير ذلك من
 الفصول التى تضمنها المنشور المذكور *

الفصل الخامس

في ذكر ما فعله هودسن لوف مع نيليون في شدة
التضييق عليه

ان هذا الاسم يعنى اسم هودسن لوف لما يسمعه
الانسان لا بد انه يقشعر منه بدنه وترتعد فرايصه *
ولا نستطيع ان نشبه فعل هودسن لوف مع
نيليون بفعل كايث و كوكبرن فانهما فعلا معه غاية
الاکرام بالنسبة اليه وعاملاه بما يستحقه مقامه في
تلك الشدة وليتهما بقيا هما العساسة عليه ولاكن اتاه
الرجل الذي يعرف كيف يخدم وضيغه اكثر منهما وعرفه
كيف ياخذ الانسان بثاره في مدة اعوام قليلة *
وكان وصول هودسن لوف الى جزيرة سانتا الينا

في اليوم الرابع عشر من ابريل سنة ١٨١٦ ستة عشر
وثمانماية والى *

ولما اتى ليسلم على نيليون رأى منه نيليون
صورة منكرة فاستعاذ بالله من شرها ثم قال لا ينبغي لنا ان
نحكم على انسان بظاهرة حتى نرى فعله قرب انسان
قبيح المنظر حسن الخبر *

و اول شيء فعله هودسن لوپ هو انه غصب جميع
اتباع نيليون على ان يعطوه خطوط ايديهم في انهم قعدوا
باختيارهم في جزيرة سانتا النا لا يحكم غاصب وانهم
يطيعون اسره ولا يتعرضون له في شيء مما يتعلق بحرص
بنيليون *

ولسيزبد في التنكيل على نيليون بعث اليه
بالمكاتيب المذكور فيها قبيح ما كان فعله ايام تصرفه في
فرانسا وهي كلها كذب وزور مفترى *

ثم ان هودسن لوپ احضر بعد ذلك اتباع نيليون
ليسمع منهم ما كانوا اعطوا فيه خطوط ايديهم وهاذا كله
مما ازداد به غيظ نيليون لانه غاية الشماتة به لانه لا ينفعه
الا الصبر *

نسم سائهم هودسن لوپ لماذا يشيكى نيليون

ويتضرر من هذا المكان الذى جعلوه فيه وهو مكان فى
غاية الحسن فلما حق له اذ يلوم على ذلك فقالوا له انه
ليس فيه حتى شجرة يجلس فى ظلها فقال لهم وقد استدار
لهم بظهرة كونوا مهتئين نغرس لكم الاشجار *

وقد كان الممرض فى كل يوم يأخذ من صحة نيليون
وفى اواخر ابريل ترك الخروج الذى كان متعودا به
الى ظاهر البلاد حتى انه لم يخرج من بيته *

وقد مضى اليه هودسن لوب يعود فوجده لابساً
ثيابه وهو جالس على بنك وأول ما فاتحه به نيليون
فى حديثه معه ان اخبره بانه منازع لهم فى عمل اليوم
الثانى من اغشت ثم قال له انى جئتم باختيارى لنسكن
فى بلادكم ونكون تحت شروعاتكم ولم ارتض بسكنائى
فى بلاد الموسكو ولا فى بلاد الاوستريا وكنت اذ ذاك
لو اردت الفتن او بقى لى غرض فى الهرج لكنى اقدر على
ذلك * وهذا الفعل الذى تفعله معى دولتكم فانها لا
تكتسب به الفخر فى الدنيا ولا يكون لها به جميل
الذكر فى كتب السير ولاكن الله سبحانه وتعالى هو
الذى يتولى مكافاتها وعلى قريب ان شاء الله تجزون
بسوء ما كنتم تعملون والذى يظهر لى عيانا ان وزراء

دولتكم عندهم حرص كبير على موتى فهلّا قطعوا رأسى فى
الحين و اراحونى من هذا العذاب الذى انا فيه و يحصل
لهم عند ذلك مرادهم من غير ذم ولا ملامة . و اما ميتتى
هكذا معذبا فلما فايدة لهم فيها سوى الحزى و العار *
فلم يحبه هودسن لوپ عن هذا الكلام الا بقراءة
الامر الذى عنده من دولته و فى فصل من فصول هذا
الاسريلنرم ان يكون دائما مع نپليون ضابط يعس عليه
ولما فرغ من قراءته قال له نپليون * لو انكم اطعمتم هذا
الامر حق الطاعة لم تتركونى نخرج حتى من البيت
الذى انا فيه *

ثم قال له هودسن لوپ انه قادم علينا مركب
من عند الدولة و يأتيك فيه المونة و جميع ما تحتاجه
من الضروريات و فيه ايضا لك دار من اللوح و تحسن
عند ذلك حالك و حال اتباعك و خدامك *
فلم يلتفت نپليون الى هذا الكلام و اعاره اذنا
صماء و اما زاد فى اللوم على دولة الانغليز فى
قطعها عليه الفزيتات و المكانيب التى تأتى من بلاده
لاسيما مكانيب ابنه التى يسر بها و يتعرف منها حال
اهله و اقاربه * ثم قال له بعد ذلك اما الدار و كسوتها

والمونة فأنّي لا اهتم بشي من هذه الامور وانا وانت
 لم يكن كل منا عسكريا يصبر على مكابدة المشاق ويعانى
 حلو الدهر وسره ولعلك سافرت الى بلادي بل ربّما
 دخلت الى دارى لم ترها ليست بشي مع انها ليست
 من اقل سا في بلادي ولا احتشم حين اقول لك هذا
 الكلام وانى وان كنت ملكا وتوجت الملوك فلما
 انسى اصلى الاول وهذا البنك الذى ترانى جالسا
 فوقه فيه الكفاية لو وجدت معه العافية *

ولما عزم هودسن لوپ على الخروج من عند نيليون
 استاذنه ان يبعث له بطيبيه فلم يقبل منه ذلك *

ثم لما خرج التفت نيليون الى من حوله من
 جماعته وقال لهم اعود بالله من وجه هذا الكاهية
 فاني لا اقرأ فيه الا الشر ولم التق مدة عمرى بانسان
 مثله فلم يزداد في جلوسه عندي ساعة اخرى ساكنت
 استطيع اشرب هذه القهوة فلعل دولة الانغليز لم ترد
 ان تبعث لى بسجان وانما ارادت ان تبعث لى منه
 بقباض الارواح *

وكان نيليون من شدة هذا الحصر فى غاية ما
 يكون من العذاب والمقت وقد زاد عليه مع ذلك

تخيرة من جانب اصحابه واتباعه فانهم كانوا كثيرا ما
تقع بينهم المشاجرة *

قال لاسكازاس كنا في بعض الاوقات تقع
بيننا المكاشره فبتحير نيليون ولا يعجبه ذلك الحال
وقد لام علينا من اجل ذلك في يوم من الايام وقال
انكم ابناء غربة في هذه الارض ينبغي لكم ان تكونوا
مجتمعين مع بعضكم مثل عيلة واحدة اهاذا ما كنتم
وعدتموني به من انكم تكونون لي عوناً على الهموم *
وقد وقع يوسا نزاع بين اثنين من خدامه فسمعهم
نيليون يقولون نتبارز بالسيف فقال لهم انكم قلتم
بانكم اتيتم الى هنا لتؤتسوني وتقسموا معي الهموم
فكيف بكم تصنعون هذه الامور التي تحيرني وهي
اشق علي من هذا العذاب الذي انا فيه * ثم انه افضى
بكم الامر الى المبارزة فدامى بالسيف ا لم تكن اباكم الذي
توقرونه وترعون له حقه على ان العدو ينتظرا يكون
منكم ليشمت بكم ا لم تروهم دائما نظروهم اليكم * فاذا كنتم
تحبون اسعادي وتوثرون هنامي فكونوا اخوة واصلحوا
ذات بينكم وساعدونا على ايتام هذه الهموم وعاسا رنا
لوجه الله الكريم *

وكان نيليون في كل يوم يكره المرض وقد اراد
يوما ان يعرف الطبيب عيارا هل هو معين لمعالجته من
دولة الانشليز ام لا . فاجابه عياربانه لم يكن معينا له من
عند الدولة و انما هو طبيبه فقط فعند ذلك احبه
نيليون وبدأت تقع بينهما الثقة *

وكان هودسن لوپ كثيرا ما يستدعى الجنرال
بنهارتا ليفطر عنده فلم يجبه الى ذلك مدة عمره *
وفسى اواخر مايو دخل هودسن لوپ على
نيليون وعرفه بوصول المركب الذي كان اخبره به . فقطب
نيليون في وجهه و كلمه بكلام صلب وقال له ان
امير البحر لم يفعل معي مثلما فعلته انت على اننى كنت
اظنك ترفق بى اكثر منه *

فقال له هودسن لوپ اتى ليم اكن اثبتك
لاقرأ عليك فاجابه نيليون بقوله . لا تقل انك غير مستحق
للقرأة ثم أنك تقول ان الامر الذي عندك من دولتك
فيه من التضيق على اكثر مما انت تفعله فليت شعري
ما قالوا لك في هذا الامر فلعلهم امروك ان
تقتلي بالحديد او بالسّم فهذا ما يستطيع وزراءكم ان
يفعلوه معي و هو غاية ما اترقبه منهم فاذا كان هذا ما

اسروك به فافعل ما بدى لك فيها انا حاضر بين
يديك *

وكان نيليون في ذلك اليوم قد وجد في نفسه
خفة من مرضه فاشار عليه خداه بالركوب فاب عليهم
ذلك في اول الاسرو قال كم ذا ندور في موضع واحد
ثم انه ركب وكلما مر بالاخبية التي كان فيها الالاي
الانقليز ترى العسكر كلهم يتركون اشغالهم ويجرون يمينا
ويسارا يسلمون عليه فقال نيليون عند ذلك كل من
هو عسكري اوروبي فانه يتوجع لما يرا من حالي *

وكان هودسن لوپ يظهر له كان نيليون لا
يعرف نفسه انه اسير عندهم فاراد ان يزيد في التشديد
عليه حتى يتحقق ذلك فكان مما حكم به انه قطع عليه
المكاتيب التي اتته من الاروپا وكانت هاذم المكاتيب
لم يكن فيها شئ ينكرونه وقد جاءت مفتوحة بدون ختم
فمسكها هودسن لوپ عنده وقال لا بد ان تتأملها دولته
قبل ويختتم عليها كاتب دار الوزراء وبعد ذلك يعطيها
الى نيليون *

ثم خرج من عنده اسر في انه اذا كاتب احد من
دار بنهارتا احدا من اهل الجزيرة فانه لا يجيبه عن كتابه

الآ بعد ان يقرأه هودسن لوف و يطبع عليه بطابعه *
 وكانت دولة الانقليز قد جعلت ذلك المنشور
 الذى صدر من الدول المتعاهدة فى شان نيليون كأنه
 فصل من فصول كتابهم الذى فيه قوانين شروعاتهم *
 ولما بعثوا منه نسخة الى هودسن لوف فرح
 بذلك ليزيد فى تضيق الحال على نيليون * ولما
 اناه ليخبره بهذا الامر زاد فى التنيكيت عليه ان قال له
 ان هاذ المصاريف التى نخرج عليك هنا فهى مبلغ
 كثير وخصوصا على خدامك و مراده انه يفرق بينه
 وبين بعض من خدامه بسبب ذلك *

وكان نيليون قد اشتد عليه الحصر و افراط به
 القلق كأنه كان يعذب بوخر الاسافى و كيف لا وهو
 الرجل الذى لم يختش ابدا من كور العدو ولا اجسم
 عن مقابلة الرصاص اضطره الحال الى ان صار محتسبا فى
 قعر بيت لا يخرج منه الا فى القليل *

وفسى اثناء هاذة المدة قدم الى سانتا الناء وكلاء
 لدول المتعاهدة وانوا ليشهدوا حرس نيليون من الانقليز *
 ولما اتى امير البحر ملكولم من الانقليز الى
 حصرة نيليون توجع كثيرا لحاله وقد استبشرا معا بملاقاة

كل منهما لصاحبه ثم عرفه نيليون بأنه لا يستطيع مقابلة
هاولام الوكلاء *

وكان هودسن لوپ شديد الحرص على مقت
نيليون و لذلك اجهد جهده و لم يترك شيئا ينخص
نيليون الا فعله *

و كان احد المؤلفين من الانقليز يسمى هُبهور
قد ألّى كتابا فيما يتعلق بالمائة يوم مدة ولاية بنيارتا
الثانية و كتب في أول هذا الكتاب بماء الذهب الى
نيليون الكبير ثم اهداه الى نيليون *

فلما سمع هودسن لوپ بوصول هذا الكتاب
اخذه و ابى ان يعطيه الى نيليون على حجة حيث
مكتوب فيه شتم لبعض وزراء الانقليز *

ثم ان هودسن لوپ بعد ما فعل ذلك بايام
قليلة مضى ليزور نيليون فاصابه يتماشى في بستانه
وسعه امير البحر ملكولم فاشتد الغضب بنيليون لما رآه
و تعجب منه باي وجه اتى يقابله ثم اخذ هودسن لوپ
يلوم على نيليون و قال له في آخر كلامه اعرفنى
واتخذنى صاحباً فانه خير لك و حين ذلك ترى
انى لست كما تظن *

فالتفت اليه نيليون وقال له وهو في اشد ما يكون من الغضب * انك لست برجل يا هودسن لوپ وانك ما تصرفت مدة عمرك ولا تقديت الا على اصحاب الجنايات من ارادل الناس * واني اعرف جنرات النفلير كلهم واسمهم باسمائهم فلم اعرفك في مشاهيرهم وما سمعتهم يذكرونك وانا اشتبهك بكبير اللصوص وانك لم تعاشر الرجال اصحاب الانور ولا تهذب بتخاطبتهم *

فقال له هودسن لوپ عند ذلك اني لم اطلب هذا الوضيף الذي انا فيه فاجابه نيليون بقوله ان هذا الوضيף ليس من الوضاييف التي يرغب فيها ولاكنه وضيף لا يقدسون اليه الا من لا يكسب الانور ولم تكن عنده همّة عالية ولا قدر رفيع *

فغضب هودسن لوپ من هذا الجواب وقال له في اخر كلامه من الواجب على آبي اطيع اوامر دولتنا * فقال له نيليون آبي لا اظن انه موجود في الدنيا دولة تعطى اوامرها وتفعل بى الشر اكثر مما فعلته انت *

ثم ان هودسن لوپ اراد ان يزيد في غيظه

وتنغيصه فقال له أنه أتاني امر من الدولة في تقليل
مصاريف لونغهود فقال له نيليون أتني غير محتاج اليك
وإذا شئت فلما تبعث لي بشئ وأنى أعيش مع الضباط
البحول من الالى الانقليز الذى هو مستقر هنا ونعرف
على التحقيق ان كل واحد منهم يفرح لما يجلس فى وسطهم
عسكري قديم ثم انك لا تكون الا شرطى ولست من
الانقليز فلما تقف قدامى بعد اليوم ولا تاتنى الا اذا
جئت بامر فى موته فحين ذالك تجد الابواب كلها
مفتوحة اليك *

ثم ان هودسن لوپ لما رأى نفسه أنه رجع
من احقر الناس وافلهم فى عين نيليون وفى عين
الفرنسيّة الذين هم فى لونغهود اراد ان جميع من كان من
الانقليز فى جزيرة سانتا النا يكونون مثله يبغضون
نيليون ومن معه فجعل لاجل ذالك يخبر اهل
الجزيرة بانّ بنبارتا انما طرده لبغضه فى جنس الانقليز
ويقول لهم ايضا أنه يكره ضباط الالى الانقليز
ويبغضهم البغض الشديد حتى أنه لا يستطيع ان ينظر
اليهم *

فلما سمع نيليون بهذا الامر اراد ان يبتن

كذب هودسن لوپ ويبري نفسه مما نسبته اليه فارسل
ليأتيه احد اولايك الضباط ويكون اقدم من في الالاي
فاتاه اليوزباشي بويلتون فحدثه نيليون بجميع ما وقع
حتى ثبت عنده وصح ان نيليون بري من ذالك وانما
هو زور وتدليس من الكاهية *

وفي آخر الكلام قال نيليون لذالك اليوزباشي
اني لست بمجنون ولا بمغفل حتى لا ادري ما اقول
واني احب صناديد الرجال من فحول العساكر الذين
نشوا في ممارسة الحروب من اتي جنس كانوا ومن
اي مملكة *

ولما سمع بذالك هودسن لوپ خجل وحصلت
له الحشمة عند اهل الجزيرة وفي الحين ارسل الى الطبيب
عميارا واظهر كانه يريد ان يساله عن صحة نيليون
وتعرف حاله في مرضه وفي التحقيق انه ارسل في طلبه
ليبعث معه كلاما الى نيليون بشفي به غيظه من الكلام
الذي كان قاله له وهو في السانبة فانه قال لهاذا الطبيب
عميارا * قل للجنرال نبارتا يرد باله من نفسه ويعرف ما
يقول وما يفعل فانه اذا بقي هاكذا فاني افعل به من
التشديد عليه اكثر مما فعلت الآن * وفي آخر الكلام قال

لعميارا ان هذا الجنرال بنهارتا هو السبب في موت
ملايين من الرجال حتى ان على باشا تبلان يستحق
التبجيل اكثر منه وانه لاولى منه بتكرّمنا عليه *

وقد كان نپليون لا يحب ان يترك هاذا
الفعل القبيح في الخفاء و احب ان الناس كلهم
يعرفونه في المستقبل ولجل ذلك كان اسر مونتلون ان
يكتب كل شيء و يقيده في تبين ما هو فيه من الضيق
والمصر ويرسله الى الكاهية *

و كان هودسن لوپ دائما يتكلم في شان كثرة
المصاريف و كل يوم يظهر منه اسر جديد في الشمانة
بنپليون من اجل ذلك حتى قلل له في المصروف و صار
في لونهود الاحتياج في كل شيء *

وقد مضى نپليون يوما بعد ما افطر ليري ما تأكل
اتباعه فوجدهم كادوا يموتون جوعا فعند ذلك امراته في
كل شهر يباع جانب من الفضة التي عنده *

ولما رأى هودسن لوپ ان نپليون اضطر الى بيع
فضته فرح بذلك فرحا عظيما و اراد انه يزيد في التصيق
عليه لينقصه اكثر فامر ان لا يشتري احد من اهل
الجزيرة حاجة من حواشي نپليون الا باذنه و من

يخالى هذا الامر فانه تلزمه العقوبة الشديدة *
وقد كان اهل الجزيرة قبل خروج هذا الامر
يتنافسون في شراء حوايج نيليون حتي انه بيع صحن
واحد بمائة بندقي *

فكان نيليون ليغيظ هودسن لوب ولا يبلغه مراده
قد امر ان الفضة التي عنده كلها تكسر وتباع اطرافا
وهاكذا ايضا الاواني التي كان منقوشا فيها اسم نيليون
كلها كسرت ولم يبق منها شئ صحيحا الا العقاب
الفضة الذي كان فوق اغطية اللواني *

وهذه الهموم كلها كانت تقصر من عمر نيليون
بنهارتا و دايما تأخذ من صحته وصار تعثره الحمى في
بعض الاحيان حتي تغيرت صفته وتبدلت سحته وصار
ينكر ذاته من كان يعرفه قبل *

ومع انه اشفى على الهلاك وبلغ من حالته ما
لا طمع معه في الحياة فكان اراد ان لاسكاراس يعلمه لسان
الانقليز وكان يملئ في سيرة افتائه وفي اليوم الذي كان
هودسن لوب قد شدد عليه في الحصر اكثر من كل يوم كان
نيليون قد كتب بيده فتن سارنقشو وقرأ مع لاسكاراس
فتن ار كول *

ومع قبيح ما صنعه هودسن لوپ مع نيليون طلب
منه ان يقابله مرة اخرى فكرة نيليون مقابلته و قال لا
احب ان اراه ما دمت حيا *

فكتب هودسن لوپ عند ذالك كتابا الى نيليون
وارسله اليه مع عميارا * وكان يقول في هذا الكتاب انه
لم يفعل ابدا ما يغير نيليون و لا قصد ضرورته وان
نيليون ظالم له في تشكيه منه ويذكر فيه ايضا انه يريد ان
يصطحب مع نيليون وعفا الله عما سلف وان نيليون
حقه ان يطلب منه المسامحة في الكلام الذي كان قاله له
في اخر ملاقاته وقعت بينهما *

وكذلك ايضا طلب من برتران يانيه ويطلب
منه المسامحة ويسأله الصفح ويرغبه في العفو لان برتران
كان قبل ذالك قد انتهره وقعت بينهما وحشة
ومكاشرة *

فلما قرأ نيليون هذا الكتاب ضحك مع عميارا
وتعجب كثيرا من سفه هودسن لوپ ومن افراط
غباوته *

وبعد ذالك بيومين وصل القايم مقام توساس ربد
الى لونغهود وطلب انه يقابل نيليون وكان معه منشور من

دولة الانقليز في فصول كان طلبها هودسن لوپ في
التشديد على نيليون *

فلما وصل ريد قدام نيليون قرأ عليه ذلك المنشور
بلسان الانقليز ثم ابقاه عنده و ابى ان يعطيه نسخة منه *
وحاصل هاذة الفصول التي طلبها هودسن لوپ
من دولته هو انّ الفرنسيّة الذين يحبّون ان يكونوا مع
الجنرال بنيارتا في جزيرة سانتا النا لا بدّ انهم يعطون
خطوط ايديهم في طاعتهم لاسره واستماعهم له و ان لا
بتعرّضوا له في شي من احوال سجن بنيارتا * و ان من
يتخلّى منهم على امره او لا يقبل هاذا الشرط فانه يطرده
من جزيرة سانتا النا وينفيه الى بر الكابو دبوئسبيرانس * و ان
اولايك الفرنسيّة الذين هم في جزيرة سانتا النا كل من
يتكلّم منهم بالكلام القبيح ويسى الداب مع الكاهية الذي
هو اذ ذاك محسوب اميره فانه ينفي الى الكابو
دبونسيبرانس ولا يرجع ابدا الى الاروپا *

و كان الذي اخبر نيليون بما في هاذا المنشور
الطبيب عيارا فقال له نيليون بعد ما تكلم معه في
تشديد حده عايه في هاذا الامر لاحسن عندي ان يسافروا
كلهم و ابقى هنا وحدي و انّ ذلك خير من ان يبقى

معى أربعة أو خمسة رجال تتقطع قلوبهم وترجى كل
ساعة من الخوف *

ومن الحصر الذى زاد به هودسن لوف فى
التشديد على نيليون أنه اسرعة الاسكن التى يخرج
اليها نيليون راكبا او راجلا ان لا يتركوه يدخل دارا من
الديار او يتكلم مع احد فى الطريق * ومثلما فعل مع بنهارتا
فى هاذى الحكومة كذا لك فعل فيما بعد مع غيره من
الفرنسيّة الذين كانوا هناك *

وفى أول ما برز منه هاذى الحكم لم يقبله منه
احد لأنه اسر خارج عن الطريق المستقيم وغصب لم يفعله
احد غيره حتى ان نيليون ارسل الطبيب عميارا لاصحح له
ذا لك ويثبتته من الكاهية نفسه *

وهذا التشديد كله كان يفعله هودسن لوف فى
مقابلة تلك الجريدة التى كان كتبها مونتولون فى مثالبه
لأنه قد سمع من الطبيب انهم بعثوا منها نسخته الى
دولة الانقليز وقرقوا منها ايضا نسخا فى الجزيرة وفى
الاروبا *

وقد كان نيليون فى كل يوم يرى من فناء هودسن
لوف نى التمييز عاياه امرا حديدا اكثر من الامم

ولكن لم يكن اشد عليه اوجع لقلبه من هذا الامر الاخير
وكان يقول من الحال ان وزراء الانكليزياسرون بممثل
هاذا المحصر وهاذا التشديد الذي فعله معي
هودسن لوپ *

ثم ان الفرنسيون اتباع نيليون وخذاسه لما راوا
سيدهم تأخذ الحصى احيانا وفي كل يوم يزداد به المرض
كرهوا ان يفارقوه ويتركة في تلك الحالة فكتبوا كلهم خطوط
ايديهم كما كان يريد هودسن لوپ ولم يخالفوه في شئ
مما رسم لهم سوى انهم كتبوا الملك نيليون وهو كتب
نيليون بنهارنا فقط * فلم يقبل هودسن لوپ خطوط
ايديهم وردّها عليهم وارسل الى برتران يقول له لا بد ان
يكتبوا كما امرتهم ولا يغيروا من ذلك شيئا *

ولما سمع نيليون بهذا الامر امرهم ان لا يعطيه احد
سهم خط يده و قال لهم دعوة يفعل ما اراد *

فعند ذلك لما رآهم هودسن لوپ لم يطيعوا امره
قدم بنفسه الى لونثفود و اراد انه ينفيهم باجمعهم الى كابو
د بونسبيرانسه * فلما تحققت الفرنسيون منه ذلك الامر
عزت بهم مفارقة سيدهم فمضوا عند منتصف الليل من
غير ان يعلموا نيليون الى اليوزباشى پوپلتون واعطوا

خطوط ايديهم كما احب الكاهية هودسن لوپ و لم يتخلف احد منهم على ذالك سوى رجل واحد يقال له سانتيني فانه ابى ان يكتب اسم سيده بدون لفظة ملك *

ولما سمع نيليون بذاك عرف حسن نية خدامه و صديقي محبتهم فيه و رءاهم لا يرتضون مفارقتة ثم قال هاذا كله من حسن الوفاء و كرم العهد حتى لو ان هودسن لوپ قال لهم اكتبوا الرذيل بنهارنا لكانوا فعلوا ذالك ليلا يفارقوني و يتركوني في هاذة الهذوم *

وقد كان هودسن لوپ يبغض نيليون و جميع الفرنسوية الذين هم في لونسهدود و لكن لا كشدة بغضه في لاسكازاس لعلمه بان لاسكازاس هو الذي يفضحه في الدنيا كلها و يعرفها بمخازيه و ما يرتكبه كل يوم من قبيح الافعال مع نيليون *

و كل ما كان يفعله هودسن لوپ من التضيق على نيليون فانما هو بقصد ان يبعد عليه هاذا الرقيب الذي يقيد عليه افعاله و ينحصر له جميع سيئاته *

وقد كان لاسكازاس عنده غلام من السودان يتولى خدمته ففرق بينهما هودسن لوپ ثم رجع ذالك

الخديم الى سيده بعد مدة طويلة وانه في خفية فقال له
اذا كان عندك مكاتيب تريد ان تبعثها الى الاروبا
فاجعلها في يدي وكن مهنا فاني اعرف كيف
نسيرها *

فوثق به لاسكازاس لانه خدمه مدة طويلة
وجربه و كان يعرف منه الصدق والنصح فاعطاه عدة
مكاتيب منها كتاب للوسيانو بنبارتا اخي نيليون *
فتمكّن عودسن لوي من ذلك الخديم واخذ من عنده
تلك المكاتيب كلها وقد فرح اشد الفرح لما وجد سببا
يتوصل به الى الاخذ بشاره من ذلك الذي كان يبغضه
اكثر من كل احد ثم انه تمكّن من لاسكازاس وسجنه في
حبس سائتا لنا و كان ذلك في اواخر نونبر من سنة
١٨١٦ ستة عشر وثمانماية والالف *

ومن بعد ما قلب حوائجه كلها واستولى
على كتبه ودفانزه واستصفى جميع ما عنده بعث به
منفيا الى وطن كاپو دبونسيپرانسه حيث لا يجد الا
الهم والغم ولا يطمع في الخروج من هناك الا
بخروج روحه *

ولساكن الله تعالى رموف بخلقه رحيم لعباده ولما

يعلم صفاء نية عبده و خلوص طويته فانه دائما يكون له
 ناصرا معينا *

و كان الطبيب عميلا اراد ان يشفع للاسكازاس
 عند هودسن لوي فكان مما قال له ان ابنه عليل و يوشك
 ان يموت بسبب فراقه لابيه *

فاجابه هودسن لوي بما جبل عليه من قساوة
 القلب و شراسة الاخلاق و قال له ان الاروپا لا تهالي
 في تعديل سياستها اذا مات ولد صغير *



الفصل السادس

في آخر أيام نيليون التي هي بقية عمرة وموته في
جزيرة سانتا النا

كان الجنرال ثورثوم مخرفا في باطنه على
لاسكاس من اجل مكاشرة كانت وقعت بينهما كما
يذكر كتاب سانتا النا ولاكنه لما سجن وقد عزموا
على نفيه اخذ الاذن من عند هودسن لوف ومضى اليه
هو وبرتران الى السجن ليطلب منه المسامحة ويودعه *
ثم ان لاسكاس خرج من سانتا النا منفيا الى
ارض كابو د بونسبيرانسه وبقى هناك مدة طويلة في
تلك الارض المنقطعة وهو في اشد ما يكون من العذاب
ثم سرحوه بعد ذلك يرجع الى الاروبا *
ومن بعد ما خرج لاسكاس من سانتا النا

فلما زال هودسن لوپ يتصرف كما يريد كعادته في
التضييق على نيليون * وكان الطبيب عميارا هو المكلف
بالتبليغ الى نيليون ما يصدر به امر الكاهية في كل يوم
الا انه كان يبلغ اليه ذلك بلطافة ورفق وليس في
القول ليلا يتغير قلب نيليون وكان يتحّب اليه بافراط *
فلما رأى هودسن لوپ ذلك الامر انحرف
على عميارا وبدأ يدخله الشك في غدره وقلة مصافاته
له بسبب اصطحابه مع نيليون *

وكان عميارا ايضا يقول مثل نيليون ان هذا الرجل
يعنى هودسن لوپ اكثر من سجان في هذا التصرف
الذي يتصرف فيه *

وقد كان نيليون تعلق غرضه بقراءة الكتاب
الذي صنّفه المؤلّف بيلت فيما يتعلق باحوال
الانفلانيرا وكان هذا كتاب موجد في خزانة هودسن
لوپ * فطلبه عميارا من الكاهية واخبره بانّه طلبه لنيليون
فاعطاه له وراة كتابا اخر مذكور فيه جميع اصحاب
الغدر من كل جنس الذين كانوا تغلبوا بالقوة واخذوا
الملك بالغصب من غير ان تكون لهم اصالّة في الملك
وقال له * ان الجنرال بنيارتا يكون قد فعل الجميل اذا

تأمل في هذا الكتاب فإنه يصيب فيه الكثير من نظريته وأشباهه *

وكان نيليون قد عرف هودسن لوف من أول ساعة حيث كان سماء بشرطى ولكن هذا الاسم قليل بالتسبة اليه فيما برتكبه من قبيح الأفعال لأن هذا هودسن لوف كان دائما لا يخرج من فمه إلا الكلام الساقط الذي لا يقوله إلا الأراذل والسفهاء من عامة الناس * وكان في يوم من الأيام قد افترط به الحمق من جهة اتباع نيليون وخدائه فقال * أن الجنرال بنبارتا يكون بخير وعافية لو تجنب هاولاء السفهاء مثل سونتولون وخصوصا ذلك ابن الكلبة برتران * وأعلم أن هذه لفظة ابن الكلبة لا يقولها في الانثلاثينرا إلا من هو ازل الخلق واسفهم من اسافل العامة *

وكان قد فرح لما اصاب فرصة في لاسكاساس وابعده على نيليون وجعل ايضا يبذل غاية مجهوده ويفعل كل ما يستطيعه ليعبد عليه الطبيب عميارا وقد كان يقول له في بعض الاوقات أنه بدأ يدخلني الشك في مصافنك لنيليون ولما بقيت مامنك على شيء ثم كتب في شأنه الى الدولة ليعزلوه ويخرجوه من سائنا الناس *

ولكن «إذا الطبيب عميلاً كان لا يبالي
بالكاهية في شيء ولا يلتفت إلى كلامه فكان دائماً يزور
نيليون ويتفقده في حال مرضه وينصح في علاجه وكل
ما يقع له مع هودسن لوف فإنه يأتيه ويخبره به *

وفي الأوقات التي كان يستريح فيها نيليون
من تشديد الكاهية عليه كان يشتغل بكتابة سيرته ويطالع
في كتب المؤلفين من أهل ذلك العصر ويتحدث في
سياسة أهل ذلك الزمان ولما كان أكثر اشتغاله إنما هو
بالفكر في أحوال السياسة التي عليها فرنسا في ذلك
الوقت * وقال يوماً من الأيام قبل أن تتم عشوون
سنة من بعد موتى ترون فرنسا تقوم على دولتها وتصير
إلى حالة أخرى وتصرف * آخر *

وكان هودسن لوف كما ذكرنا كتب إلى دولة
الإنجليز في شأن الطبيب عميلاً * ولكن كان هناك
وكلاء الدول المتعاهدين يعرفون صحة مرض نيليون
فكروا أن لا يكون عنده طبيب يعالجه وفكروا أنه بمفارقة
عميلاً يتغير ويزيد يكبره المرض ولا يجد عند ذلك
طبيباً يداويه وخافوا أنه إذا مات من أجل ذلك يتجه
عليهم اللوم من دولهم في غفلتهم عنه وعدم اعتنائهم

بشانه فطلبوا من الكاهية أنه يرجع اليه طبيبه وبمشقة
ما رجعه اليه بعد زمن طويل وهم يتوسلون اليه في
ذلك *

ثم لا زال بعد ذلك يكاتب دولته يشتكى من
الطبيب عميّارا ويطلب منهم أن يخرجوه من سانتا
الناس والمحصل أن هودسن لوپ فعل من التصديق
على عميّارا مثلما فعل مع نيليون *

وبعد زمن قليل أتى امر من لندرا سورج بالسادس
عشر من مايو سنة ١٨١٦ ستة عشر وثمانماية والى
ومحصله أن الطبيب عميّارا يترك خدمته فى معالجة
الجنرال بنهارتا ويخرج من لونثهود *

ثم أن عميّارا مضى الى نيليون واخبره بذلك *
فقال له نيليون طالت عليهم مدتى وابطأ عليهم موتى
فاحبوا ان يقتلوني بسرعة *

وتبل ان يخرج عميّارا من لونثهود ائى الى
نيليون واوصاه بما يفعله فى معالجة نفسه وبين له
الادوية التى تنفعه وعرفه بكيفية استعمالها *

ولسما اراد أن ينهض الى السفر اوصاه نيليون
وقال له اذا اتيت لاروپا على خير وعافية فلا بد أنك

تزرور اخي يوسف وعرفه بانى اذنتك ان تأخذ من
عنده المكاتب التى كان كتبها الى فى السر ملك لاوستريا
و ملك لموسكو و ملك البروسيا وغيرهم من الملوك
وهى التى كنت اعطيتمها له وامرته بالمحافظة عليها لما
وصلت الى روشفورت فاذا اخذتها من عنده فلابد انك
تكتبها كلها فى المطبعة * واذا كانوا كذبوا على فى شئ
وكتبوه فى جانبى ونسبوه الى فى ايام هاذة المدة التى
انت معى هنا فانه يجب عليك ان تكذبهم فى ذلك
وتقول لهم الذى رأيت بعينى كذا وكذا * واوصاه ايضا
ان يخبر اهله باحواله وان يكتب اليه عن عجل يخبره
باحوالهم *

ثم اخذ نيليون بيد عميارا وعانقه وقال له
استودعك الله يا عميارا ولا زالت تصحبك السلامة
والعافية وتلاقيك السعادة ان شاء الله حيثما كنت
واعلم ان هذا الوداع لا ملاقة لنا بعده الى الاخرة *
وكان فراق عميارا اشد على نيليون من كل شئ
لاسيما وقد فارقه ايضا الجنرال ثورثو فانه سافر مع عميارا
من اجل مرض اصابه ولم يفارقه من يوم دخوله الى
لونسفود *

ولما وصل هذا الجنرال الى الاروبا جعل يتحدث
باحوال نيليون ويخبر بشدة مرضه وانه يخاف عليه من
الموت * فلما سمع اهله بذلك حزنوا له اشد الحزن
مع انهم عندهم الخبر بجملة ما هو فيه من الهموم * ولما
سمعت امه بان ابنها لم يكن له طبيب يعالجه جهدت
جهدها في ان تبعث اليه بطبيب من الاروبا ولا زالت
تسعي في ذلك بواسطة اخيها الكردينال فاش وتوصل
الى لورڈ بانورسٹ حتي استجاب لها فيما طلبت *
فعند ذلك توجه الى نيليون الطبيب انتونماركي
والقسيس فيثيالي واثنان من الرجال غيرهما *

وكان وصول انتونماركي الى سانتا النامي اليوم
الثامن عشر من اكتوبر سنة ١٨١٩ تسعة عشر وثمانماية
والف فقبله هودسن لوف بغاية الاقبال واکرمه غاية
الاکرام وكان يشكي له من الجنرال بنبارتا ويقول له انه رجل
شديد الحمق سريع الغضب دائما يتعرض لي فيما عندي
من الامر والحكم *

ولكن مع هذا الاكرام الذي قابلوه به فانهم فعلوا
معه ما هو خارج عن طريق العادة وذلك ان خليفتي
هودسن لم يهملهما توماس ريد وثوراكر فعلا المنكر الذي

لا اقبح منه فيما كلفا به من تقليب جوائجه * اما ثوراكر
فانه تطف وطلب المسامحة من انتونماركى عند ما اراد
يفعل ذلك وقلب جميع الكتب التى عنده والمكانيب
والكارتات التى ارسلوها معه الى لونفهود * واما ريد فانه
انى من غير ان يبالى بشئ ولم يتطف فى قوله
فقلب حوايج انتونماركى حاجة بعد حاجة وكذلك
حوايج اصحابه *

ولما وصل انتونماركى الى لونفهود لم يقابله نيليون
مثل ذلك الاكرام الذى كان قابله به هودسن لوپ
و كاد ان يردّه ولم يقبله لانه لم يكن احد من اهله ارسل
له قبل ذلك بخبره بانّه قادم اليه طيب من عندهم *
وكان نيليون يكره كل ما ياتيه من دولة الانفليز او
بواسطة وزرايها ولا يقبله الا عن غير طيب نفس *

ثم ان نيليون من اول ما تكلم مع انتونماركى
ذهب عنه كل شك وقال له انت كرسبكى وهاذا
الاتساب الى كورسكا هو الذى يرّكد ثقتى بك *

وعند ذلك اخذ يسأله عن احوال امّه وزوجته
وعن احوال اخوته وعن لاسكاساس وعميارا و غبرهم
ومن بعد ما تحدّثا بينهما مدّة طويلة فى مثل هذه الاحوال

خرج الطبيب من عند نيليون ولاكنه لم يمض غير قليل
حتى بعث في طلبه مرة اخرى ليسأله عن حال مرضه
وقال له * انظر ما ترى من حالي ايها الطبيب في
هاذا المرض واخبرني هل يطول تحير الملوك وتنغيصهم
بسبب طول مدتي * فقال له انتونماركي لا بأس عليك
ايها الملك تعيش ان شاء الله تعالى في هذه الدنيا اكثر مما
تظن واذا استوفيت حصتك منها ونقلك الله الى دار
رحمته وجزاياه فان هالاء الملوك لا يستطيعون ان يقطعوا
من الاروپا ذكرك او يزيلوا منها فخرک و ما كنت
فعلته في ايام نصرک وتميزت به في ابناء عصرک فانه
يبقى على الخلود يغنى القرون والاعصار ويبقى الغالب
من المغلوب ويمين الكريم من اللئيم وتحي عند ذلك
حياة الابد والذى يظهر لى الآن فيما ترشد اليه صناعة
الاطباء انه بقى في مدة اجلك اعوام كثيرة * فقال له
نيليون لا تقل ذلك يا طبيب فانك غلط والذى
يظهر لى ان دولة الانقليز قريب ان تصل الى مرادها
لاني لا ارى اتي اعيش اكثر مما عشت في هذا المكان
مع هذه الهموم القائلة *

وقد كان انتونماركي دايمًا يتلطف الى نيليون

ليسفيه بعض الادوية التي استعمالها له وهو ياتي عليه الى ذلك اليوم * ثم شربها وقال له انه يلزمني ان نستعمل كل ما تشير به على من اجل انك سلمت في كل شئ واتييتني الى هنا لتعينني بما تحكم به صناعة الطب * وقد كان انتونماركي بما عنده من العقل وحسن السياسة دايمًا يلاحظ نيليون في القول ويمد له في حبل الرجاء وبقي معه مدة ثمانية او عشرة اشهر وهو يعالجه ويهون عليه الهموم ويزيل من فكرة الاوهام الفاسدة ولاكن نيليون من اول هاذة المدة كان يرى في نفسه انه لا ينجح فيه علاج وان لا مداوى له الا الله سبحانه وتعالى و يتحقق انه قريبًا يموت *

وفي اليوم السابع عشر من مارس التزم نيليون فراشه وهو في اشد ما يكون من المرض *

وكان هودسن لوپ قد جعل ضابطًا عساسا على نيليون يثبت له حضوره كل يوم في لشهود فلما راي هاذا الضابط ان نيليون لا يخرج كعادته حسبه هرب واخبر من حينه هودسن لوپ فارتاب هودسن لوپ واعتقد ان نيليون فات من يده ثم اتى بنفسه الى لشهود ليثبت ذلك * فلما منع من الدخول الى نيليون ازداد عنده الشك

وقال وهو مغضب اذا مضت اربع وعشرون ساعة ولم تتركوا الضابط يدخل وبثبت لي حضور نهارتا فاتي ادخل حتما حتى انتهى الى بيت المربص ولا على بعد ذلك يحي نيلبون او يموت *

فكان الجنرال مونتولون يلاطفه بالكلام ويلين له في القول ويعرفه بالحالة التي فيها نيلبيون وهو لا زال يرتعد غضبا ودايما جوابه لا على في الجنرال بنهارتا يحي او يموت اقب لا اعرف الا ما يتعلق بوضيفي ولا بد لي من استثبات نيلبون هنا *

تنبية في هودسن لوب * لا نكر ان هودسن لوب كان طبعه قاسيا وحشيا وكذلك طبع تباعه و منهم سير تومس ربد الذي كنا عرفناه بتونس مدة طويلة ولا يمكن لاحد ان يستصعبه لصعوبة اخلاقه الا ان نيلبون قد بالغ فيهم بعض احيان ونقص في حقهم والحاصل ان جمهور الانغلانديرا ليس بضامن في ما عملت وزراء دولتها في ذلك الزمان *

وبينما هو في تلك الهيجة اناه انتونماركي وقال من الكلام ما يستحقه فعله القبيح فتأخر هودسن لوب وهو في اسد ما يكون من الغضب *

وقد عزم هودسن لوب على فعل ما اراد ان
يفعله الا ان برتران ومونتولون كانا قد رغبنا نيليون في
انه يقبل الطبيب الانجليز المسمي ارنولت فاذن لهم في
ذلك و كان هاذا الطبيب كلفه هودسن لوب بان
يستثبت له وجود نيليون في لنفهود *

وفي اليوم لناسع عشر من ابريل كان نيلسون قد
اصبح في راحة من مرضه ففرح اصحابه وظنوا انه لا بأس
عليه ولم يعلموا انها الراحة التي يصيبها المريض بغرب
الميات فقال لهم نيليون * اني بحير اليوم والحمد لله
ولكن لا اغالط نفسي فان المنيّة قربت واني احس
بذلك وبعد ما اموت فكل واحد منكم يرجع الى
الاروبا وبدن الله سبحانه وتعالى عليه فيرى اهله واولاده
ويجتمع باصحابه واحبابه وكذلك انا ان شاء الله
تعالى نرى اصحابي واحبابي ونجتمع بهم في الدار التي
سيفوت اليها *

ثم ارفع صوته وقال نعم نرى كلّا بر و دساكس
وبسيارودوك ولان وني ومرات وسانانا وبربار
ويجتمع ان شاء الله تعالى مع بعضنا ونحدث با
فعلنا في هاذة الدنيا ونحدثهم بما حري في او ر

ايتاسى وهم يفرحون بى لما يرونى ويعرفونى *
 وفى ذلك الوقت انا الطيب ارنولت فتلقاء
 نيليون بغابة الفرج وحكى له مرضه ووصف له ما يجده
 من نفسه ثم قال له بكلام شديد ابنى بلغت الى حالة
 الموت وقد انتهى اجلى وقريبا نرد الى الارض ما
 اخذته منها ثم احضر برتران وقال له اخبر هذا المحكيم
 و ترجم له ما اقوله لك *

مجلس وزراء دولكم هو الذى تسبب فى قتلى
 بسجنه لى فى هذا الكهف المخوف المرهب الذى بفساد
 هوايه اهلك حياه الاروپاى فى مدّة ثلاث سنين وبذلك
 ينقضى عمرى بالموتة المقدرة ثم قال له * انا شك
 الله هل بقى لكم شئ تعرفون فيه عذابى لم تصنعوه
 حبستمونى فى هاذة الجزيرة المنقطعة واسكنتمونى منها
 فى هاذا المكان الذى هو ادى موضع فيها وقطعتم على
 جميع الاخبار التى تأتىنى من الاروپا ومنعتم على المكايب
 التى تأتىنى من عند ابنى ومن عند زوجتى فلم اعرف
 لهم خبرا حتى كانوا لم يكونوا معى فى الدنيا * والآن
 مدّة ست سنين وانتم تقتلوننى خفية بانواء التعذيب
 وليتكم قتلتمونى جهارا بحد السيف فهو اهن عندى

من هَذَا الْعَذَابِ الَّذِي يَجْعَدُّ عَلَىٰ فِي كُلِّ يَوْمٍ * وَلَمْ
يَنْزِلْ أَسْرَكُمْ يَسْتَدُّ عَلَىٰ حَتَّىٰ صَرَتْ رَهْنَةً بَيْتٍ تَحْتَ
أَرْبَعَةِ حَيَاطَانٍ بَعْدَ مَا كُنْتَ أَطُوفُ الْأَرْبَابَ كُلَّهَا وَاقْطَعُهَا
جَرِيًّا فَوْقَ ظَهْرِ حَصَانِي * فَهِيَ أَنْتُمْ الْيَوْمَ قَدْ بَلَغْتُمْ غَايَةَ
مَنَاكُمُ وَهِيَ هِيَ ذَالِكُ النَّدْلِ أَرْزَلِ النَّاسَ هُودَسْنَ لَوْ
قَدْ قَضَىٰ مَا فِي سِرَادِ وَزْرَابِكُمْ وَهِيَ أَنَا سَامُوتُ فِي هَذَا
الْمَكَانِ الْمُنْقَطِعِ مُشْتَقًّا إِلَىٰ أَهْلِي وَمُحْتَاجًا فِي كُلِّ شَيْءٍ
وَنُطْلَبُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ أَنْ يَسْلُطَ عَلَيْكُمْ عَدُوُّكُمْ
وَيَصِيبَكُمْ بِمِثْلِ مَا أَصَابَ بِهِ الرَّبُّ بِلْكَا پَانَا سِيَا وَاعْلَمْ أَنَّهُ
بِسَبَبِ مَوْتِي هَذَا كَذَا مُعَذَّبًا تَبْقَىٰ النَّاسَ كُلَّهُمْ تَشْتُمُ عِيْلَةً
سَلَكُ الْأَنْفَالِ تَبْرَأُ إِلَىٰ آخِرِ الدَّهْرِ *

وَكَأَمِّ سَلِّ هَذَا يَقُولُهُ الْمَرِيضُ بَرَفَعِ صَوْتَهُ فَإِنَّهُ يَجِبُ
وَيَهْجِي عَلَيْهِ مَرَضُهُ وَبَعْدَ مَا نَكَلَّمَ نَبِيلِيُونَ بِهَذَا الْكَلَامِ
أَغْمَىٰ عَلَيْهِ حَتَّىٰ صَارَ لَا يَدْرِي مَا يَقُولُ *

وَسَنَ غَدَ ذَالِكُ الْيَوْمِ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ بَعْضَ الرَّاحَةِ
فَوَقَفَ عَلَىٰ رِجْلَيْهِ وَامْلَىٰ عَلَىٰ الْكِتَابِ بَعْضَ مَا أَرَادَ أَنْ
يَكْتُبَهُ وَلَا كَتَبَهَا رَاحَةً عَارِضَةً لَا أَصْلَ لَهَا وَسَنَ ذَالِكُ
الْيَوْمِ رَاحَ يَعْدُو سَرِيعًا إِلَىٰ الْمَوْتِ *

ثُمَّ اسْتَدْعَىٰ بَعْدَ ذَالِكُ الْقَسِيسَ پِينِيَالِي وَأَوْصَاهُ

بما ينبغي أن يفعله بعد موته. وقال انا رجل نوسن بالله سبحانه وتعالى ونعتقد دين اباى و اجدادى و ائى
ازدنت فى دين الكثوليكيا واحب ائى افارق الدنيا
على ما تأسريه وترشد اليه ليكون لى بذالك مزيد
الثواب عند الله *

وكان نيليون فى اواخر ابريل قبل ان يموت بايام
قليلة قد بات بليلة شديدة فلما أصبح استدعى انتونماركى
وقال له بكلام فصيح وهو بحالة تمييز و ادراك * الذى
اوصيك به واوكد به عليك اذا مات هو انك تشق
على صدرى وتنظر ما هى علتى و لكن لا بد أن
تعاهدنى على ان لا تترك احدا من اطباء الانقليز
يباشرنى او يضع يده فوق جسمى واذا احتجت و لا
بد الى من تستعين به فى تلك الخدمة فلا يكون غير
ارنولت * ونحبت انك تأخذ قلبى وتجعله فى روح
مقطر وتحمله بنفسك الى زوجتى ماريا لويسا ونطلب
منك انك تعرفها قدر محبتى فيها و شدة شوقى اليها
و كم هي مكيئة عندى و ائى لم انس حبها طول عمرى
و لا بد انك تحدثها ايضا بما رايت من حالى فى مرضى
عند موتى و بما قاسيته بعد فراقها من هاهنا الشدايد

كلمها* ونطلب منك ايضا انك تتأمل حق التأمل
 في سعدتي وفي باطني كله وتنظر ما هي العلة التي
 اصابتنى وانت على عمري وتكتب كل ما يظهر لك
 وتراه من ذلك وتعطيه الى ابني* والذي يظهر لي
 من هاذن الغشيان الذي يصيبني في اكثر الاوقات
 وهاذا التباع الذي هو ملازمني ان مرضي كله في صدري
 وعندي ثابتا ان هاذن المرض هو الذي مات به ابي من
 قبلي* ونريد منك بعد موثي انك تمضي الى روما
 وتخبر اتي واهلي بما رايت من احوالي كلها وتقول لهم
 ان نيليون الكبير مات في حالة تسوء العدو غريبا عن
 الاهل والاطوان محتاجا في كل شئ سوى الهموم والاحزان*
 ثم انه في انشاء هاذن الكلام اخذته الحمى بشدة حتي
 فقد التمييز وجعل يصبح ويقول اين انتم يا ساسانا
 ويا دساكس ها هو النصر الينا امشوا اعجلوا خذوا انهم
 اهجموا بسرعة ها هم حصلوا*
 ثم نزل بسرعة من سريرة يريد انه يمضي الى السانية
 فلولا ان انتونماركي احتمله ورده الى السرير لكان يسقط
 على ظهره الى الارض ولا زال يتكلم بمثل ذلك الهذيان
 ولا يدري ما يقول*

وبعد ذلك بقليل خفت عليه الحمى ونقصت قوتها فرجع اليه عقله وتمييزه وقال للطبيب تذكر ما اوصيتك به واياك ان تنسى ما قلت لك فاسعن النظر وتأمل ما في وسط معدتي من المرض فان اطباء مونثليار قالوا ان هذا المرض يورث وهم يحكمون بسرياته في ابناء الابطناء * وانا اطلب من الله سبحانه وتعالى ان يحير ابني من هذا المرض ويعافيه سألتك بالله يا طبيب ألا ما شئت الى ابني واوصيته لما ينبغي له ان يستعمله في الاحتماء من هذا المرض حتى لا يناله مثل ما نالني من هذا العذاب فهذه المزية اكبر مزيائتك على وهذا المطلب اآخر ما اطلبه منك *

وبقى نيليون بعد ذلك ثلاثة ايام لم تاته الحمى ولما كان اليوم الثاني من مايو رجعت اليه الحمى وصار لا يتنفس الا بمشقة *

قال انتونماركاي وكان كل من بلوذه منا يبذل جهده في خدمته ليعرف اننا خدامه الذين لا زالوا بخدمونه بصفاء قلوبهم حتى في وقت الممات * وكنت انا ومرشان وسان دني نسهر الليل كله لعله يحتاج الى شئ فيجدنا حاضرين * وكان نيليون في حال هذا المرض لا

يستطيع النظر الى ضوء المصباح فكنا نستلزم بنقلته
 وبقضاء كل شئ في الظلم وتعبنا في ذلك غاية
 التعب حتى ان برتران ومونتولون وغيرهما كانوا لا
 يستطيعون القيام على ارجلهم من كثرة ما كان يلزمهم
 من الوقوف * وكان بعض الفرنسيّة من سكان لنهود لما
 راوا ما نحن فيه من شدة التعب واليم العذاب اتوا بقصد
 اعانتنا واطهروا النصح في خدمتهم واحبوا ان يخدموا
 سيدهم بحسن النية وصفاء القلوب فسهروا الليالي
 وتحملوا المتاعب حتى ان نيليون حنت لهم نفسه من
 اجل ذلك وقبل ان يموت اوصى لهم بعدد من الدراهم
 ولم ينس لهم حق خدمتهم انتهى كلام انتونماركي *
 وفي اليوم الثالث من مايو عند منتصف النهار
 احضر نيليون صاحب الدين چينيالى ومن بعد ما تكلم
 معه في بعض ما يتعلق باسور الدين طلب منه ان يقرأ
 عليه اذا مات واوصاه باسور يفعلها *
 وبعد ساعة من ذلك اشتدت به الحمى بافراط ثم
 وجد بعدها راحة فاحضر برتران ومونتولون ومرشان وهم
 كانوا وكلاء ما كتبه في شان ارثه وطلب منهم ان لا يدخل
 عليه احد من اطباء الانقليز بعد موته سوى انزلت ثم

قال لهم * اتى مفاركم يا اصحابى وانكم سترجعون
بعد موتى الى الاروپا فيلزمى حينئذ ان نوصيكم بما
ينبغى لكم ان تفعلوه فى انفسكم وانكم قسمتم معى
الهموم وعانيتم من اجلى الغربة فكونوا دائما سبب
الترحم على ولا يكن منكم امر يشين اسمى ويحط من
قدرى بعد موتى * وقد كنت خلطت الشروعات بعضها
ببعض ثم خلصتها وعدلتها حتى استقامت ورتبت
كل شىء على وفق المراد ولم يبق شىء لم اعدله * ثم
انه ابي الزنن النكد والاوقات الصعبة فاضطرت الى ان
الامور التى كنت نريد ان نفعلها فى ذلك الوقت
ابقيتها الى وقت اخر * ولا كن لما لم يرد الله تعالى
تنسيم ذلك لا معاند له فى حكمه بقيت فرانساه مهملة
دين سراج ودون ما اردت ان اتمه فيها * ومع هذا
فانى اعرف ان فرانساهلها يحبونى ويتكلمون على اسمى
بحسن الاول فتكلموا انتم عليه ايضا ولا تهينوه بقبح
النعر وكونوا رجالا واتبعوا الامور التى تؤدبكم الى طريق
النصر والصلاح فى عافية بلادكم * واعلموا ان هاذى الدنيا
فانية ونعيمها زائل وما عند الله خير وابقى
وان الانسان انما يكون حديثا بعد موته فينبغى

له ان يجتهد حتى يكون من الحديث الحسن *
وفى ليلة ذالك اليوم كانت ربح عاصفة
افاعت جميع الشجر الذى فى لشفهود و كان من جملة
ذالك الشجر صفصافة كثيرا ما كان نيليون يجلس فى
ظلها فتضى الله سبحانه وتعالى ان لا يستظل بها
انسان بعد نيليون *

وفى اليوم الرابع من مايو صبح نيليون بجود
بنفسه على الموت ولا زال فى حالة النزاع الى صباح
اليوم الخامس وقد استولى على جسمه البرد حتى صار
كأنه الثلج وقريبا يقضى الله تعالى فيه امرة *

وقد كان وهو باخر رفق قال هانين الكلمتين ولم
ينطق بعدهما بحرف وهما اول ارسادا *

ثم ان الله سبحانه وتعالى القادر على كل شى
قضى بوقوع حادث عظيم فى الدنيا و ذالك أنه فى
الساعة السادسة تنقص احدى عشر دقيقة بعد الزوال
من اليوم الخامس من مايو سنة ١٨٢١ احدى وعشرين
وثمانماية والى من التاريخ المسيحى خرجت روح
نيليون الكبير *

وبعد ما توفى نيليون شقوا على صدره فوجدوا

قلبه قريبا من الصفة التي وصفه بها وهو حي ثم وضعوه
فوق فراشه وغطوه بثوبه الذي كان يلبسه في فتن سارنقو*
وقد اسرع اهل الجزيرة كلهم ليدوروا بنيليون
وهوميّت ولما مضوا به ليدفنوه كان كل واحد منهم
يجهد نفسه ليحوز الشئ القليل منها كان يكسبه نيليون
والى الآن تجد عندهم ذلك*

وفى اليوم الثامن من مايو دفن نيليون فى قبرة
بعيدا على لنتهود بنحو ثلاثة اميال وبقي قبرة كانه حرم
مقدس تزدحم الناس عليه ويقصدونه بالزيارة من كل مكان*
ولكن ذلك الرذيل هودسن لوب مع انه مات
ولد الانقلب نيليون بنبارتا لم يزل يلهب قلبه حقا
عليه وكاده فعل الناس فى زيارتهم لقبرة واراد كما انه
تسبب فى قتل جسمه وانقضاء عمره كذا لك يتسبب
فى محو اسمه واخفاء قبرة فجعل العسة عند قبر نيليون
واسرها ان تبقى دائما هناك لتمنع كل من ياتى يزوره*
وسع ذلك فكان كثير من الرجال يتعمدون
السفر من الاساكن البعيدة بقصد زيارة ذلك القبر وهذا
الامر لا ينبغى لعقل ان يتاثر منه لان هاذى الزيارة انما
هى اعتناء بشان الرجال الكبار اصحاب الفخر الذنب

اشتهروا في الدنيا بالمزايا العديدة والحلال الحميدة وهي
تججيل و اكرام يستعمله الناس للرجل الذي هو مثل
نيليون بنهارتا ولا عليهم في اي الاعصار يكون ذلك
الرجل ولا في اي الاماكن *

اعلم ان قبر نيليون لا يبقى الا مدة قليلة في سانتا
النا لانه كان قال في بعض ما كتبه قبل ان يموت بنحو
عشرين يوما نطلب من الله تعالى ان يكون قبري في
حدود واد الساننا ما بين الجمهور الفرنسي الذين احبهم
واشتاق الى قربهم *

ولما اتى الخبر الى الاروپا بموت نيليون بنهارتا
كاد ان لا يصدق به احد لكثرة ما يلهمجون بذكره حتى
يخيّل للانسان ان نيليون يعيش على طول الدهر وكانوا
يحسبون ان عمره يبقى ببقاء فخره *

وقد استجيبت دعوة نيليون وارتاحت رثته
تحت قبة جاسع الانهليد بباميس ولا زال فخره يتزايد
يوما فيوما وهاكذا الى غير نهاية *

الفصل الثامن

في ذكر ما وقع بفرانسا بعد نفى نيليون الأول وموته وفي
وصيته وتماام هانه السيرة



قال الامير الالاي لوبس كالبشارس قد حضرنا الماء
لهذه السيرة منقسما الى ثلاثة اجراء وساذكر به ان شاء
الله ما يتعلق بما وقع بفرانسا واروپا بعد موت نيليون الأول
الى هذا الزمان ولان ها انا اكتب نبذة في حانه الامور
نستمل على بعض اذ اكر مختصرة لمعرفة وثم ما لا زال
باثيا من نتمه هذا الكتاب فاقول *

لما رجع لوبس الثامن عشر لبارس كان مصحوبا
بارسالات البلاط من اعداء نيلون ومع انه قد اصاب
الفرنسوة فرعا من الكنتسبيرور المسمى كارية اي زرة

فلم يوافق ذلك اهل البلاد ونباتهم في العافية ليس من رضابهم به بل بتعيبهم من ترادف هاذة الحروب ومقاساتهم لها ومع ذلك فقد عزمت الملوك المتخالفون على الفرنسوبة على سكي ارسادتهم في البلاد حتي تحصل العافية على النمام فاقاموا بها خمس سنين مع عار عظيم فرأت الفرنسوبة ان تلك الارسادات حاكمة في مهلكتهم وعائشة في اسوالهم ودرهمهم *

وكان ملك لويس المذكور ليّنا وكذلك ابتداء ملك اخيه كارلو العاشر الذي كان تسلطن بعده الا ان هاذا الرّى لم تكن له محبة في تلك الكارثة التي سمح بها لفرانسا من قبله ولم يرض بها وكرعها خصوصا السراح في المطبعة وكان شديد الترقب لفرصة ابطالها ولما فتح بلاد الجزائر ظهر له ان الفرصة قد حانت ثم صدر منه في شهر بوليه سنة ١٨٣٠ نلايين وثمانمادة والن الاعلامات المشهورة حصر بها تسريح فرانسا وحرّيتها *

ثم ان جمهور بارس الذي لا زال الى الان في الهناء قاموا باجمعهم قيلم رجل واحد وفي ذلّة اثم فقط انكسر كل من كان متعصبا بكارلو الاسر من واحد

فهرب عند ذالك الى الانثلاثيرا فاستحسنتم اهالي
 اقليم فرنسا ذالك واجتمعت وكلاؤهم في مجلس
 فحكموا بعد المباحثة بعض ايام بعزل كارلو العاشر و نادوا
 بحريان الكارثة المسماة كارثة سنة ١٨٣٠ ثلاثين وثمانماية
 والى وجعلوا التملك عنهم في يد ذرية البربون الثانية
 التى كان رأسها الدوكا دأورليانس *

وكان هذا الدوكا ابن المشهور فيليب أفتالتا الذى كان
 دائما ينكر انسابه الى الذرية الاولى عيلة البربون ويبذل
 جهده في سراح اهل فرنسا *

ثم ان الدوكا المذكور بعد ان جاز عمره في
 الارتجاج جدا وكان يظهر منه محبة السراح للجمهور
 لكن لا مع حكم الربوبلكا كما طلب ابوه فيليب
 افتالتا و بعد ذالك لبس التاج بدولة الكنستسيون
 وجلس على الكرسي باسم لويس فيليب الاول رى
 الفرنسيين لا باسم رى فرنسا كما كانت تتسمى
 البربون *

و دامت سلطنته ثمانية عشر سنة وليس لاحد ان
 ينكر عز فرنسا وخيرها في عهد هذا الرى *

وقد كان الرى لويس فيليب كثير الاكرام دائما

لذكر نيلون حتى أنه ارسل ابنه اليريشيا دُويْنِهِيل الى
سانتا النا لينقل الى فرانساً رمة بطلها الاعظم وابي
حريتها كما كان اوصى به *

وسع عمل الري المذكور هذا كله فكانت له اعداد
كثيرة ثم في سنة ١٨٤٨ ثمانية واربعين وثمانماية والى
حدثت فتنة كبيرة في جميع اوروبا وقع في باريس
انقلاب شديد اضطر فيه الري لويس الى التخلي عن
فرانساً وهروبه الى الانغلتييرا *

ثم ان الخلق تمسكوا بالملكة ونادوا بانها رجعت
ريوبلكا وفي هذا الزمان قد قطعت سلاسل المتولعين
بالفساد وءالت الى الخراب وبسبب هذا الاضطراب
والفزع الكبير يجب ان ينتخب سن اجلاء فرانساً
من يمنع البلاد من الهلاك * فكان هذا الزعيم هو
نيلون الثالث المستحق لارث اسم عمه نيلون
الاول *

ونيلون الثالث هذا هو ابن ري هولاندا لويس
بنهارتا اخو نيلون الكبير وامة الرجينة اورثيسيا بوهزنا
بنت الايمپرتورا زوزينا وهو اول وارث لتاج نيلون لان
الثاني ابن الايمپرتور كان قد مات في ميانا اين عدى

ايتاسه تحت حرس عظيم وابدل اسمه باسر جدّه ايمپرتور
الاستريا باسم الدوكا دريغششادث *

و كان مولد نيليون الثالث يوم عشرين من ابريل
سنة ١٨٠٨ ثمانية وثمانماية والى وتزوج موفى يناير
سنة ١٨٥٣ ثلاثة وخمسين بالايپرتورا اوجينيا المولودة فى
خامس مايو سنة ١٨٣٦ ستة وعشرين والباقى من عيلته
جروملو نيليون الذى قد كان رى هشتفاليا وابنه يوسف
المولود سنة ١٨٢٢ اثنين وعشرين وثمانماية والى وبنته
البرينشپاسا ماتيلدا *

و كان لملك نيليون الثالث معارضون كثيرون
باروبا كلها و لاكم نجاوبهم نحن بكثرة اعداد اصوات
الرضاء الذى تجاوز السبع ملايين و جودة الفرنسويّة معه
حتى انه اذا طلب منهم نصف مليون المليون اعطوه
اربعة امثاله *

و سبب هاذة المعارضة الكبيرة لنيليون هو ظنّ
الناس فيه انه عاجز عن القيام بهاذا الوضيف لاسيما
فى هاذا الزمان الصعب و الذى يظهر انهم فى غلط
عظيم *

قال الامير الاي كاليثارس وقد فرقت الفلسفة

نوع الانسان الى فرق شتى ولما كن نفرقهم نحن الى فرقتين
فقط رجال الكلام وهم كثيرون و رجال العمل وهم قليلون
ولما شك فيهم انه من الفريق الثاني وحيث اننا لا نهتم
ولا نكرم الا اهل العمل والاقتدار والشجاعة فنقول الله
ينصر اليمبرتور نبليون الثالث ويطيل عمره ويديم ذكره
بالعز والتمخر على ممر الزمان *

واحد ما تصدى له نبليون الثالث من
الامور العظيمة انه جعل مجلسا للبحث عن وصية
نبليون الكبير وامضاء جميع ما فيها ولما كانت هذه
الوصية ركنًا من هذه السيرة سنترجمها تنقيلا فاقول
نصها *

كُتِبَ نَبْلِيُون

الباب الاول

امرت في ديني رسليًا ورومانيًا الذي اردت
في حجرة الآن اكثر من خمسين سنة * واريد ان تترج
رمتي عن شط واد سائنا في وسط هذا الجمهور الفرنسى
الذي حبسته جدا * وكان منى دابها الشكر لزيحتى
العزيزة ساريا لوبسا والى عاروا لاني احب لى لى لى

مؤدّي و اطلب منها ان تراعى ابني وتحرسه من الحبايل
 التي لا زال صغره محاطا بها * واشير على ابني بان لا
 ينسى انه ازداد ابن ملك من الفرنسيين وان لا يرضى
 ابدا بصيرورته كالة بيد الثلاثة رجال الذين يتجرون
 على جميع ممالك اوروبا (ويعنى بهم رتي الانقلاطيرا
 وايمپرتور الاوستريا وايمپرتور الموسكو) ويجب عليه
 ان لا يفتن او يضرباى وجه مملكة فرانسوا وان يختار
 قاعدتي التي هي * كل شيء للجمهور الفرنسي *
 واموت قبل اوانى مقتولا من الاولفاريكيا الانقليز (ص)
 ومن لصتهم وان جمهور الاتفلائبريا سياخذون عن
 قليل بشاري * وسبب عاقبة شقاءى من الغارتين على
 فرانسوا مع انه قد بقى لها كم من مقدرة هو غدرة مرسون
 واوژرو وتالبراند ولوربستون واغفر لهم كما استغفر لهم
 الاجيال الاتية من الفرنسيين * واشكر اسي الودودة
 المتحملة والكردينال واخوتي يوسف ولوسيان وجيرولمو
 وپاولينا وكارولينا وجوليا واورتانسيا وكترينا ووجان لاجل
 حسن الاهتمام الذى حفظوني واغفر لاني لويس الهاجى
 من حيث أشهر منه فى سنة الف وثمانماية وعشرين
 وكان هجوة هاذا سهلوا من الزعم الكاذب والكتايب المزورة *

وارفض الكتاب المسمى كتابة بخط اليد بسانتا النبا
وغيرها من التوالى الاخر مع هذا العنوان الذى هو اقوال
وقوانين النخ التى كانت صدرت فى هذه الستة سنين اذ
ليست هاكذا القوانين التى سرت بهائى حيايى * وامرت
بالقبض والحكم على الدوكا دانقسين لاجل انه الشىء
اللازم فى امن وصلاح وفخر فرانسوا وعملت ذالك
فى زمان ان كان الكونت دارتوا اعترف انه كل ستين
من القتالين بهاربس على قتلى واكون ساعمل هاكذا
لو يحدث مثل ذالك *

الباب الثانى

واوصى لابنى بحقيقى ونواشن الافتخار والاثاثات
باجمعها التى كنت استعملها مثل الفضة وفرش الحبل
والسلاح والسروج والمهاسز ومقدس اوان بيت صلايى
والكتب والقماش الابيض النخ حسبما ذالك سبين
فى الفهرسة المتصلة مع هذه الوصية المعلم عليها بحروف
الالف واريد ان يكون هذا الغلوف النافه عززا عنده
للاجل تفكره لذكر ابيه الذى سيسمع فيه ذكرا فى

الدنيا كلها * و اوصى للادى اى ستي هُولَانْد بِالْكَمِيو
 القديم وهو جنس منقوش صغير الذى اهداه لنا الپاپا
 بيو السادس فى تولانتينو * و اوصى للكونت سوتولون
 بمليونين فرنكا ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ اظهرا لرضائى باستخفاظه
 الابي الذى صنعه معى فى هانه الستة سنين و جبرا
 للخسابر الى سببتها سكناه بسانتا النا * و اوصى
 للكونت برتران بخمسمائة الف فرنكا ٥٠٠ ٠٠٠ * و اوصى
 لمرشان رئيس خدمة بيتى باربعماية الف فرنكا ٤٠٠ ٠٠٠
 و كانت خدمته لى كخدمة الصاحب لصاحبه واربد
 ان يتزوج باتم او بكر او اخت احد ضباط او عسكر
 الثوار دبا القديمة * و لسانت دانيس بمائة الف
 فرنكا ١٠٠ ٠٠٠ * و كذلك لنافار * وكذلك لپابرون *
 و اوصى لارشانبول بخمسين الف فرنكا ٥٠ ٠٠٠ *
 و لكورسور بخمسة وعشرين الف فرنكا ٢٥ ٠٠٠ * وكذلك
 لكنديل * و اوصى للقسيس پينيالى بمائة الف
 فرنكا ١٠٠ ٠٠٠ و اريد ان يبنى دارة بقرب پونيئا نوو
 دروستينو * و اوصى لاسكاساس بمائة الف فرنكا ١٠٠ ٠٠٠ *
 وكذلك للكونت دلاپاليت * وكذلك لعظم الجراحين
 لارائى الاصلح فى من نعرفه * وكذلك اوصى بمائة

الف فرنكا ١٠٠ ... للجنرال بربار * و كذلك للجنرال
 لافار داسنوات * و كذلك للجنرال درومو * و كذلك
 للجنرال كاسبرون * و كذلك لاولاد الجنرال سوتون دو جونا *
 و كذلك لاولاد الشجاع الجنرال لباديار * و كذلك
 لاولاد الجنرال جبرارد المقتول في فتن لينى * و كذلك
 لاولاد الجنرال شارتراند * و كذلك لاولاد النقيب الجنرال
 نراچوست * و كذلك للجنرال لالمان البكر * و كذلك
 للكونت رال * و كذلك لكوستاس باستيلكا في
 كورسكا * و كذلك للجنرال كلوزال * و كذلك للبارون
 سانفال * و كذلك لارنول المؤلف لنظم مارش *
 و كذلك للامير الاي مارو واسأله ان يديم في دافعتة
 كتابة عن فخر الارصادات الفرنسية نصبة لانه في
 والمنقلب * و كذلك للبارون بينيون وانول له ان
 يكتت سيرة الديپلوماسيا الفرنسية من سنة ١٨٩٢ انهن
 وتسعين وسبعماية و الف الى سنة ١٨١٥ خمسة عشر
 وثمانماية و الف * و كذلك لبوحي من تالرو وللمجر احيى
 امري * ونخرج هاذة المنادبر من الستة ملايين التي
 لنا عند الصيرفي قبل سفرى من باريس سنة ١٨١٥ خمسة
 عشر وثمانماية و الف ومن فايدنها من سعر خمسة في

المائة من بعد شهر يونيه السنة المذكورة ومنتولون وبرتران
ومرشان هم المتولون لذلك من الصيرفي المذكور وما
زاد على الخمسة ملايين والستماية الف الموصى بها يعطى
احسانا لمجاريح پاترلوو وضباط و عسكر الطابور الذين
معي في جزيرة البابمواقفة الجريدة المرتبة من منتولون وبرتران
ودرومو وكامبرون والجرايحي لاراي فاذا انعدم الموصى لهم
دفعت الوصية لاياماتهم و اولادهم فان عدسوا رجعت الى
القوم *

الباب الثالث

والرزق المختص بي ملكي ولا اعرف حكما
شرعيا من احكام فرانسا منعي منه يعلم محصله بالحساب
على يد البارون دلبوئيري الخازن كان ويجب ان
يزيد مقداره على سابعي مليون فرنكا مجموعا من فصول
اولا ما في البورتفوليو يعني الجبيرة من متدخرات باقى
راتبنا الايمبرانورى عن مدة اربعة عشر سنة التي اتزيد على
اثني عشر مليوننا في كل سنة و حفظى مصيب ثانيا فايدة
تلك المتدخرات * ثالثا اثاثات سراياتي كما كانت في

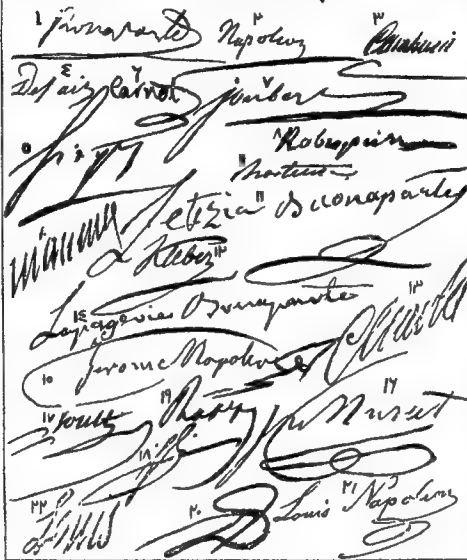
سنة اربعة عشر وثمانماية و الف و سرايات روما
و فيرانسا و تورين و كلها اشترت من دراهم دخل رانبي *
رابعا محصل بيع املاكى فى سملكة ايتاليا كالفضة
والاثاث و الجواهر و الحيوانات و غير ذلك و المبين
لحساب ذلك الپرينشپا اوجان و وكيل التاج
كومپانيولى *

و اوصى بنصف رزقى هذا الخاص المذكور للضبّاط
و العساكر الباقين من ارمادات الفرنسوية الذين هم قد
فتنوا لثغر المملكة و حربتها من سنة ١٧٩٢ الى سنة ١٨١٥
على حسب راتبهم عند كونهم تحت السنح و النص
الباقى منه يدفع لمدن و قرى اقاليم الساسيا و لورينا
و فرانكا كونتيا و بورفونيا و ايل دفرانسا و شنپانيا و فوريس
و دوفيني التى قد ظلمت من احدى الغارتين * و يعطى
من هذا النصف الثانى مليون لمدينة بريسان و مليون
ايضا لمدينة ميرى * و قد جعلت المقدم على وصيتي هاذة
الكونت مونتولون و الكونت برتران و مرشان و هاذة
الوصية مكتوبة كلها بخط يدى متممة بعقدى و ختمى *
و مرسوم تحتها نيليون *

و تالحق هاذة الوصية جريدة الاشياء المذكورة فى

الوصية التي امر نيليون بان تعطى لابنه عند بلوغ عمره الى
سنة عشر سنة * ومنها السيف الذي كان حمله نيليون
في فتن اوسترليتس وسيف الرتي سوييسكي وخزانة اثاث
السفر التي كانت عنده ايام الاقتان الكبيرة وحقه لويس
الثامن عشر التي وجدها في تويلري عن سايدته لاستعماله
للهرب ومراءات الاقتان و ساعته التي كانت في بيته
بسانتا لنا ونحو ذلك *

ثم ان هذه الوصية الجليلة لم تكن الى الآن الا قطعة
رق ولان نيليون الثالث كما ذكرنا قد عين مجلسا لتصحيح
جميع الحسابات وتم ارادة سلفه الافخر الرفع ونحن نحمد
الله سبحانه وتعالى ونشكره على اتمام هذه السيرة المباركة
التي اجتهدنا فيها كم سن اعوام وكان الفراغ منها يوم سبعة
وعشرين من مايو سنة ١٨٥٥ خمس وخمسين وثمانماية
والف والحمد لله رب العالمين وسلام على
عباده اجمعين والسام *



۱. صورة امضا ای خط ید الجنرل بنارتا.
۲. الایمرنور نبلیون * ۳. کامبائساراس * ۴. دانتس *
۵. سیایاس * ۶. کارنو * ۷. ژوبار * ۸. روبائسپیار * ۹. اورنانتس *
۱۰. ماسانا * ۱۱. لانیسیا بوناپارنا * ۱۲. کلنبر * ۱۳. کارلو العاسر
۱۴. رقی فرانسا * ۱۵. لاپاژری بنپارتا ای ژوژینا *
۱۶. جروملو * ۱۷. مورات * ۱۸. سولت * ۱۹. راب *
۲۰. لوئیس فیلیپ * ۲۱. نبلیون الثالث * ۲۲. لوئیس الثامن عشر *

اضافات للسيرة

(١)

استحضر سيرة ناپليون والموافقة بين تاريخي الشين
المسحية والهجرية سهلم على الاولى بحرف
ميم وعلى الثانية بحرف ها

سنة ١٧٦٩ م سنة ١١٨٣ هـ في ١٥ اغشت سولد ناپليون
بنهارتا من كارلو بنهارتا ولايسيارامولينو في جزيرة كورسكا
بمدينة اياچيو * سنة ١٧٧٩ م سنة ١١٩٣ هـ دخول ناپليون
بنهارتا الى مكتب العسكر في مدينة بريان * سنة ١٧٨٤
م سنة ١١٩٨ هـ قبول بنهارتا في مكتب العسكر بپاريس اين
ظهرت محبته للخدمة وعظمة عقله * سنة ١٧٨٧ م سنة ١٢٠١
هـ رجوعه ايكنجي ملازم بالاي الطيجية المسمى بلافار *
سنة ١٧٨٩ م سنة ١٢٠٣ هـ ابتداء انقلاب فرانس الكبير *

سنة ١٧٩٢ م سنة ١٢٠٦ هـ دسوس پاوى رئيس بلدية كورسكا
لدخولها تحت الانغليز بعد استقلالها وسفر نيليون اليها
ليفتن مع اهلها پاوى المذكور وقد غلبت الانغليز مع
اصحابهم من الكرسكيين و رجوع نيليون الى فرنسا *
سنة ١٧٩٣ م سنة ١٢٠٧ هـ توجه نيليون بنهارتا في رتبة
بينباشى الطبخية الى حصر تولون واخذ هذا الحصن
العظيم بالخصوص لاجل معرفة وشجاعة نيليون ولذلك
رفعه الدولة و جعلته امير لواء * سنة ١٧٩٤ م سنة ١٢٠٨ هـ
مخالفة اهل الدولة في هذا الزمان لبنهارتا الذى سجن
يوم ١٣ يولييه ثم انه كتب لهم فخرج يوم ٣٠ اغشت
لاكن يوم ١٥ اشتنبر ضرب عنه في جريدة الجنرالات
ولما صار نيارن بطالا بپاريس من دون مرتب و احيانا
بلا دراهم اعطاه الوزير پونتيكولان وضييفا صغيرا في
مجلس الحرب و هناك استعرف بباراس احد اكابر
الدولة الريبولكانى * سنة ١٧٩٥ م سنة ١٢٠٩ هـ في ٢٣ اشتنبر
وقعت قومة كبيرة بين خلق پاريس ففتنهم باراس بعون
بنهارتا ضربا بالدوبلى و اشاع الفرع فى القايمين و بعد
ذلك عرفت الدولة مقام نيليون و جعلته فريكا و حاكم
مدينة پاريس ثم عين اول حاكم فى الاراضة الدخلاية *

سنة ١٧٩٦ م سنة ١٢١٠ هـ تزويج بنهارتا مع زوزاينا تاشر
 المتوفى عنها زوجها الجنرال بوهرناتم في ٢١ مارس سافر
 الى ايطاليا حاكما على الارمادة الفرنسية التي هناك
 وغلب في سونتانتو يوم ١١ ابريل وفي ملامسو يوم ١٤ منه
 وفي دافو يوم ١٦ منه يعنى ثلاث تغلبت في اربعة ايام *
 و يوم ١ مايو غلب في لودى اين كان تناول هو بذاته
 السبق وتقدم العسكر الى القطرة * وفي شهر يرييه اخذ
 پارونا وراجيو وفرارا و سيلانو * وفي يوم ٥ اغشت كسر
 الجنرال هورمسر الاوستريان في كاستليون وفي شهر نونبر
 غلب في اركول * سنة ١٧٩٧ سنة ١٢١١ هـ لا زال نهليون
 بنهارتا محاربا في ايطاليا اين غلب في ريهلى يوم ١٥ يناير
 وبعد مدة قليلة الاوستريان المكسورون في كل ناحية
 طلبوا الصلح * وفي ١٨ اكتوبر وقع الاتفاق في كامپو فورسيو ثم
 رجع نهليون بعد ذلك الى باريس * سنة ١٧٩٨ م سنة ١٢١٢
 هـ قد كان جمهور الفرنسيين وارسادتهم اكرسوا جدا اسم
 نهليون بنهارتا لما اكتسبته فرانس من الفخر لما كان هاذا
 هو سبب خوف اهل الدولة منه وحسدهم له فابعدوه عن
 فرانس وارسلوه الى بلد مصر في ارمادة من خمسة وثلاثين
 الفا عسكرا و عمارة من اثنين وسبعين مركبا حربية * وفي ١٩

مايو سافر نيليون بنهارتا من تولون * وفي ١٩ يونيه وصل
 الى سالطه وقد فتحت له بعد ثلاثة ايام ابوابها * ثم في ١٩
 يونيه عرف ارسادته بانه قاصد لفتح بلد مصر ليفتن بعد
 ذلك الانقليز في الهند * وفي ١ يوليه وصل الى اسكندريه
 واخذها من غده وفي ٢١ منه تغلب على مراد باي
 و ابراهيم باي بقرب الاهرام ومن غد ذلك اليوم دخل
 الى القاهرة * ثم في اول اغشت وصلت عمارة الانقليز
 تحت امير البحر نلسون الى ابوقير اين كانت عمارة
 الفرنسيس وقع فتن شديد هلكت فيه عمارة الفرنسيس
 عن اخرها ومن هلك امير البحر بروايكس ومع ذلك
 فلا زال نيليون يرتب امور مصر واستس بها الايستوتو *
 سنة ١٧٩٩ م سنة ١٢١٣ هـ دخول نيليون بنهارتا في بئر الشام
 واخذة لغزة و يافا * وفي ١٩ مايو رفع الحصر عن عكة التي
 كان جزار باشا يدافع عنها برأى امير البحر الانقليز المستي
 سيدناى سميث ورأى احد مهندسى الفرنسيه المسمى
 فيليپو الذى كان رفيقا لنيليون فى مكتب العسكر * وفي ١٤
 يونيه رجع نيليون الى القاهرة و تغلب على الاتراك فى
 ابوقير يوم ٢٩ يوليه * ثم وصل لنيليون خبر فساد امور فرانسوا
 فسافر لها واستخلف الجنرال كلابر وكانت معه ثقات

جنرالاته الموافقين لقصده على اسور فرانساً * وفي
 ١٤ اكتوبر وصل الى فراژوس فاستعجب الناس باجتماعهم
 حيث قدم بدون انتظار منهم لرجوعه لآكتهم فرحوا فرحاً
 عظيماً لمعرفتهم بأنه هو المختص بالقدرة على صلاح فرانساً *
 وفي ٩ نونبر اى فى ثمانيت عشر بروساريو سنة ٨ من
 تاريخ الريبوبلكا عزل نيليون بموافقة اكابر فرانساً وبعض
 الجنرالات ديوان الدولة الكبير المسمى ديوان الخمسمائة *
 ثم وقع التبديل فى الحكم وصار فى يد ثلاثة قناصل
 وبنهارتا اولهم * سنة ١٨٠٠ م سنة ١٢١٤ هـ يوم ١٩ يناير سكن
 بنهارتا مع القنصلين الاخرين فى شراية الريات المسماة
 تويلرى ورتب دولة فرانساً ترتيباً عظيماً وقعت العافية
 فى كل اوروبا لآكتها لم تدم وبحث الانفلاتيرا قد عاد
 الحرب مع الاوستريا ولذلك خرج نيليون من باريس
 فى ٦ مايو وقطع جبال الپى * وفى ٢ يونيه دخل الى ميلانو *
 ثم غلب فى منتباليو وغلب ايضا فى ١٤ منه فى سارنغو
 غلباً عظيماً وفى ١٦ منه بعد رفع السلاح رجع نيليون الى
 باريس ومن بعد ان انتهى فخره الى اعظم رتبة احب
 اعداؤه ان يقتلوه بالقدرة وخصوصاً بلالة المستمات
 بالجهنية لآكتهم لم ينالوا قصدهم * سنة ١٨٠١ م سنة ١٢١٥

• في ٩ فبراير وقع الصلح مع الاوستريا وفي ٢٣ مارس مع
 نابلي وفي ١٥ يولييه مع الياها وفي ١٦ اكتوبر مع البرتغال
 وفي ١ اكتوبر وقع افتتاح الصلح مع الانجليز
 وفي ٨ اكتوبر وقع الصلح مع موسكو وفي ٩ منه وقع
 افتتاح الصلح مع السلطان العثماني * سنة ١٨٠٢ م
 سنة ١٢١٦ • في ٩ يناير انتخب نيليون بنبارتا للبريسيدانسا
 في الربوباككا الايتاليانية اي حاكما عليها
 وفي ٢٦ مارس وقع الصلح مع الانغلانديرا بمدينة
 اميانس وفي ١٩ منه اقام نيليون بنبارتا نيشان الافتخار باسم
 جند الافتخار وفي ٢ اغشت صار قنصلا على الدوام
 وضربت السكك بصورته * سنة ١٨٠٣ م سنة ١٢١٧ •
 في ٩ فبراير غصب نيليون بنبارتا السويس لقبول حمايته
 وفي ١٨ مايو بعد ان اجتمع الهيامنت مع فرنسا اشهرت
 الانغلانديرا الحرب لفرنسا ثم اخذ الجنرال مورتيار ببلاد
 هانوفر وبدأت الاستعدادات العظيمة للمحاربة في كل
 ممالك اروبا * سنة ١٨٠٤ م سنة ١٢١٨ • في ابتداء هاذ
 السنة كشفت بعض سواصات على نيليون وقتل الدوكا
 دانفيان بالرصاص بعد ان قبض عليه سرا في مملكة بادن
 وفي ١٨ مايو دعا الديوان نيليون بنبارتا ايدهرتور الفرنسوية

ومن الغد وصفت ثمانية عشر جنرا لمرشالات وفي ٢ دجنبر
لبس تاج الملك بحضور البابا بهاريس * سنة ١٨٠٥ م
سنة ١٢١٩ هـ في ١٥ مارس جعل نيليون رى ايطاليا ولبس
تاج ملكها في ٢٦ مايو بميلانو * ثم اتفقت الانقليترا
والروسيا والسويد والاوستريا على محاربة نيليون فخرج
من باريس في ١٤ اكتوبر واتفق ٢٦ فيه مع الباپا
والهورتنبورف وفي ١٣ نونبر دخل الى ميانا بعد ان غلب
في هارتينجن واولم وفي ٢ دجنبر وقع فتن شديد بقرب
اوسترليتس اين هلكت الاوستريان والموسكوي عن
اخرهم * ثم رجع الايمپرتور الى باريس وسماه الديوان
عن فرانسبا باجمعها نيليون الكبير * سنة ١٨٠٦ م
سنة ١٢٢٠ هـ في ٢ مارس جعل نيليون اخاه يوسف رى
ناپلى واخاه لويس رى هولاندا ومورات ثران دوکا
بارف وفي ١٢ يولييه اجتمع اربعة عشر من ملوك بلاد
رانو ودخلوا تحت طاعة نيليون و كان يسمى هاذا
لاجتماع كونفداراسيون الرانو وبعد ذلك اتفقت
اوستريا وپروسيا وروسيا ثانيا وعاد الحرب * ثم خرج
نيليون من باريس في ٢٣ اكتوبر وغلب في ١٤ اكتوبر
غلبا عظيما بمانا ودخل بعد في برلين تحت عمالة پروسيا

ومن هناك صدر منه منشور في الحصر الكبير على الناقلانيرا
من جميع بلدان اوروبا وفي ١١ دجنبر بواسطة نيليون رفع حاكم
ساتونيا لرتبة الرقي * سنة ١٨٠٧ م سنة ١٢٢١ هـ في ٨ فراير
فتن ايلو وفي ١٥ يونيه فتن وريادلاند وفي ٦ يوليه الصلح
في تلسيب اين جعل جروولو بنهارتا اخو نيليون رقي هُتشفالبا
وفي ٢٩ يوليه رجوع نيليون الى پاريس * سنة ١٨٠٨ م
سنة ١٢٢٢ هـ في فراير ابتدا حرب اسبانيا ووصول نيليرن
الى بايونا في ١٥ ابريل وفي ٣٠ منه الرقي كارلو الرابع
وابنه فارديناندو سلما في حقهما في ناج اسبانيا وفي ٥
يونيه عين نيليون لهذا الكرسي اخاه يوسف ومار
مرات دوضه رقي نابلي وفي ٢٧ اشنتبر اجتمع نيليون
واسكندر ايمبرتور المسكو في مدينة ارفورت ثم رحع
نبايرون الى اسبانيا ودخل الى مدريد تحتها ولم تصعب
هاذه الحرب السعادة بل كانت هي اول اسباب سداب
نيليون وقد حسب من مات في مدته سبع سنين من
الفرنسييس والاسبانيول والانغلز فكان ما يزيد على
مليون وفي ٢٠ ابريل مولد ابن لويس نيليون الذي صار
الآن نيليون الثالث ايمبرتور الفرنسيوبة * سنة ١٨٠٩ م
سنة ١٢٢٣ هـ جددت الاوستربا الحرب ودخلت في البايار

فجاء نيليون وغلبها في اربعة اثنان يعنى في اَبْسَبَارِي
 وَلَانْدُسُوتْ وَاكْمُول ورتيسبون و في مايو واخذ هيانا
 وغلب ايضا في فاغرام في ٦ يولييه وبعد ذلك طالبت
 الاوستريا الصلح و انعقد في ١٤ اكتوبر * ثم رجعت مملكة
 الهابا تحت حكم نيليون و رسي الهابا پيو السابع كتاب
 اللعن على نيليون فقبض عليه و ذهب به الى فرانسا
 و في ١٧ دجنبر تطلق نيليون و زوجته زوزاينا * سنة
 ١٨١٠ م سنة ١٢٢٤ هـ في ١١ مارس تزوج نيليون بهاريا
 لويسا بنت ايدبرتور الاوستريا و في ايولييه تسليم لوييس
 نيليون في كرسى هولاندا و رجعت تحت حكم الفرنسيّة *
 سنة ١٨١١ م سنة ١٢٢٥ هـ في ٢ مارس مولد ابن نيليون
 يعنى نيليون الثانى و ستمى برى روما و مداومة الحرب
 في اسبانيا * سنة ١٨١٢ م سنة ١٢٢٦ هـ في ٣ مايو الموسكو
 و الانقليز و السويد اجتمعوا على محاربة نيليون فسافر
 الى دراسدا اين تلقى مع الملوك المتفقين معه و جاز
 واد نيامن مع خمسمائة الف عسكري و اثنى عشر مائة
 مدفعا فتقهقر الموسكو و انكسر في كل ناحية و في ١٤
 اكتوبر دخول الفرنسيين الى مدينة موسكو في ٢٢
 اكتوبر حرقها و خرج الفرنسيين من البلاد و ماتت الالاف

منهم بشدة البرد والثلج وفي ٢٦ نوفمبر الى ٢٨ منه
هلك الفرنسيين بواد باراسينا وفي ٥ دجنبر سفر نيليون الى
پاریس ووصل اليها ١٨ فيه * سنة ١٨١٣ م سنة ١٢٢٧ *
الموسكو اثر في بقايا ارسادات الفرنسيين وفي ٢٧ مارس
اشهار البروسيا للحرب مع نيليون الذي جمع ارسادة
جديدة ووصل بها سرعة الى النمسة وفي ٢ مايو قهر
نيليون قهرا عظيما في لوتسن وغلب ايضا في ٢٠ منه
ببواتسن * وفي ٢١ منه في هورتشن ثم وقع منع السلاح
من ٤ يونيو الى ١٠ اغشت وبعده الاوستريا والسويد اتفقا مع
اعداء نيليون وفي ٢٧ اغشت وقع فتن في دراسدا اين
سات الجنرال الفرنسيين مورو الذي كان فتن بجانب
العدو وفي ١٦ اكتوبر الى ١٩ منه فتن كبير في ليبسيا
وكل المتفقين مع نيليون قد تركوا جنابه الا البولونيز
والايطاليان واعداد نيليون قطع واد ربنو لاقى ارسادة
البافيرا التي منعتهم عن الطريق فكسرها في ٣١ اكتوبر
بقرب هاناو * ووصول نيليون الى باريس في ٣٠ نونبر
وعزل نيليون لديوان الشريعة ثم في ٣١ دجنبر دخلت
الاعداء الى مملكة فوانسا * سنة ١٨١٤ م سنة ١٢٢٨ * خرج
نيليون من باريس في ٢١ يناير وتغلب على العدو في

سبعة ايام لآكن بلا طایل لكثرة عدد المتفقين الذين
 دخلوا الى باريس في ٣١ مارس * وفي ١١ ابريل تسليم
 نپليون في الملك و ٢٠ فيه ودع ارسادته و ٢٨ فيه ركب
 بفرطاة انشليز ليمضى الى جزيرة البا بلقب حاكمها
 واسم ايمپرتور * ثم دخل البريون الى فرنسا * سنة ١٨١٥
 م سنة ١٢٣٠ هـ في ٣١ فراير خرج نپليون من البا سرا
 ووصل الى شاطى فرنسا مع الطيور الذى اقتسم معه
 مدة النفى و قطع بعد ذلك ارض فرنسا من دون
 ضرب بارود و بلغ الى باريس في ٢٠ مارس و في ٢١
 ابريل حدث ترتيب جديد واتساع للجمهور و في
 اثناء ذلك خرجت جميع اروبا على نپليون بمليون
 من العسكر فكسروهم في فلوروس و فى لينى لآكن فى
 فتن پاترلو الكبير الواقع فى ١٨ يونيه هلكت ارمادة
 الفرنسيس على التمام و رجع نپليون الى قصره مالماسون
 اين فى ٢٣ يونيه سلم فى التاج و عين لخلفه ابنه نپليون
 الثاني * ثم خرج من باريس فى ٢٩ منه بقصد ان يقطع
 البحر و يمشى الى اساركا و فى ١٥ يولييه ركب بمركب
 البالافون و كان رئيسه ساتلاند و بينما كان نپليون
 يتزجى فى جوده الانشليز حكم عليه المتفقون بنفيه الى

جزيرة سانتا النا فوصل هنا في ١٥ أكتوبر مع عدد قليل من
اتباعه وخدسه * سنة ١٨٢١ م سنة ١٢٣٤ * بعد حزن
كبير طويل متجدد بكل نوع من انواع القساوة من جهة
كاهية الانقليز هودسن لوب سات نيليون في ٥ مايو *
سنة ١٨٣٠ م سنة ١٢٤٥ * في ٣٠ يونيو هرب البربون مطرودين
من فرنسا واستولى على الكرسي الدوكا داورليانس باسم
لويس فيليب الاول رى الفرنسيس * سنة ١٨٤٨ م سنة
١٢٦٣ * انقلاب كبير فى اوروبا وخصوصا فى فرنسا
التي رجعت دولتها ريو بلكا * سنة ١٨٥١ م سنة ١٢٦٦ *
في ٢ دجنبر رجع حكم فرنسا فى يد ذرية نيليون يعنى
في يد ولد لويس نيليون بنپارتا رى هولندا وتسلطن
الان باسم نيليون الثالث ايمپرتور الفرنسوية ادام الله
عزة ونصرة والسلام *



ضبط الكتابة الغربية في أسماء الرجال والبلدان والاساكن الخ على ترتيب القاموس



اعلم ان بعض أسماء غير مضبوطة على الصحيح في
هذه السيرة لآكن خلتهاها كذا لكونها معلومة بهذا
الضبط في خارطات الجغرافيا وغيرها من التوالى
المطبوعة في بر الشرق واما هي في هذا الجدول مسخرة
الضبط. وفاتنا هناك هاولاء الاسماء التي قد عرفناها في
الكتاب وخارطاته *



- ١ -

أبرو - واد في اسبانيا *
أرجيدوكا كارلو - جنرال اوستريان *
أرسادا - اى ارباضة - اى مجموع العساكر *

أرنو - واد كبير في توسكانا *
 أرنولت - طبيب انجليزي في سانتا النا *
 استاتوماجور - اى مجمع رؤسا العسكر *
 اسكندرية - مدينة في مصر وايضا مدينة حصينة في
 پيامونت *

أسلينف - موضع الحرب *
 ألبا - جزيرة في بحرايتاليا *
 ألبا - واد كبير في النمسة *
 ألتار - واد كبير بقرب مدينة ليسيا *
 اميانس - مدينة في فرنسا *
 ان - واد في النمسة *
 انتونماركى - طبيب نپليون في سانتا النا *
 اندرعوسى - جنرال فرنسوى *
 انباليد - عسكري فرنسوى عاجز بعد الحرب *
 انقيارى - موضع الحرب *
 اودر - واد في النمسة *
 اودينو - مرشال فرنسوى دوكا دراجو *
 اورستانت - موضع الحرب *
 اوربانو - معلم ايتاليانى *

- أوزرو - مرشال فرنسوي دوکا دکاستیلیون *
- أوستارلیٹس - موضع الحرب *
- أولم - موضع الحرب *
- أوليفارکيا - ائى تحکم بعض اشخاص على باقى الشعب *
- ايسونزو - واد فى ايتاليا *
- أيلآو - موضع الحرب *

- ب -

- بانورشت - وزير انثليزى فى ايام نفى نپليون *
- باراس - احد من الديرتوريو *
- بارسالونا - مدينة اسبانيا *
- بارسينا - واد كبير فى مملكة الموسكو *
- بارکلا - جنرال موسكوى *
- بارنادوت - مرشال فرنسوي و بعد رقى السويڊ *
- باسيار - مرشال فرنسوي دوکا داسٲربيا *
- بافراسييون - جنرال موسكوى *
- بالاسوف - جنرال موسكوى *
- بانينقسن - جنرال موسكوى *
- باوتسن - موضع الحرب *
- بايلن - موضع الحرب فى اسبانيا *

- بايونا - مدينة في اسبانيا *
 برازيل - مملكة كبيرة في الامريكا *
 برانسا - واد في ايطاليا *
 برايكس - امير البحر بفرانسا *
 برتراند - احد جنرالات نپليون الذين مشوا معه الى
 جزيرة سانتا انا *
 برتلما - معلم كبير في الرياضى *
 برنيار - مرشال فرنسوي *
 برغفرياد - موضع الفتن *
 برلين - تحت مملكة پروسيا *
 بلاك - جنرال اينفليزي في حرب اسبانيا *
 بلانفارد - جنرال اوستريان *
 بلوخر - جنرال كبير پروسيان *
 بورسة - اى مجموع التجار *
 بوركت - وزير الانفلاتيرا في ايام نپليون *
 بورمدا - واد في پيامونت بقرب سارانفو *
 بورسون - جنرال فرنسوي *
 بورستان - واد كبير في مملكة روسيا *
 بورتيان - كاتب السر عند بنپارتا *

بولونیا - مدینة فی ایتالیا وایضا مدینة فرنسیة فی شط
بحر المانکا *

بولیو - جنرال اوستریان *

بیورلدی - جنس من فرسان ائی امر *

- پ -

پاتی - جنرال فرنسوی *

پارینیون - مرشال فرنسوی *

پاسکیارا - مدینة حصینة فی ایتالیا *

پاپا - جنرال ایتالیانی *

پرسیدنٹا - ای رئیس *

پو - واد کبیر فی ایتالیا *

پوتزدام - قصر ری پروسیا *

پونیاتوفسکی - پرینچپا فی پولونیا و مرشال فی ارسادہ

نہلیون و مات فی واد الستربعد فتن لیپسیا *

پیاقا - واد فی ایتالیا *

پیٹ - وزیر کبیر فی اینفلٹیرا *

پیشٹرو - جنرال فرنسوی مشہور فی ایام الرہوبلکا *

پینو - جنرال ایتالیانی *

- ت -

- تافو - واد فى الپورتو فال *
- تالياسانتو - واد فى ايتاليا *
- تاليراند - وزير الامور البرانية فى زمان الپوبلكا و بعده *
- تائرو - واد فى پيامونت بقرب اسكندرية *
- ترافالغار - موضع الحرب فى البحر *
- تورفاو - موضع الحرب *
- توسكانا - قسم ايتاليا تحت امر دولة الفرائى دوكا
وتحتها مدينة فيرانزا *
- تولون - مدينة ومرسى فى فرنسا *
- توبلرى قصر الملك فى پارىس *

- ج -

- جبل بوكتا - موضع الحرب *
- جرمانيا - اى الالمانيا - اى نمسة مجموع من بلدان
فى وسط الاروپا *
- جورجو الثالث - رى اينفليانزا فى زمان نپليون *
- جولائى - جنرال اوستريان *

- خ -

- خان - اى منزل المسافرين *

— ٥ —

- داساكس — جنرال فرنسوى سات فى فتن مارانفو *
 دافوست — مرشال فرنسوى دوكا داكمول *
 دافو — موضع الحرب *
 دالينسى — جنرال اوستريان *
 دالفوروكى — جنرال موسكوى *
 داسوكراتى — تابع حكم الجمهور *
 داسوكراسيا — ترتيب حكم الدولة فى يد الجمهور *
 داندلو — راجل كبير ايتاليانى *
 درومو — جنرال فرنسوى *
 دليختانستايين — جنرال اوستريان من ابناء الملوك *
 دوپون — جنرال فرنسوى *
 دوجا — اسم راييس الدولة فى رپوبلكا جنوه و رپوبلكا
 فاناسيا فى القديم *
 دوراسو — اخر دوجات الرپوبلكا الجنوبيّة *
 دوروك — مرشال فرنسوى دوكا دقريولى *
 دوفوسيار — جنرال فونسوى *
 ديتورتو — مجلس من خمسة رجال المتصرفين فى المملكة
 فى زسان الرپوبلكا الاولى *

- ر -

راث - جنرال فونسوى معين اليمپرتور *

رئيسبون - موضع الحرب *

زانو - اورينو - واد في فرانساونمسة *

راينيار - جنرال فونسوى *

رئسباخ - موضع الفتن اين انكسرت الفرنسوية في زسان

فاداريكو الكبير رقى پروسيا *

روئاسينيار - رايس الدولة في فرانسافى ايام

الريوبلكا *

روزنبارث - جنرال اوستريان *

روستويشين - جنرال سوسكوى حاكم في مدينة

موسكوف *

روفرئالو - موضع الحرب *

ريجى - اسم الفرنسوية الذين سن جهة الرقى *

ريچلى - موضع الحوب *

- زوؤ -

زارار - جنرال فرنسوى *

زوبار - جنرال فرنسوى *

زوردان - جنرال فرنسوى *

زوتکی - جنرال ایتالیائی *

ژونو - جنرال فرنسوی *

— س —

ساباسٹیائی - جنرال فرنسوی *

ساراقوسا - مدینة حصینة فی اسپانیا *

ساربه - ای صراییه - ای قصر *

سارزپار - جنرال فرنسوی *

ساتونیا - مملکت فی النمسة *

ساپاری - جنرال فی عسکر نپلیون

سانبیرا - واد فی فرانس *

سانا - واد کبیر فی فرانس *

ساناتو - المجلس الاول فی دیوان فرانس فی زمان

کبر نپلیون *

سانت هیلار - جنرال فرنسوی *

سانتا آنا - جزیرة فی الوقیانوس *

سان سوسی - قصر رتی پروسیا و معنی سان سوسی لاهم *

سان کلود - قصر الملک بقرب پاریس *

سچیلیا - جزیرة ایتالیانیه *

سردار العسکر - ای جنرال کبیر *

سر عسكر - كيف سردار العسكر *
 سَارُوْدُوْجُوْ - موضع الحرب *
 سَمُولَانْسْك - موضع الحرب *
 سَرَبِيَّاسْكِي - ري پولونيا *
 سُونَا - مرشال فرنسوي دوكا دالبوفارا *
 سَوَّارُوْف - جنرال موسكوي *
 سَوْلْت - مرشال فرنسوي دوكا دالماسيا *
 سِيَايَاس - احد من الديرتوروبو *
 سِينِيور - يعنى سيد فى اللغة الايتاليانية *

- س -

شَارَرْ - جنرال فرنسوي *
 شَامْبِيُونَا - جنرال فرنسوي *
 شَاوس - مرتبة فى العسكر الجديد *
 شَهَارْتَزَانْبَارْف - جنرال اوستريان *
 شَلَايَتْس - موضع الحرب *
 شُورباجي - مزية فى عسكر العثمانية العديم *
 شُونْبِرُون - قصر الملك بقرب فيانا *

- ط -

طونا - واد فى النمسة *

- ع -

عسكر ڦلونتاري (انظر الى الوجه ۱۸) *
عُمارًا - اسم طبيب نپليون في سانتا النيا *

- ف -

فاپوريتا - موضع الحرب *
فرانك - سكة في فرنسا و قيمتها نحو اربع غروش
اسطاسبولية *

فرسان - اى امر *

فريادلاند - موضع الفتن *

فلاروس - موضع الحرب *

فلاسيني - جمهور مدلكه هولاندا *

فوشي - وزير بفرانسا في وقت تسليم نپليون *

فوكس - وزير انكليزي *

فونتانبلو - قصر الملك بفرپ پارس *

- ب -

بانرلوو - موضع الحرب *

بارونا - مدينة في اتياليا *

پازينغتون - جزرل كبير في اساركا و پراسيڤاندي اى

ريس الربوبل كما هذه الكت

- ف -

- فالو - رسول للاستريا في كاسيو فورميو *
- فران دوكا كوستانتين - اخو اسكندر ايمپرتور الموسكو *
- فرانوبل - مدينة بفرانسا *
- فروشى - مارشال فرنسوي *
- فريضة - اى ورقة خبرية *
- فودان - جنرال فرنسوي *
- فورثو - احد جنرالات نپليون في سانتا النسا *

- ك -

- كاردينال - مرتبة كبيرة في الكنيسة *
- كاروسة - اى عربّة *
- كاستانوس - جنرال اسبانيول *
- كاستيليون - موضع الحرب *
- كافارالي - جنرال فرنسوي *
- كالرمان - مرشال فرنسوي دوكا دپالمى *
- كاليفارس - امير الساي معين احمد باى صاحب
- عمالة تونس و كاتب هاذة السيرة *
- كاسترون - جنرال فرنسوي *
- كامهو فورميو - موضع الصلح *

- کامینسکی - جنرال موسکووی *
 گرائلین - قصر - مدینہ موسکوپ *
 گرطون - ای عربانہ *
 گرنو - جنرال فرنسوی *
 کرپٹہ - ای عجلہ *
 گلابر - جنرال فرنسوی - حرب مصر *
 کمبازاس - (وجہ ۲۱۶) احد العظماء فی دولۃ فرانسہ
 - فی ایام الرہوبلکا *
 کمپو دسارٹی - موضع التعلیم العسکری *
 کنوپا - سعلم کبیر - فی النقش *
 کونانتسٹال - رسول لاوستربا فی کاسپو فورسیو *
 کوتوسوف - جنرال موسکووی *
 کورونا - موضع الحرب *
 کولانکور - جنرال فونسوی دوکا دپیشانسہ *
 کولوفرات جنرال اوستریان *
 کولیار - او کافالیار - مرتبہ - فی الشرفا *
 کوسادیا - ای منزل الملعب *
 کومیساریہ - انظر الی الوجہ ۱۴۱ *
 کونٹ درتوا - اسم الری کارلو العاشر قبل ملکہ *

كونستيتوشيون - نوع ترتيب الدول *

ي - ل -

لابادويار - جنرال فرنسوى *

لاتور موبورف - جنرال فرنسوى *

لاغ - واد في النمسة *

لاس كارنس - كاتب نيليون في سانتا النما *

لافايات - جنرال فرنسوى من جهة الريبوبلكانيين *

لاكمارك - جنرال فرنسوى *

لار - مرشال فرنسوى دوكا دسوتتبالو *

لاهارد - جنرال فرنسوى *

لراى - اكبر اطباء العسكر الفرنسوية في مصر *

لفاهر - جنرال فرنسوى *

لوباو - جزيرة صغيرة في واد طونا بقرب هيانا *

لوتسن - موضع الحرب *

لودى - موضع الحرب *

لورد كوكبورن - امير البحر اينفليزى *

لورد كيث - امير البحر اينفليزى *

لورد مولفراى - وزير رى لاينثلاتيرا جورجو الثالث *

لوريستون - جنرال فرنسوى معين نيليون *

لوفياس * موضع الحرب *

لوناتو - موضع الحرب *

لوناپيل - مدينة وقع فيها الصلح *

لوندرا - تحت مملكة لاينفلاتيرا *

لونهود - دارنيليون في سانتا الناب *

ليپسيا - مدينة في النمسة *

ليختنشتاين - جنرال اوستريان *

لين - موضع الحرب *

- م -

ماترينيخ - وزير اوستريان *

مارانفو - موضع الحرب *

مارشان - جنرال فرنسوي *

مارسون - مرشال فرنسي دوكا دراڤوسا *

ماريا لويسا - زوجة نابليون الثانية *

ماسانا - مرشال فرنسوي دوكا داسليق *

مالس - جنرال اوستريان *

مالزي - كان راييس الريبوبلكا في ميلانو *

مالكولم - امير البحر انثايزي في سانتا الناب *

مالماسون - بيت نيليون في الخبيعة بقرب باريس *

سالوباروسلأفيشس - موضع الحرب *
 ماك - جنرال اوستريان *
 ساكدونالد - مرشال فرنسوى دوكا دتارنتو *
 مانتها - مدينة حصينة فى ايتاليا *
 مانو - جنرال فرنسوى *
 متلاند - رايس مركب اينقليزى *
 مركب الريالة - اى مركب الهيس ميرانتى (انظر الى
 فهرسة البيان (٦) *
 ملازم - لاسفل من درجاب فى ضباط العسكر *
 موتون - جنرال فرنسوى *
 مور - كبير عسكر الانقليز فى اسبانيا *
 مورات - مرشال فرنسوى وصار من بعد رى نابلى *
 سورتيار - مرشال فرنسوى دوكا دترهيسو *
 مورو - او سرو - جنرال فرنسوى الذى غدر بلاده وهرب
 الى العدو *
 موزا - واد فى فرانسوا *
 موسكوبا واد فى روسيا *
 موناركييا - سلطنة *
 موناكو - اومونيخ - تحت عمالة الباپيارا *

مونثارو - موضع الحرب *
 مونثانوتتا - موضع الحرب *
 مونثولون - احد جنرالت نيليون في سانتا النما *
 مونزو - معلم كبير في الرباضى *
 مونسائى - جنرال فرنسوى *
 ميلاسمو - موضع الحرب *
 مينا - جنرال اسبانيول *
 مينچو - واد في ايتاليا *

- ن -

ناپلى - قسم ايتاليا *
 نانسوئى - جنرال الخيالة فى عسكر نيليون *
 نائى - اونى - مرشال فرنسوى برنيسبا دلا موسكوفا *
 نلسون امير البحر اينفليزى *
 نمسة - او جرمانيا - او الامانيا *
 نيامن واد فى البولونيا *

- د -

داناو - موضع الحرب *
 هاكسو - جنرال فرنسوى *
 هوتبول * جنرال فرنسوى *

هودسن لوف - كاهية اى حاكم فى جزيرة سانتا انا.

- ى -

يانا - موضع الحرب.

(ج)

قال المعلم المذكور الذى كان فى مصر فى زمان
بنهارتا انه من بعد ان مكثت الفرنسوية فى المملكة المصرية
مقدار ثلاثة اشهر فكان المسلمون ان تورد لهم الاوامر من
الدولة العثمانية بتقريرهم على المملكة حسبما كانوا يشيعون
انهم حضروا الى مصر بارادة السلطان سليم وكانوا يعدونهم
فى وزير الى القلعة السلطانية من طرف الدولة العثمانية
وقد كان يخبر امير الجيوش بقدم عبد الله باشا العظم من
الشام الى مصر واعد له منزلا لينزل به وامر بتدبيره وفرشه
واذ مضت المدة المعينة ولم يحضر احد فتسبب من قبل
ذلك اسباب كثيرة للنفور وابداع الفتن والشور من
قتل السيد محمد كريم لانه كان احد الاشراف ومن ورود
المكاتيب من الاسراء المصريين بالاستنهاض الى اهل
تلك الاقاليم وكتابات احمد باشا الجزار الى البلدان

المصرية و استنهاضهم على الفرنسية و ان قام عليهم
 العساكر العثمانية ثم قيلم اهالى برسيات و الحوادث التى
 بدتها العرب و الفلاحين و هغو الفرنسية عنهم و عدم
 القصاص لهم و قد كان الفرنسية يخرجون النساء
 و البنات المسلمات مكشوفات الوجوه فى الطرقات ثم
 اشتهاى شرب الخمر و بيعه الى العسكر ثم هدم جوامع
 و منارات فى بركة اليزبكية لاجل توسيع الطرقات لمشى
 العربانات و كان المسلمون يتنفسون الصعداء من صميم
 القلوب و يستعظمون هذه الخطوب و صاحوا لقد ان اوان
 القيام على هولا اللىام فهذا وقت الانتصار الى الاسلام
 فشرع اسير الجيوش بما فى ضمايرهم و ما اكتموه فى سرايرهم
 فابرز اسرا لساير حكام الخطوط بان كل منهم يابى بخلع
 الابواب المركبة فى الشوارع و فى يوم واحد خلعت تلك
 الابواب العظام و بعضها احرقت بالنيران فركب اسير
 الجيوش و اخذ معه المهندسين و منهم الجنرال كافارالى
 الملقب ابو خشبة لان كانت رجله الواحدة مقطوعة من
 ساقه و مصطنع له رجل من خشب فهذا الجنرال كان
 اعظم المهندسين فى مملكة الفرنسية و بدأ اسير الجيوش
 يجرى بهذا الجنرال على ساير الاماكن التى حول دايرة

مصر وغرس على رأس كل مكان بريقاً إشارة لبناية القلع
 فاذا شاهدت الاسلام هاذا الاهمام تحركت للقيام وبدوا
 ينادون متبادرين الى الجامع الاكبر المعروف بجامع الازهر
 وهناك عقدوا المشهورة وابرزوا ما بالضمائر المضمرة
 وارسلوا احد الفقهاء في شوارع مصر ينبه المسلمين
 بالمبادرة الى الجامع الازهر حيث اجتمع العسكر وبدأ ذلك
 الشيخ المذكور يدور وينادي بالجمهور كل من كان سوحداً
 ياتي لجامع الازهر لان اليوم المغازاة بالكفار ونزل عنا هذا
 العار وناخذ منهم الشار فبادر المسلمون واقفلت الحوائيت
 والوكايل لما سمعت صوت القايل ووصلت الاخبار الى
 دويوي الجنرال بان قامت اهل البلد من الشيخ الى الولد
 وكان ذلك في عشرة جماد الاول نهار الاحد فنهض الجنرال
 الموصى اليه والشار ترتطايير من عينيه ظاناً ان هذا القيام عايبه
 وان هذا القتال لاجل ما طلب منهم من المال وسار بثمانية
 انفار ليطمئن اهل ناك الديار ويفرق تلك الجماهير
 ويسكن روع الكبير والصغير ولم يعرف ان ليس ذلك علة
 المال فقط بل هي علل كثيرة الشطط وغزيرة النمط واحقاد
 كاسنة في جوارح القلوب وعداوة لا يدركها سوى رب
 الغيوب وفيما هو ساير في سوق النحاسين فبرز اليه احد

الاتراك و ضربه بخشبة على خاصرته فسقط عن ظهر
 جواده مغشياً فحمأوه اصحابه و رجعوا به الى جنينة الافرنج
 القديمة وفي وصوله مات هناك و شرب كأس الهلاك *
 و كانت العساكر الفرنسية متفرقين في المدينة
 و لعدم معرفتهم باللغة العربية ما يكونوا يدرون ما هي
 الحادثة في المدينة فهجمت عليهم تلك الجماهير من
 كل ناحية و كانوا يقتلون كل من وجدوه في طريقهم من
 الافرنج الفرنسية و الملة النصرانية من المعلمين و الربة
 و كان يوما سهولا عظيما و خطبا جسيما ثم هجمت
 جماهير الاسلام على طور سينا فقتلوا البعض من الرجال
 و نهبوا بيوت النصارى و اخذوا ما احبوا من الحاجات
 و سبوا النساء و البنات و احتموا بقوة الرجال داخل دير
 الطور و كان يوما مشهور و كان اولئك الاسم هاجبين
 هيجات و حشية فتهاربت الفرنسية الى البركة اليزبكية
 و كان في ذلك الوقت امير المحيوس في مدينة المجزة
 فحضر لما بلغه تلك الهيجة و في دخوله التقى مع ذلك
 الجمهور فولوا من امامه و وصل الى بركة اليزبكية و فرق
 العساكر حول البلد و امر ان تضرب من القلعة المدافع
 و القناير و كانت جماهير الاسلام في باب النصر و النحاسية

وخان الخليل وخط الازهر والغورية والثحامين خط المغاربة
وهذه المحلات داخل البلد وكانت الاسلام قد بنت
متاريس في تلك الاماكن المذكورة فسقط خوف عظيم
على الفرنسية ودعروهم هذا القيام وداخلتهم الاوهام لمعرفتهم
بكثرة الخلاق التي في مصر لانها كانت تجمع مليوناً
من الناس ولا لكثرتهم قياس وضربت الفرنسية اوليك
الجيش الكثار بالقنابر والمدافع الكبار فتضايقت الاسلام
من كثرة الكلل والقنابر والرصاص المتكاثرواستقام الحرب
ثلاثة ايام وفي اليوم الرابع كبست الفرنسية على جامع
الازهر فهربت الاسلام بالذل والتعكيس وامتلكوا
منهم المتاريس وابلوهم بالضرر وملكوا منهم الجامع
الازهر وسلبوا ما كان فيه من الودائع والذخاير
وابتدوا بعد ذلك يتملكون مكانا بعد مكان الى ان
تملكوا اكثر المدينة واختفت الاسلام في المنازل والمجدران
والقوا سلاحهم وصاحوا الامان وكانت الفرنسية كل من
يرونه بلا سلاح لا يعارضوه والذي يكون متسلحاً يقتلوه *
وحينما نظرت علماء الاسلام ان جيوشهم انكسرت
والفرنسية انتصرت فساروا الى امير الجيوش بعقل مدهوش
وقلب مرعوش واخذوا يتراشوا عليه بقيام العسكر من

الجامع ورفع الحرب من كل مكان والمواضع فبكتهم امير
الجيوش بذلك الفعل الذسيم والخطب العظيم وكانوا
يقسمون له بالله ان ليس عندهم من ذلك اثار ولا علم
ولا اخبار بل علة الحال طلب المال وما قلم الا اوبش
الرجال فاي امير الجيوش تصديقهم وانكر تحقيقهم ولم
يسمح لهم بتخلية الجامع من العساكر و اخرب وجهه
عنهم وهو متعكر الخاطر فانصرفوا من اماسه وهم باكين وعلى
احوالهم نائحين وتأسفوا على جامع الكنانة وخراب
الديانة * ثم في ذلك النهار ارسلوا له الشيخ محمد الجوهري
وكان في كل حياته ما كان يقابل احدا من الحكام
ولا يعترض الى امور العوام وفي دخوله قال له ما قابلت
حاكما عادلا كان ام ظالما والان قد اتيت متوسلا اليك
ان تامر باخراج العسكر من الجامع الازهر وتغفر ذنب
هؤلاء القوم الفجر واتخذني مدا العمر داعيا لك ناشرا
فضلك فانشرح امير الجيوش من ذلك الخطاب
وانعطف وجاب قائلا انني عفوت و صمحت عن
احبابك لاجل خطابك ثم امر امير الجيوش برفع العسكر من
الجامع و اطلق المناداة في المدينة بالاسان وعقد النخس
عن الذين كانوا مجتمعين في المشورة على قيام تلك الامور

المنكرة فقبض على شيخ العميان الشيخ سعيد و الشيخ
الذى نادى فى المدينة بجمع ذلك الجيش العديد و عدة
فقهاء و أناس فلتيه و اخذوهم الى القلعة و اذاقوهم كآوس
المنية و قد كان مات بهذه الواقعة الفين من العسكرو من
اهالى المدينة ما ينبى عن خمسة الاف و قد خسرت
الاسلام و لم تريح بهذا القيام سوا الذل و الالهانة و اقتضاح
جامع الديانة * و كان عندما استعدت اهالى مصر على
القيام ضد الفرنسوية كتبوا الى الشيخ الشواربى شيخ
الصعيد يستجدوه الى اعانتهم و عيّنوا له زمانا ليحضر به
بعشائر العربان و قد اتى فى الميعاد اذ كانت الفرنسوية
محيطه بالقاهرة و حين نظروا العربان مقبلة ضربوهم
بالمدافع و الرصاص فولّوا منهزمين لان الفلاحين و العربان
لم يكونوا يستطيعوا على مقابلة النيران و حرب اوليك
الشجعان و رجعوا بالذل و الخسران *

و بعد ما سكنت تلك المفاسد من اهل مصر امر
اسير الجيوش فى بناية اربع قلعات بالقاهرة على اربع
جهات فالوحدة فى كوم العقارب فوق الناصرية و واحدة
فى كوم الليمون فوق اليزبكية و واحدة فى كوم الغريب
فوق خط الازهر و واحدة فوق جامع ابى برص خارجا

من باب النصر وفي أيام قليلة تمت الرابع قلع ونقل
اليها ججخانه والمدافع والقنابر وحصنها بالعساكر وبني
في القلعة الكبيرة ابراجا ونقل اليها مدافع كثيرة وارسل
اليها الزيت والمشاقة ليرى اهالى مصر ان اذا نهضوا
مرة ثانية يتلف المدينة بالحراقة وهكذا خبر علماءهم
ان يخبروا الرعية ثم احضر امير الجيوش الجنرال داستانش
وولاه شيخ البلد على مصر سكان الجنرال دوهوى وكان
هذا عاقلا فاضلا وفرحت اهل البلد بموت الجنرال دوهوى
لانه كان صعب الاخلاق وبطل لا يطاق *

(٥)

طبع في اسكندرية يوم ٤ رمضان ١١١٣

(٥)

طبع في اسكندرية .

(و)

كان في مدينة القدس الحامية احد اغاوات
الانكجارية اسمه احمد اغا من مدينة حلب القوية فهذا
يجول بافكاره على شخص مغوار او مغازى بغار او محتال نذار

او خبيث مكار يحتال بالفطنة والاختيار على قتل
 الجنرال كلاير وقد اجتهد في ذلك التدبير والامر الصعب
 العسير الذي لا يقدم عليه الا كل ليث خطير او شجاع
 مغير يطلب المناذلة والموت في المغازلة او طمعا المكاسب
 وعلو المراتب وبينما هو في ذلك الاهتمام لبلوغ المرام
 واذ تقتم عليه شاب قوي الجنان مهلوه من الجهل اسمه
 سليمان وهو من مدينة حلب الشهبا قد هزه جنون
 الصباء واعدة بقتل ذلك السلطان حبا بالدين
 والابمان فاخذ بجسره ذلك الاغا المذكور وبجته على قضاء
 هذا الامر المانور ويوعده بما يناله من الانعامات الوفية من
 الدولة العلية وما يحصل له من السرور ومن الاسم
 المشهور مدة العوام والدهور وكان ذلك الشاب ما بلغ
 من العمر اكثر من اربعة وعشرين سنة الا انه اسد درغام
 وليث هجّام فسار من القدس على هذا المرام ودخل
 الى غزة بنفس معتزلة وهناك اجتمع باحد من اغاوات
 الانكسارية اسمه ياسين اغا من الرجال الحلبية فحدثه
 الشاب بدا في ضميره من النية من قتل السلطان
 الفرنسي فجسره ياسين اغا على تلك النية واعطاه
 اربعين غرشا اسدية وسار المذكور الى مدينة مصر الكنانة

وفي قلبه الغدر والخيانة ودخلها في شهر ذي الحجة ونفسه
غير مرتجة وقطن في جاسع الازهر وهناك اجتمع باربعة انفار
من الجاورين واخبرهم بما في باطنه من الكمين وطبق يتبع
امير الجيوش من مكان الى مكان ويترقب له فرصة من الزمان
ليبلغ بها المرام وحين أن الالوان وسمح العزبز الرحان
ودنت الاجال واتسع المجال ركب امير الجيوش ذات
يوم من الجيزة الى القاهرة وكان ذلك نهار الاثنين
الواقع في ٢١ محرم سنة ١٢١٥ لمن بعد ما لبس الشيخ
العربس على القضاوية جال ذلك النهار في مصر مع
عساكره القوية ورجع الى منزله في موكب عظيم ومحفل
جسيم ودارت المناداة في شوارع القاهرة تنادى حسبما
رسم السلطان كلابر سلطان سماكة مصر القاهرة
وصاحب الجيوش الظاهرة وكان قطلم ينادوا في شوارع
مصر جهارا باسم السلطان لا لذلك البطل القهار ثم
بعد رجوعه الى منزله قصد المسير لعند وزيرة داس وعند
آخر النهار خرج مع شيخ المهندسين وند اجرتد اناقدار
الى شرب كاس البوار وبينما هو منفرد في الجنة الكاينة
بين منزله وبين منزل وزيرة داس فدخل تلبه ذلك
السائب سليمان وكانت عليه ثياب باليات ومد يده

اليه ليستعطى منه صدقة فآخذها كلابر من يده و بينما
هو يمعن في قرأنها فانقض عليه ذلك الشاب وضربه
بسكين كان محتفظا عليه تحت ثيابه فجادت
الضربة بخاصرته فسقط في الارض وصرخ صوتا عظيما
وضربه ثانيا و ثالثا ورابعا وقد سمع صوته كل من كان
بالقرب منه فبادر اليه المهندس وبيده عصاة فضرب
القاتل بها على هامه فجرحه فهجم سليمان على
المهندس وضربه بتلك السكين فجرحه جرحا بليغا
ووقع على الارض بين ميت وحى وفر القاتل هاربا
وعندما سمع دماس الوزير صوت امير الجيوش بادر مسرعا
فنظر امير الجيوش سلقى على الارض طريقا فحار وصرخ
من فعل بك يا مليح هذا القبيح فرفع يده واوسى
القاتل الهارب وحضرت العساكر وداروا حول الجنينة
وطفقوا يفتشون والى من وجدوه عليه يقبضون واذ
باسراله من شباك دلت على القاتل وكان محتفيا في
بعض الدهاليز فقبضوا عليه ونظروا الى ثيابه عليهم اثار
الدماء والسكين معه واتوا به فرفعوا جسد امير الجيوش
الى منزله واجتمعت الجنرالات والانتباط والجراحية
وبدوا بصت العلاجات فما مكث غير برة يسيرة ومات

و صار حزن لا يوصف عند سائر الجيوش الفرنسية
 وبكوا بكاء مراً وعضوا البنان تحسراً وقهراً واخذوا
 يقدحون شرراً وينظرون ذكراً ليخرجوا الاحكام بتدوير
 الحسام في النصارى والاسلام ويقتلوهم على التمام ولو
 لا تعطى الملك العلم وظهور ذلك الغلام ويتضع
 النور من الظلام لكان حل باهلى مصر الويل والاهدام
 في هولاء القوم اللثام الذين لا يعرفون الحلال من الحرام
 ولا يحشون رب الانام *

(ل)

وفيما كتب نپليون للجمهور الفرنسية اعلما ايها
 الفرنسية ان الدوكا دكستليون الذى هو مكافى بالعسة
 في عمالة ليون قد غدرنا وسلم البلاد في يد اعدائنا وكان
 تحت يده من مشاهير عسكرينا من يقوم له بالكفاية في
 حرب العدو لو اراد مقابلتهم لكان العدو يهلكون عن
 اخرهم وتكون قبورهم في ذلك المكان الذى اصابوا
 فيه دماءنا واستباحوا منه بلادنا لولا ان غدرنا ايضا
 الدوكا دراغوسا بتسليمه لمهلكتنا في يد العدو * وهاذا

الفعل القبيح هو السبب في هلاك اراضتنا وفساد
هذه المحاربة حتي انقلبت علينا وعادت على دولتنا
باكثر المضرة و الا فقد كان العدو قبل يوم لدخولهم الى
پاریس في حالة سيئة بحيث أنهم لم يبق لهم طمع
في السلاسة من اجل بعدهم على قفول ائقاليهم وكانوا
محتاجين حين ذالك في الكور والبارود *

واعلموا ان هاذة الامور كلها قد تقطع لها قلبي
وبلغت بي كل مبلغ في الحزن وتأثرت منها غاية
التاثير ولأكتبني لم ازل دايمًا نابت الجاش صحيح
الراي فلم افعل الا السار الصالح في هناء مملكتي
ومصاحبة بلادي ورضيت لذللك بحكم القهر ووطنت
نفسى على النفى في جزيرة منقطعة في البحر وعلمت
انني ما دست حيًا اكون في بقاء مصاحبة بلادي وفائدة
الجمهور الفرنسيس ولم ارد ان يمضى معي احد من
البادية المصافين لدولتي وعامت ان بقاؤهم في بلادهم
اعود نفعًا واصالح لحال المملكة ولم اصطحب معي
سوى عدد قليل من فحول عساكرى بقصد انهم يحرسون
جانبي واثانس بصحبتهم *

ولما كنتم انتم السبب في ولابتي في الملك

و بايديكم وضع على راسي تاج السلطنة ثم اتى عزلت
دون ارادتكم ولم يتفق على ذلك جمعكم فاني اقول
لا يعتبر حينئذ هذا العزل واستيلاء غيري على كرسي
المملكة ليس له اصل صحيح لان امر الولاية والعزل
انما هو بايديكم ولا يكون شئ من ذلك الا بتدبيركم
واختياركم *

وعلموا انها الفرنسية انه لم يكن في الدنيا جنس
من الجنوس الا يقوسون وبتخزون باجمعهم ويطردون
عنهم الملك الذي تملك عليهم بدون رضاهم وبغير
اختيارهم فكيف اذا كان استيلاءه بارادة العدو و غلبة
سلاحهم * ولانني اذا رجعت الى الملك
وجلس على كرسي المملكة مرة اخرى اعترف بانكم
انتم السبب في ذلك و ما نلت الا بكم واخلده في
صفحات الازواق حتي يكون من الازوار المعذومة عند
الناس كلهم ولا ينسى لكم على طول الدوام *

والسلام

فهرسة من لاربة اقسام



وجا
١

مقدسة

و

فهرسة البيان



القسم الاول

ذكر فيه وصف مملكة فرانسوا وميلاد وصغر نيلبون
بنهارتا واول اشتهازة وملكه *

الفصل الاول - وصف مملكة فرانسوا ودولتها

١

في القديم *

٨

الفصل الثاني - في انقلاب فرانسوا سنة ١٧٨٩

الفصل الثالث - تالخيص التعريف بنيلبون

وجه

بنبارتا وايراد جملة من اخباره من حين الولادة الى

١١

ان وقعت حصرة تلون

الفصل الرابع - حصرة تلون وافتكاكها

١٨

و ابتداء حرب ايتاليا

الفصل الخامس - في ذكر تسليم نيليون

٢٥

بنبارتا وتزوجه بزوزينا بوهنا

الفصل السادس - في سير نيليون بنبارتا

٣٦

الى ايتاليا و ذكر ما وقع له فيها من الحروب

الفصل السابع - في فتح فاناسيا و تمام

٦٧

حرب ايتاليا

الفصل الثامن - في رجوع نيليون بنبارتا

٩٣

الى باريس

١٠٠

الفصل التاسع - في حرب مصر

الفصل العاشر - في ما كتب نيليون الى

١٣٠

الديرتورو و في ترتيب بلاد مصر

الفصل الحادي عشر - في فتن ابوقير و في

١٤٧

ما وقع من بعده

١٧٤

الفصل الثاني عشر - في حرب شام

رجة

١٩١

الفصل لثالث عشر - في حصرة عكة

الفصل الرابع عشر - في فتن ابوقير برا وفي

٢٠٦

رجوع نيليون بنهارتا الى فرنسا

القسم الثاني

افخر واعظم زمان عمر نيليون

٢٢٤

الفصل الاول - في ذكر تركيب دولة القصار

الفصل الثاني - في سكنى القناصل في سراية

تويلري وخروج الامحال الى ايتاليه سره اخرى

ويذكر فيه فتن مارنغو ورجوع بنهارتا الى باريس

٢٣٢

من بعد انتصاره

الفصل الثالث - في ما بعد اتفاق اميائس

٢٥٠

الى ابتداء الحرب مع الانفلاتيرا

الفصل الرابع - في ابتداء حرب فرنسا

وانفلاتيرا وفي المنافقة التي في فرنسا ضد

٢٥٣

نيليون وموت الدوكا انفيان

رجه

٢٥٩

الفصل الخامس - في تسلطن نيليون بنبارتا
الفصل السادس - في ذكر قدوم البابا پيو
السابع الى باريس و وضع التاج على راس
الايمبرتور نيليون

٢٦٤

الفصل السابع - في تسمية نيليون ايضا رى
ايطاليا وفي ذكر خروجه من باريس الى ميلانو
و سكناه في تورينو وفي ذكر دخول جنوة في عمالة
فرانسا و لبس نيليون لتاج رى ايطاليا الخ

٢٧١

الفصل الثامن - في فتن اوسترليتش و غلبة
الارسادا الفرنسية تحت امر الايمبيرتور نيليون
على ارسادا الموسكو تحت امر الايمبيرتور الاكسندر
وارسادا الاوستريا تحت امر الايمبيرتور فرانسيسكو
في يوم ٢ من ذجنبر سنة ١٨٠٥

٢٨١

الفصل التاسع - في ذكر ما وقع من نصر
اوسترليتش و فتن البحر الذي وقع بين الانكليز
والفرنسيس في ترافلغار وفي ذكر صلح برسبورغو
وعزل البوربون من سلطنة نابلى و رجوع نيليون
الى فرانسا

٢٩٥

وجه

الفصل العاشر - في خروج الامحال الى

٣٠١

حرب بروسيا

الفصل الحادي عشر - في سفر الامحال الى

بولونيا و في ذكر الصلح الذي وقع في تلسيت

٣١٥

وما بعده

القسم الثالث

من بعد الصلح في تلسيت الى تسليم ناپليون في الملك

وسفرة الى جزيرة البا

الفصل الاول - في ذكر ما وقع بين فرنسا

٣٣٣

واسبانيا

الفصل الثاني - في ذكر حرب الاوتريا مع

٣٥٢

الفرنسيس سنة ١٨٠٩ تسع وثمانماية و الف

الفصل الثالث - في ذكر ما وقع على الهابا پيو

٣٧٢

السابع و انخياش دولة روما الى مملكة فرنسا الخ

الفصل الرابع - في ذكر ما وقع من الحروب

في اسبانيا والبرتغال ومع الفرنسيين من سنة ١٨٠٩

٣٧٨

تسع وثمانماية و الف الى سنة ١٨١٢

وجه

الفصل الخامس - في ذكر مبداء سائر العداوة

٣٨٣

بين الموسكو والفرنسيس

الفصل السادس - في ذكر حرب روسيا

٣٩٧

و دخول نيليون الى مدينة موسكو

الفصل السابع - في ذكر حريق موسكو

وما جرى من ذلك على نيليون ورجوع

٤٠٥

الفرنسية متأخرين

الفصل الثامن - في رجوع نيليون الى باريس

٤١٧

و تنزيله لعسكر جديد و تجديد الحرب الكبير

٤٢١

الفصل التاسع - في ذكر تمام بقية هذه الحاربة

الفصل العاشر - في ذكر عزل للاجماعة

الشرعية و في ذكر حرب سنة ١٨١٤ و دخول

٤٣٣

المتفقين الى باريس و سفر نيليون الى جزيرة البها

القسم الرابع

في اقامة نيليون بجزيرة البها ورجوعه الى الملك و عزله

ثانيا و نفيه الى سانتا انا و تمام عمره

الفصل الاول - في وصول نيليون الى جزيرة

وجه

البا ورجوعه الى فرانسوا و دخوله بعد ذلك

٤٤١

منصورا الى باريس

الفصل الثاني - في دخول نيليون الى باريس

٤٤٩

و ذكر ما وقع في المائة يوم مدة ولايته الثانية

الفصل الثالث - في وصول نيليون الى

روشفور وركوبه بعد ذلك في البحر الى الانقلايترا

وفي ذكر ما تفعله معه دولة الانقلايز من سجنه في

٤٥٩

جزيرة سانتا النا

الفصل الرابع - في ذكر وصول نيليون الى

٤٦٥

جزيرة سانتا النا و سكناه بها

الفصل الخامس - في ذكر ما فعله هودسن

٤٧٤

لوپ مع نيليون في شدة التضيق عليه

الفصل السادس - في ما خرايتام نيليون

٤٩٦

التي هي بقية عمره و موته في جزيرة سانتا النا

الفصل السابع - في ذكر ما وقع بفرانسوا بعد

نفي نيليون الاول و موته وفي وصيته و تمام

٥١٨

حياته السيرة

٥٣٢

اضافات للسيرة

خطاآت و تصويباتها

- وجه ج - سطر ١ خطا حقا - صواب حقا * وجه
و - سطر ١٠ طبع الانسان - طبيعة * ز - ٦٦ - ٢ *
٤ - ٨ ليسبوننا - ليسبوننا * ٥ - ٩ قهرسة - فهرسة * و ١٧
رَجَعَ - ج * ٨ - ٦ انقلب - ٩ * ٥ - ١٩ الدولة - الدولة *
١١ - ١٧٢٩ - ١٧٦٩ * ١٢ - ٤ ياخذ - بحث * ١٦ - ١٢٠ - ١٦ *
٢٠ - ٨ القطع - ط * و ١٣ الحقيق - الح * ٢١ - ١٣ وقع - ق *
٢٣ - ١ اكابر - اكابر * ٢٤ - ٣ القولى - لقولى * ٢٦ - ٤ مسلم
- فسلم * ٢٧ - ٦ يغرب - يقرب * و ٨ محبون - محبون *
و ١٣ لدولة - الدولة * ٢٨ - ١ الرلا - الولا * و ٢ وقع - ق *
٢٩ - ١١ وقع - ق * و ١٤ فال - ق * و ١٩ افوى - ق *
٣٢ - ٢ وقع - وقع * و ١٩ بعثو - بعثوا * ٤١ - ١٨ الكفبل -
الكفيل * ٤٦ - ٨ الحذاق - الح * ٤٨ - ٩١ الصلى - الصلح *
٥٢ - ١٤ غضب - ص * ٥٥ - ١١ الاسم - الاسم * ولو - ولوا *
٥٦ - ١٤ دولة الاستراليا بانفسهم - دولة الاوستريا
والاوستريان بانفسهم * ٥٧ - ١٩ جورجو - جورجو * ٥٩ -
١٥ خير - خيار * ٦٢ - ١٢ يفتزن - يفتن * ٨١ - ٢٥ - ق *
١١ - ١ جا - خ * و ٢ نجبر - بجبر * و ٧ اصوام - اصوان *

٢١٢ - يقتر - ٢٣٧ - ١٧ بجفر - بح * ٢٥٧ - ١٠ امرا -
 امر * و ١٩ نما - انما * ٢٥٨ - ٦ ماحرة - ماخ * ٢٩٣ -
 ٦٩٣ - ٢٩٣ * ٢٩٤ - ٠ - ٦٩٤ - ٢٩٤ * ٤٠٣ - ٢ سجانده -
 سجانده * ٤١٣ - ٣ الاسباب - الاسباب * ٤٥٠ - ١٥
 حبشا - ج * ٤٩٥ - ١٦ بيم - بيم * ٤٤٦ - ١٣ ايتيح - ج *
 ٤٨٨ - ٣ حوايج - حوايج * ٤٩٢ - ١٤ مبهم - ٠ * ٥٢٢ - ٦
 ١٨٠٦ - ١٨٢٦ * ٥٠٣ - ٩ متل - بمثل * ٥١٧ - ١٠ بتهارتا -
 بتهارتا * ٥٤٠ - ١٨ موسكوب في - موسكوب * في * ٥٧٠ -
 ١٨ باسين - باسين * ٥٧١ - ٧ الفاخرة - القاهرة *

١١٩٣٥
 فن نمبر ١٠
 کتاب نمبر ٤٢٢٥

